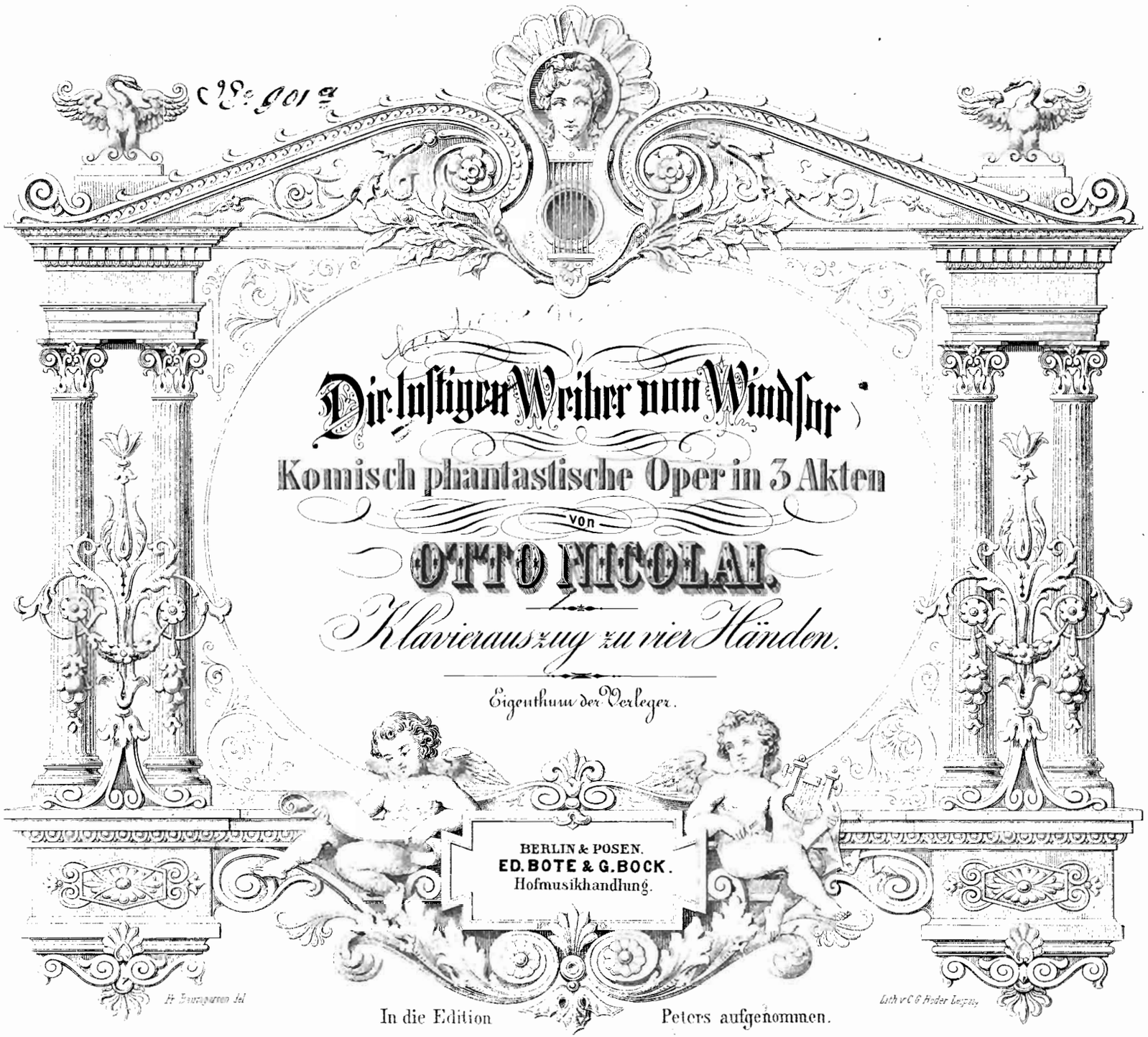


Die lustigen Weiber von Windsor

Komisch phantastische Oper in 3 Akten

von

OTTO NICOLAI.

Klavierauszug zu vier Händen.

Eigenthum der Verleger.

BERLIN & POSEN.
ED. BOTE & G. BOCK.
Hofmusikhandlung.

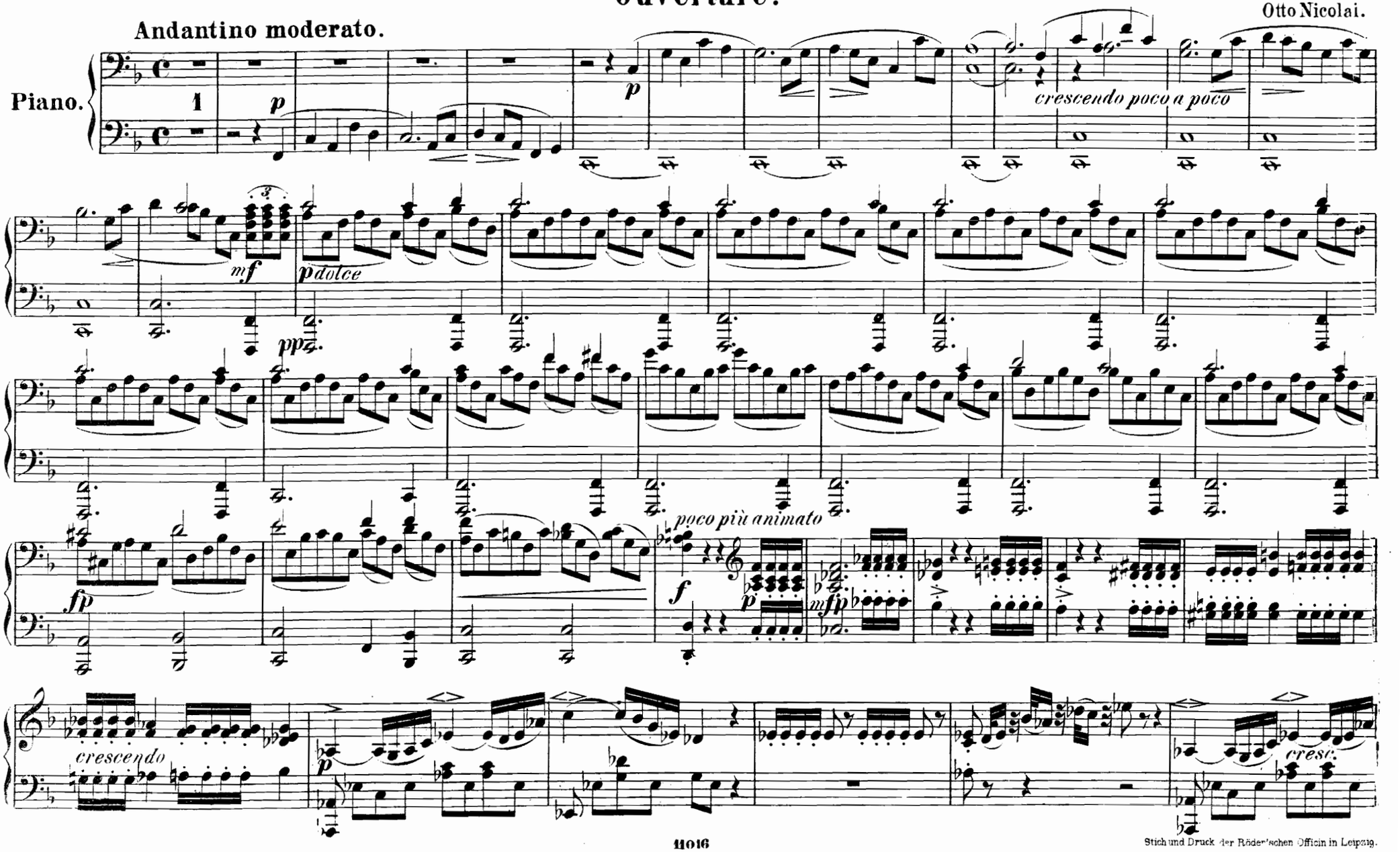
In die Edition Peters aufgenommen.

Secondo.

Ouverture.

Otto Nicolai.

Andantino moderato.



Stich und Druck der Röder'schen Officin in Leipzig.

Primo.

Ouverture.

Andantino moderato.

Otto Nicolai.

Piano.

pp tremolando

crescendo poco a poco

mf

p dolce

espressivo

fp

poco più animato

f *p*

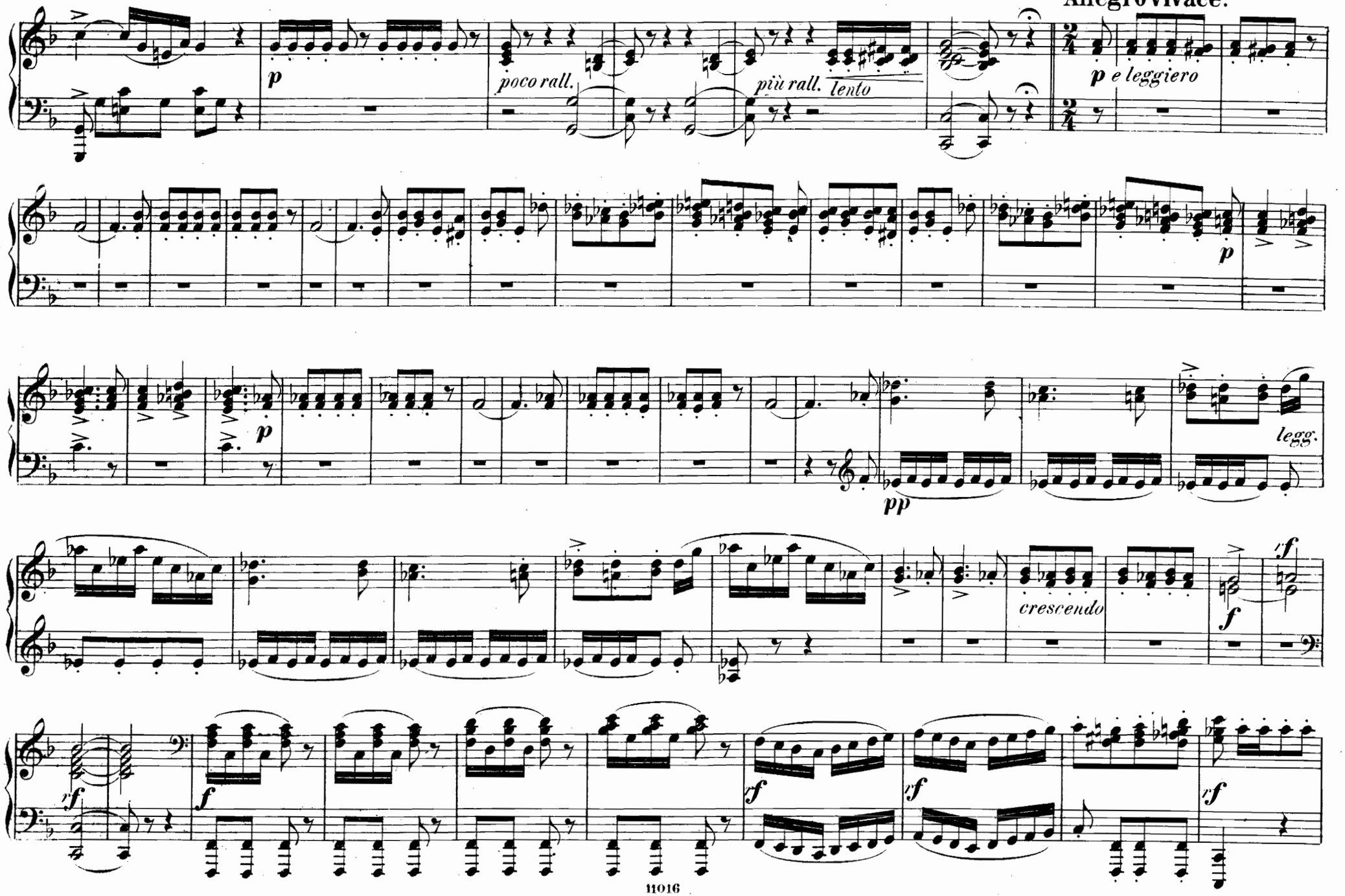
crescendo

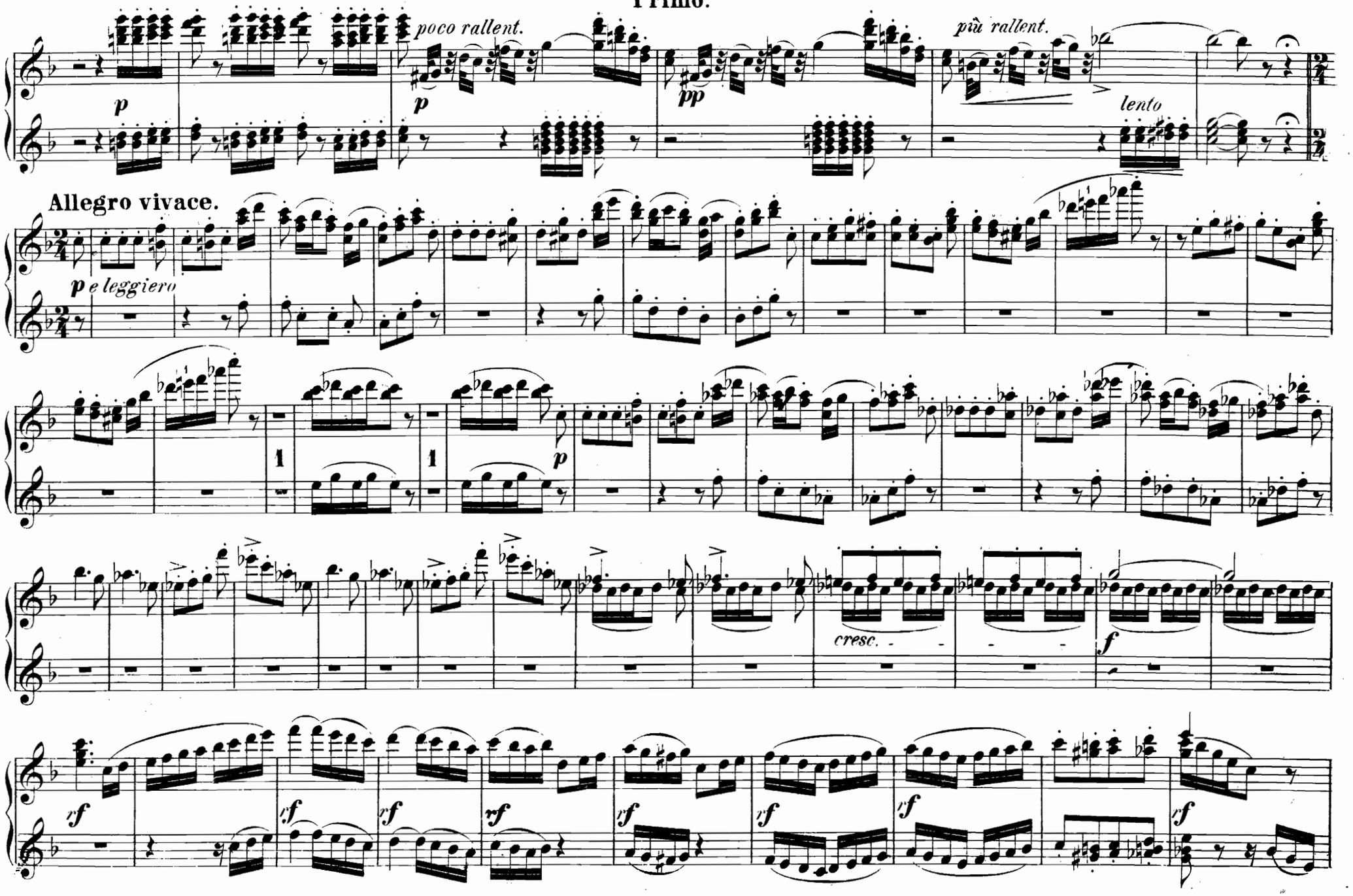
p

p

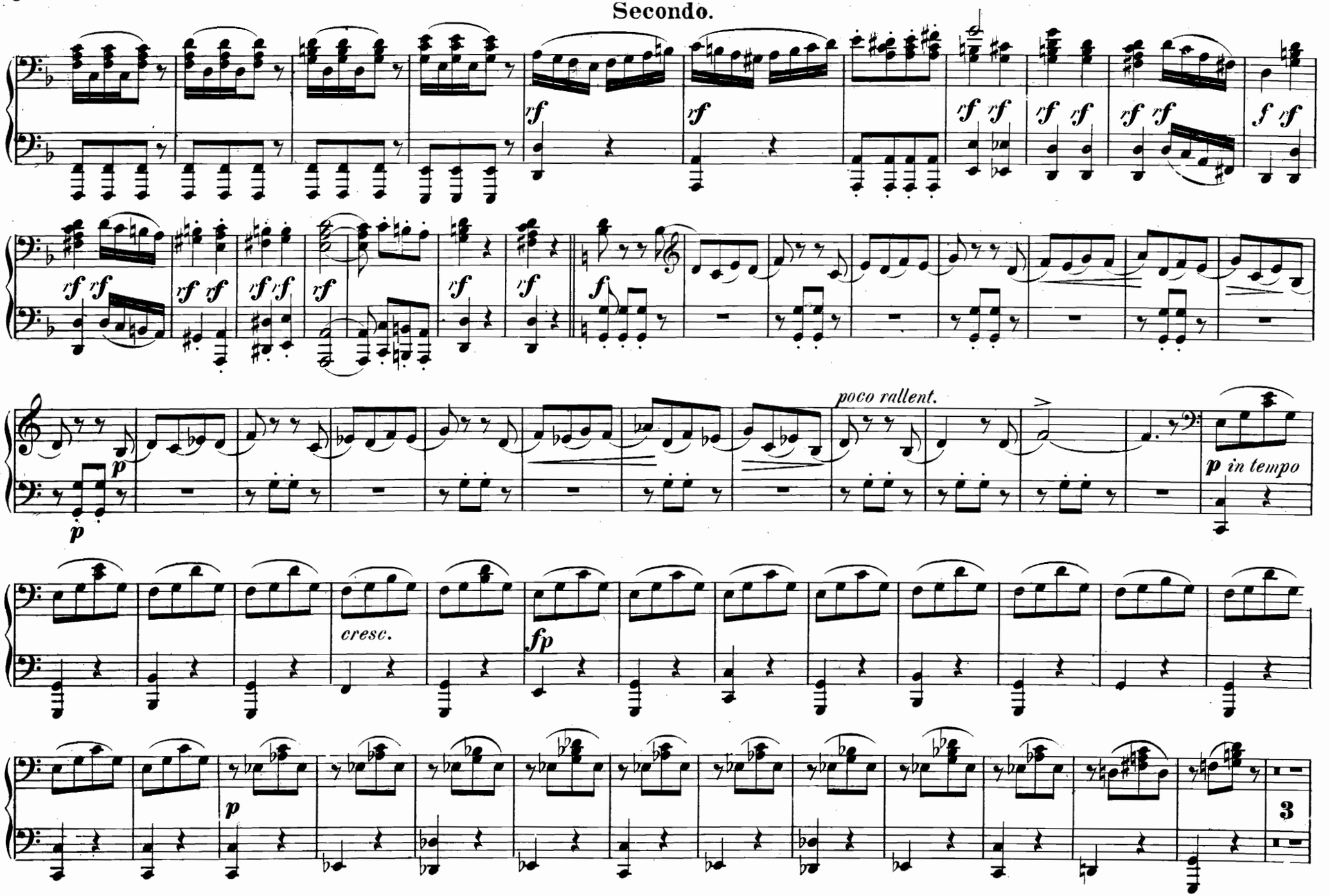
Secondo.

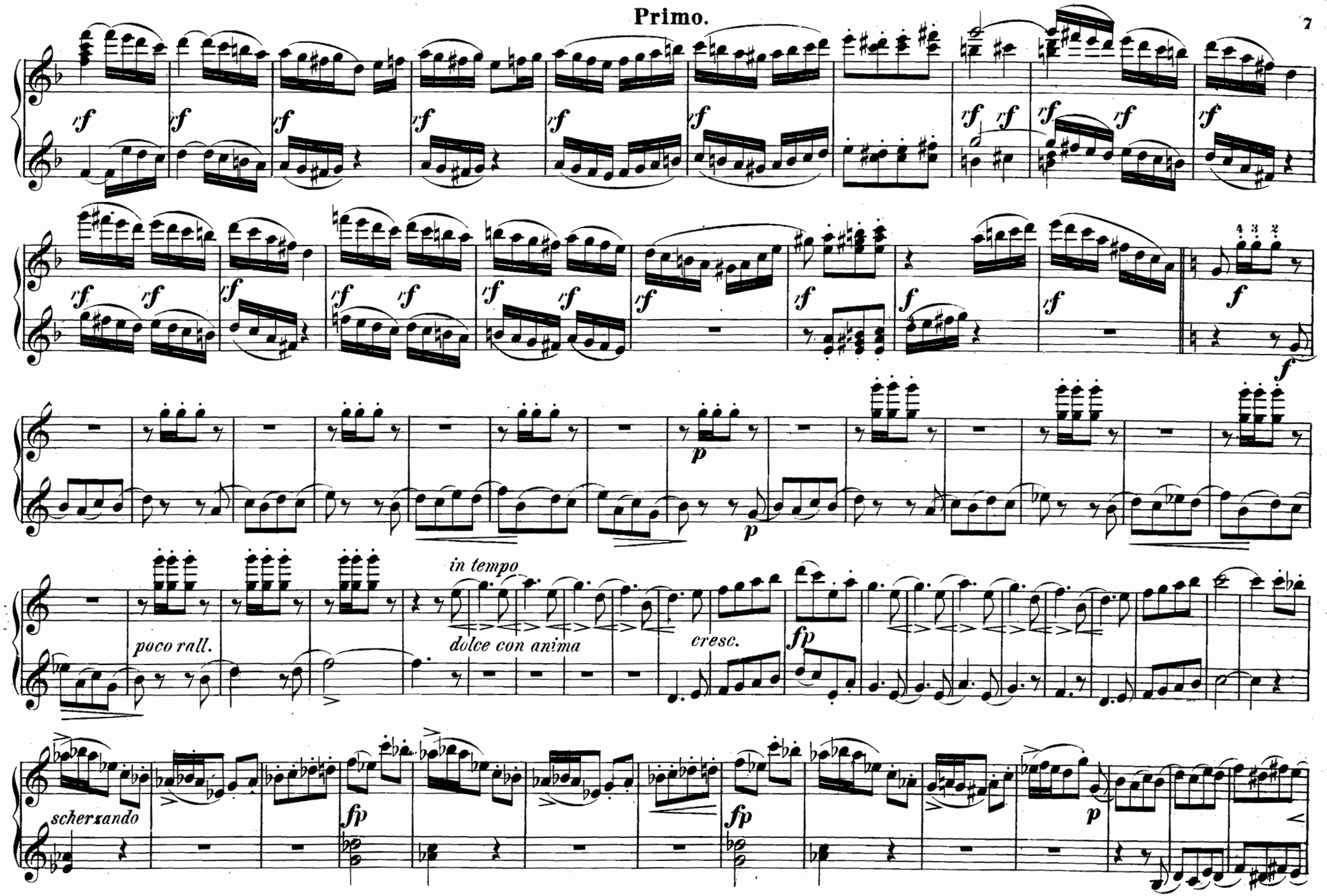
Allegro vivace.



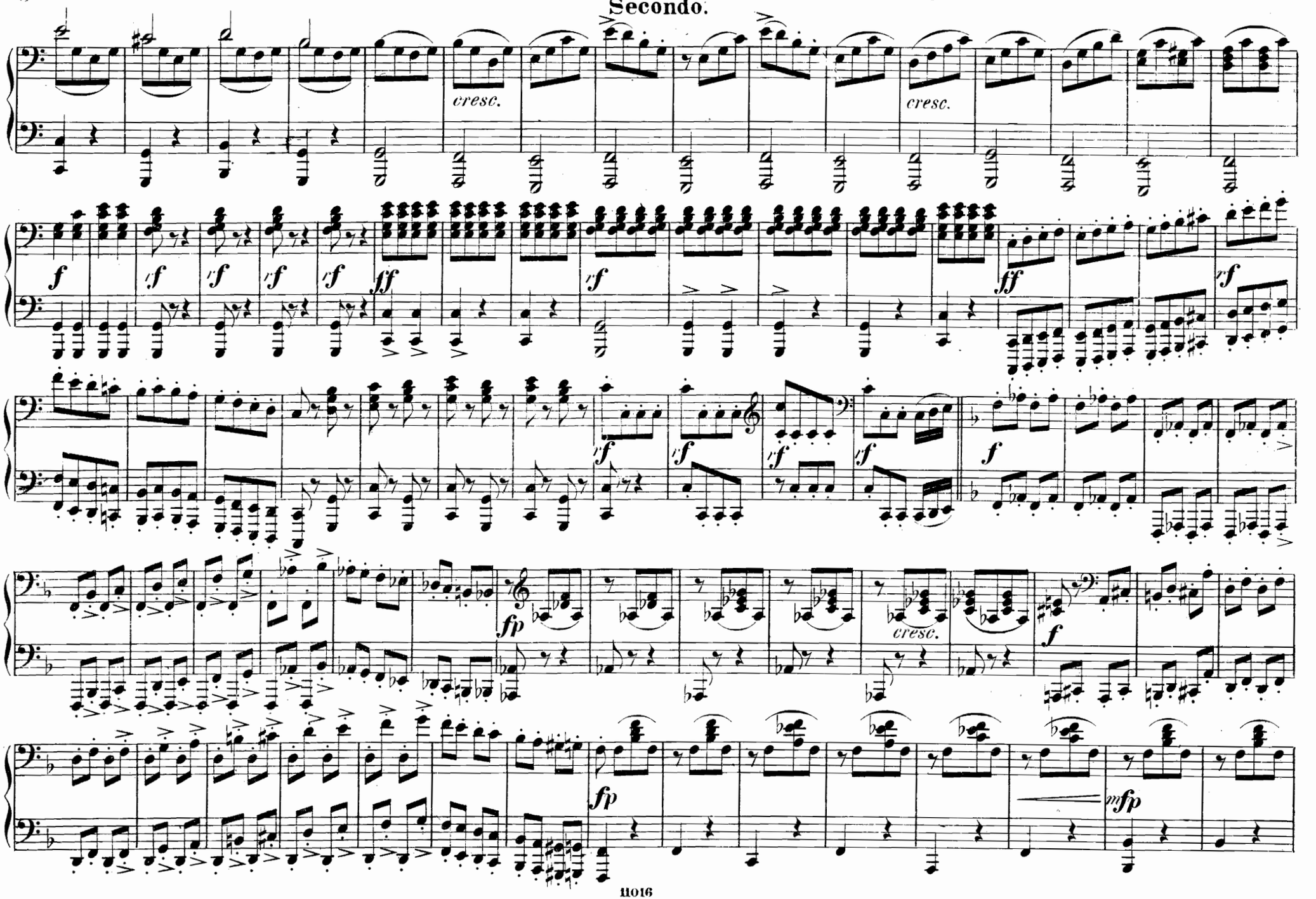

poco rallent.
più rallent.
lento
Allegro vivace.
p e leggiero
cresc.

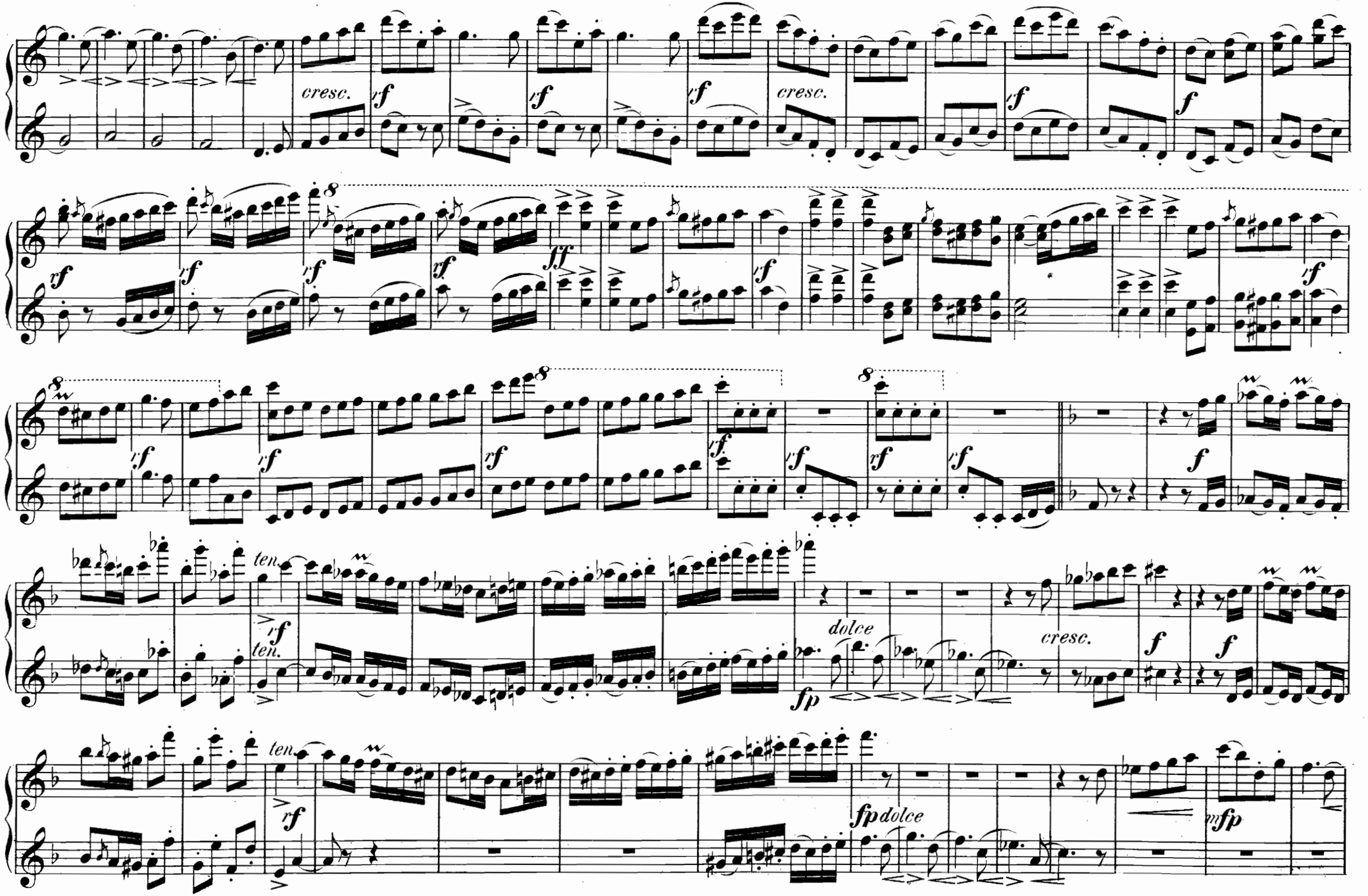
Secondo.



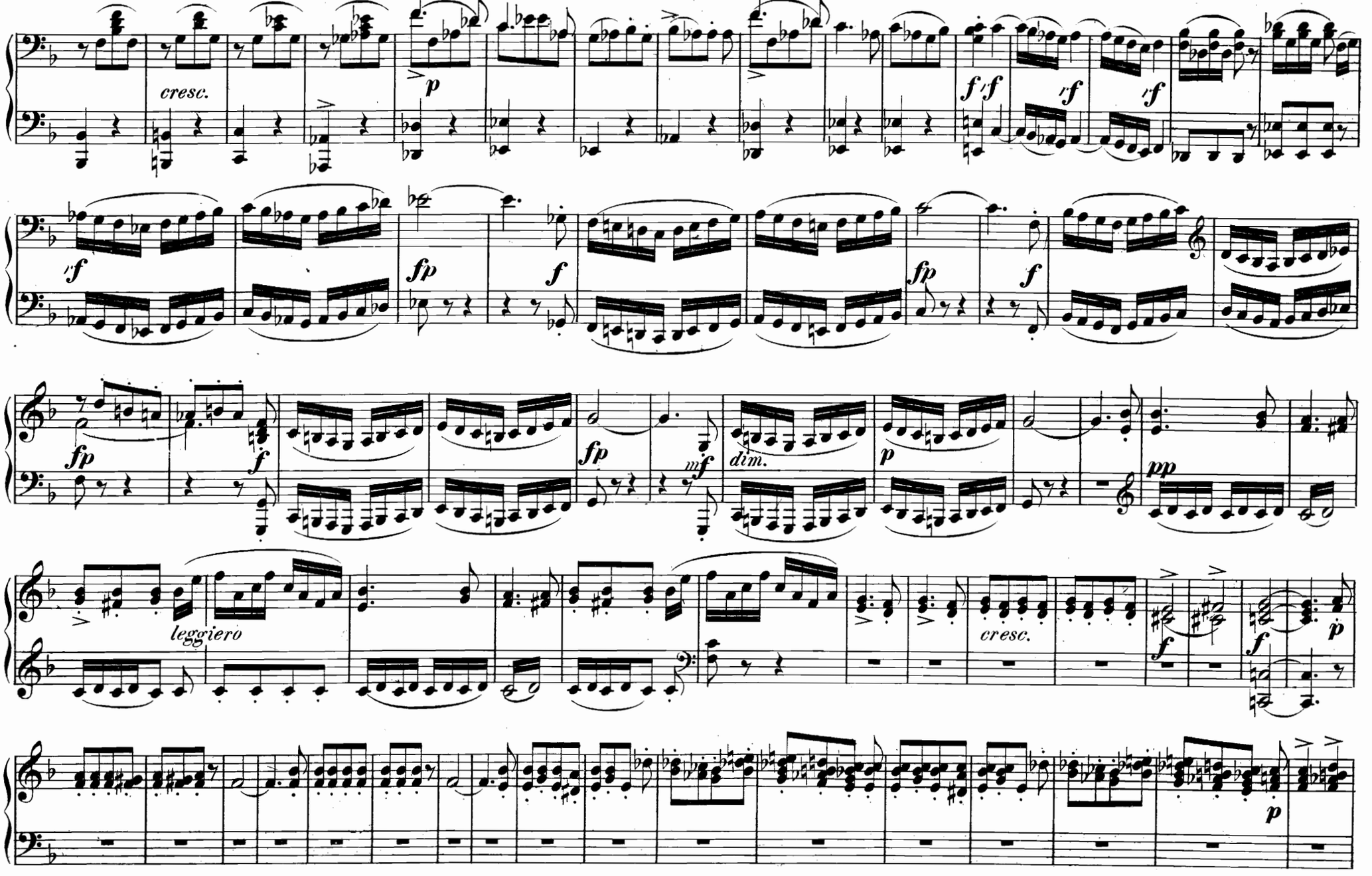

rf
f
p
poco rall.
in tempo
dolce con anima
cresc.
fp
scherzando

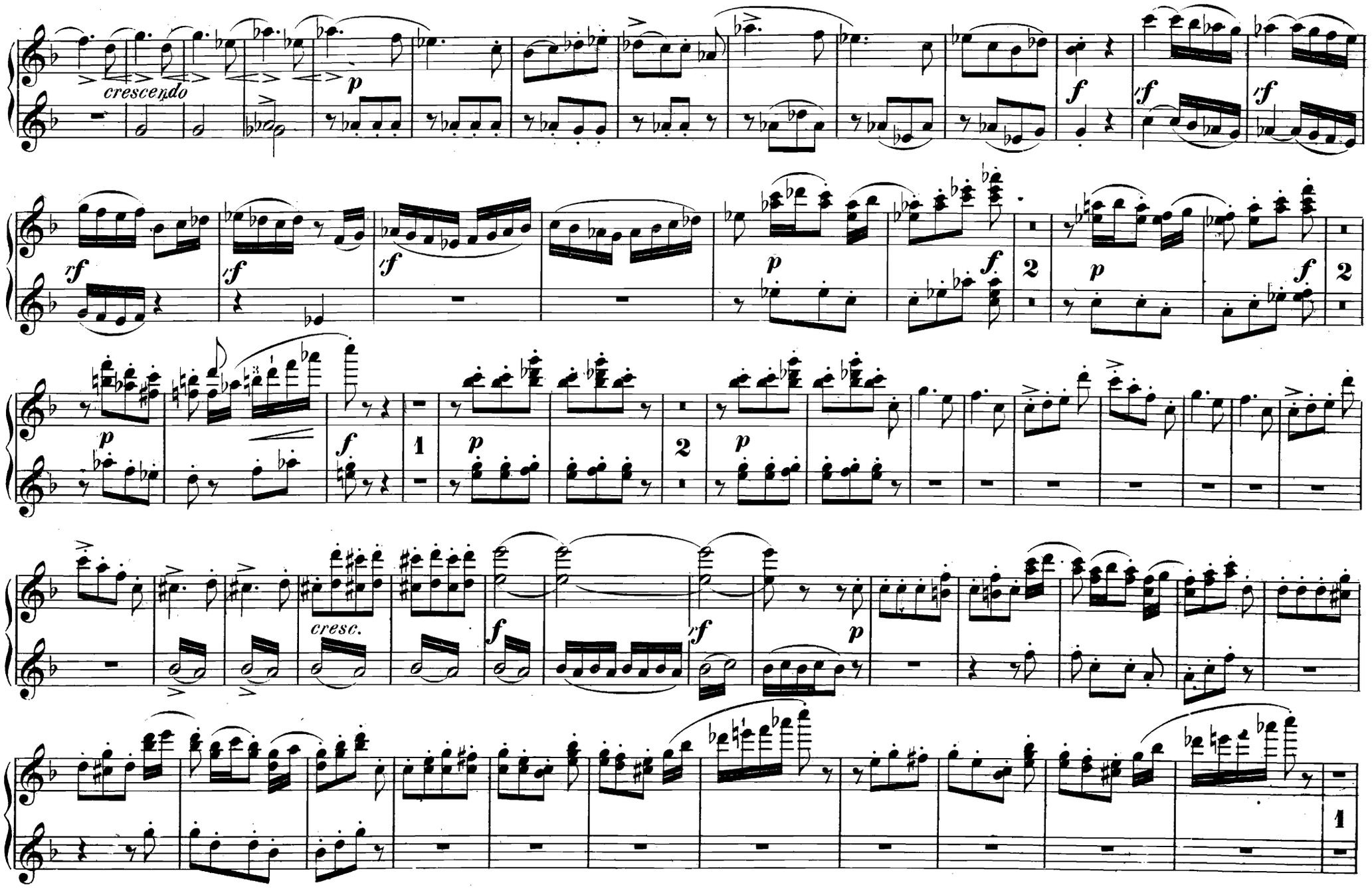
Secondo.



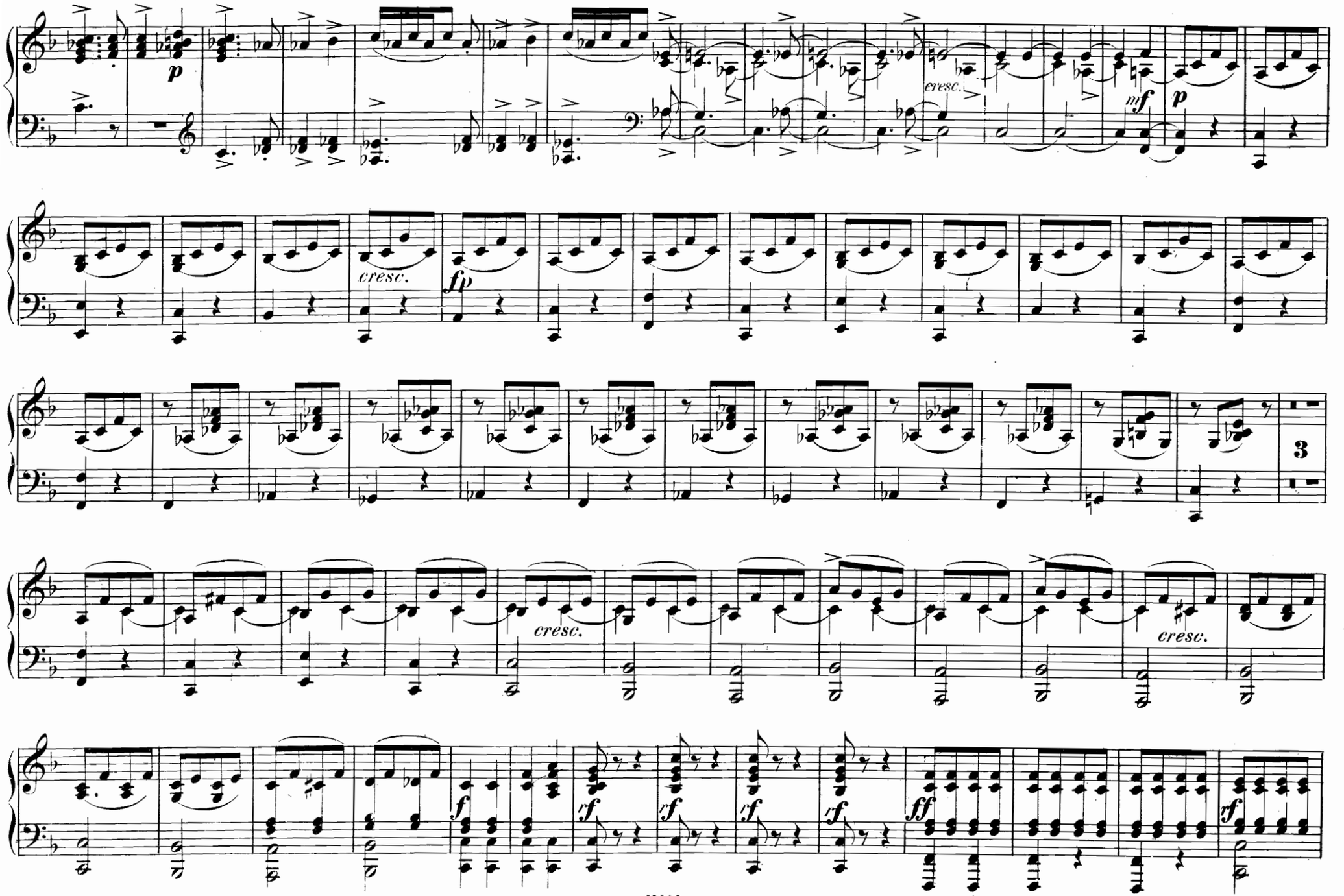

cresc.
rf
ff
ten.
dolce
fp
mfp

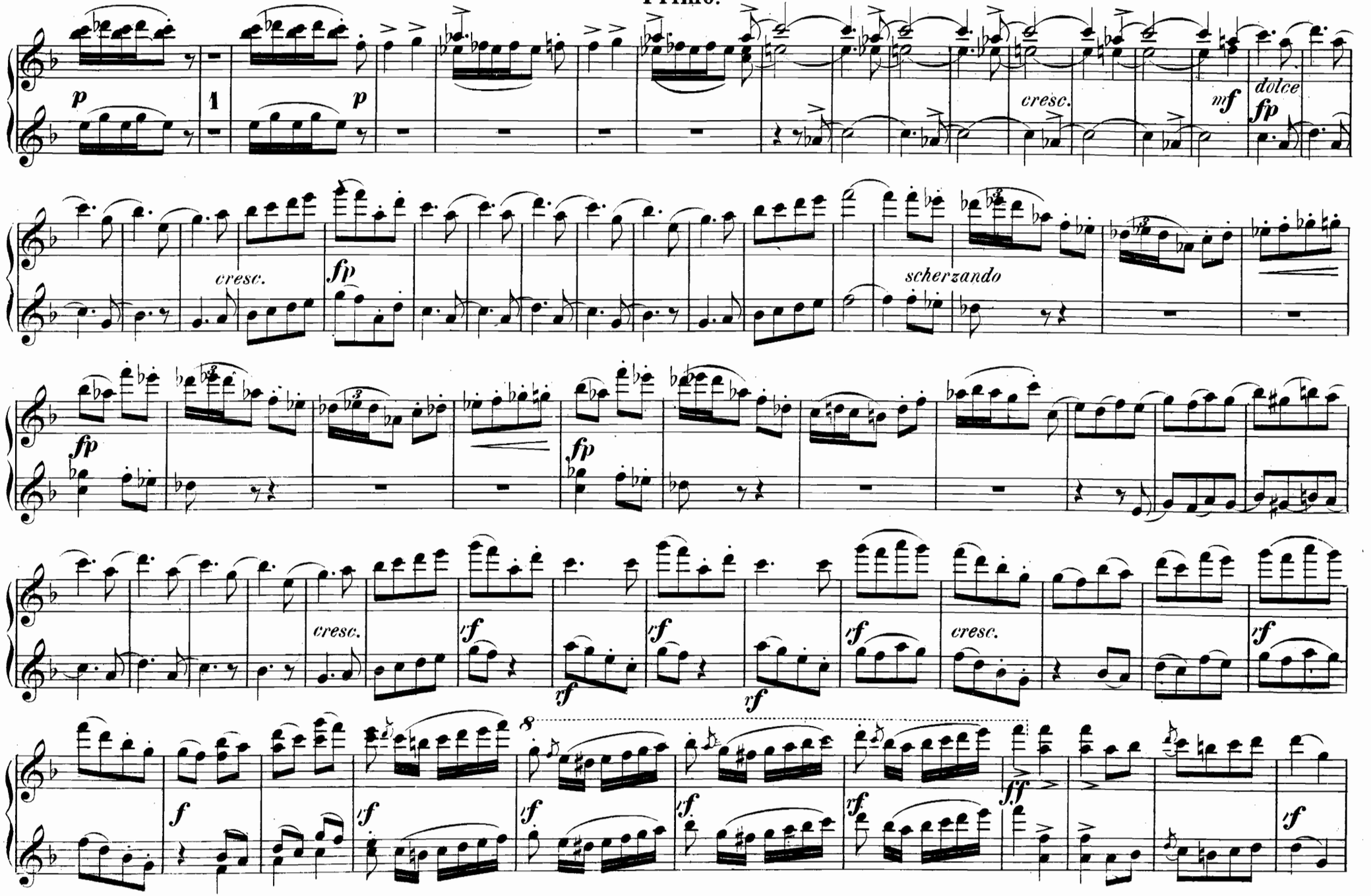
Secondo.


cresc.
p
f
rf
rf
rf
fp
f
fp
f
fp
f
fp
f
mf
dim.
p
pp
leggiero
cresc.
f
f
p
p

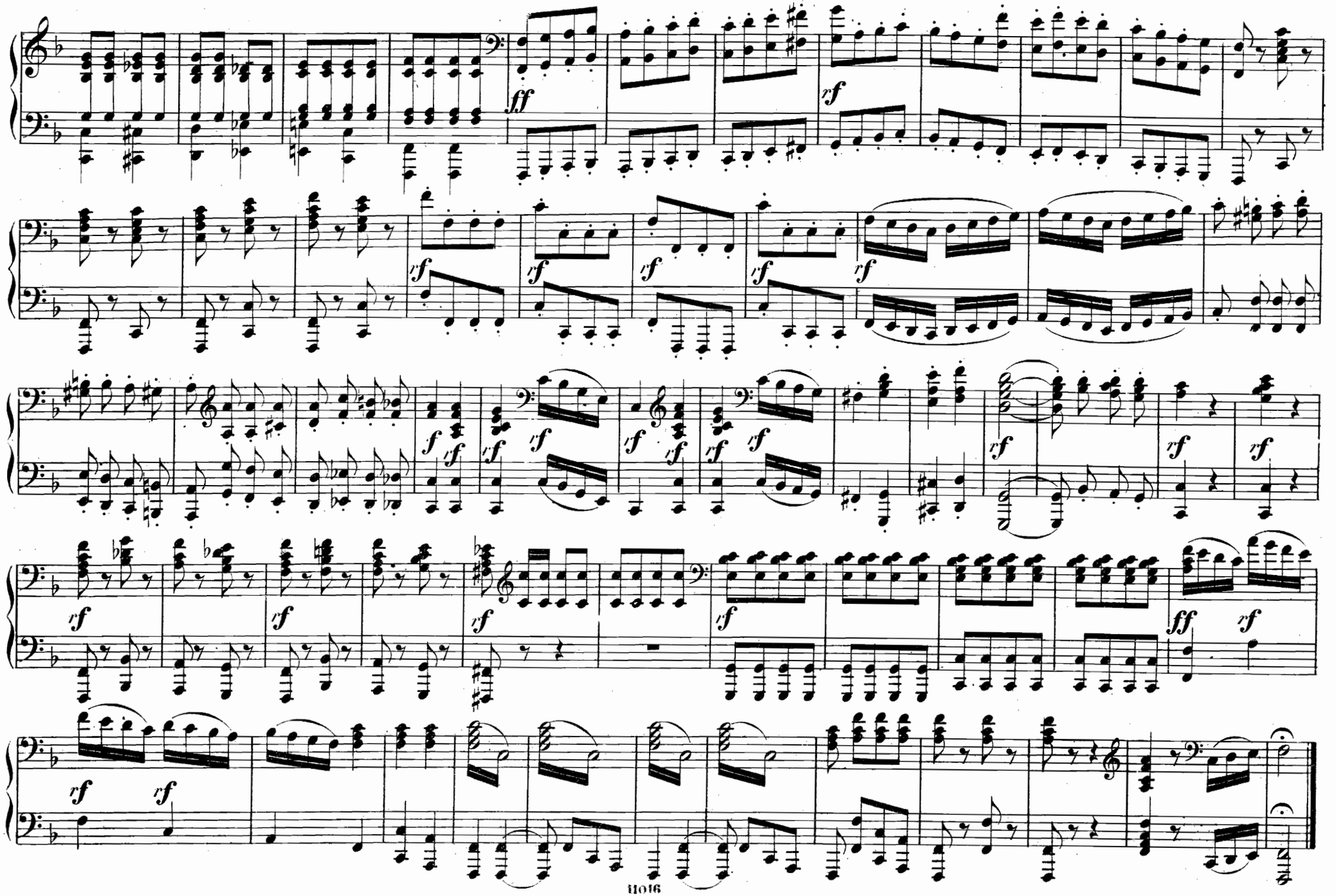

crescendo
cresc.

Secondo.

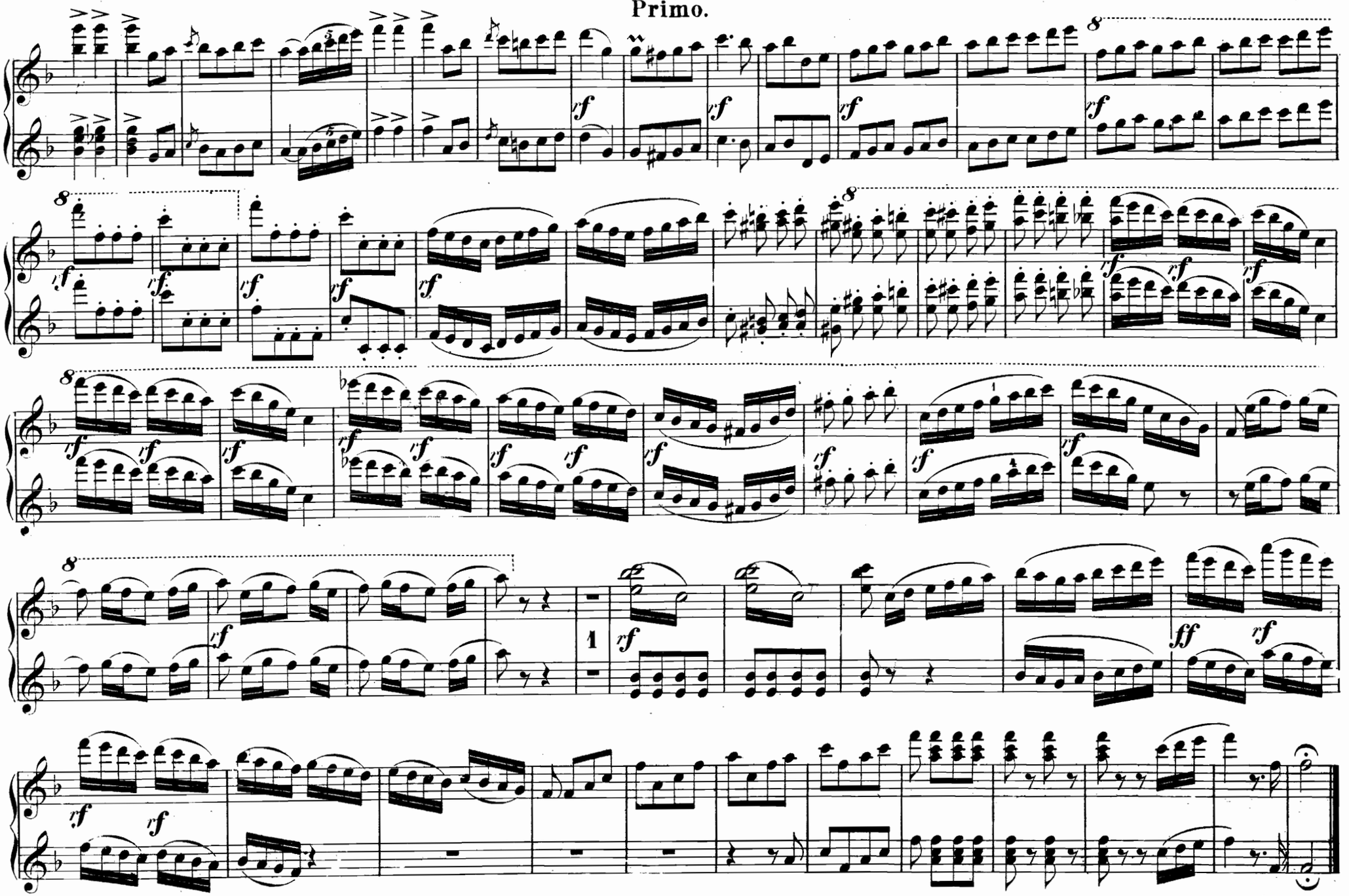



p
1
p
cresc.
mf
dolce
fp
cresc.
fp
scherzando
fp
fp
cresc.
rf
rf
rf
rf
cresc.
rf
8
f
rf
rf
rf
rf
ff
rf

Secondo.



Primo.

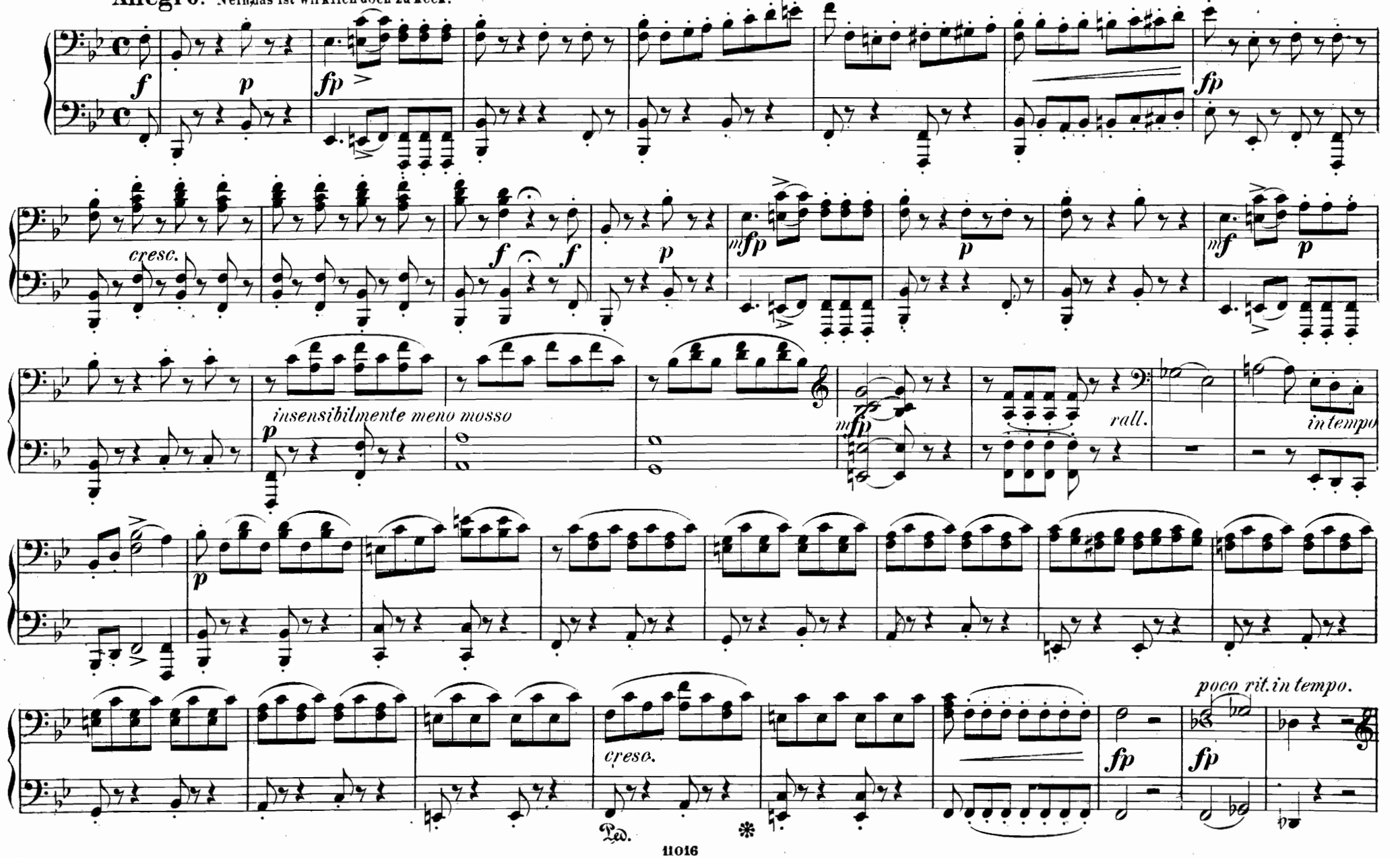


Secondo.

Act I.

No. 1. Duett.

Allegro. Nein, das ist wirklich doch zu keck.

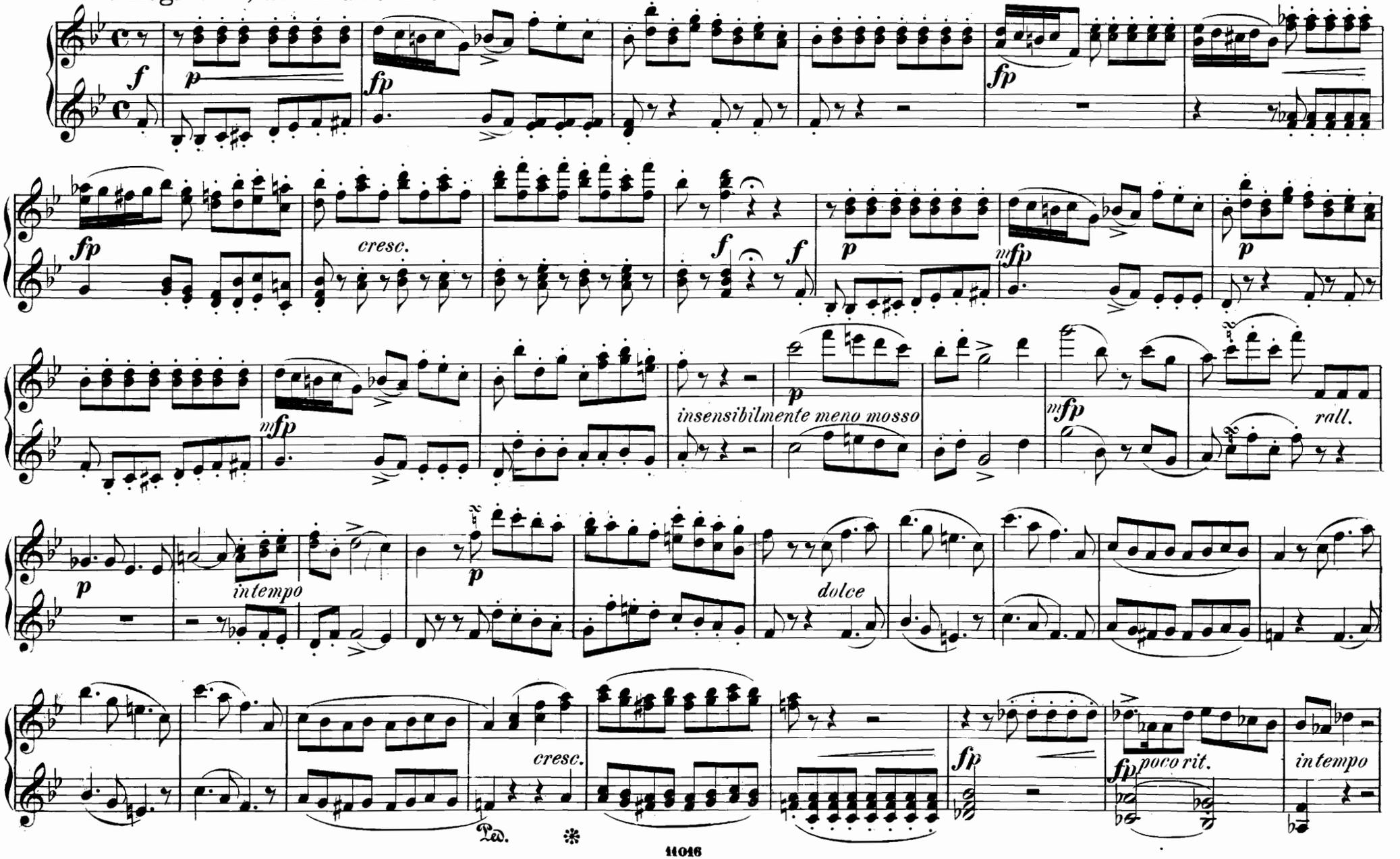


Primo.

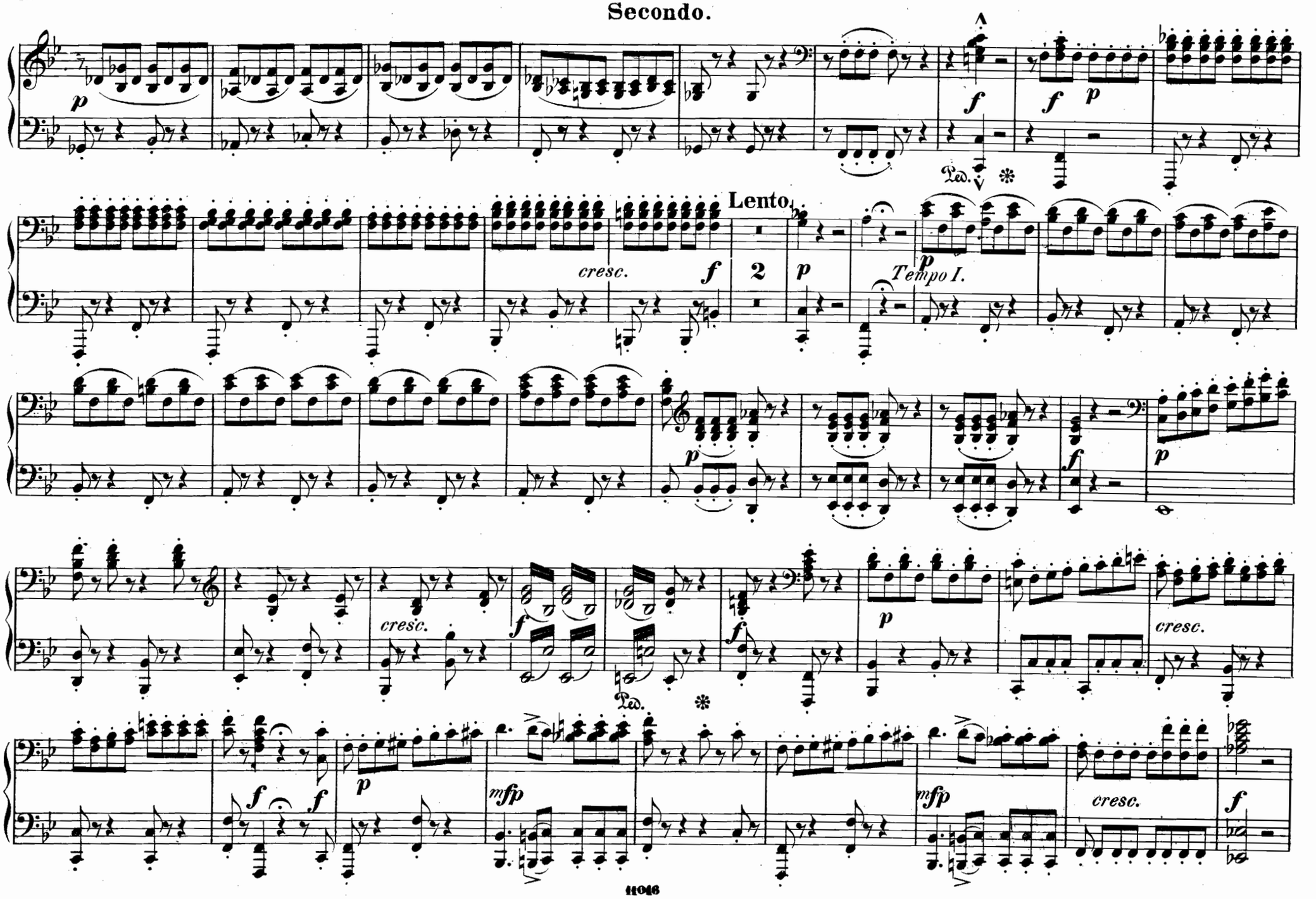
Act I.

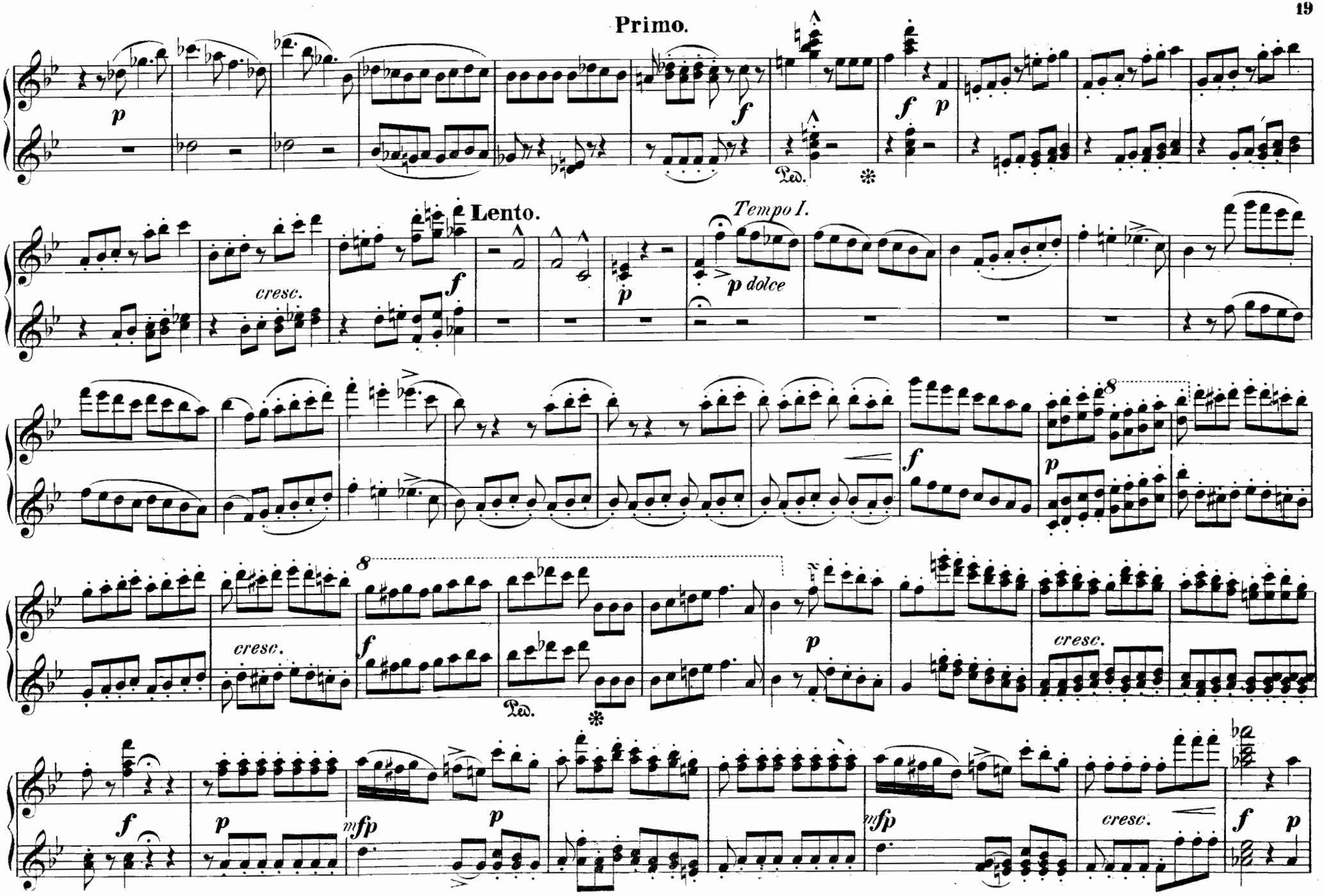
No. 1. Duett.

Allegro. Nein, das ist wirklich doch zu keck.

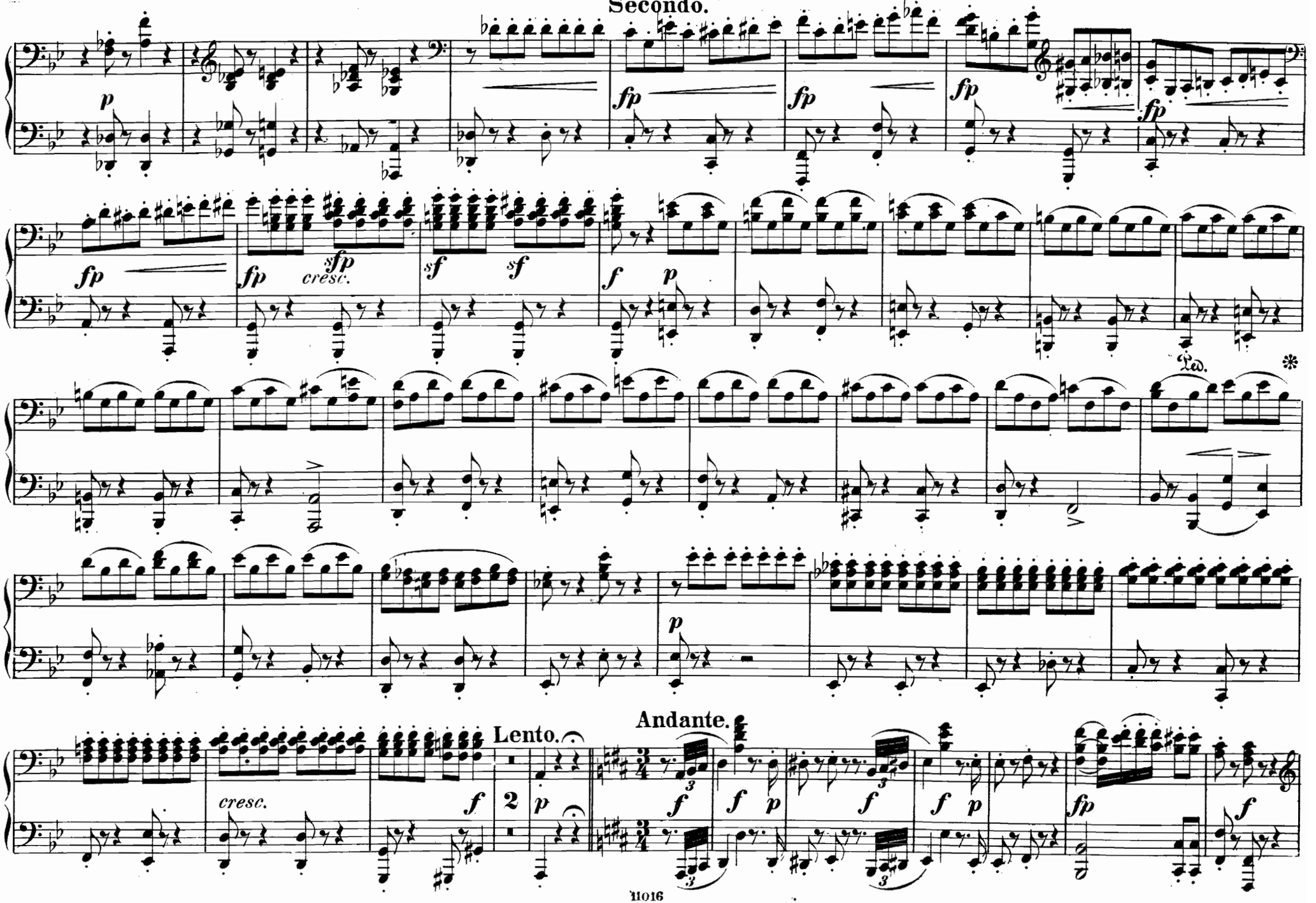


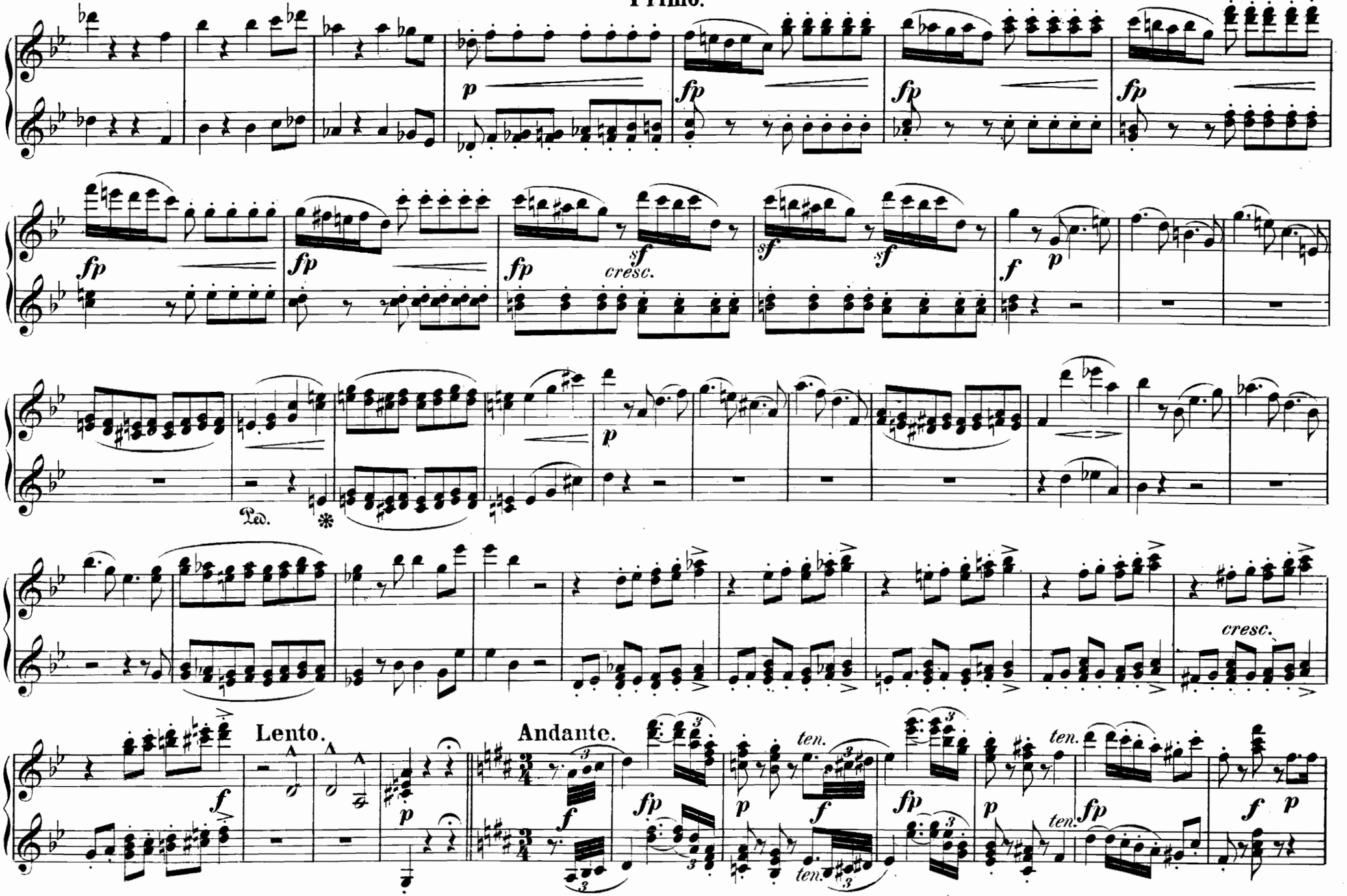
Secondo.



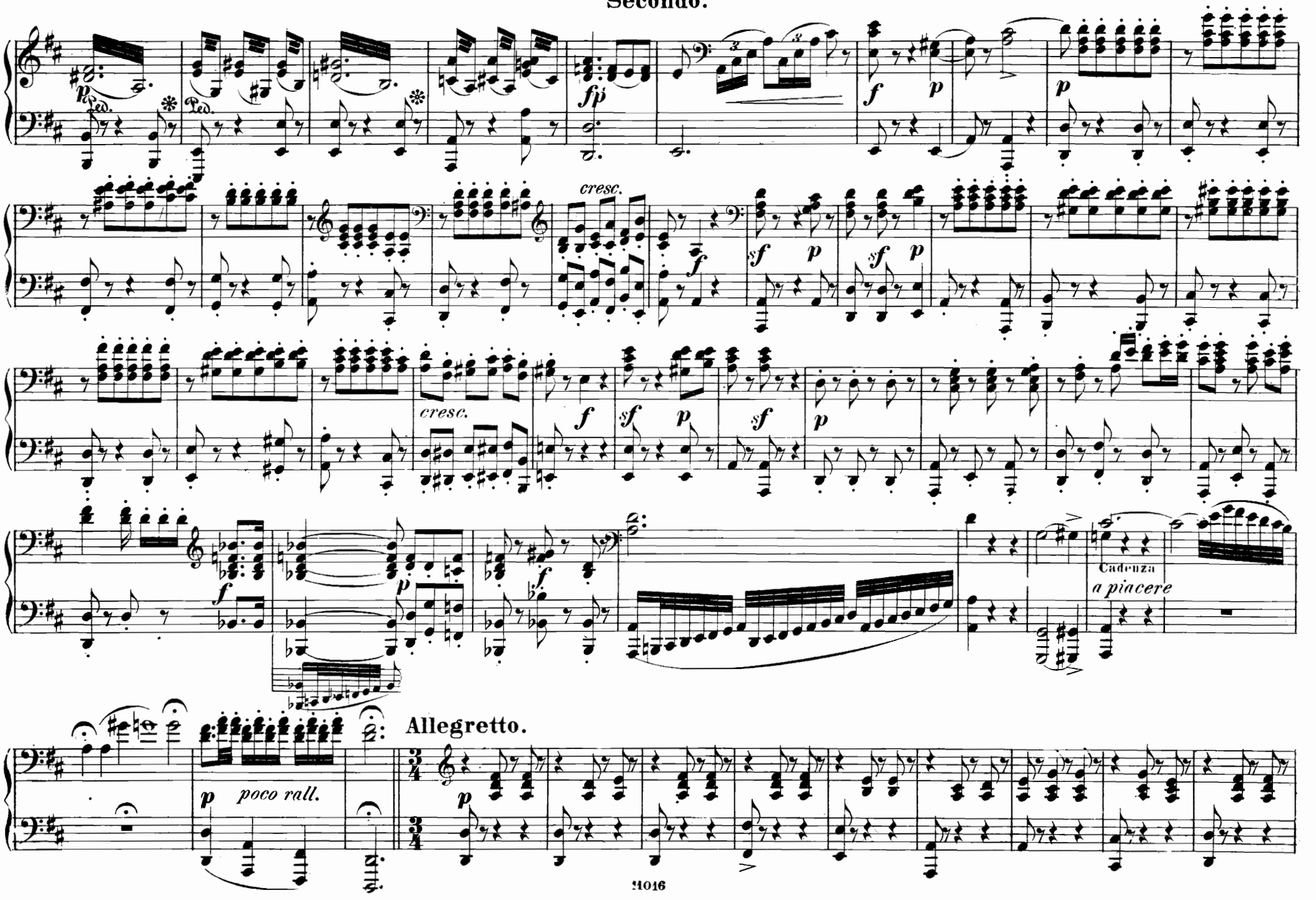

Primo.
Lento.
Tempo I.
p dolce
cresc.
Ped.

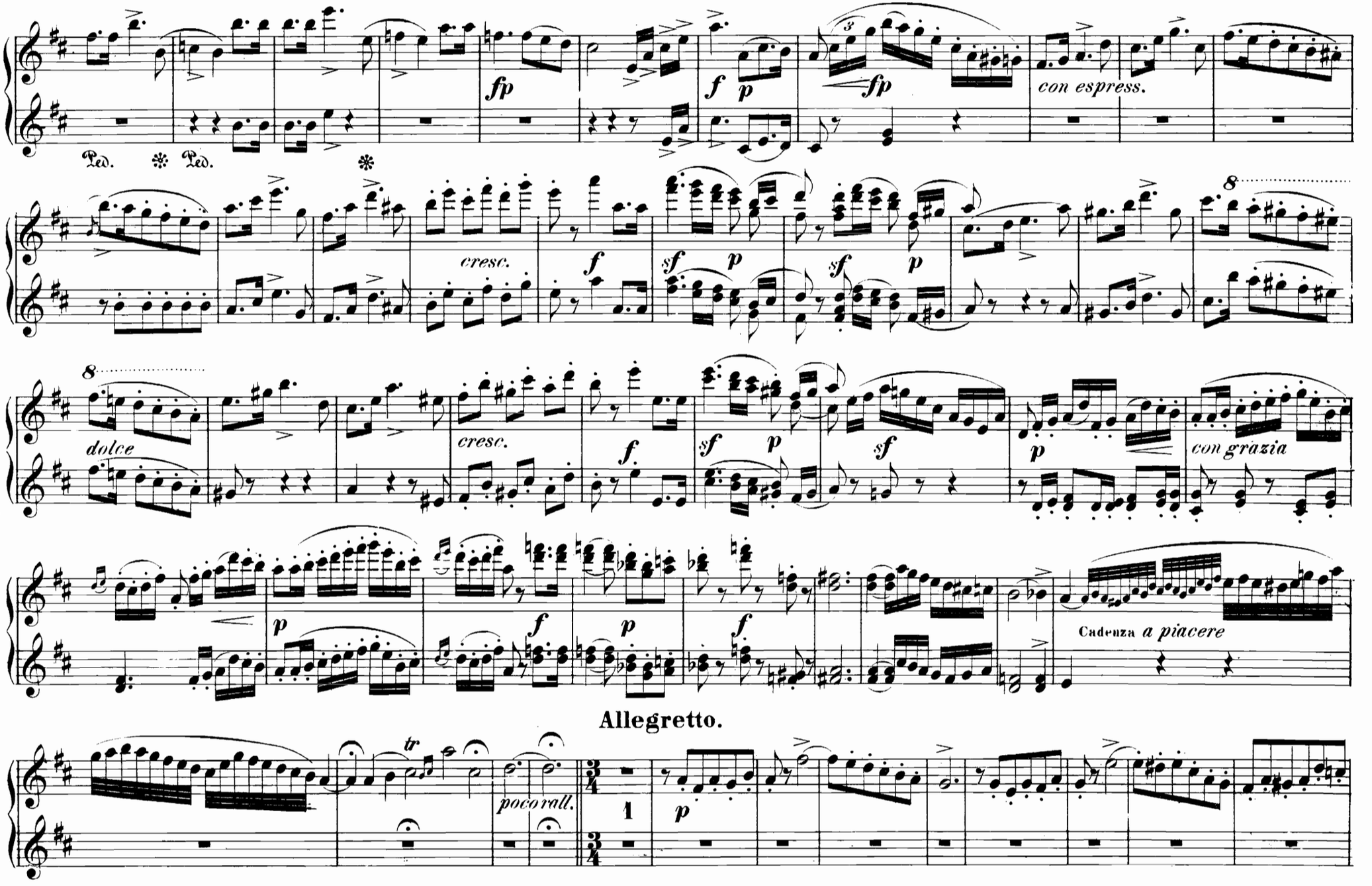
Secondo.


p
fp
fp
fp
fp
fp
fp
sfp
cresc.
sf
sf
f
p
Ped.
*
p
Lento.
Andante.
cresc.
f
2
p
f
f
p
f
f
p
fp
f

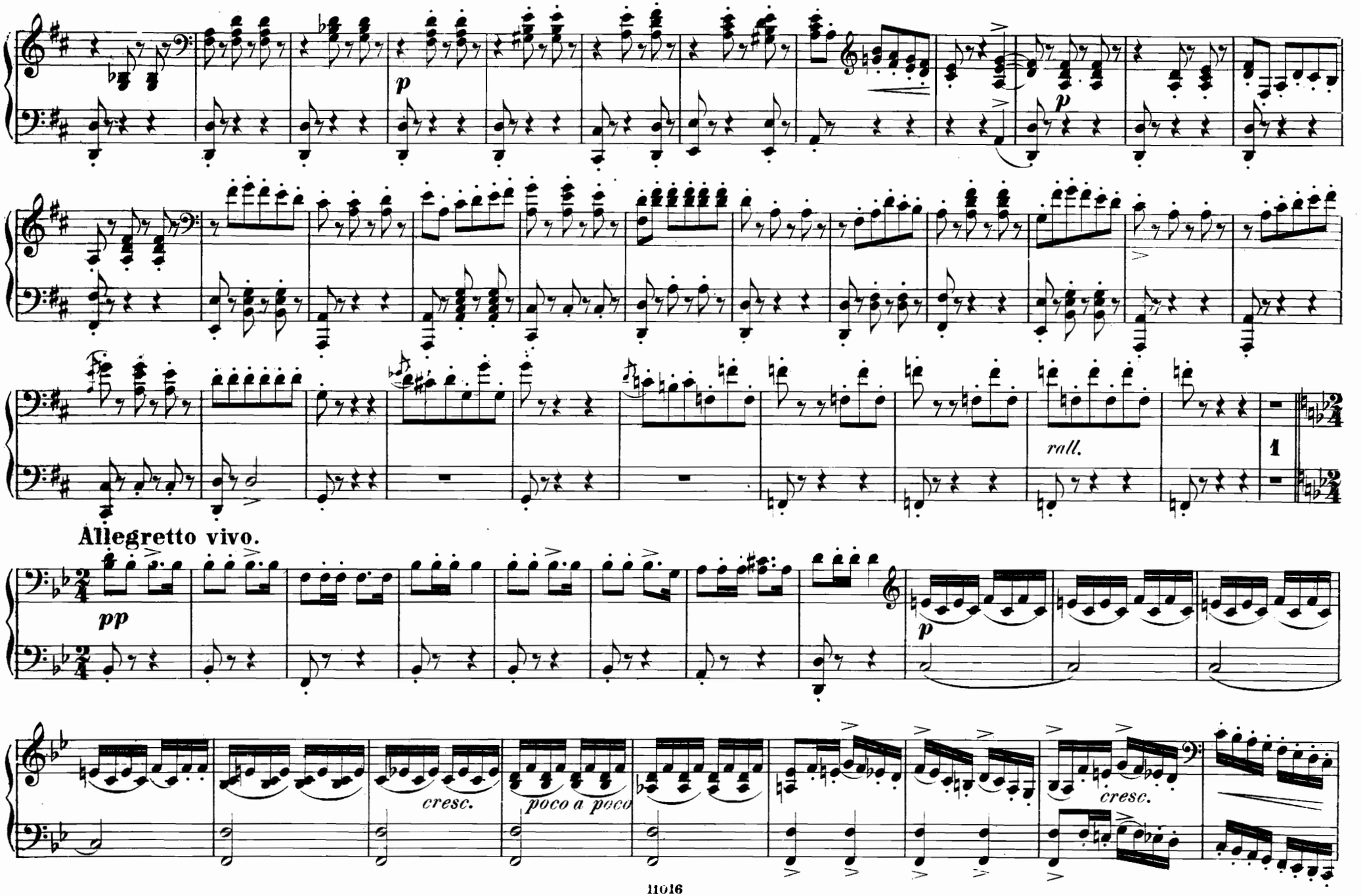

p
fp
fp
fp
fp
fp
sf
cresc.
sf
sf
f
p
p
Ped.
*
cresc.
Lento.
f
p
Andante.
f
fp
p
ten.
f
fp
p
ten.
fp
p
ten.
fp
f
p

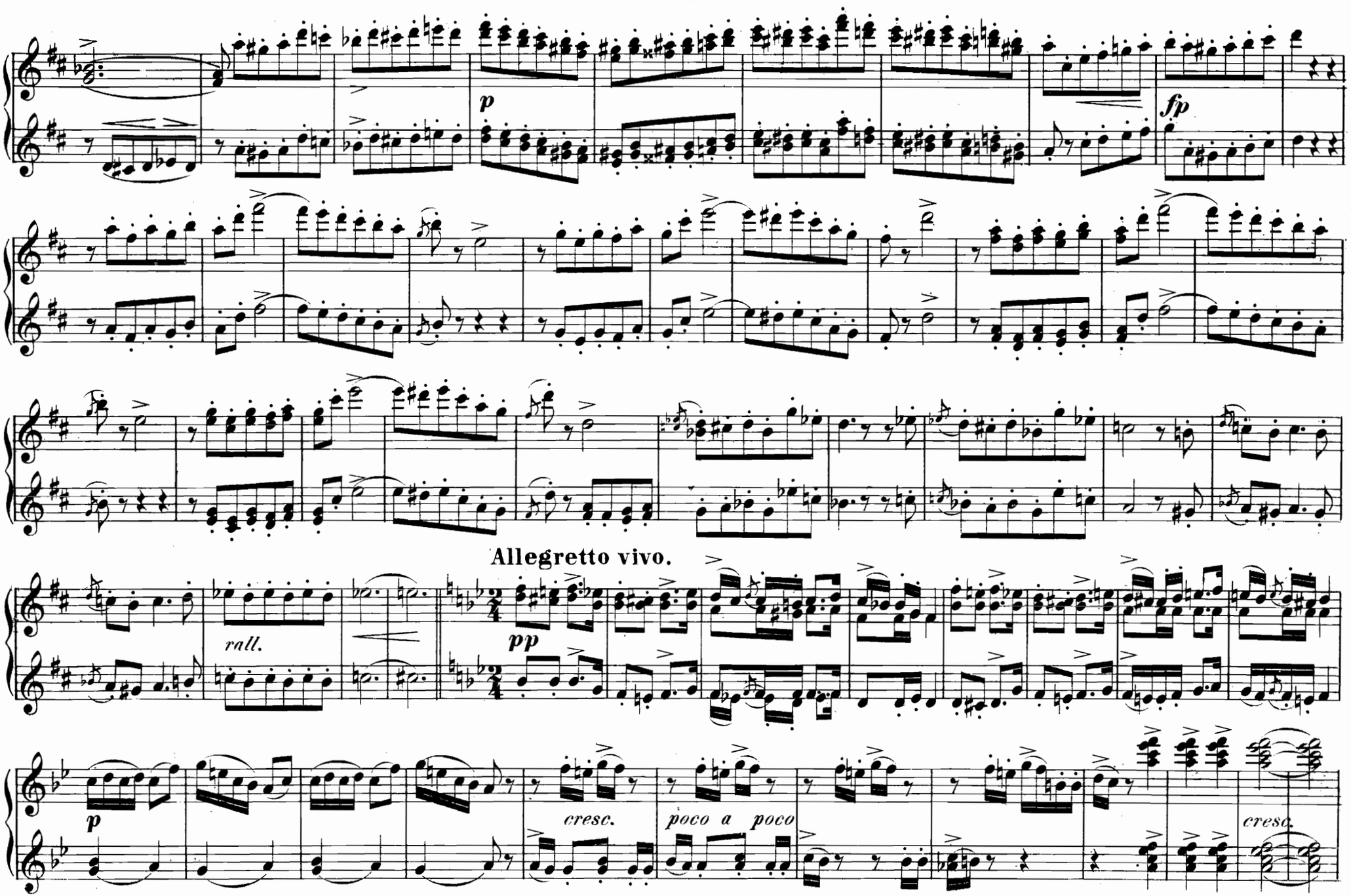
Secondo.



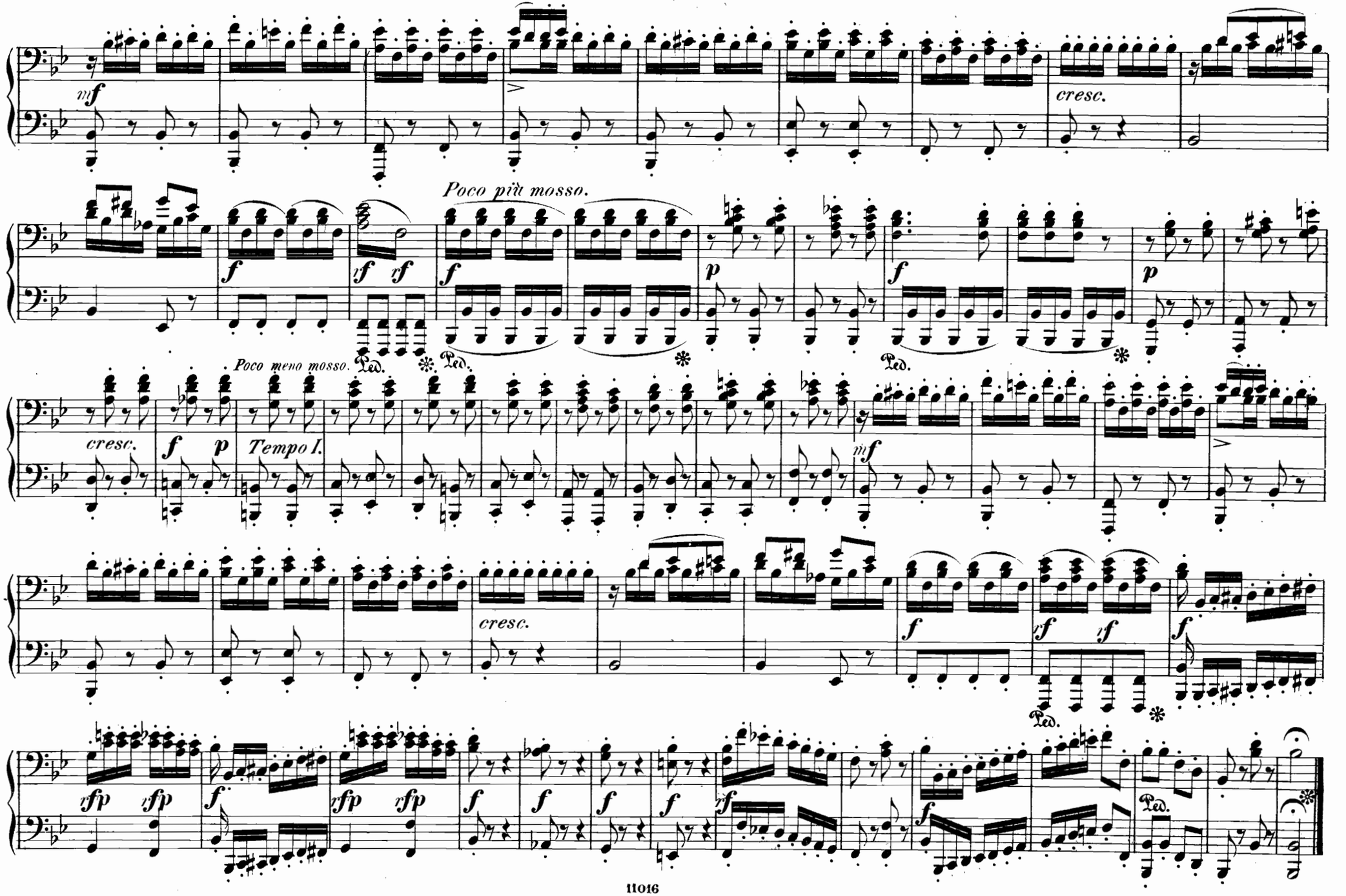

fp
f
p
fp
con espress.
Ped.
Ped.
cresc.
f
sf
p
sf
p
8
8
dolce
cresc.
f.
sf
p
sf
p
con grazia
p
f
p
f
Cadenza a piacere
Allegretto.
tr
poco rall.
1
p

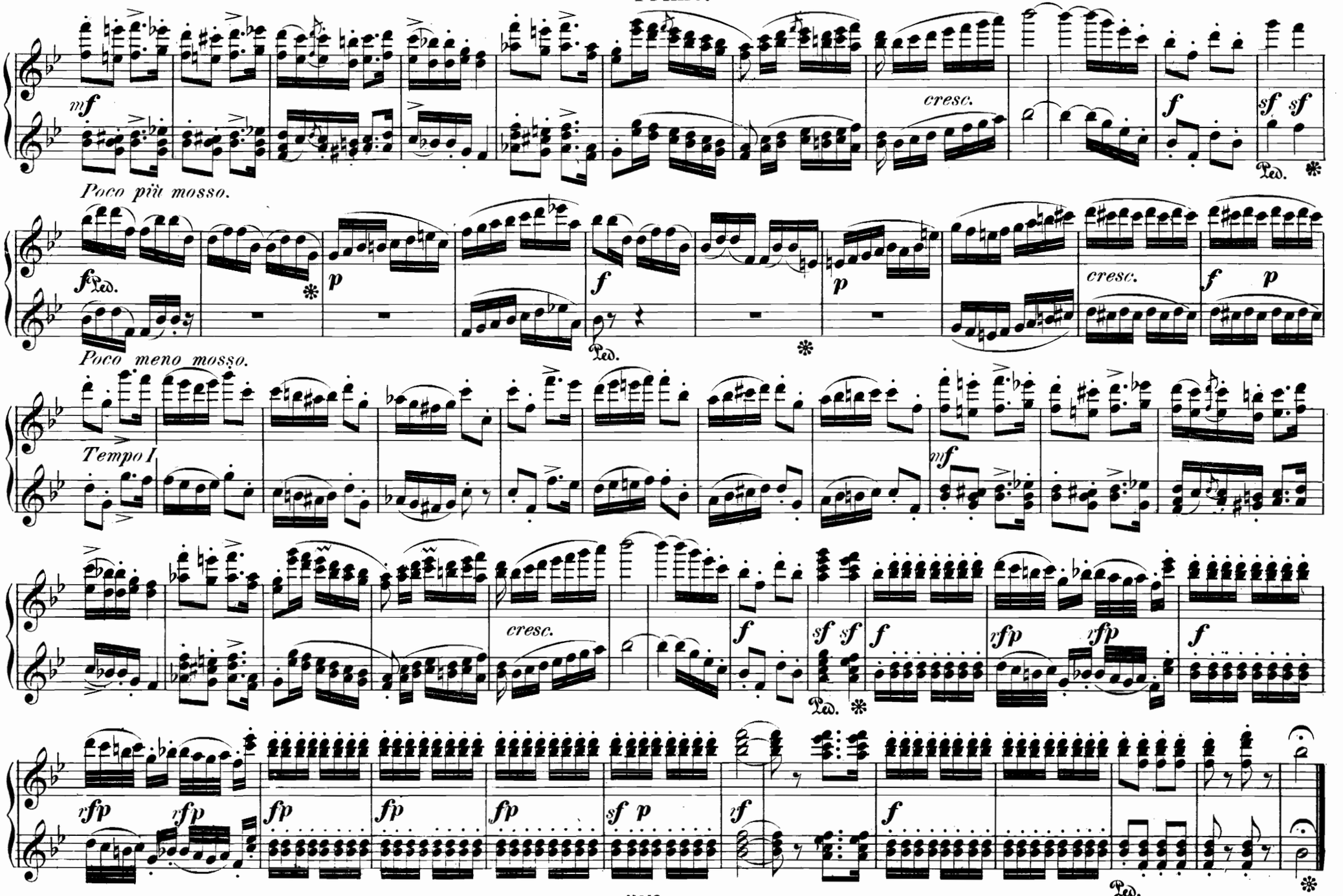
Secondo.




p
fp
Allegretto vivo.
rall.
pp
p
cresc.
poco a poco
cresc.

Secondo.


mf
cresc.
Poco più mosso.
f
tf tf
p
Poco meno mosso.
Ped.
cresc.
f p
Tempo I.
mf
rfp rfp


mf
cresc.
f
sf sf
Ped.
Poco più mosso.
f
Ped.
p
f
Ped.
p
cresc.
f p
Poco meno mosso.
Tempo I
mf
cresc.
f
sf sf
Ped.
f
rfp rfp
f
rfp rfp
f
fp fp fp
sf p
zf
f
Ped.

Secondo.

Nº 2. Recitativ und Duett.

Andante con moto.

Recit. So geht indess hinein.

Allegro.

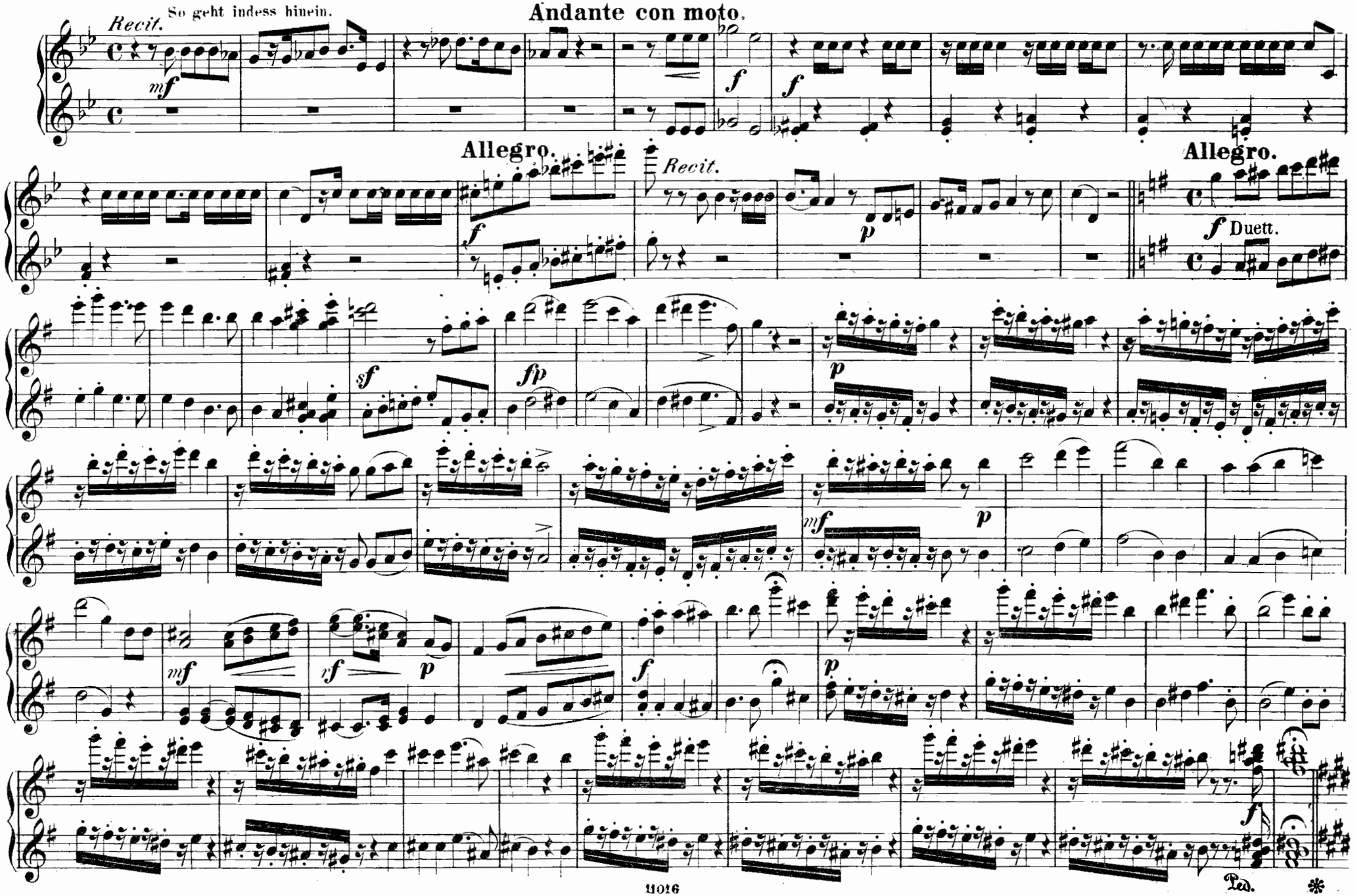
Recit.

Allegro.

Duett.

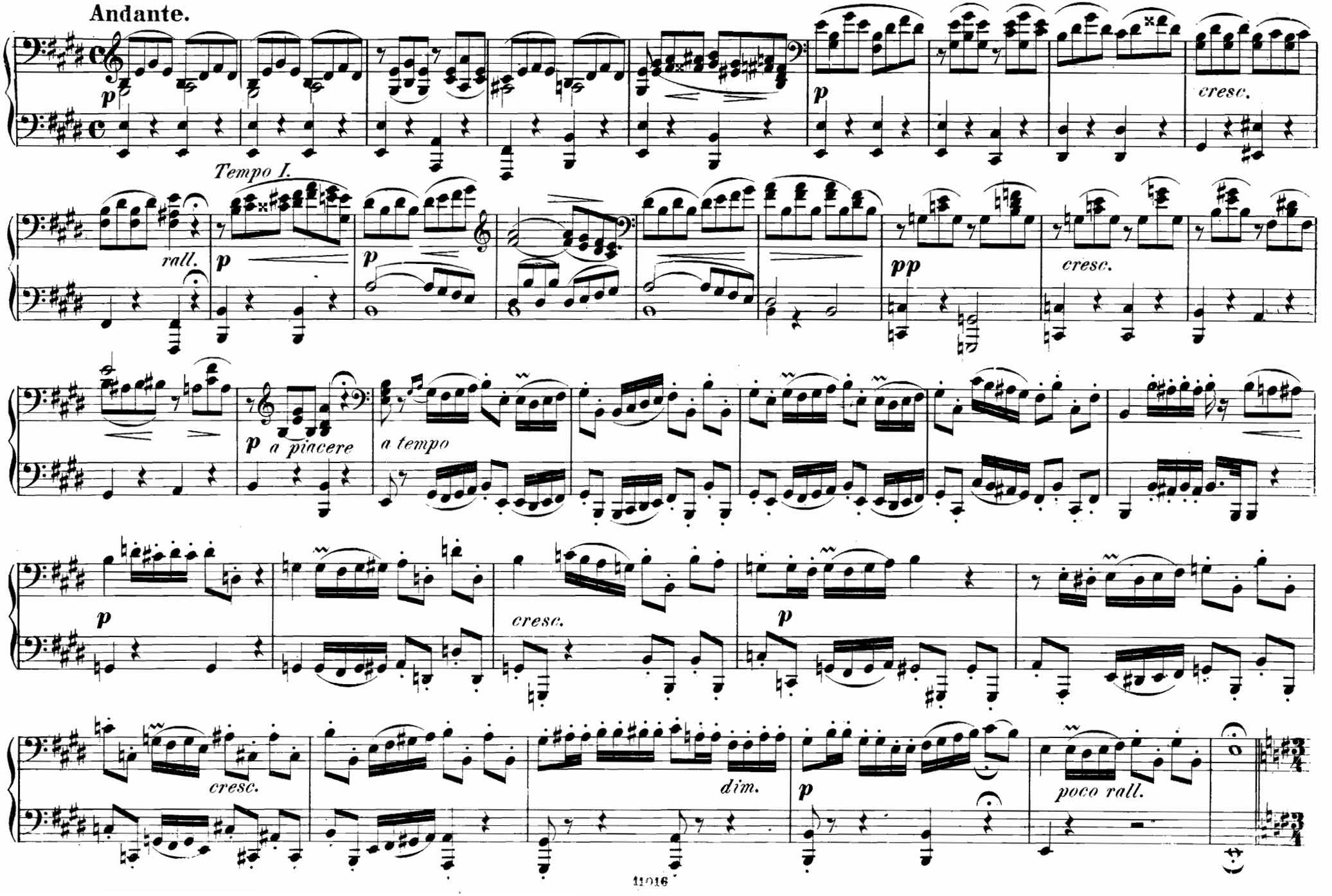
N° 2. Recitativ und Duett.

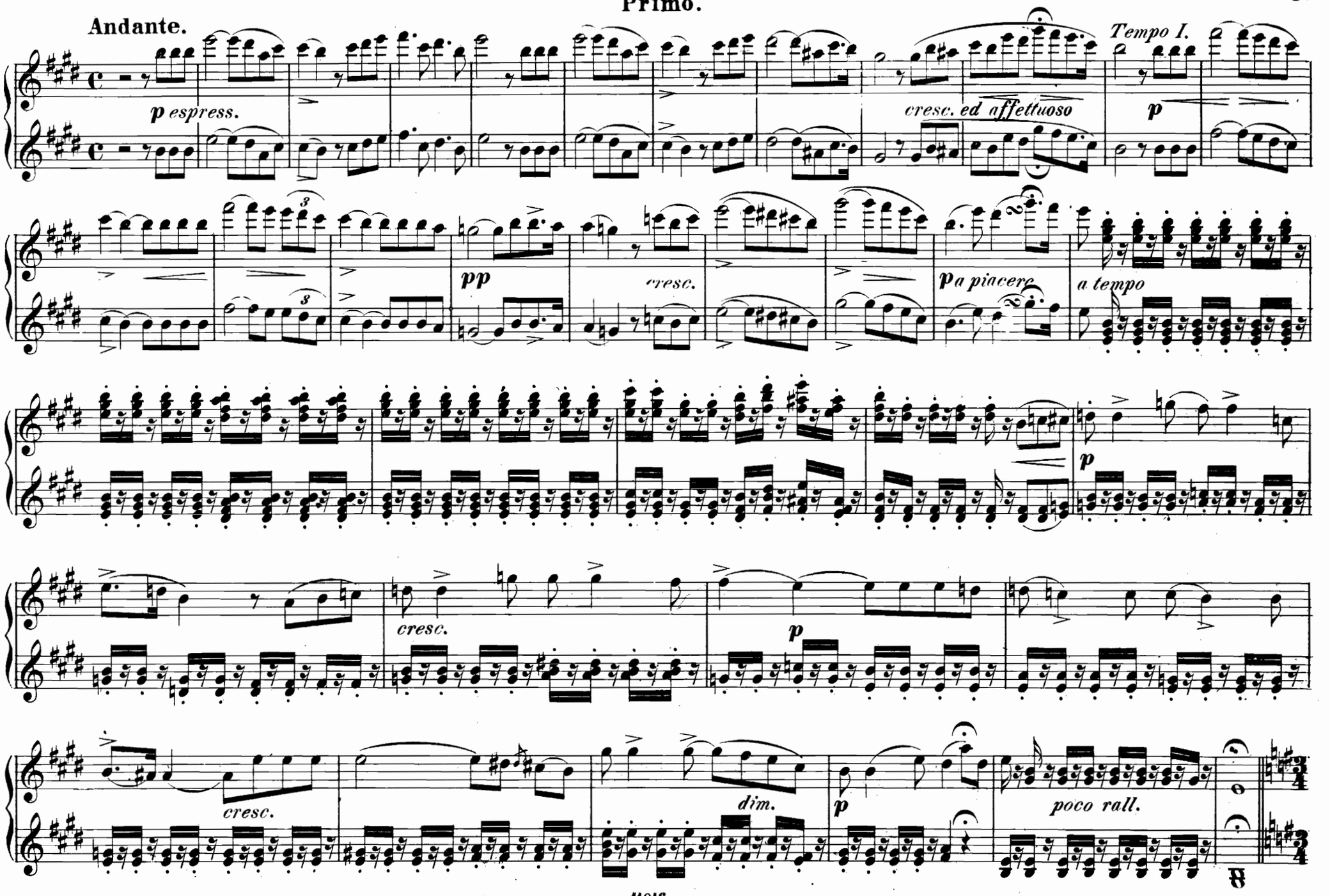
Andante con moto.



Secondo.

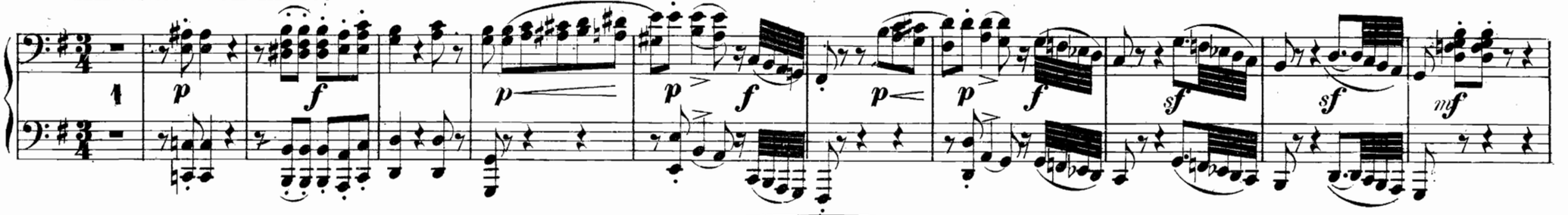
Andante.

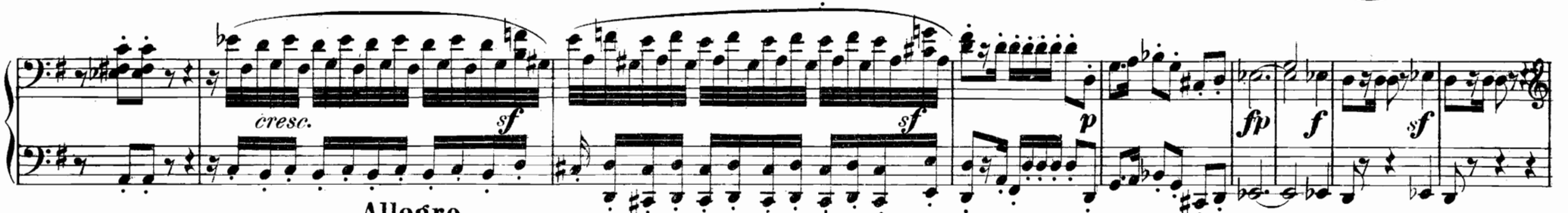



Andante.
p espress.
cresc. ed affettuoso
Tempo I.
p
pp
cresc.
p a piacere
a tempo
p
cresc.
p
cresc.
dim.
p
poco rall.

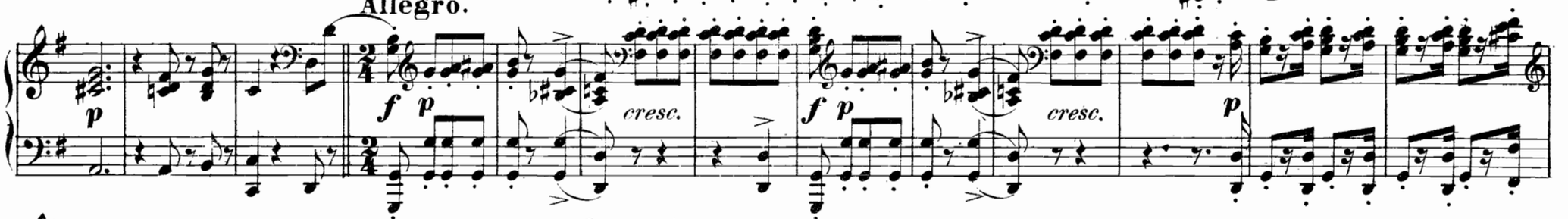
Andante con moto.

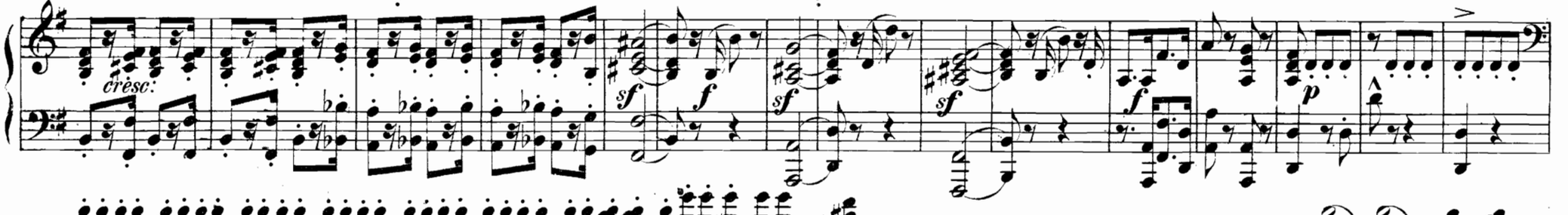
Secondo.

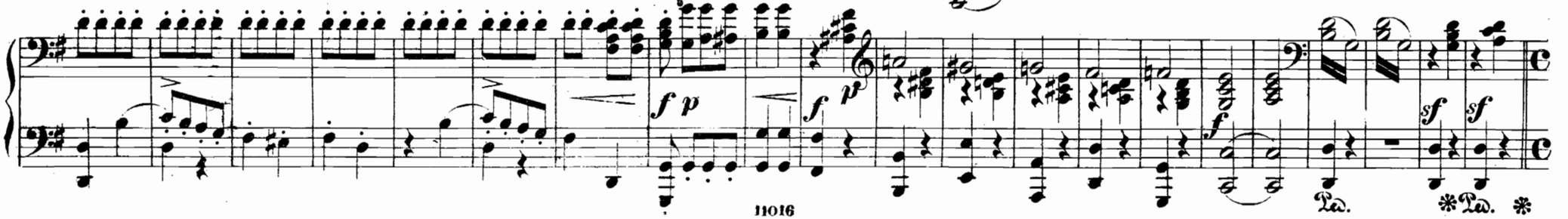


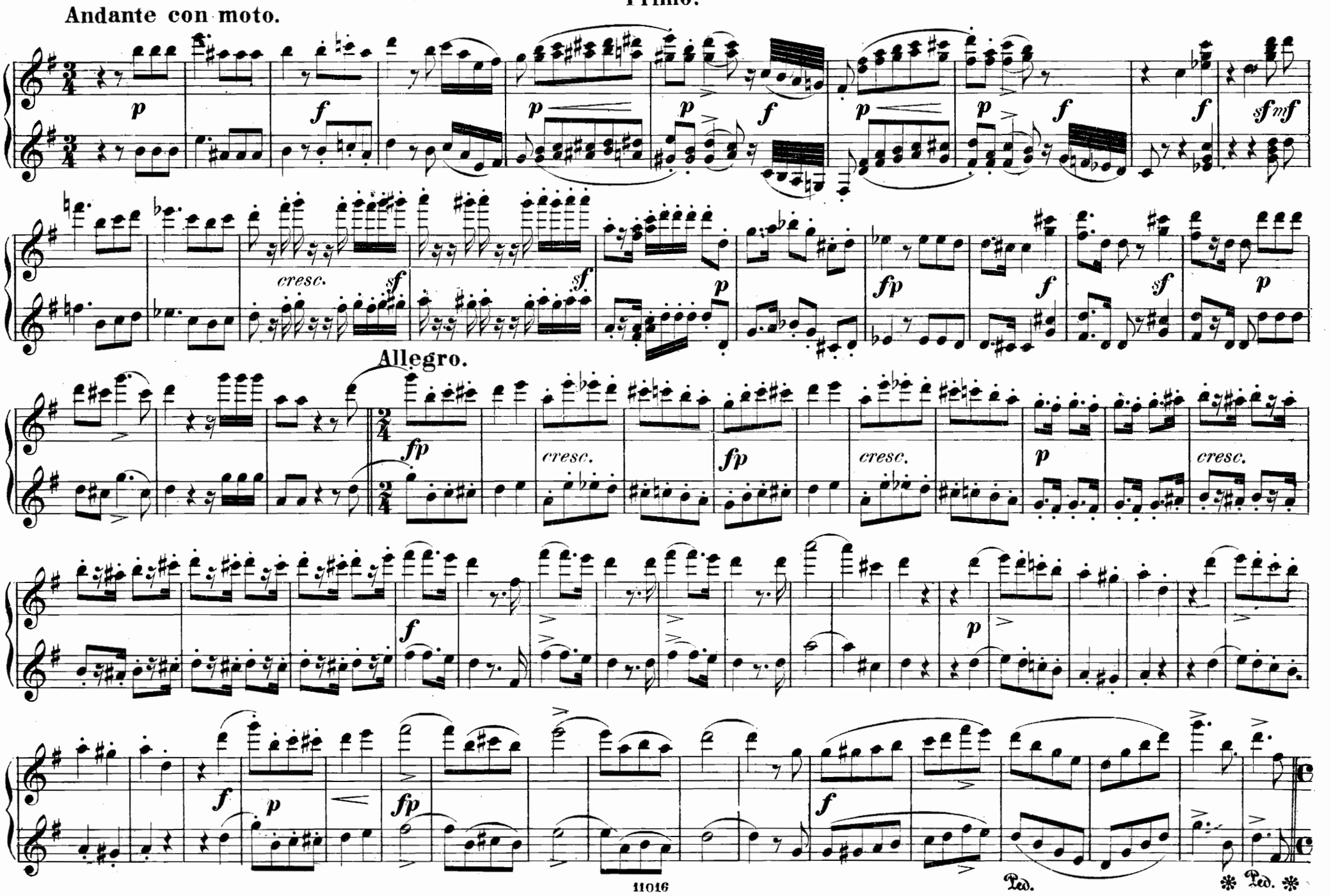


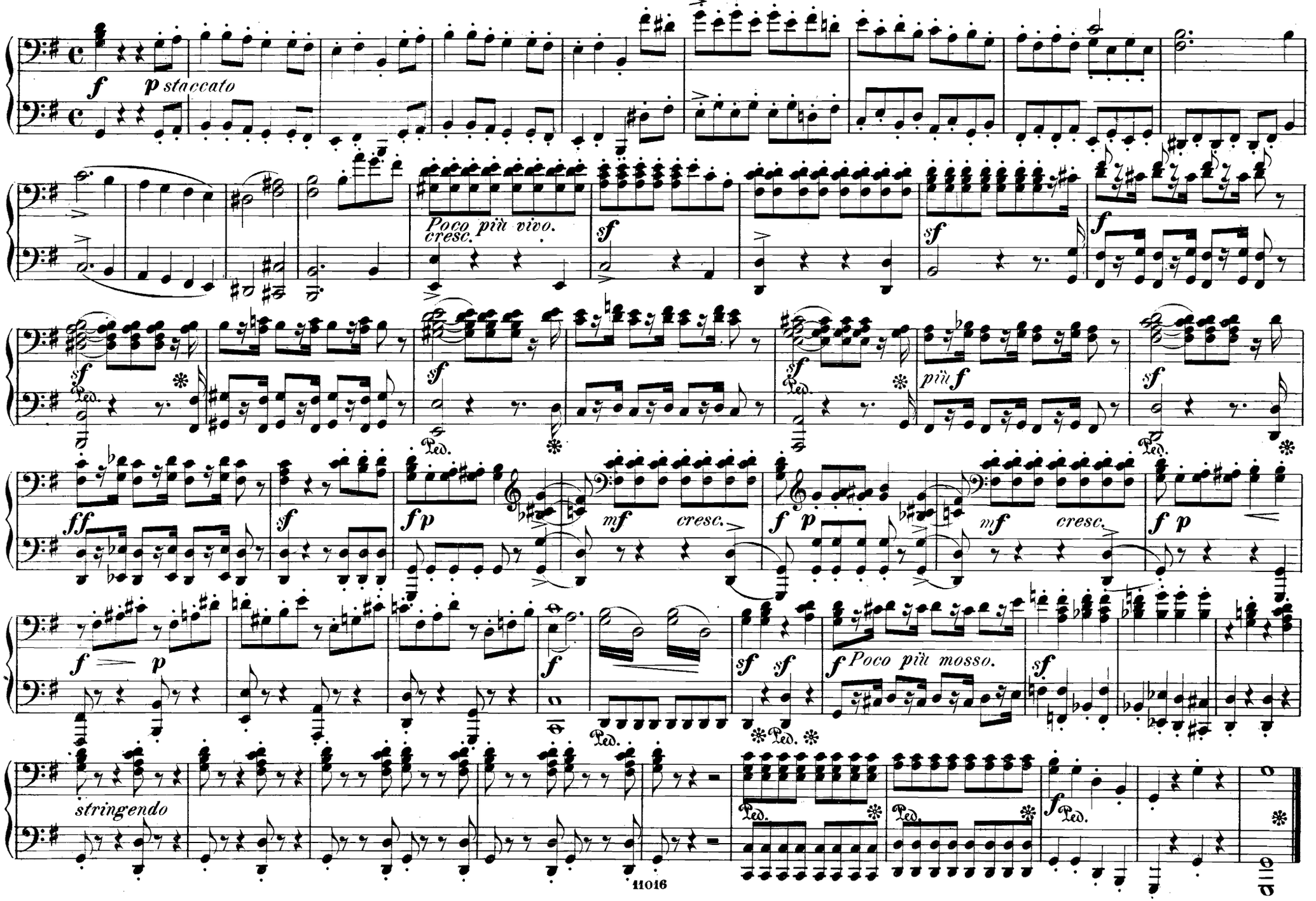
Allegro.

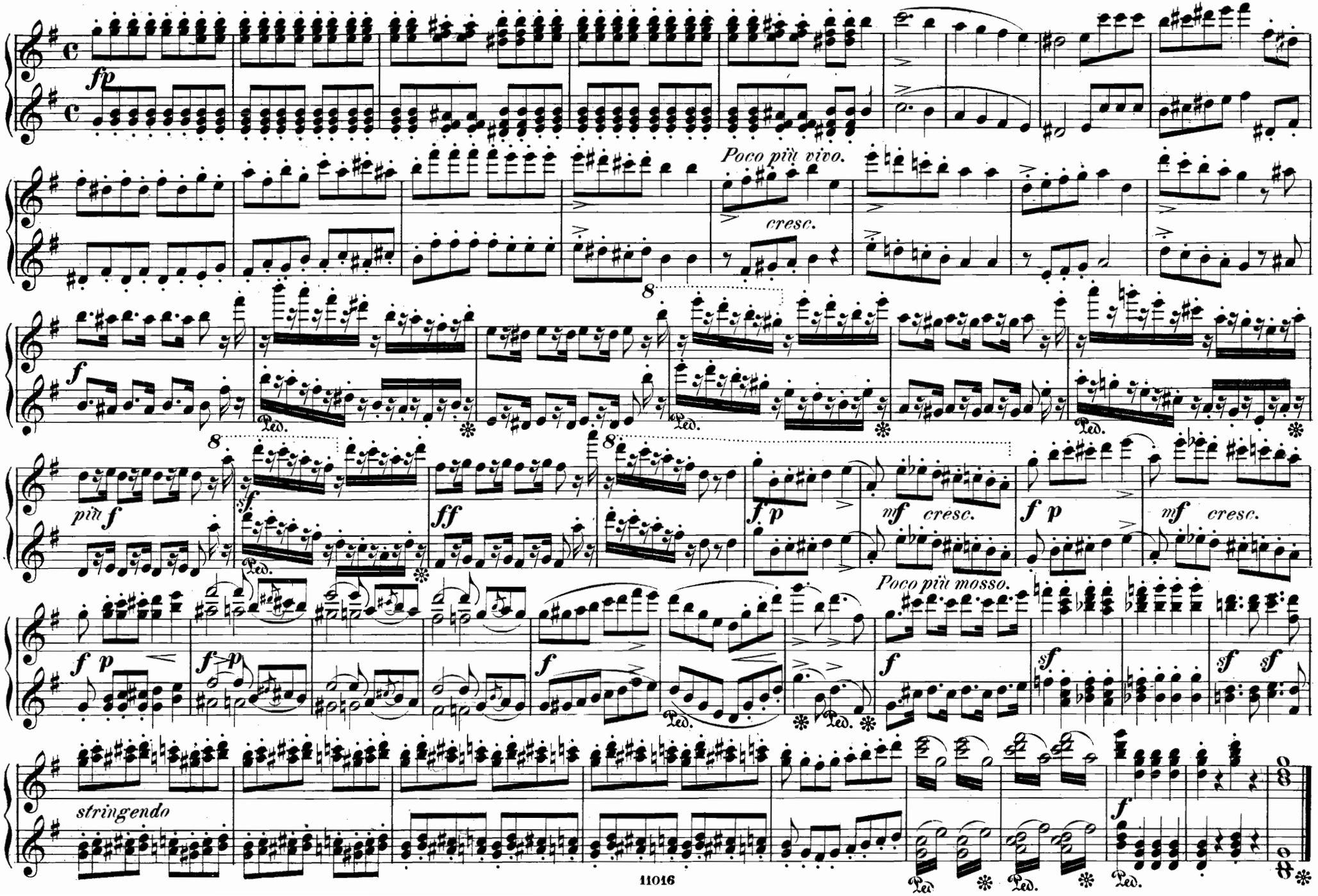






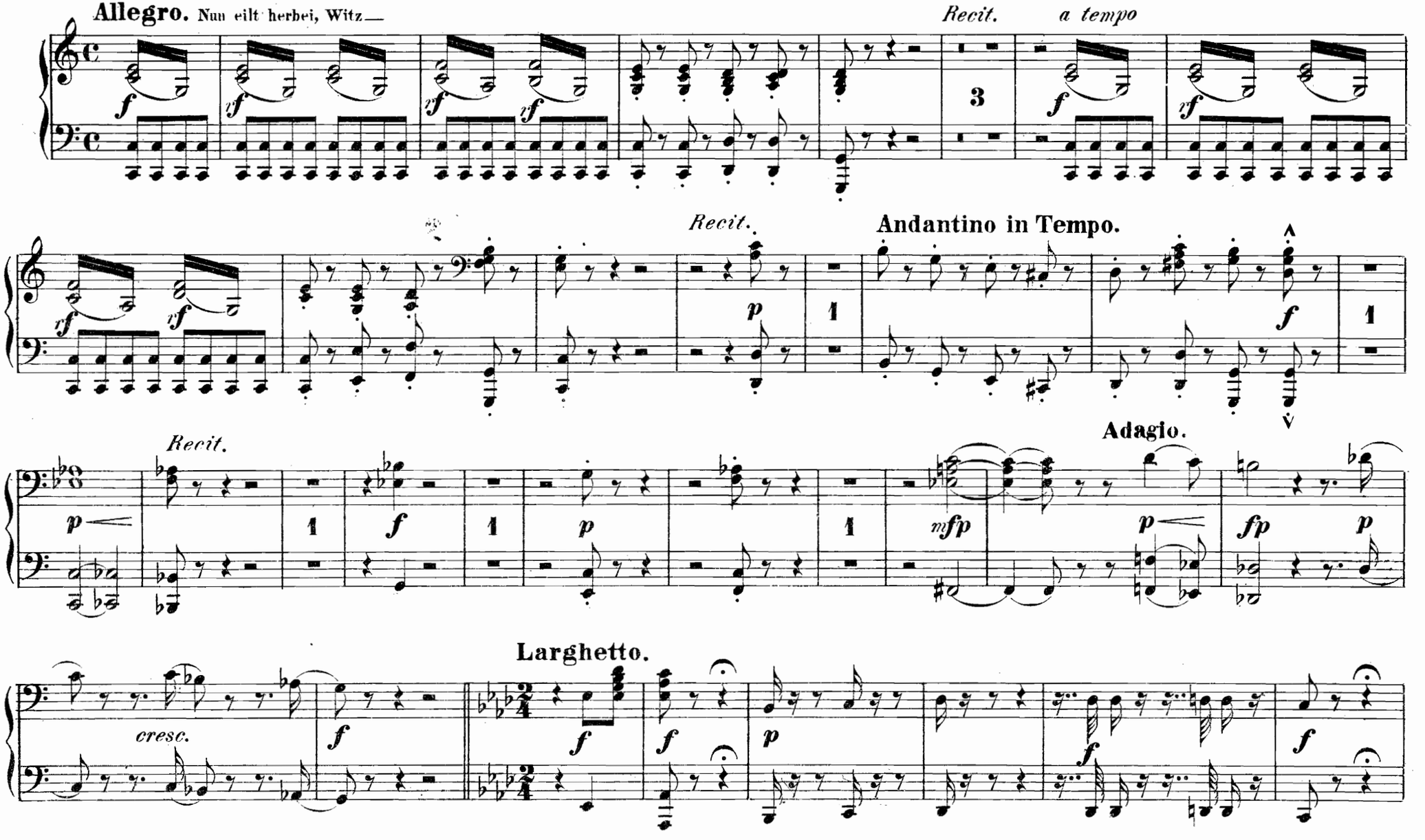

Andante con moto.
cresc.
Allegro.
Ped.
Ped.


f
p staccato
Poco più vivo.
cresc.
sf
Ped.
più f
ff
mf
cresc.
Poco più mosso.
stringendo


fp
Poco più vivo.
cresc.
f
più f
sf
ff
f p
mf cresc.
Poco più mosso.
stringendo

Secondo.

N⁰ 3. Recitativ und Arie.



N⁰ 3. Recitativ und Arie.

Allegro. Nun eilt herbei, Witz —

Recit.

a tempo

Recit.

Andantino in Tempo.

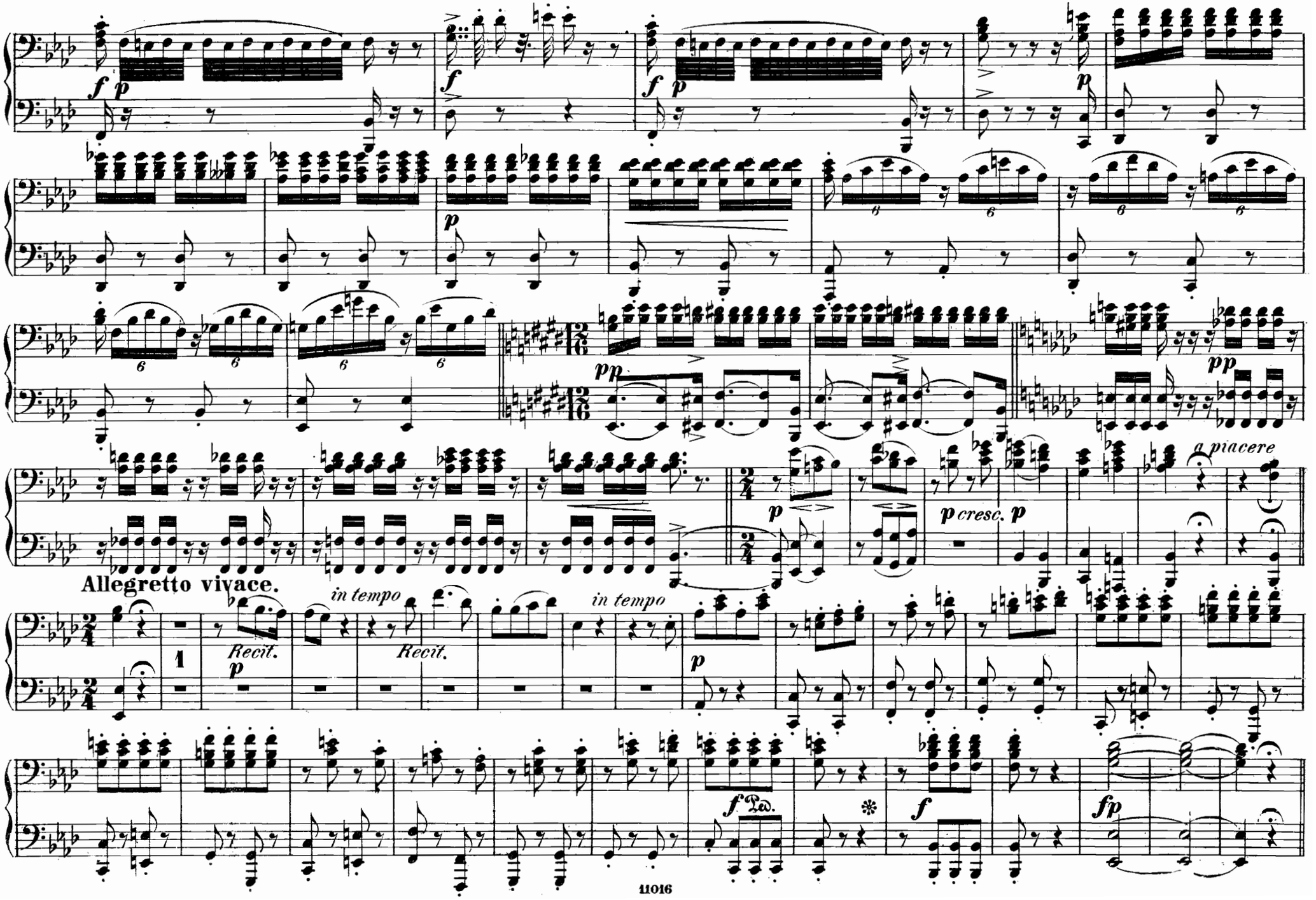
Recit.

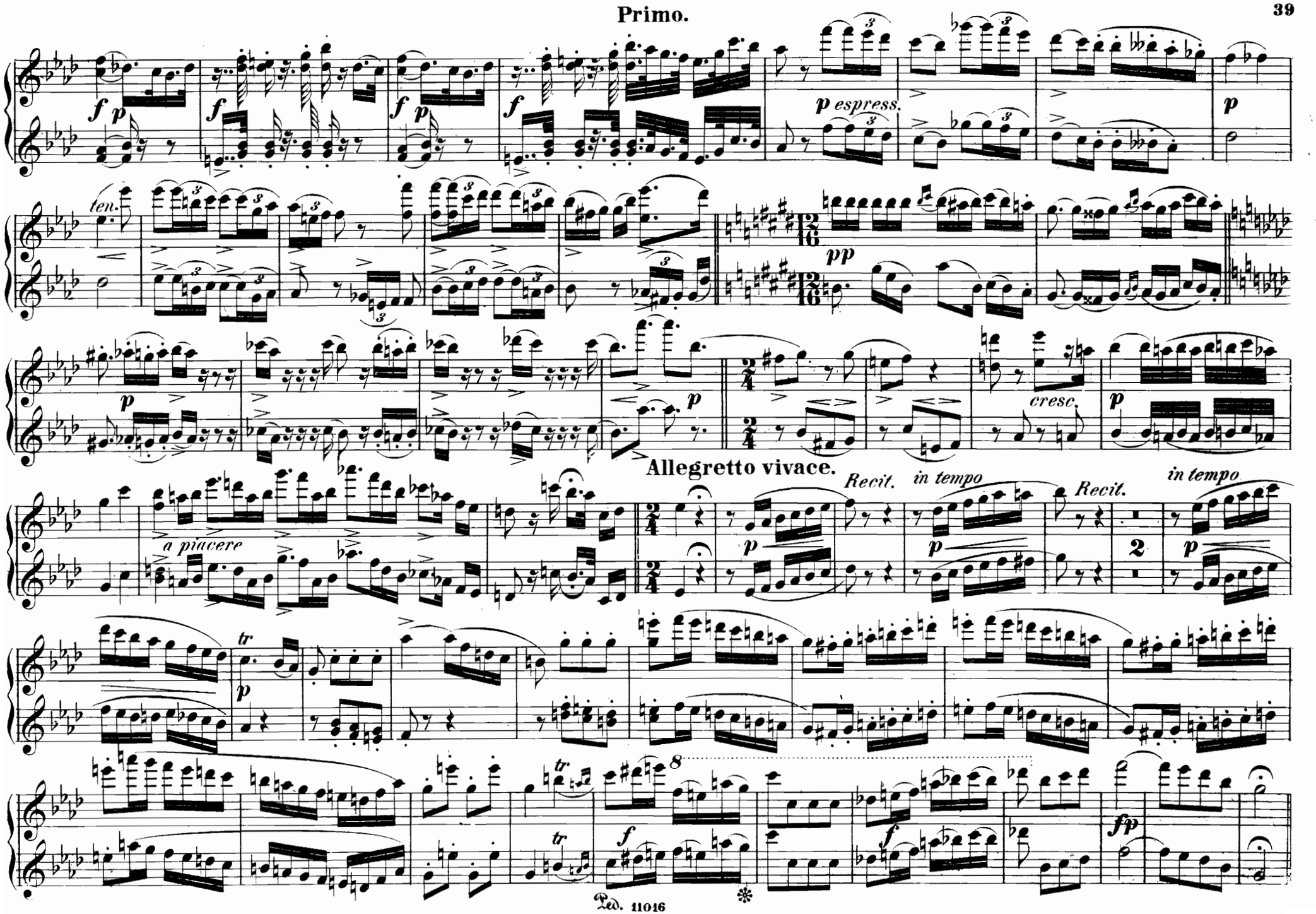
Adagio.

cresc.

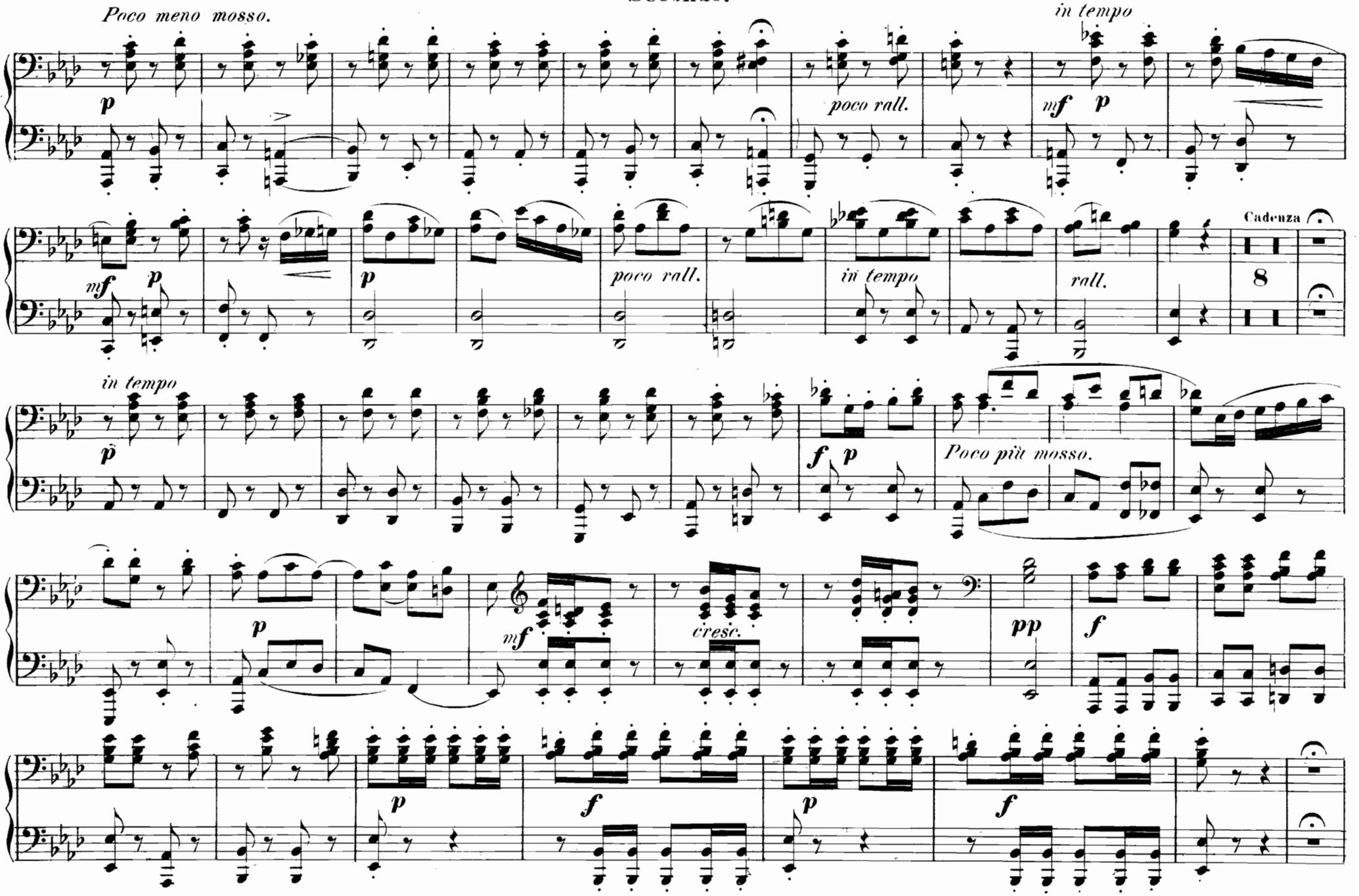
Larghetto.

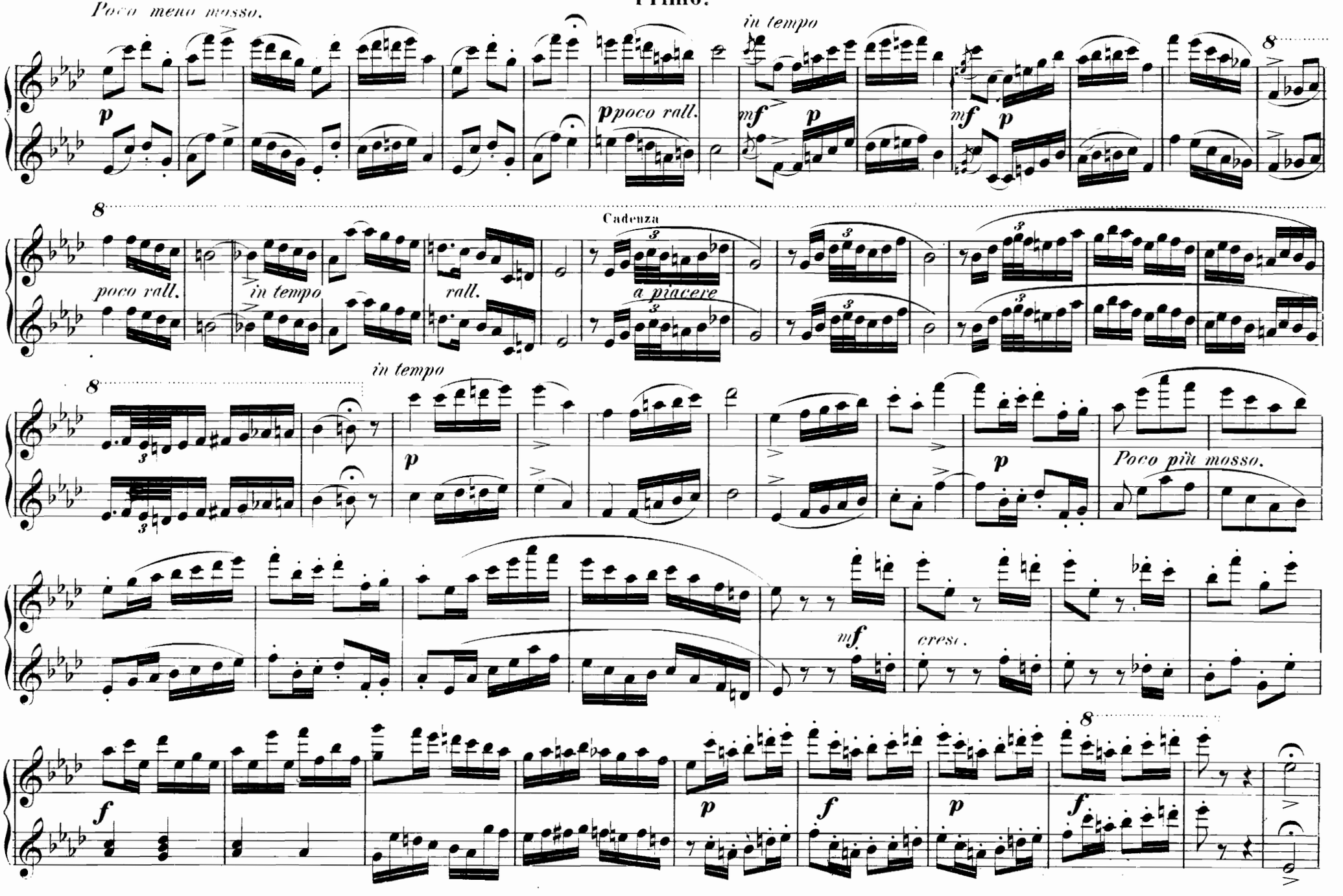
Secondo.


Allegretto vivace.
Recit.
in tempo
Recit.
in tempo
a piacere
p cresc. p
Ped.

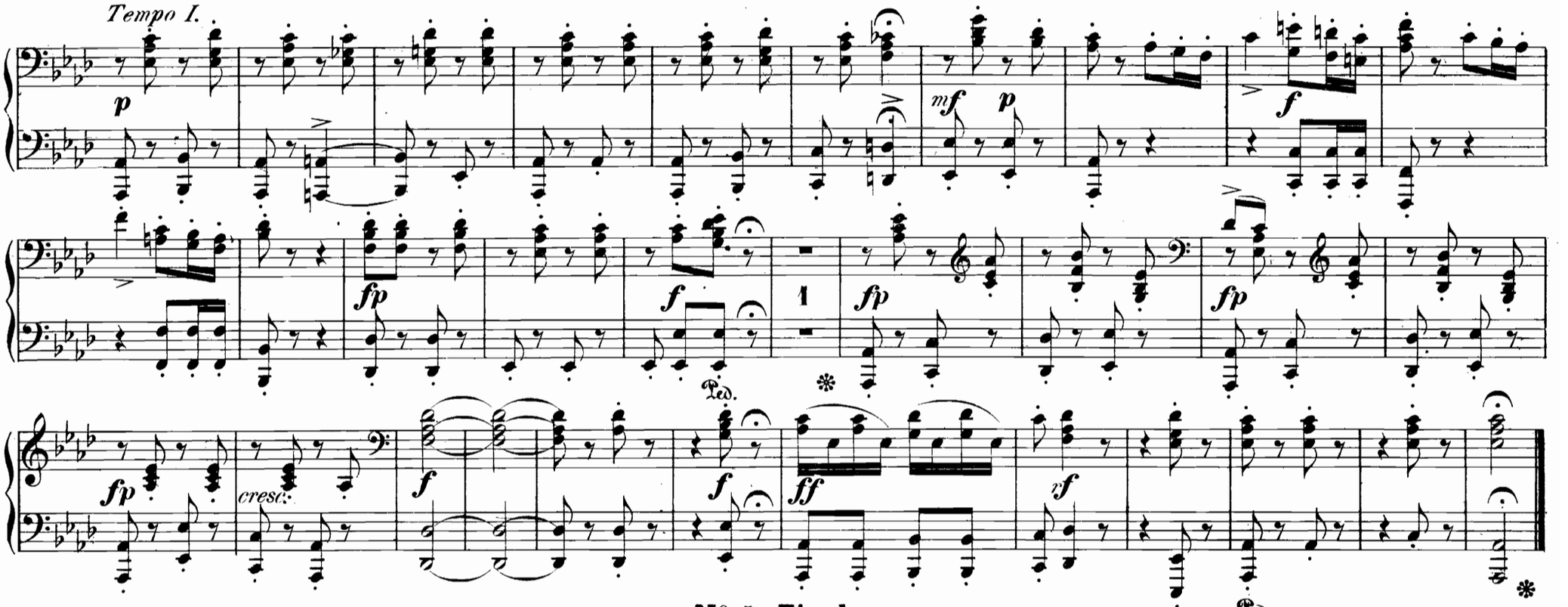

f p
f
f p
f
p espress.
p
ten.
pp
p
cresc.
p
Allegretto vivace.
Recit.
in tempo
Recit.
in tempo
a piacere
p
p
2
p
tr
p
8
tr
tr
f
f
fp

Secondo.


Poco meno mosso.
poco rall.
in tempo
mf
p
Cadenza
8
rall.
poco rall.
in tempo
in tempo
Poco più mosso.
cresc.
pp
f

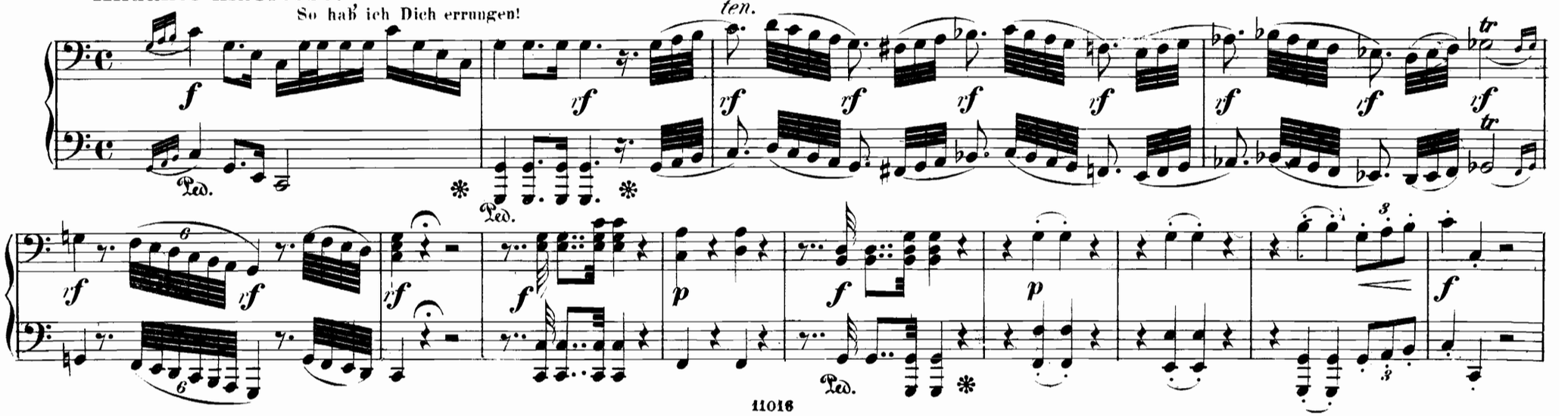

Poco meno mosso.
in tempo
poco rall.
in tempo
rall.
Cadenza
a piacere
in tempo
Poco più mosso.
cresc.

Secondo.



No. 4. Finale.

Andante maestoso.



Tempo I.

p *f* *f* *fp* *fp* *fp* *f* *cresc.* *f* *ff* *rf* Ped. ✻

So hab' ich Dich errungen!

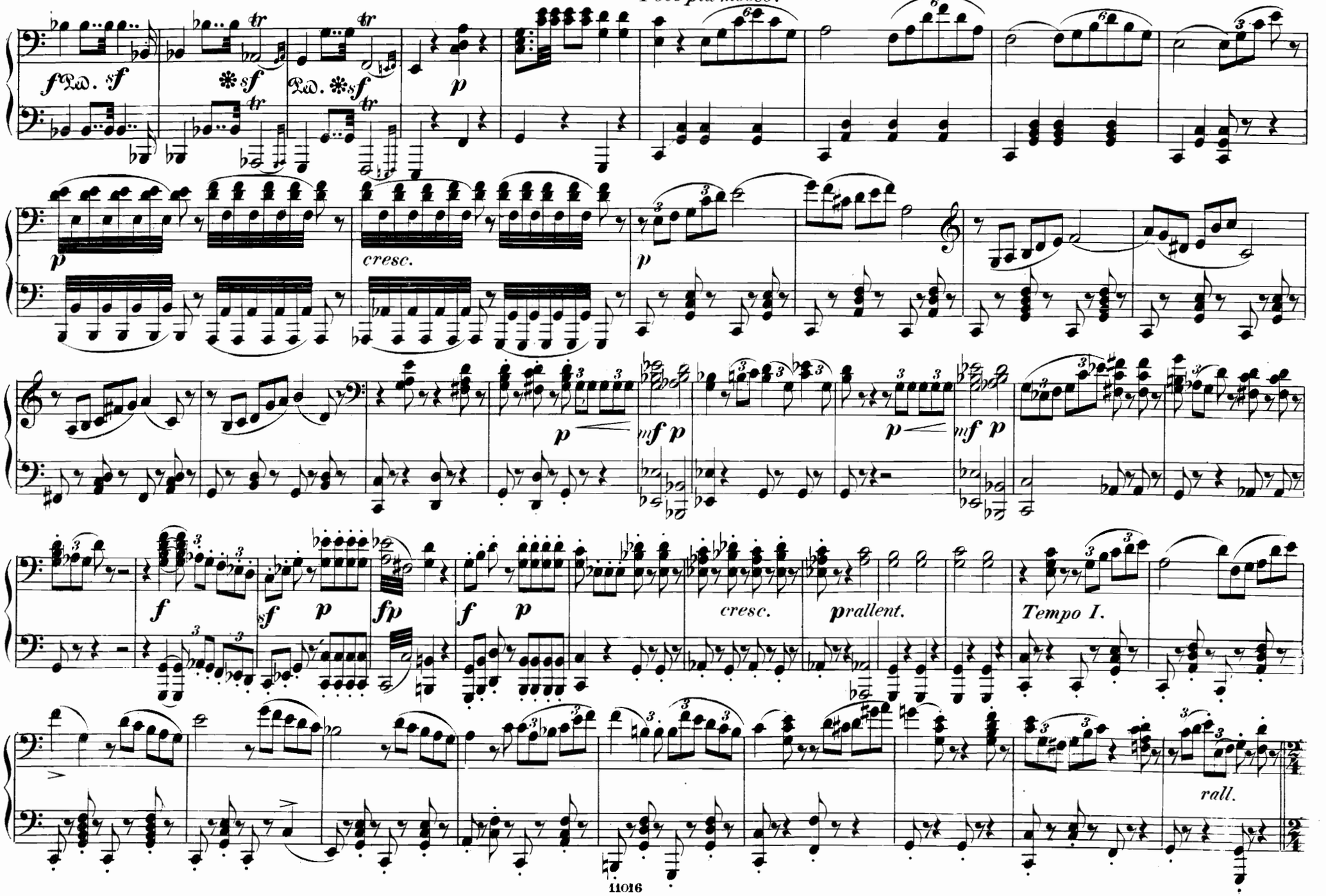
N⁰ 4. Finale.

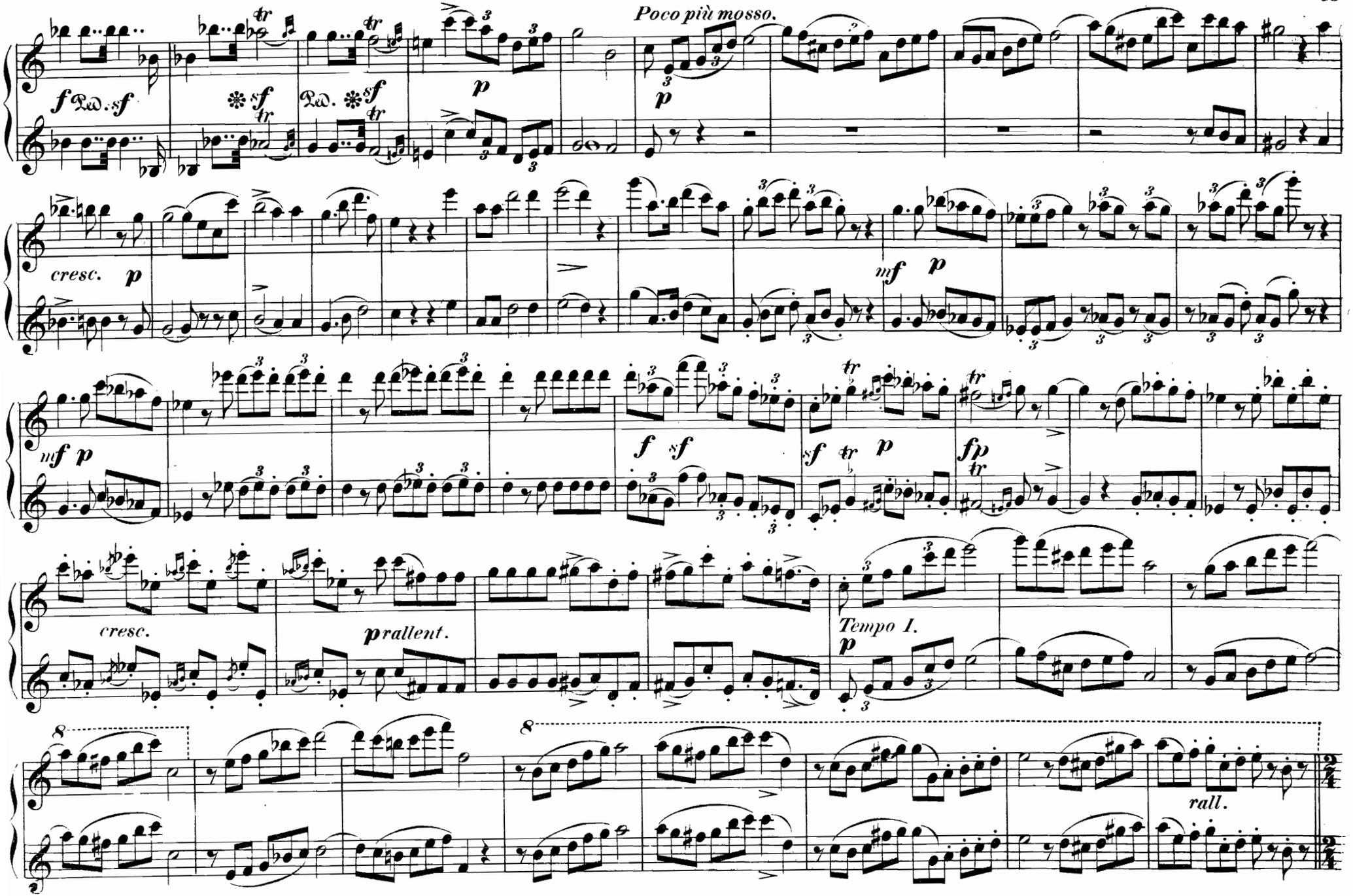
Andante maestoso.

ten. *f* *rf* *rf* *rf* *rf* *rf* *rf* *f* *rf* *rf* Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ *f* *p* *f* Ped. ✻ Ped. ✻

Secondo.

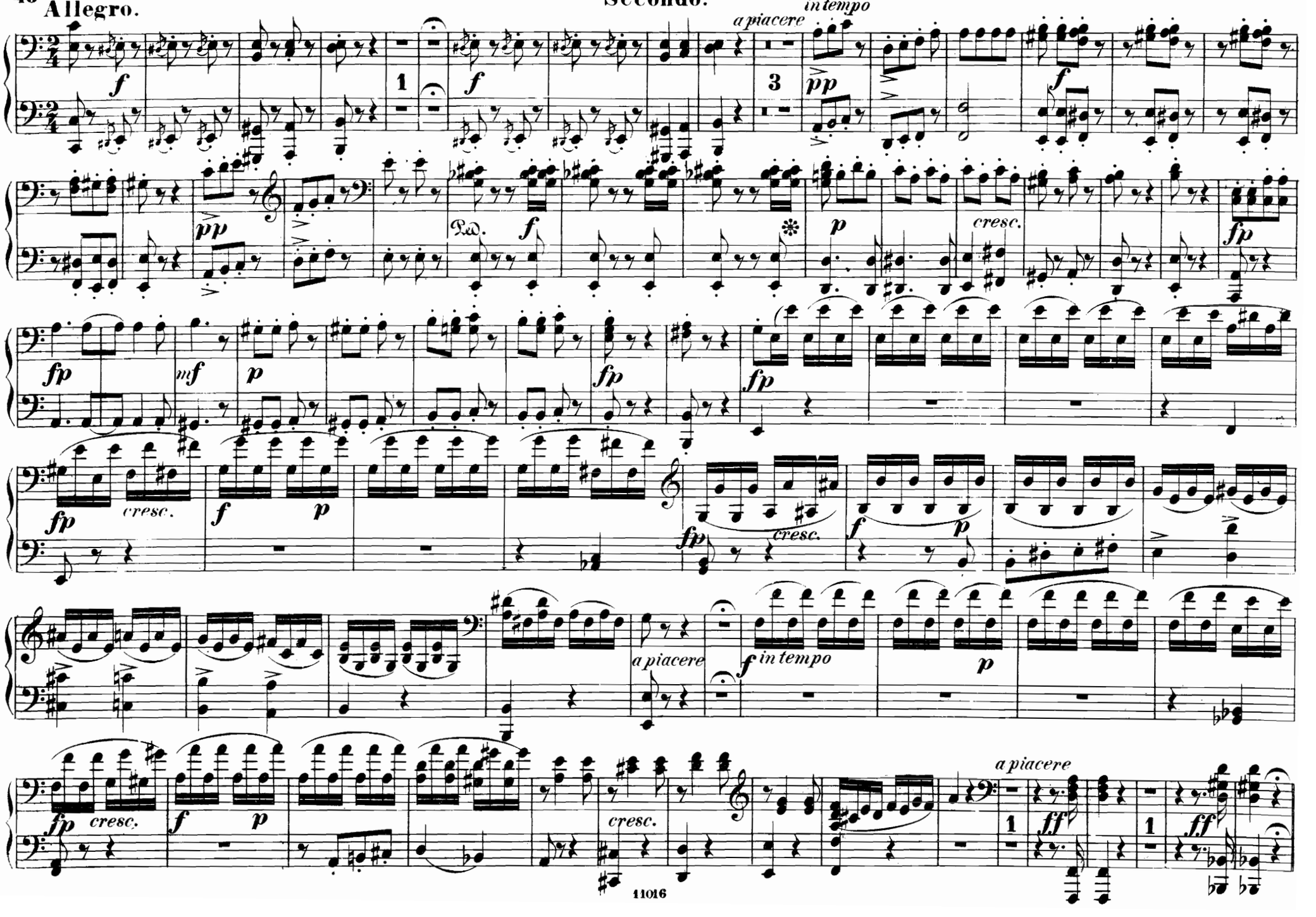
Poco più mosso.

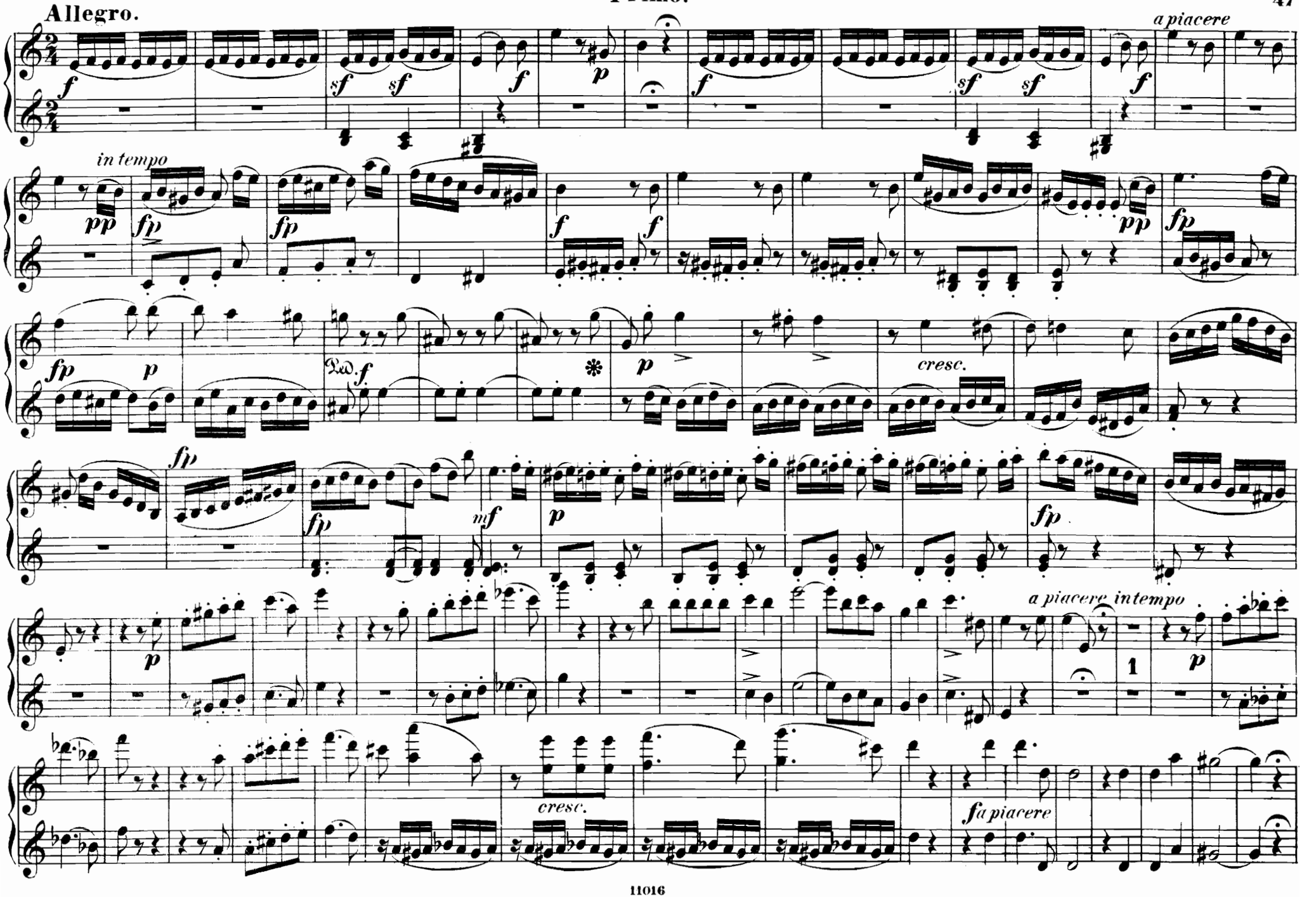


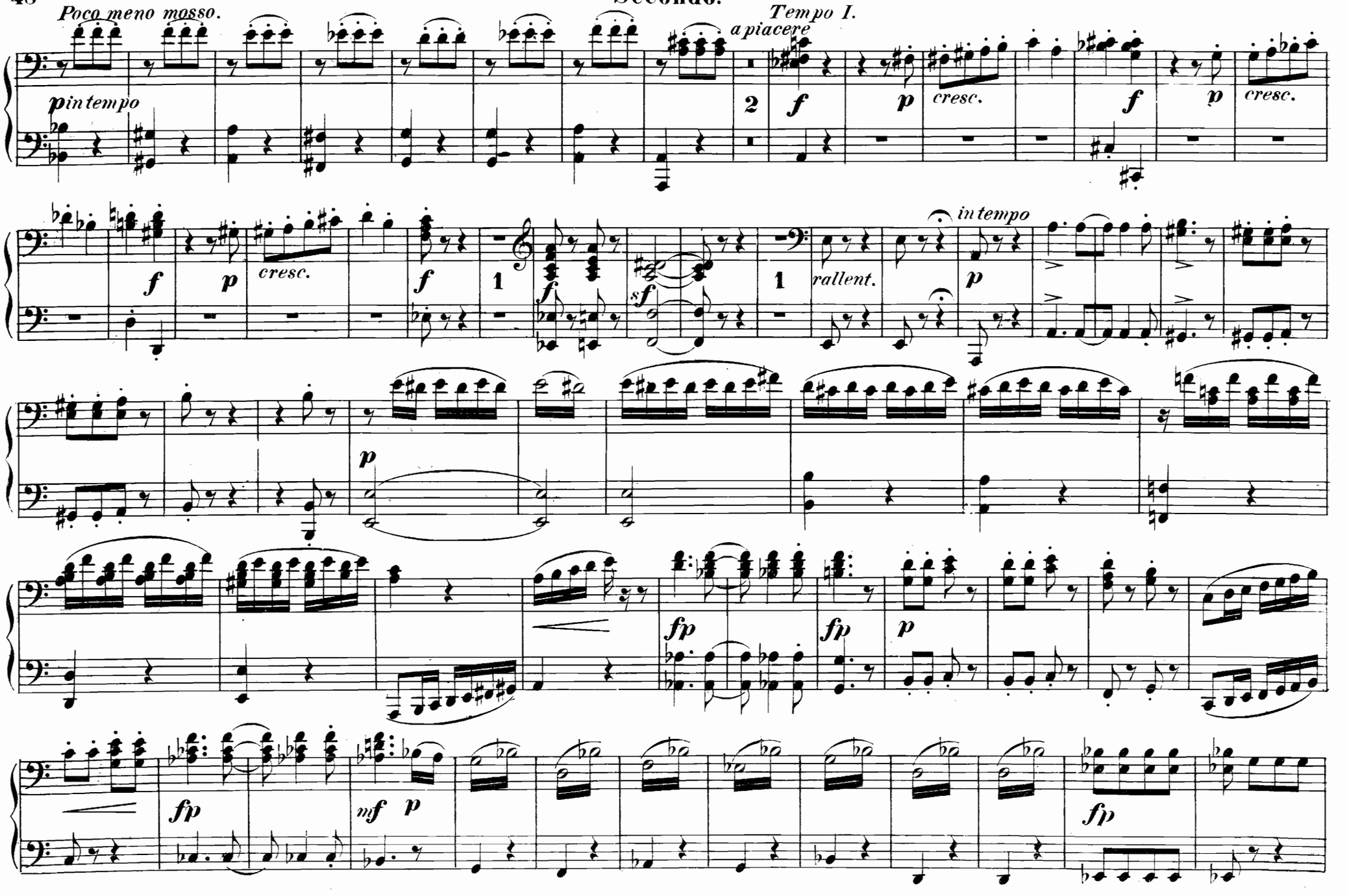

Poco più mosso.
cresc.
mf
p
f
sf
fp
prallent.
Tempo I.
rall.

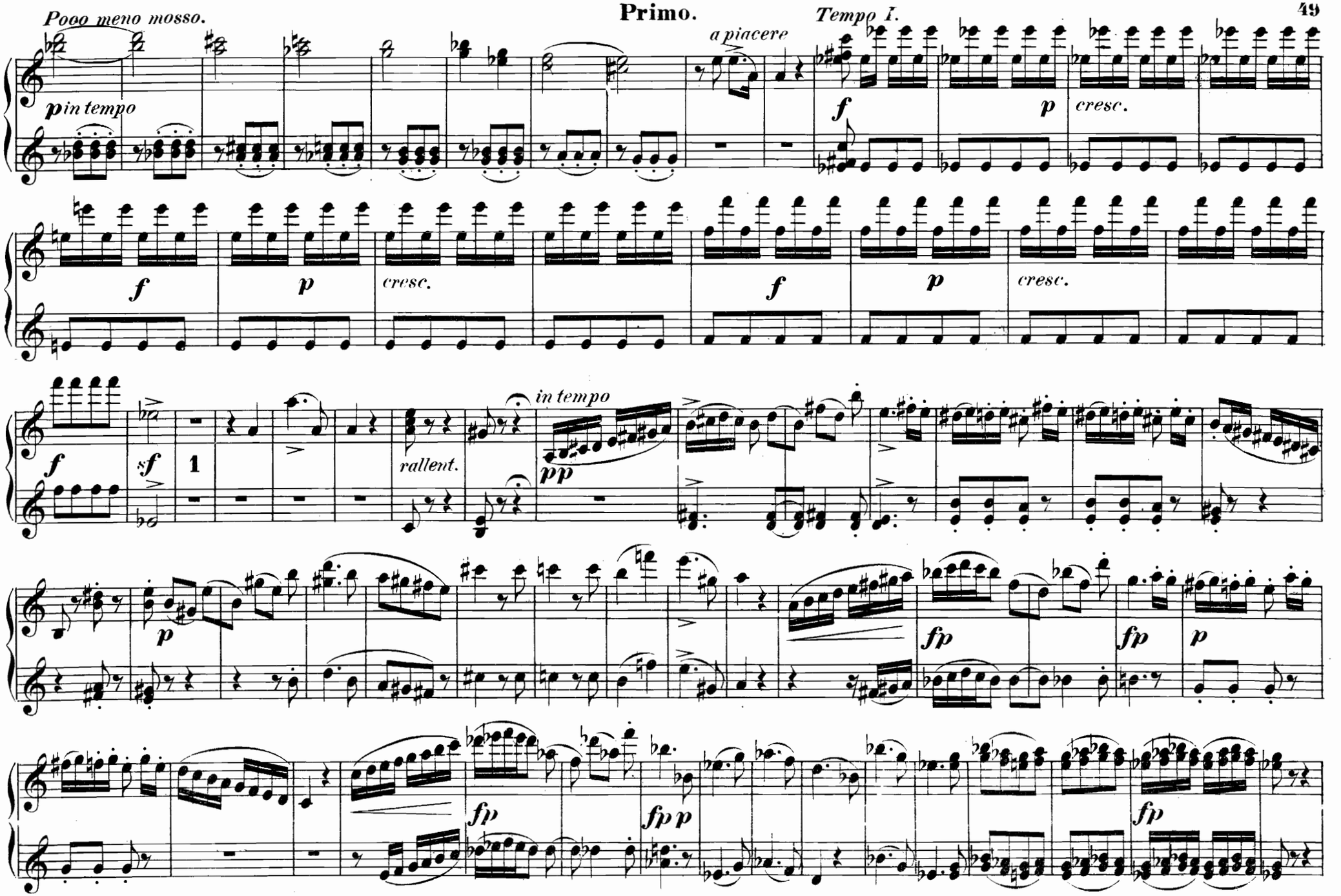
Allegro.

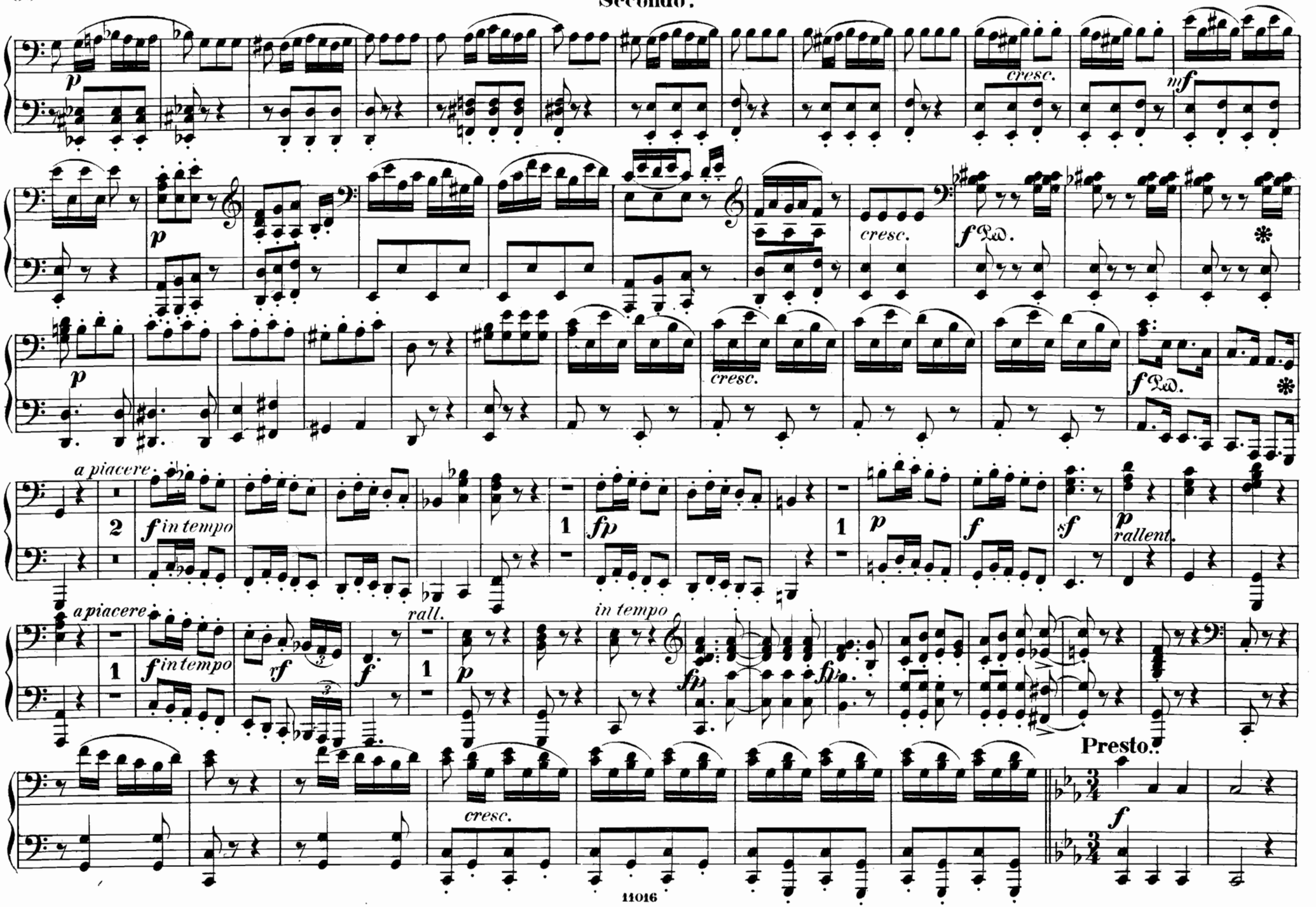
Secondo.

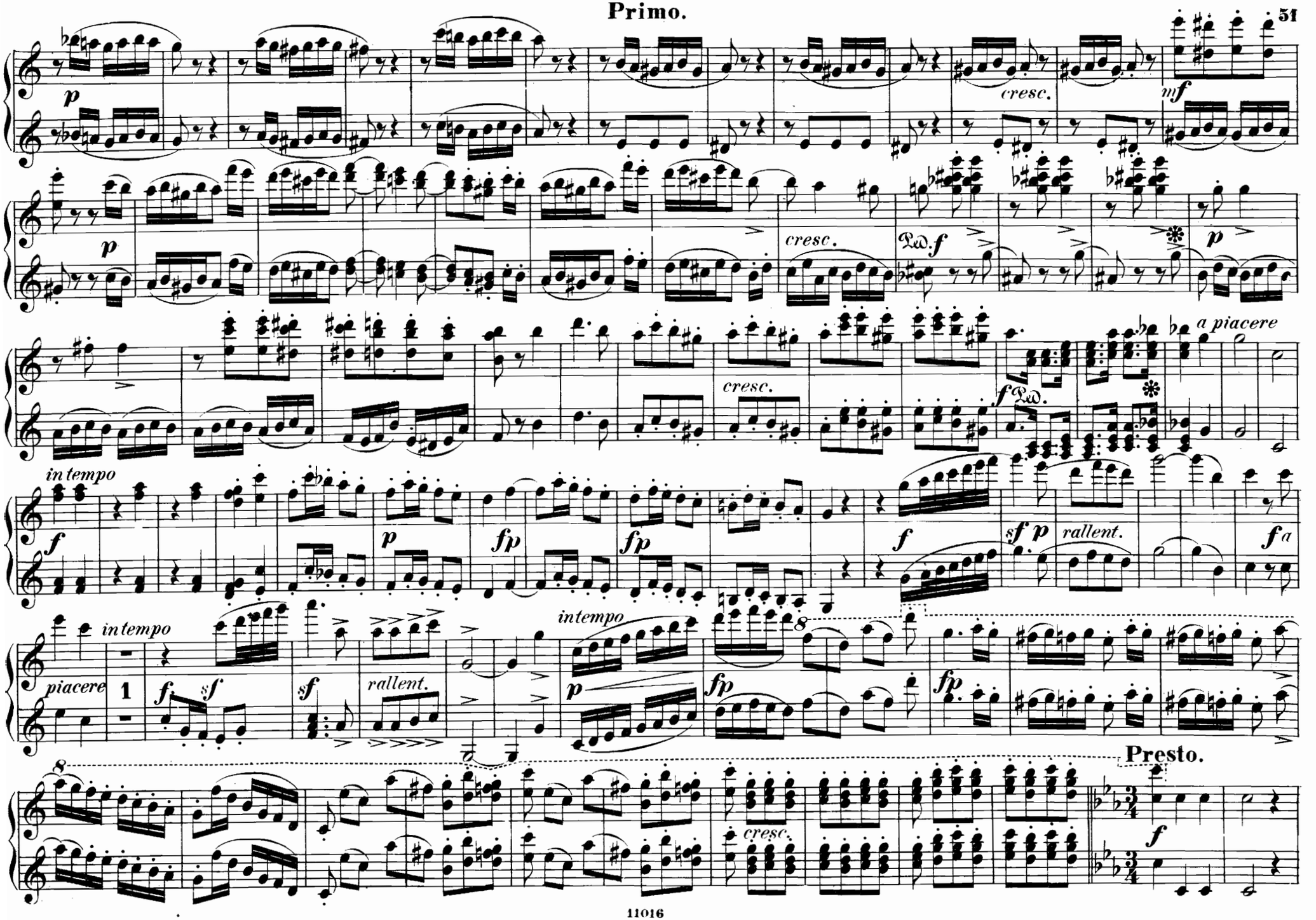



Allegro.
a piacere
in tempo
cresc.
a piacere in tempo
cresc.
fa piacere

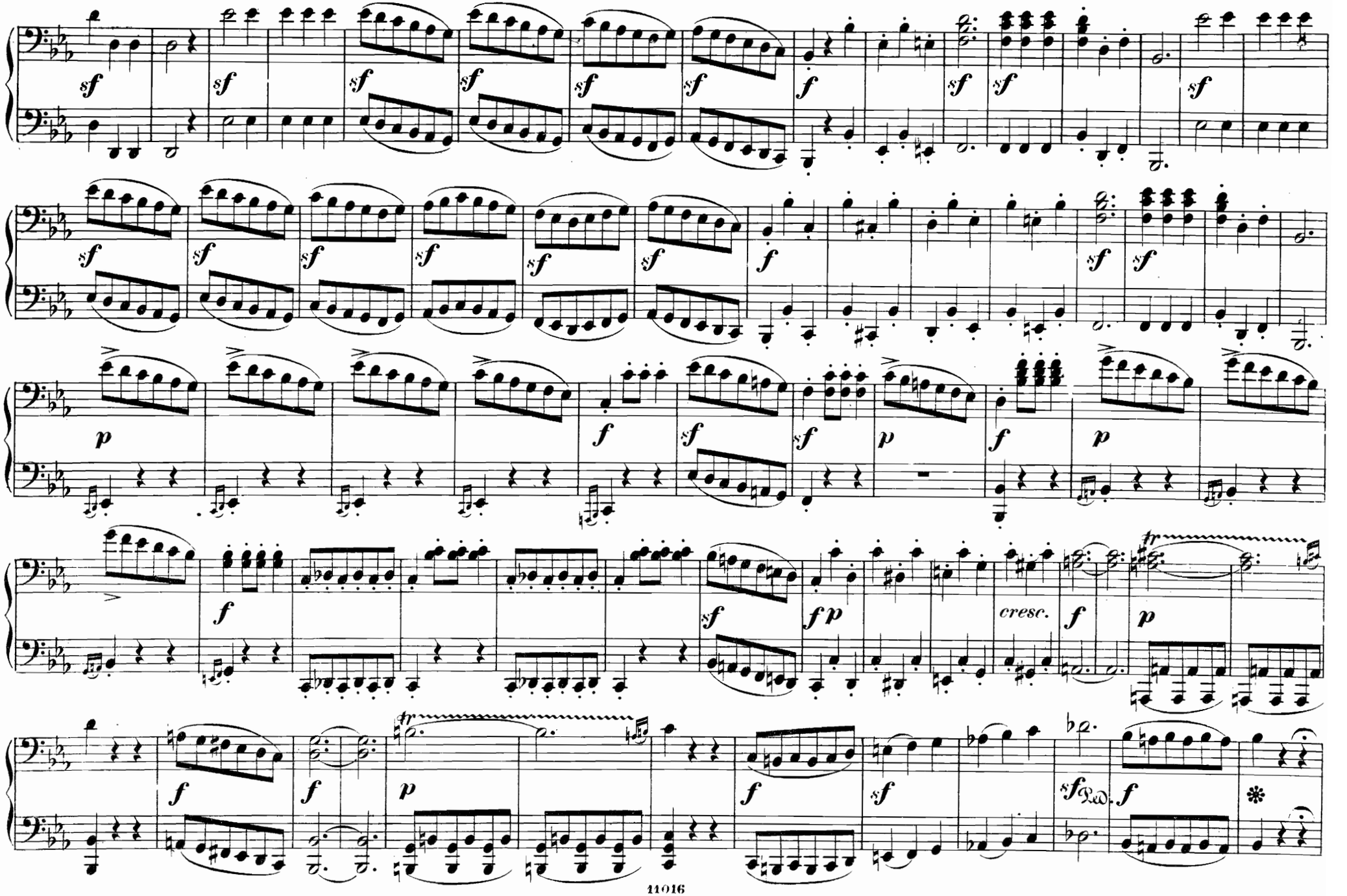

Poco meno mosso.
Tempo I.
a piacere
pin tempo
cresc.
rallent.
in tempo

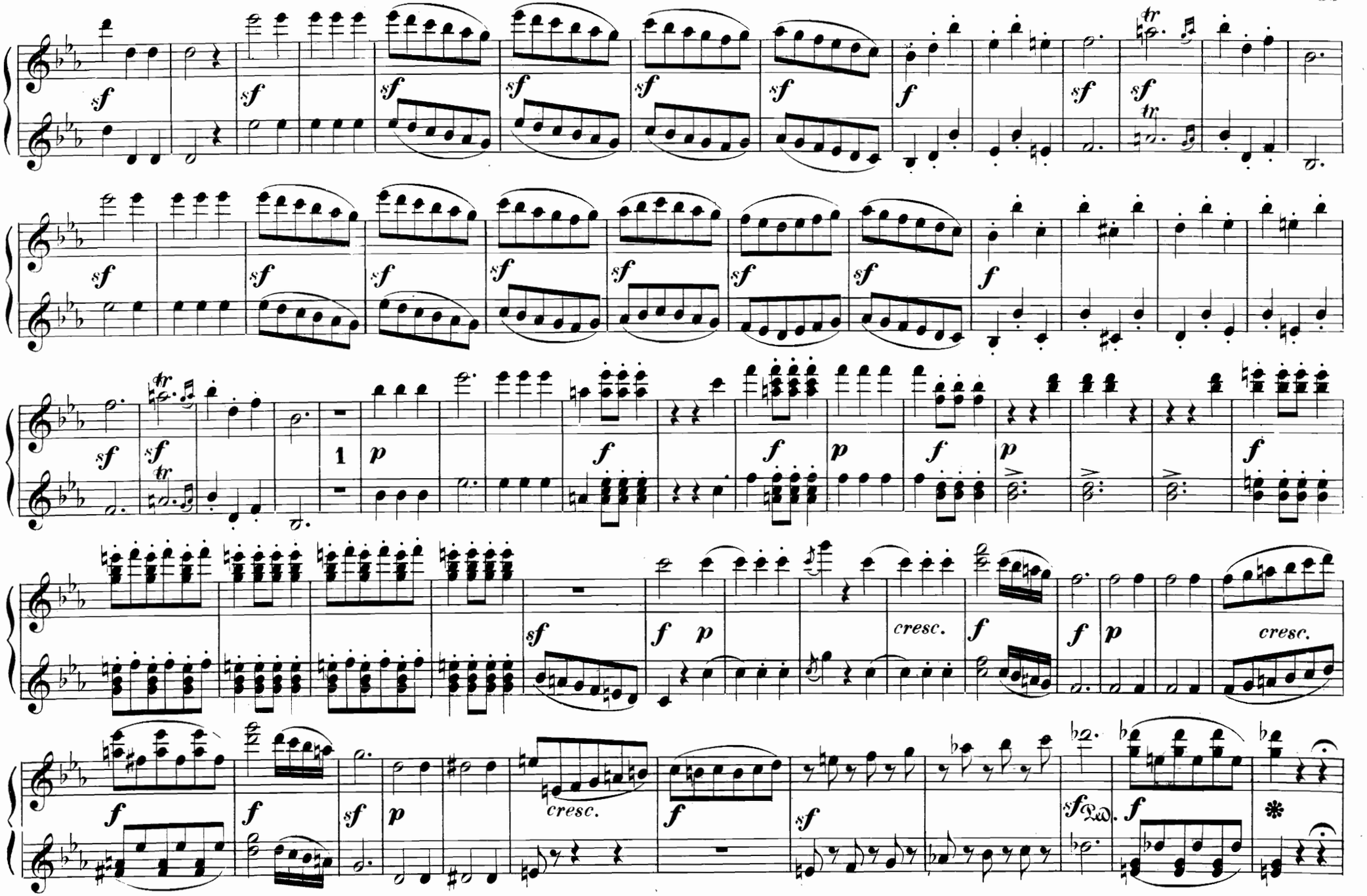

Pooo meno mosso.
p in tempo
a piacere
Tempo I.
f
p
cresc.
f
p
cresc.
f
p
cresc.
f
sf
1
rallent.
in tempo
pp
p
fp
fp
p
fp
fp p
fp


p
cresc.
mf
p
cresc.
f Ped.
p
cresc.
f Ped.
a piacere
2
f in tempo
1
fp
1
p
f
sf
p
rallent.
a piacere
1
f in tempo
rf
f
rall.
1
p
in tempo
fp
fp
Presto.
cresc.
f

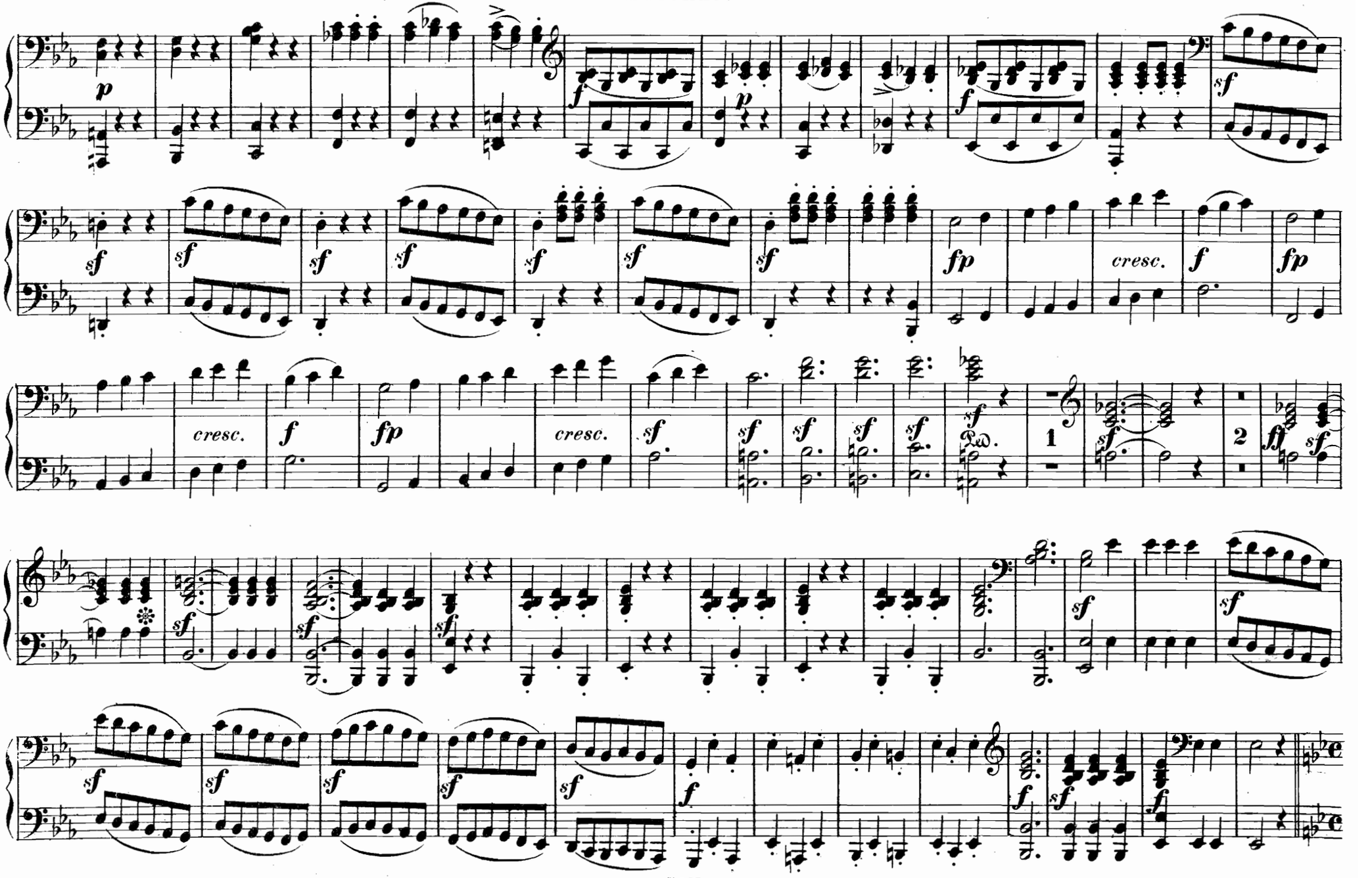

p
cresc.
mf
p
cresc.
f
a piacere
in tempo
f
p
fp
fp
f
sf p
rallent.
f a
in tempo
piacere
1
f sf
sf
rallent.
intempo
p
fp
fp
Presto.
cresc.
f

Secondo.

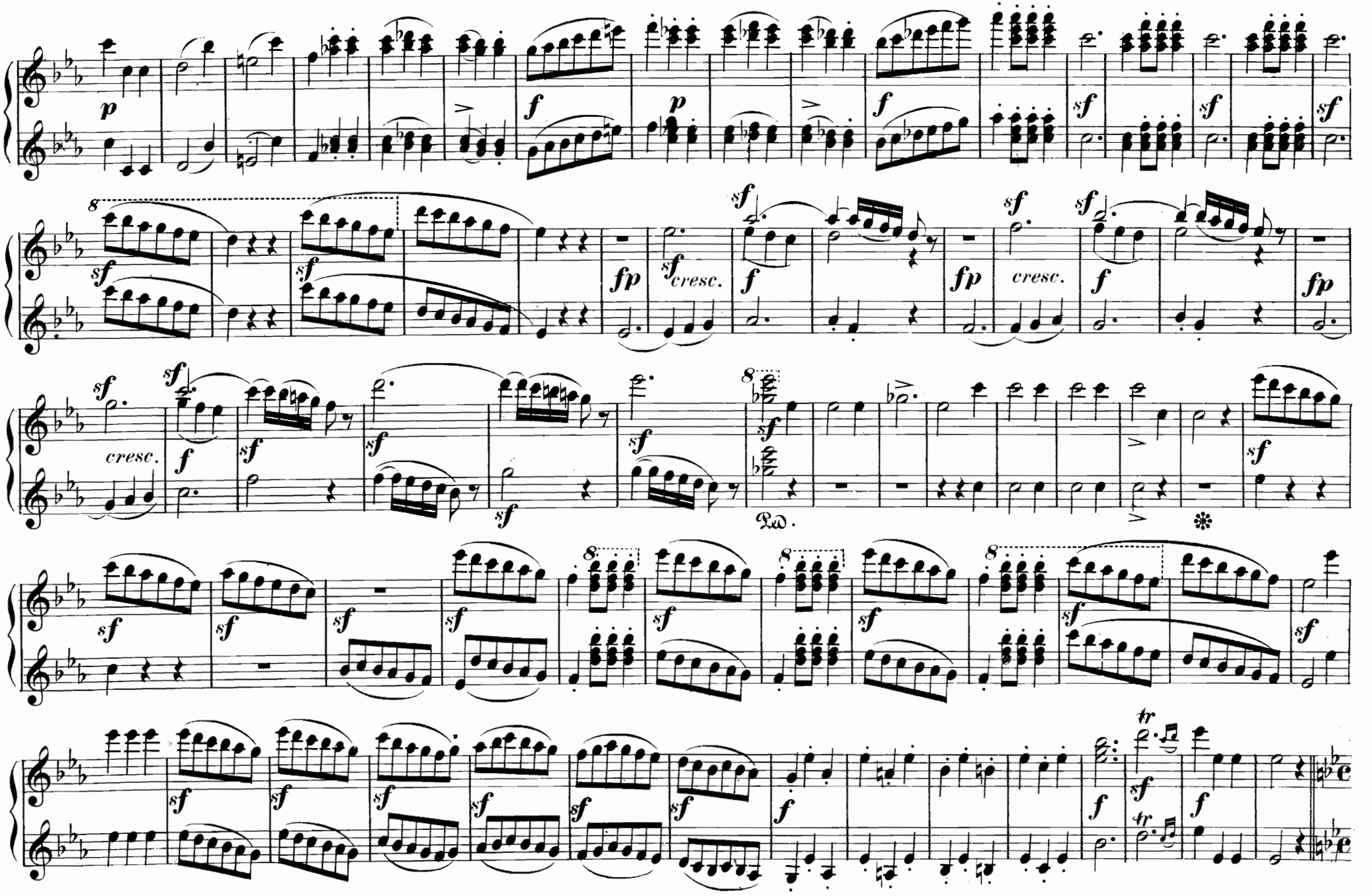



sf
tr
1
p
f
cresc.
Ped.
*

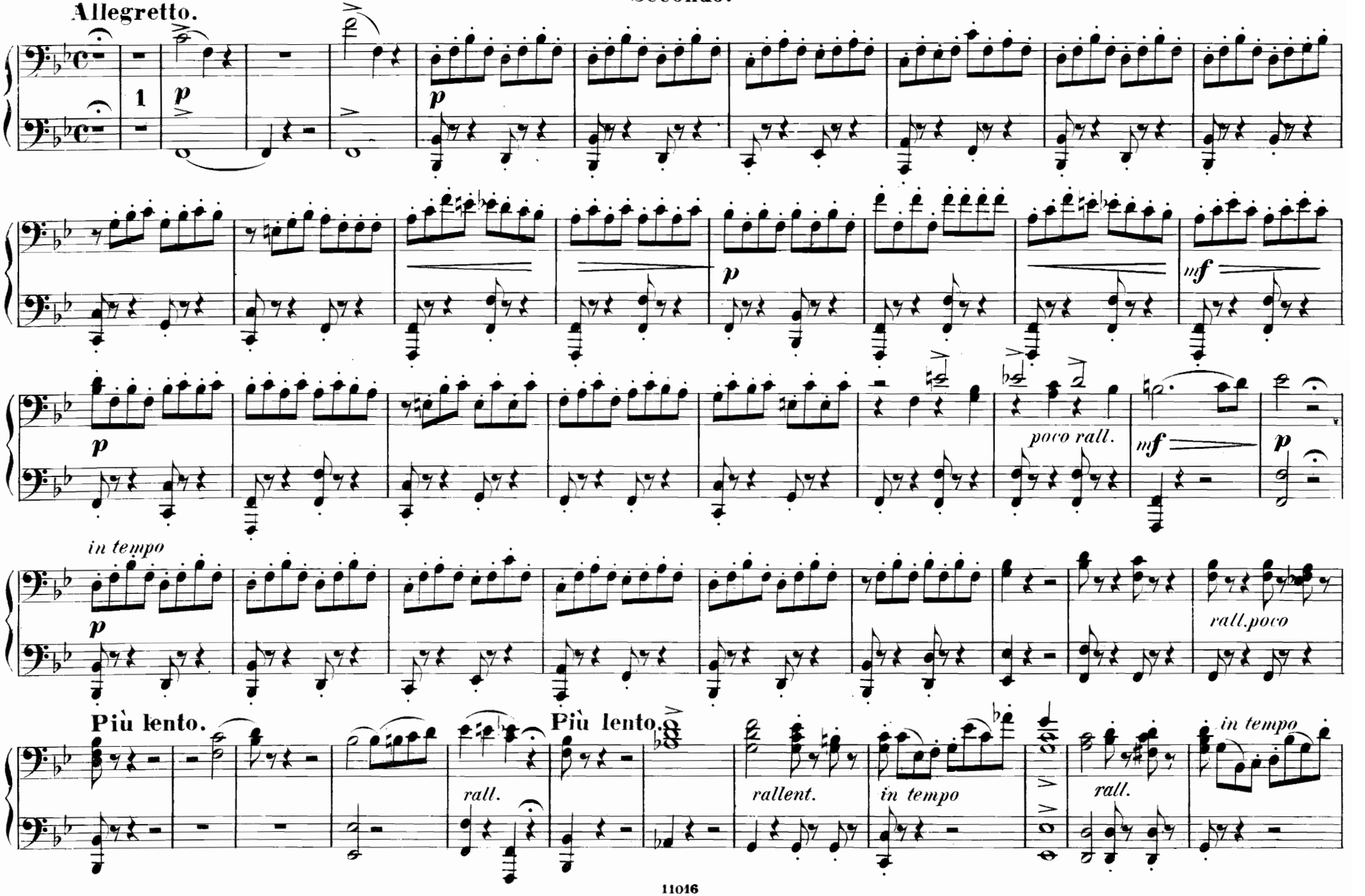
Secondo.

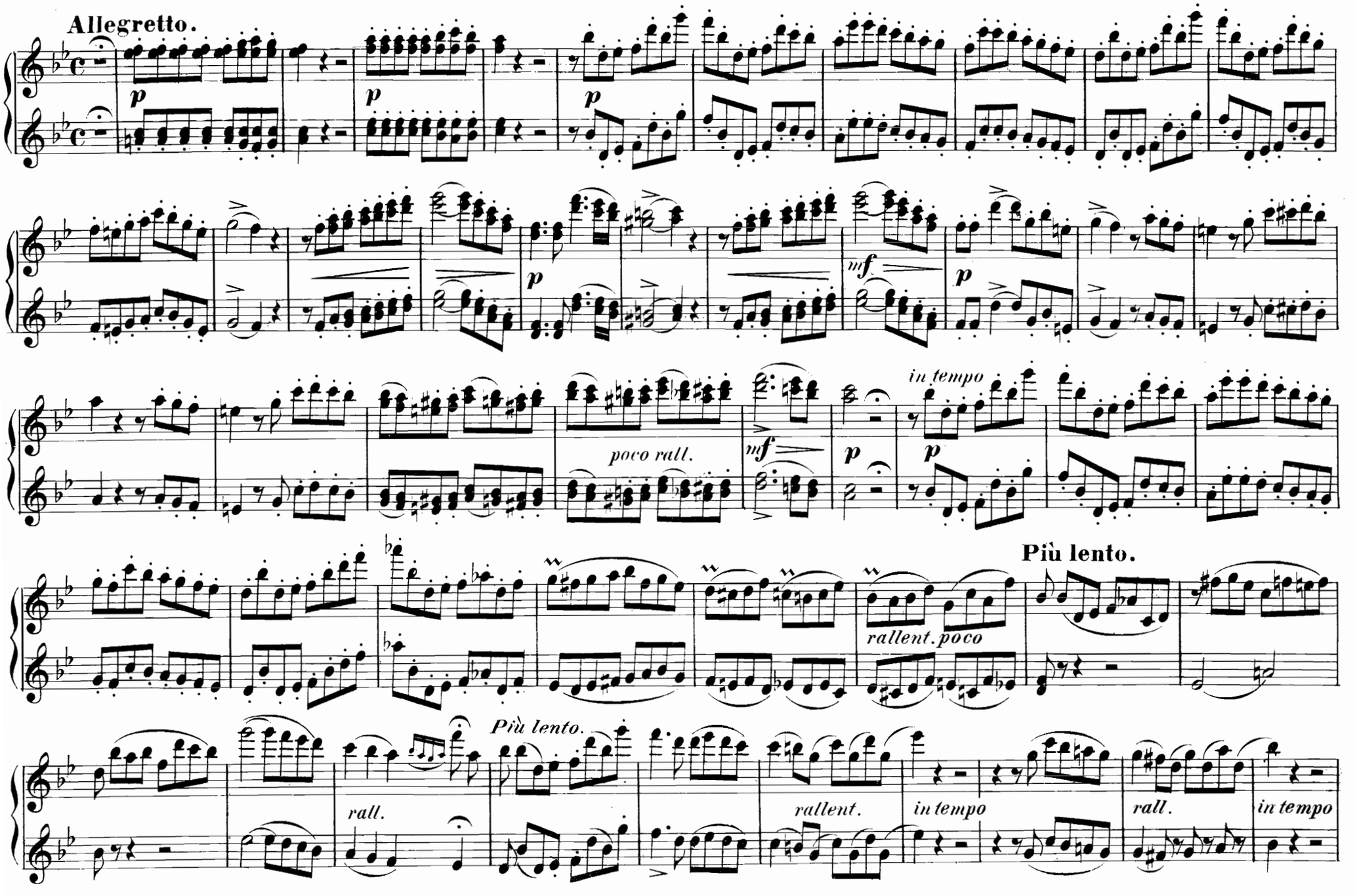


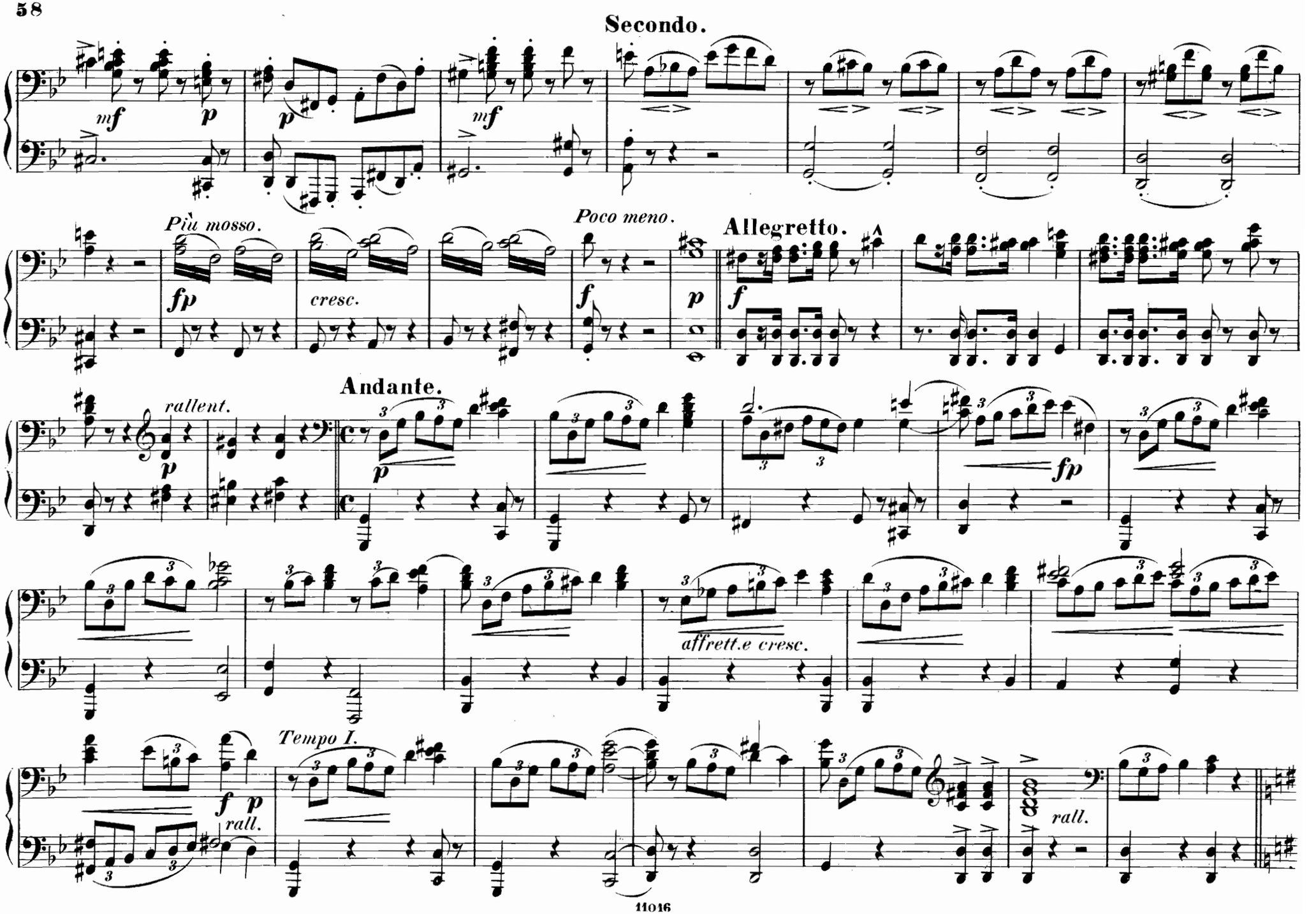
Primo.

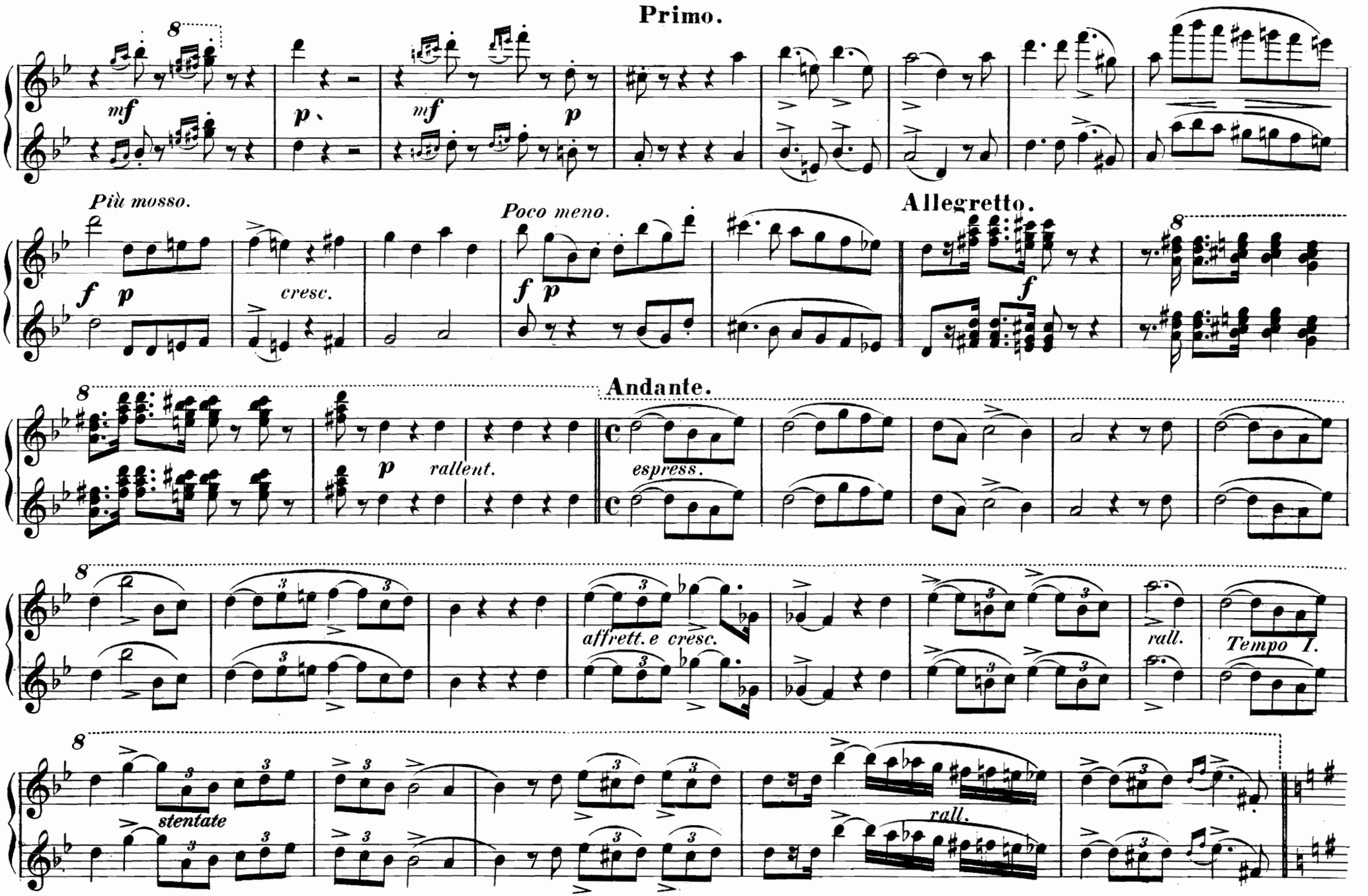


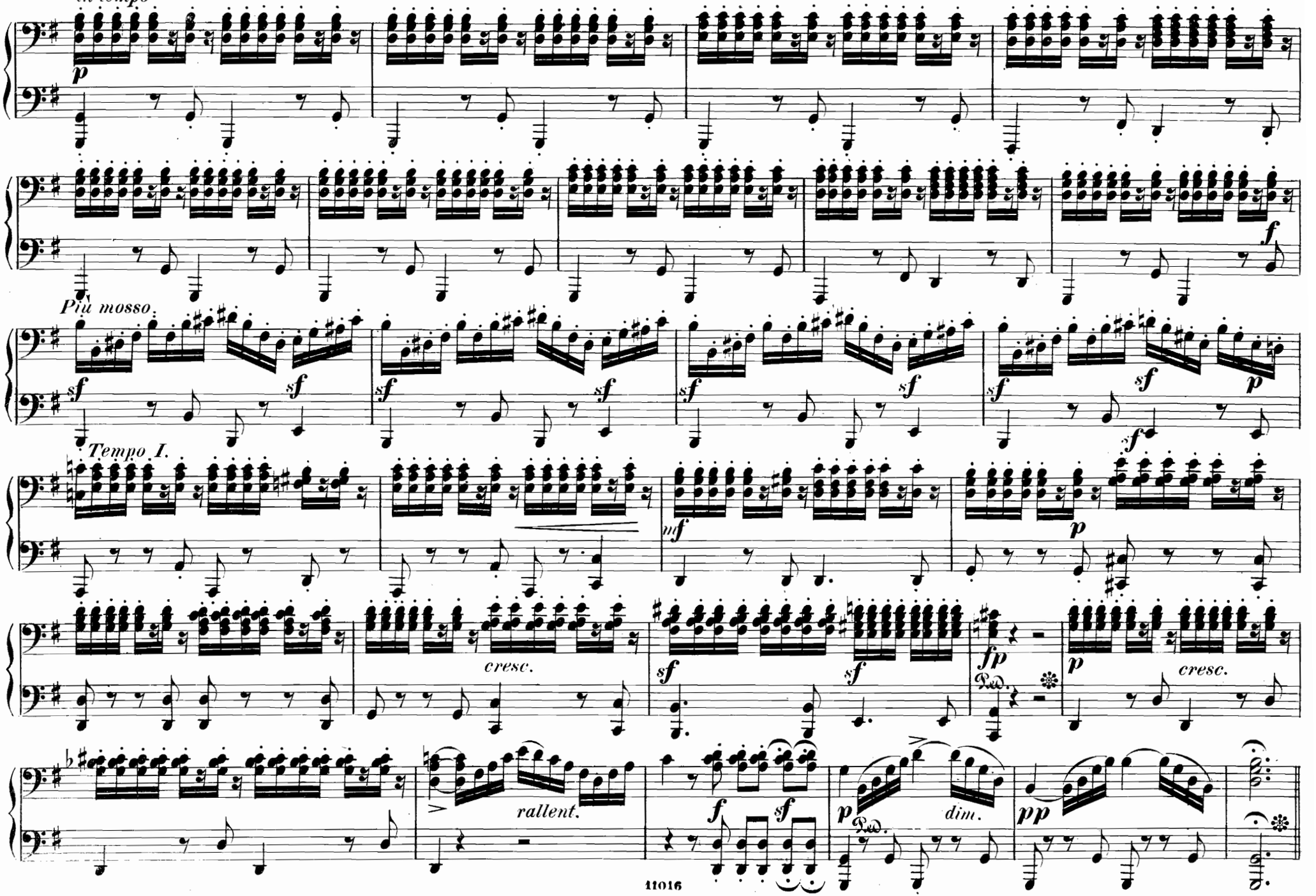
Secondo.


Allegretto.
1
p
p
p
mf
p
poco rall.
mf
p
in tempo
p
rall.poco
Più lento.
rall.
Più lento.
rallent.
in tempo
rall.
in tempo

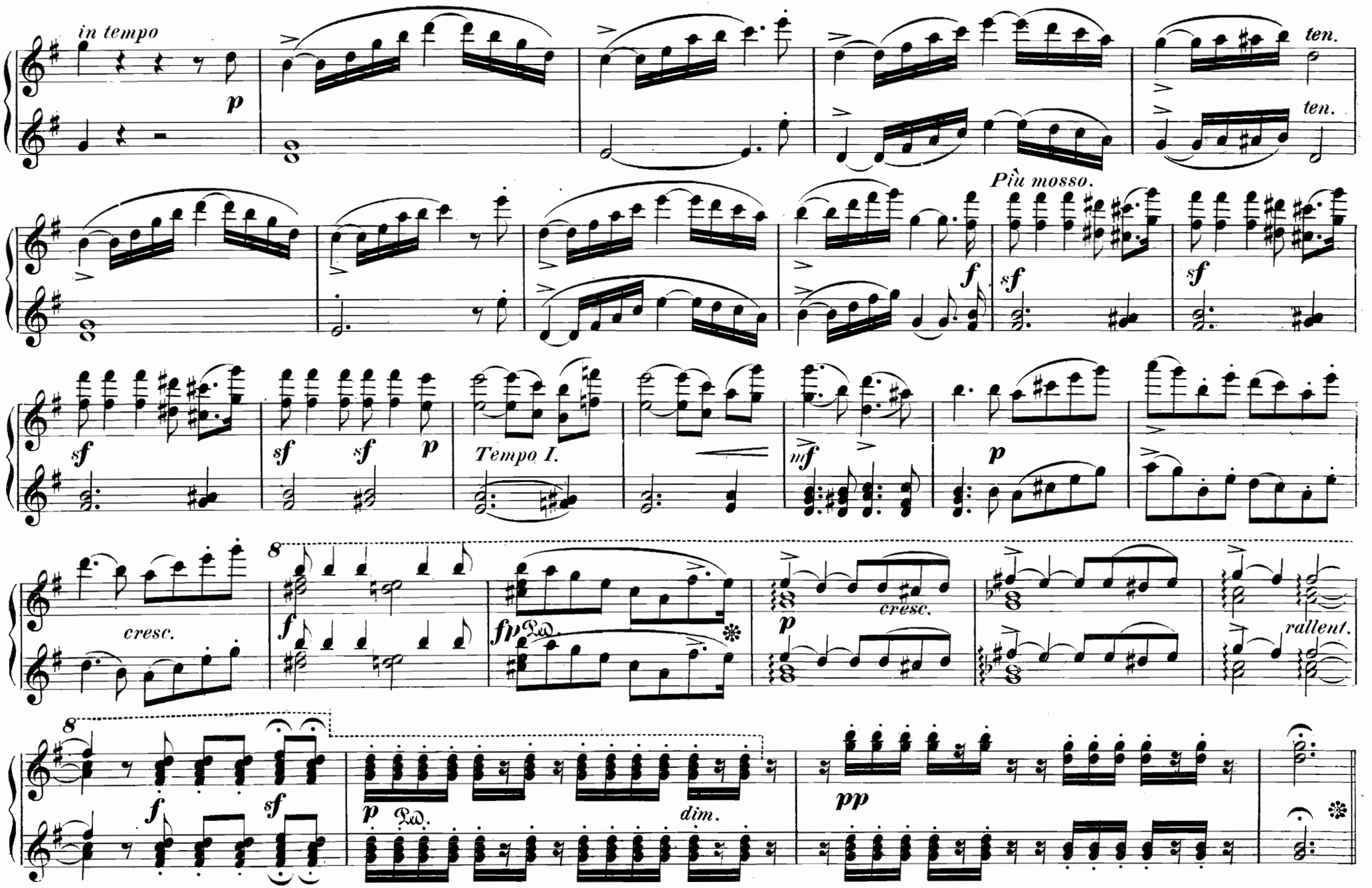

Allegretto.
p
mf
poco rall.
in tempo
Più lento.
rallent. poco
Più lento.
rall.
rallent.
in tempo
rall.
in tempo


Secondo.
mf
p
p
mf
Più mosso.
fp
cresc.
Poco meno.
f
p
Allegretto.
f
rallent.
p
Andante.
p
fp
affrett.e cresc.
Tempo I.
f
p
rall.
rall.


Primo.
mf
p
mf
p
Più mosso.
f
p
cresc.
Poco meno.
f
p
Allegretto.
f
Andante.
p
rallent.
espress.
affrett. e cresc.
rall.
Tempo I.
stentate
rall.


in tempo
p
f
Più mosso.
sf
Tempo I.
mf
p
cresc.
fp
Ped.
rallent.
dim.
pp

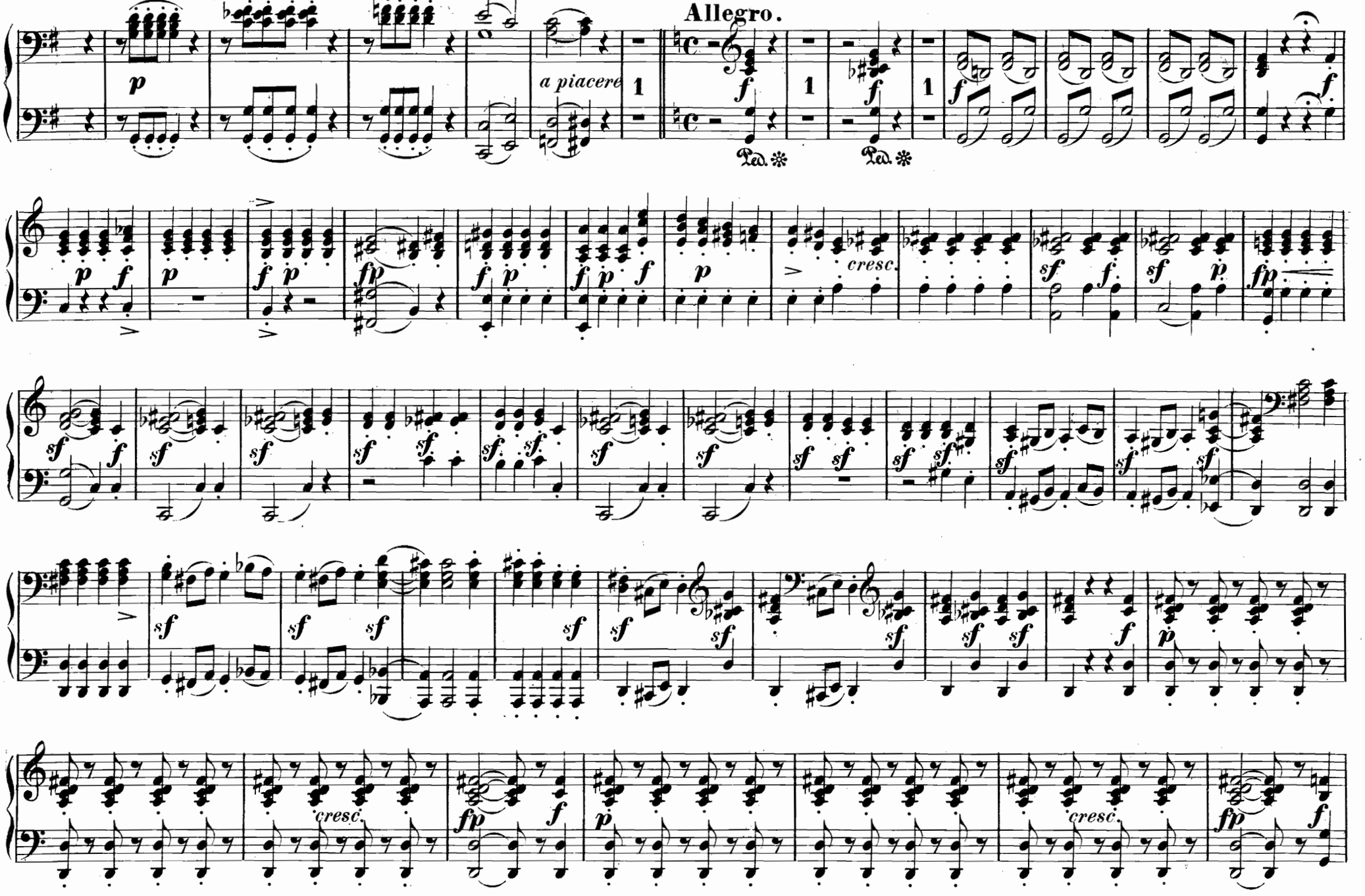
Primo.


in tempo
p
ten.
ten.
Più mosso.
f
sf
sf
sf
sf
sf
p
Tempo I.
mf
p
cresc.
f
fp
cresc.
p
rallent.
f
sf
p
dim.
pp

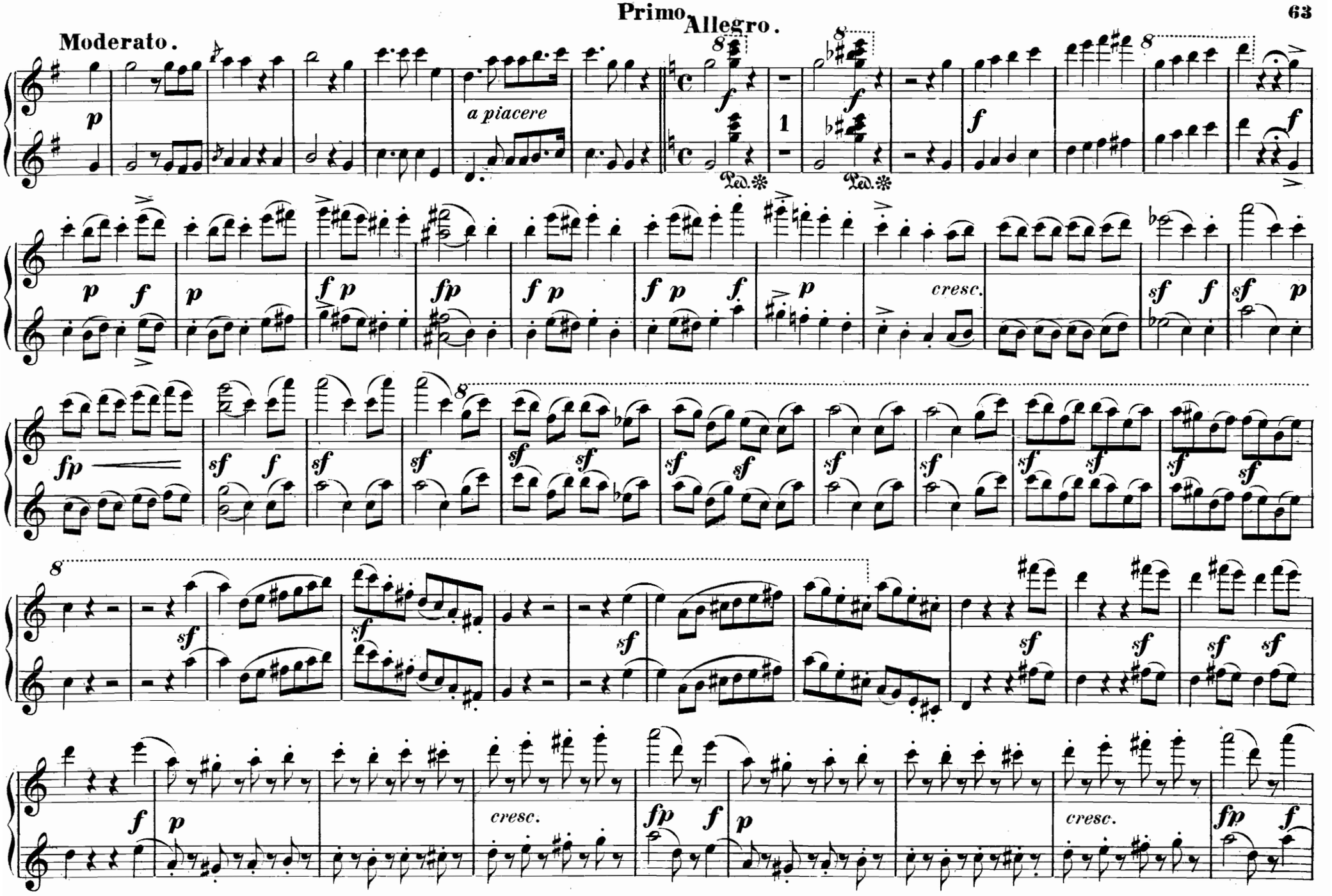
Moderato.

Secondo.

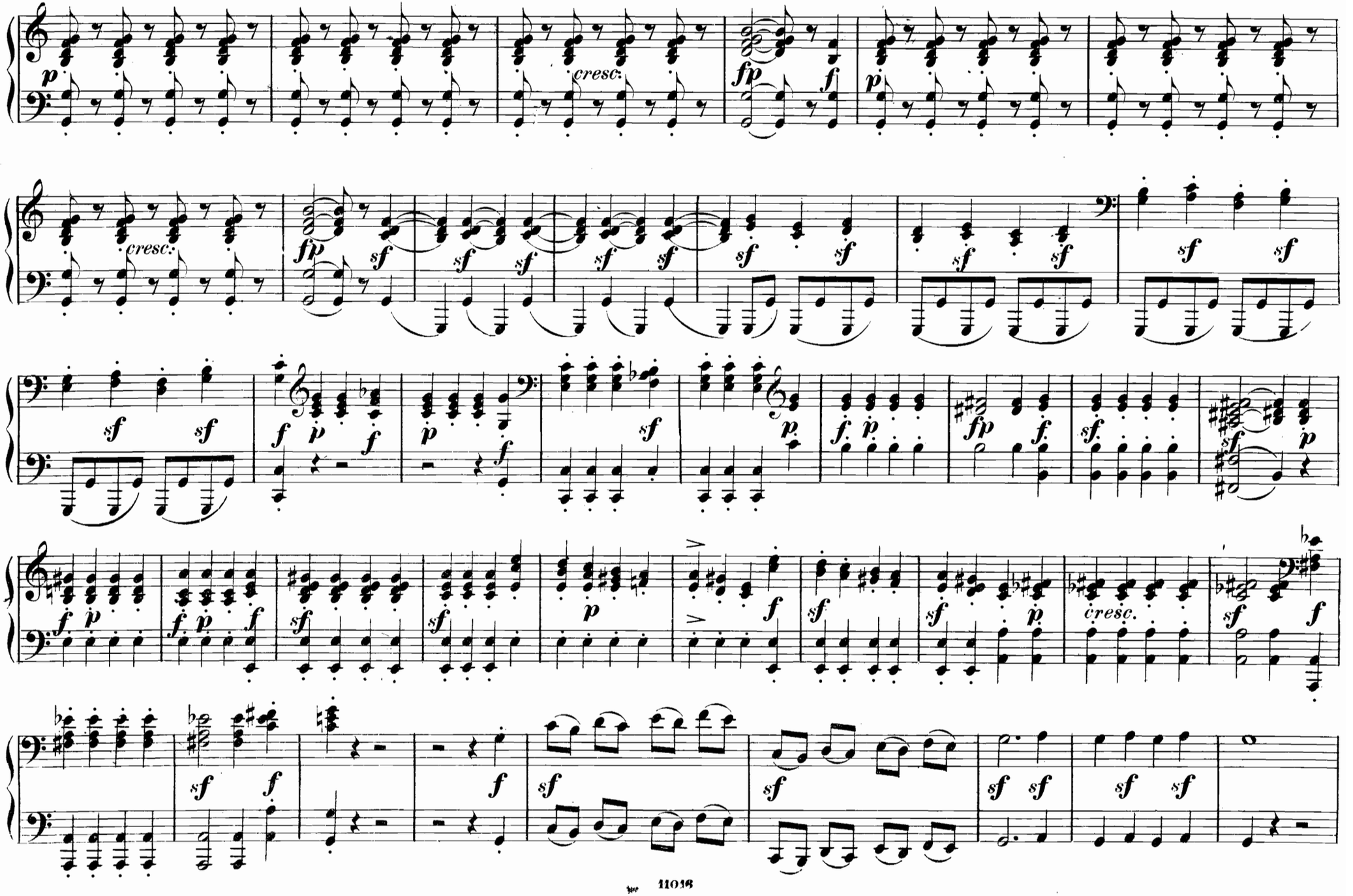
Allegro.

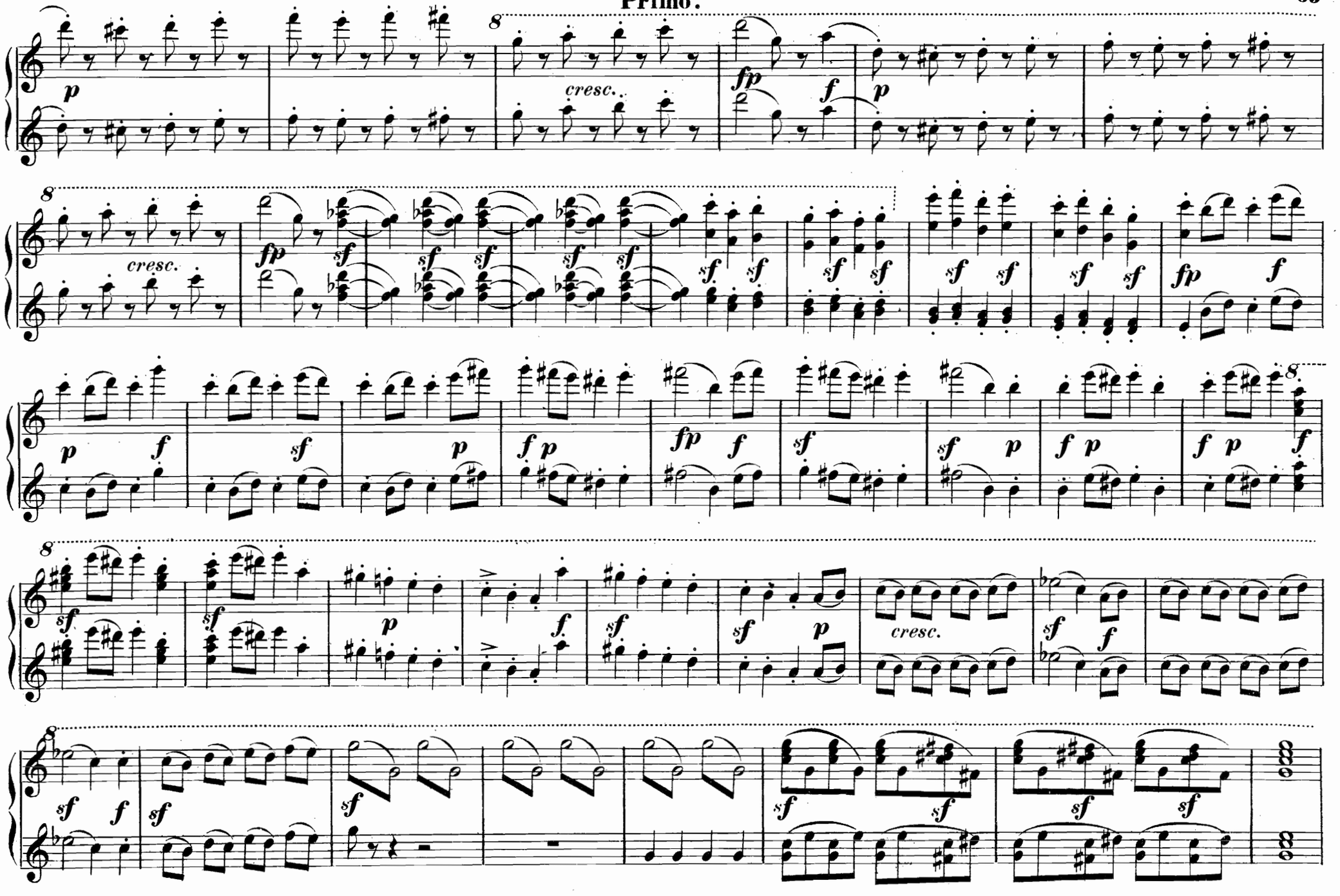


Moderato. Allegro.

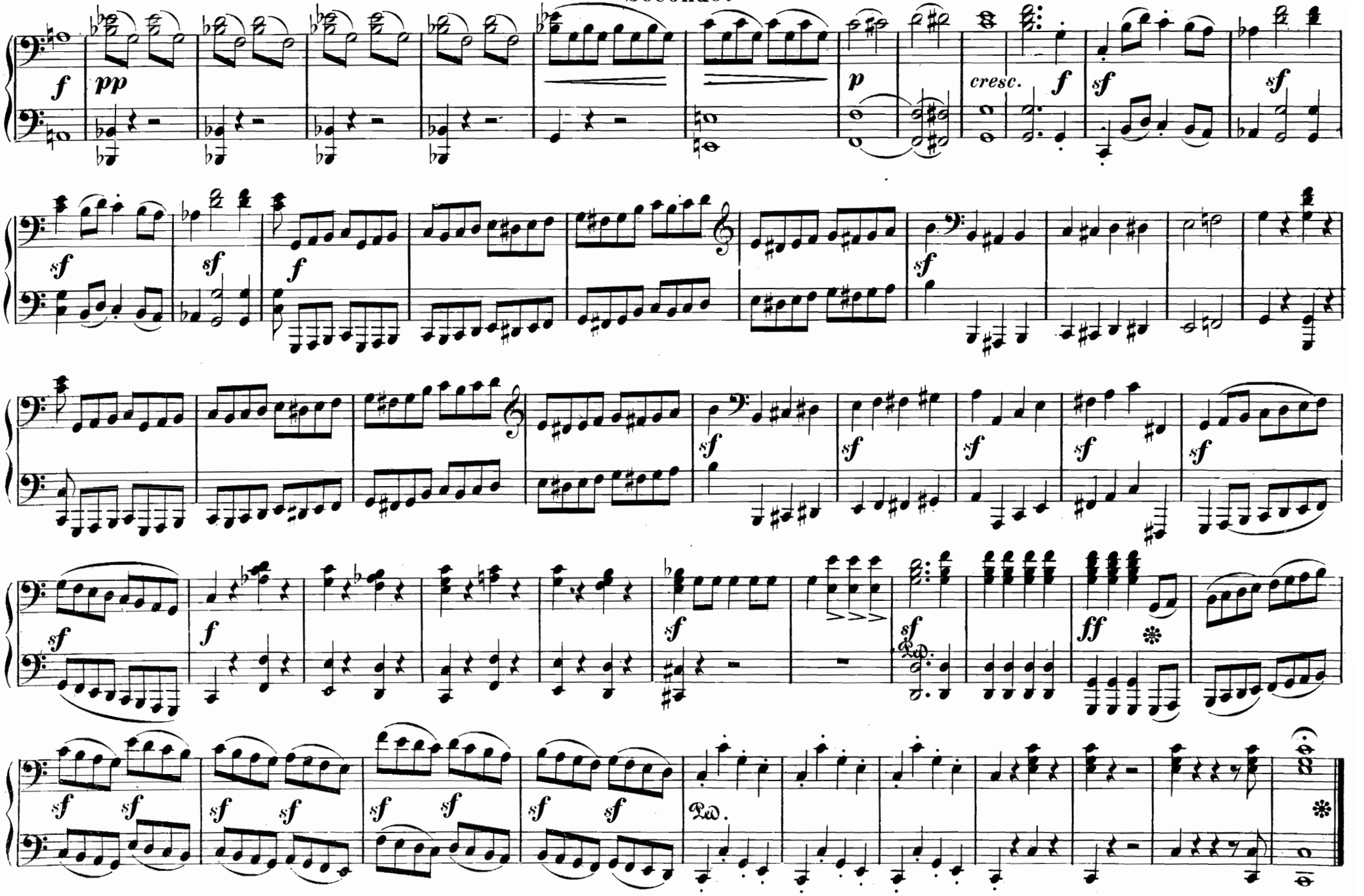


Secondo.

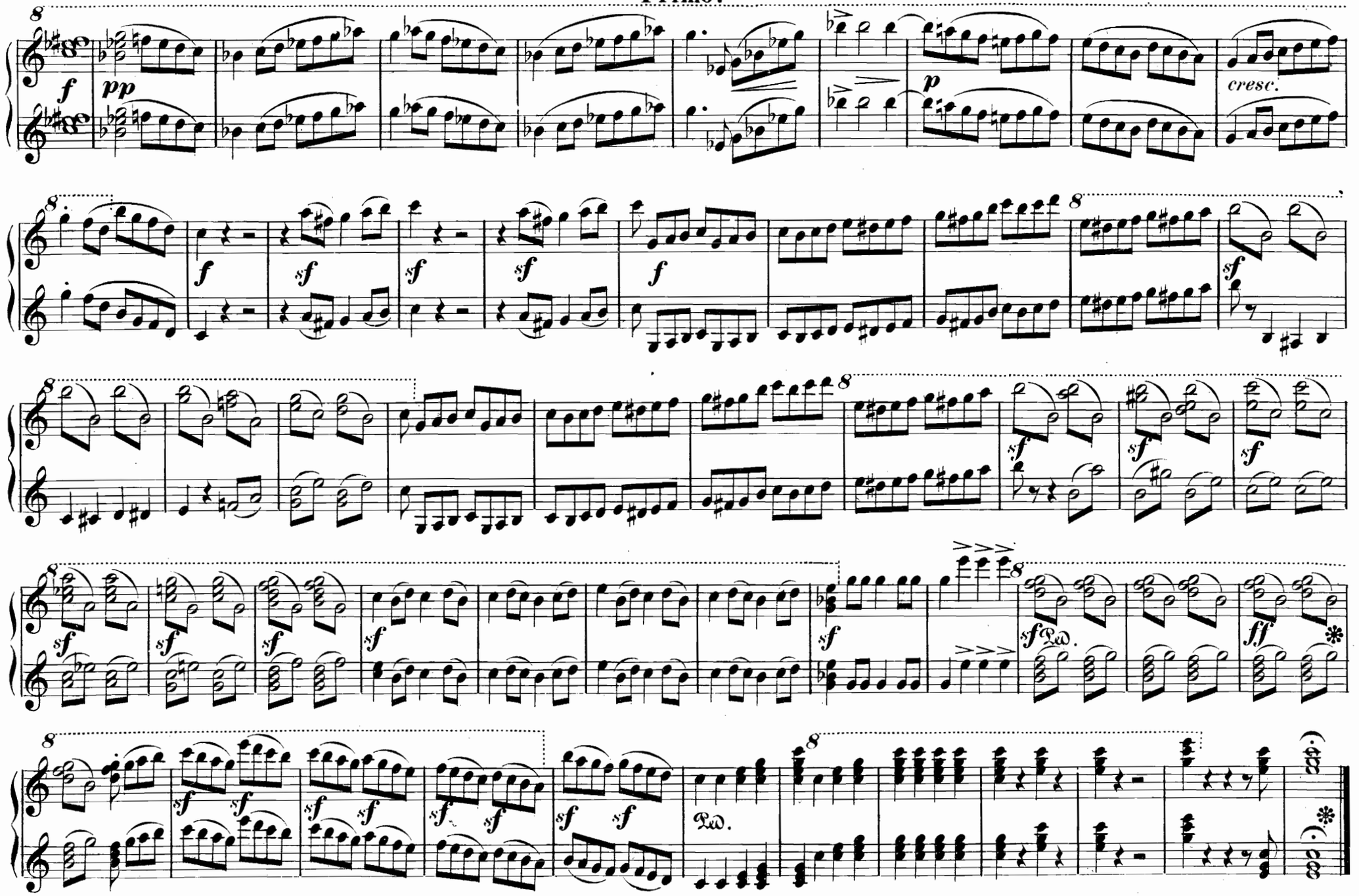



8
p
cresc.
fp
f
p
8
cresc.
fp
sf
8
p
f
sf
p
f p
fp
f
sf
p
f p
8
f
8
sf
p
f
sf
sf
p
cresc.
sf
f
8
sf
f
sf
sf
sf
sf
sf

Secondo.



Ende des 1. Actes.



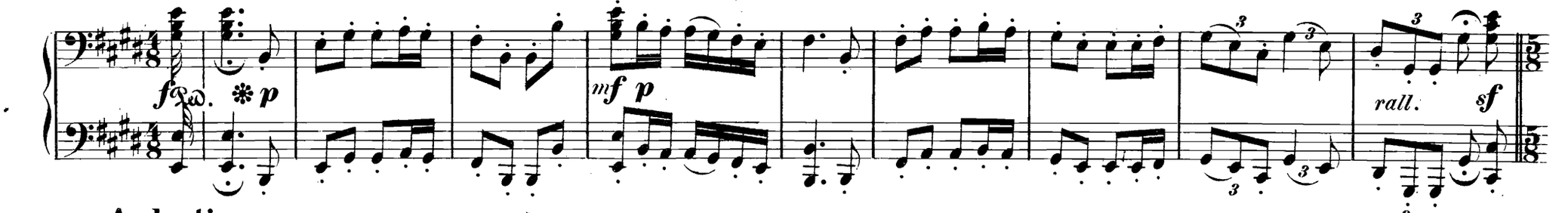
Ende des 1. Actes

Secondo.

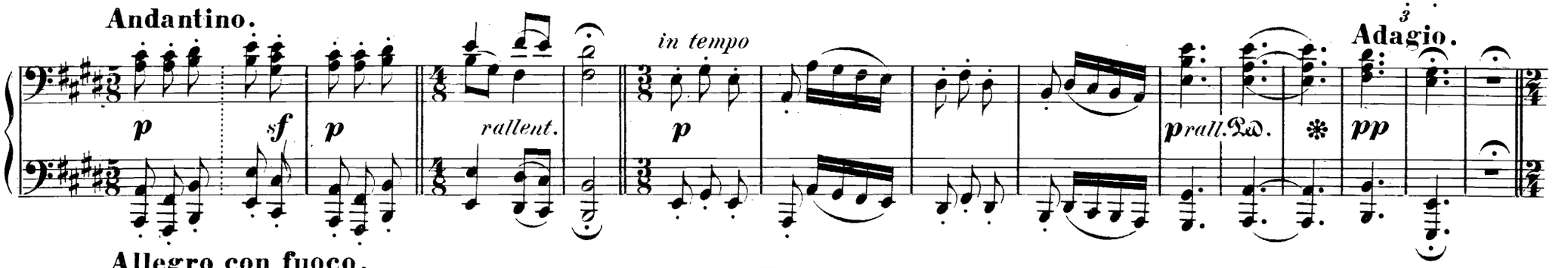
Act II.

No. 5. Lied.

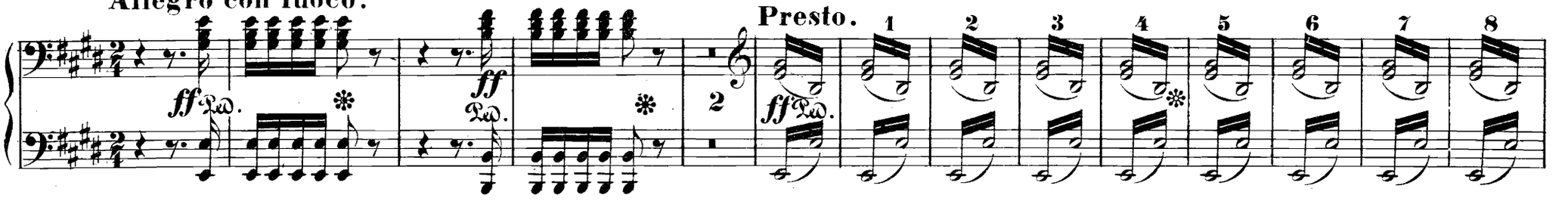
Andante commodo. (Als Büblein klein an der Mutter Brust.)

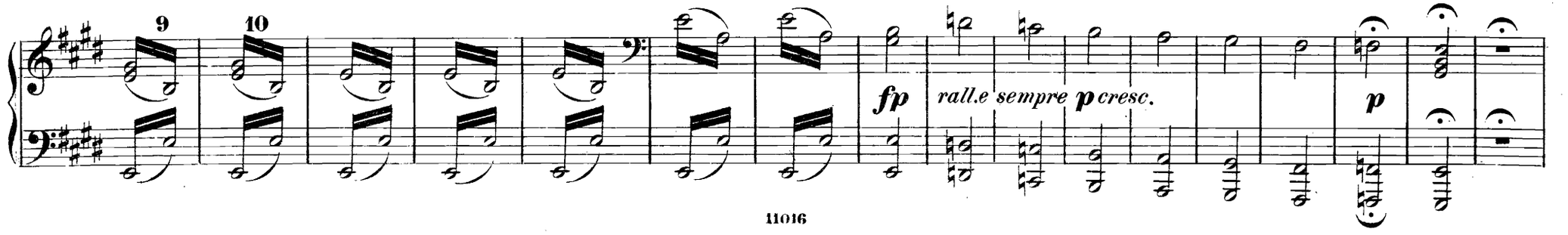


Andantino.



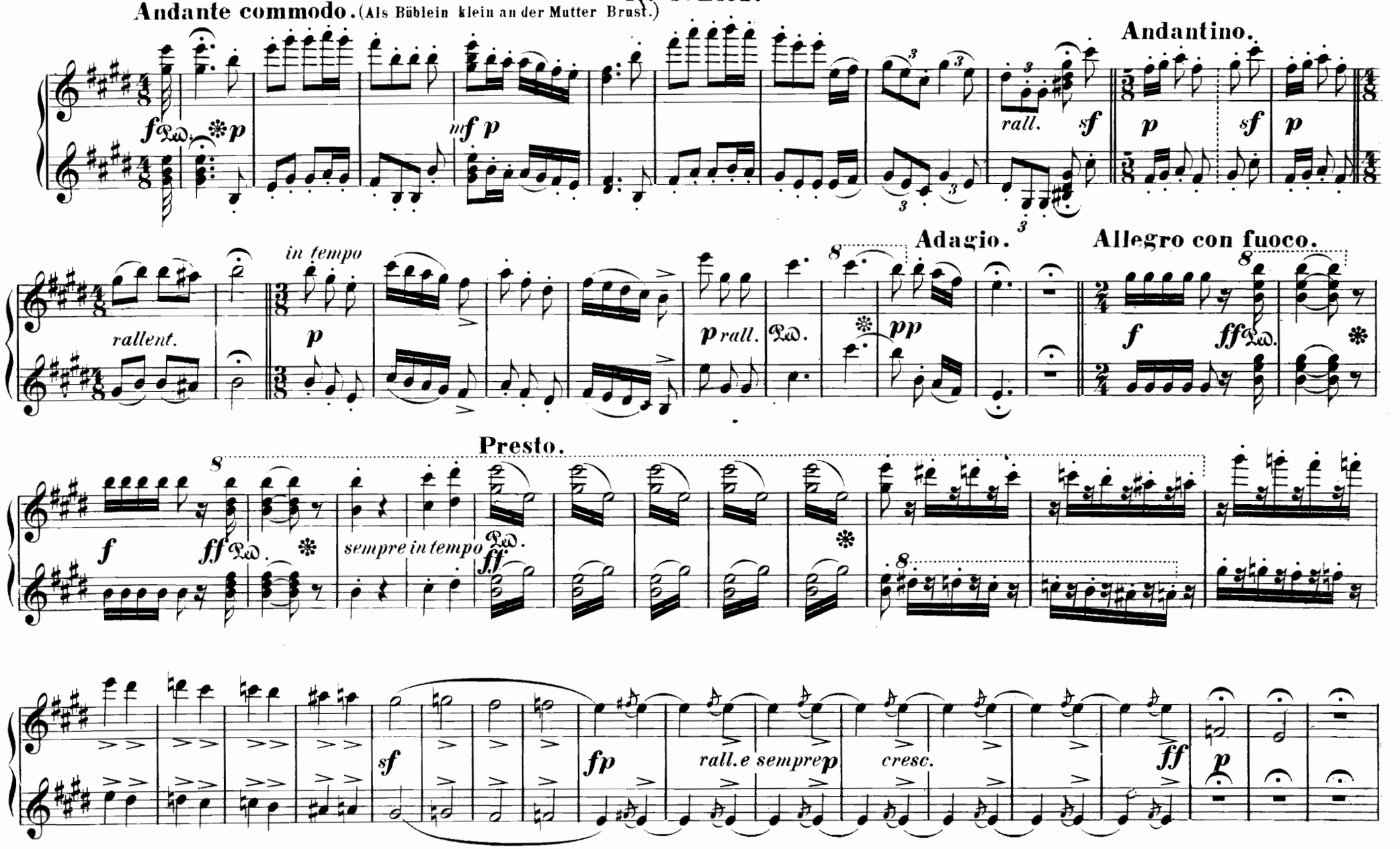
Allegro con fuoco.



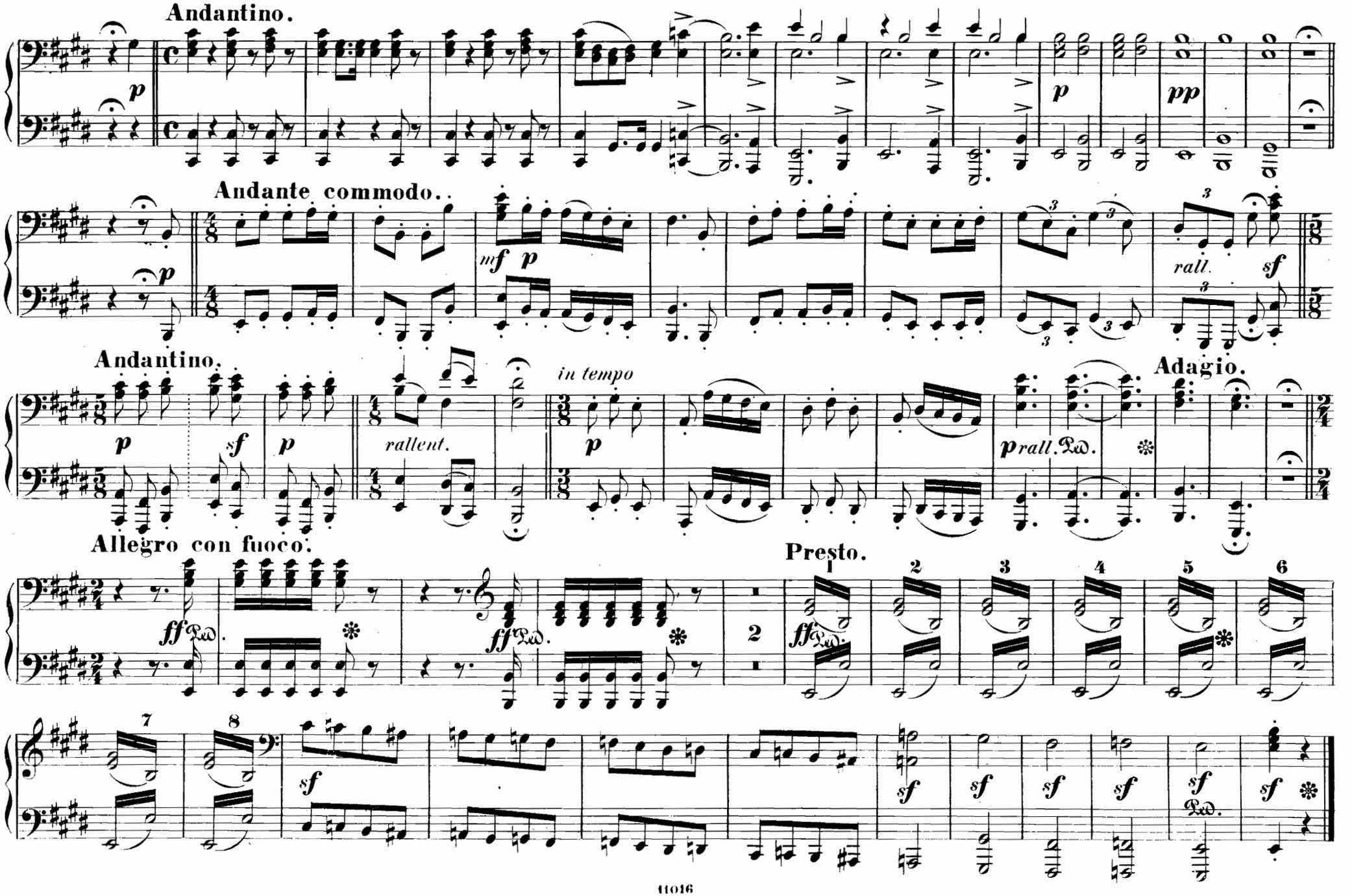


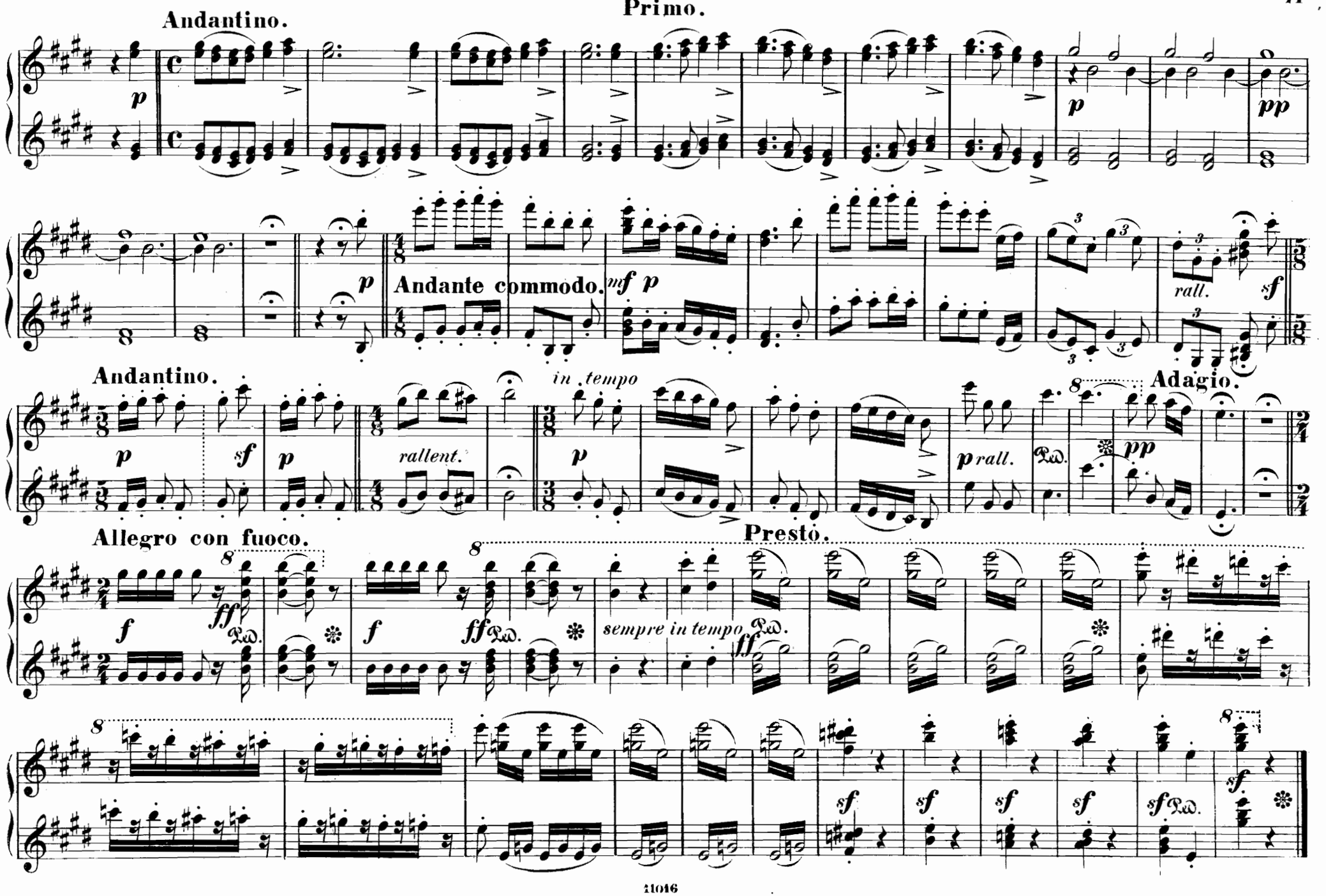
Act II.

No. 5. Lied.



Secondo.

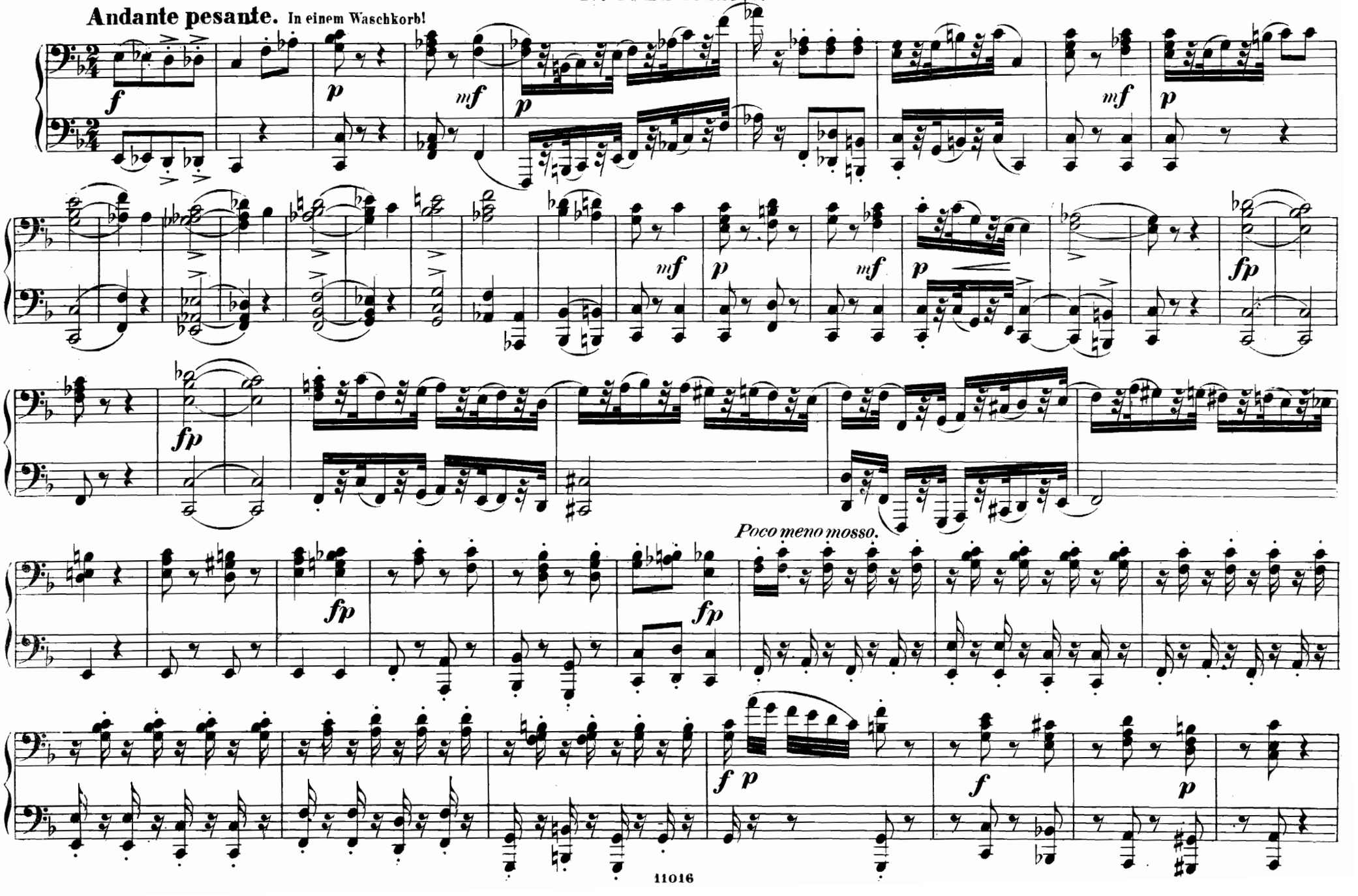

Andantino.
Andante commodo.
rall.
Andantino.
rallent.
in tempo
Adagio.
rall.
Allegro con fuoco.
Presto.


Andantino.
Andante commodo.
Andantino.
Adagio.
Allegro con fuoco.
Presto.
rallent.
in tempo
rall.
sempre in tempo

Secondo.

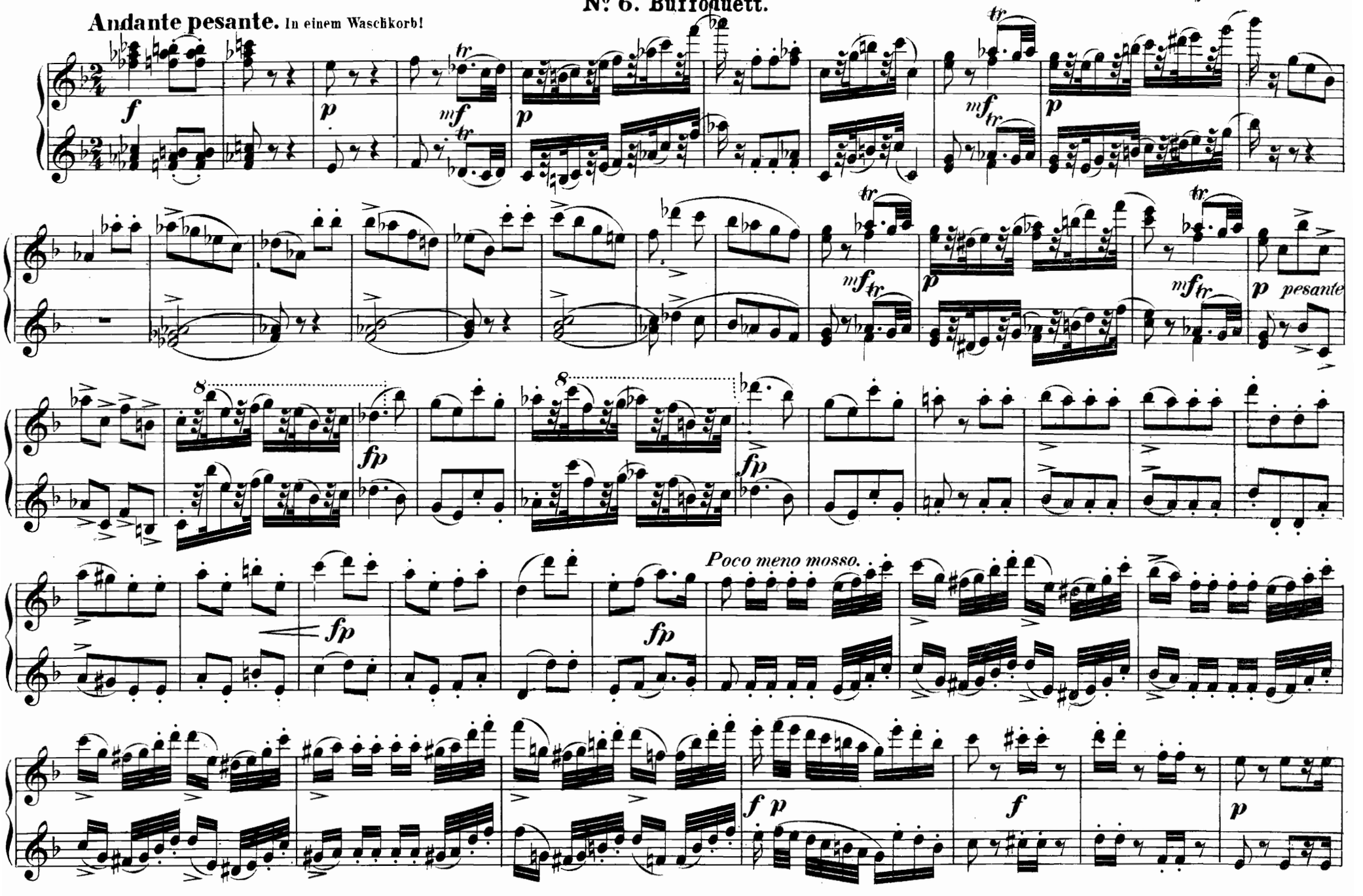
Nº 6. Buffoduett.

Andante pesante. In einem Waschkorb!

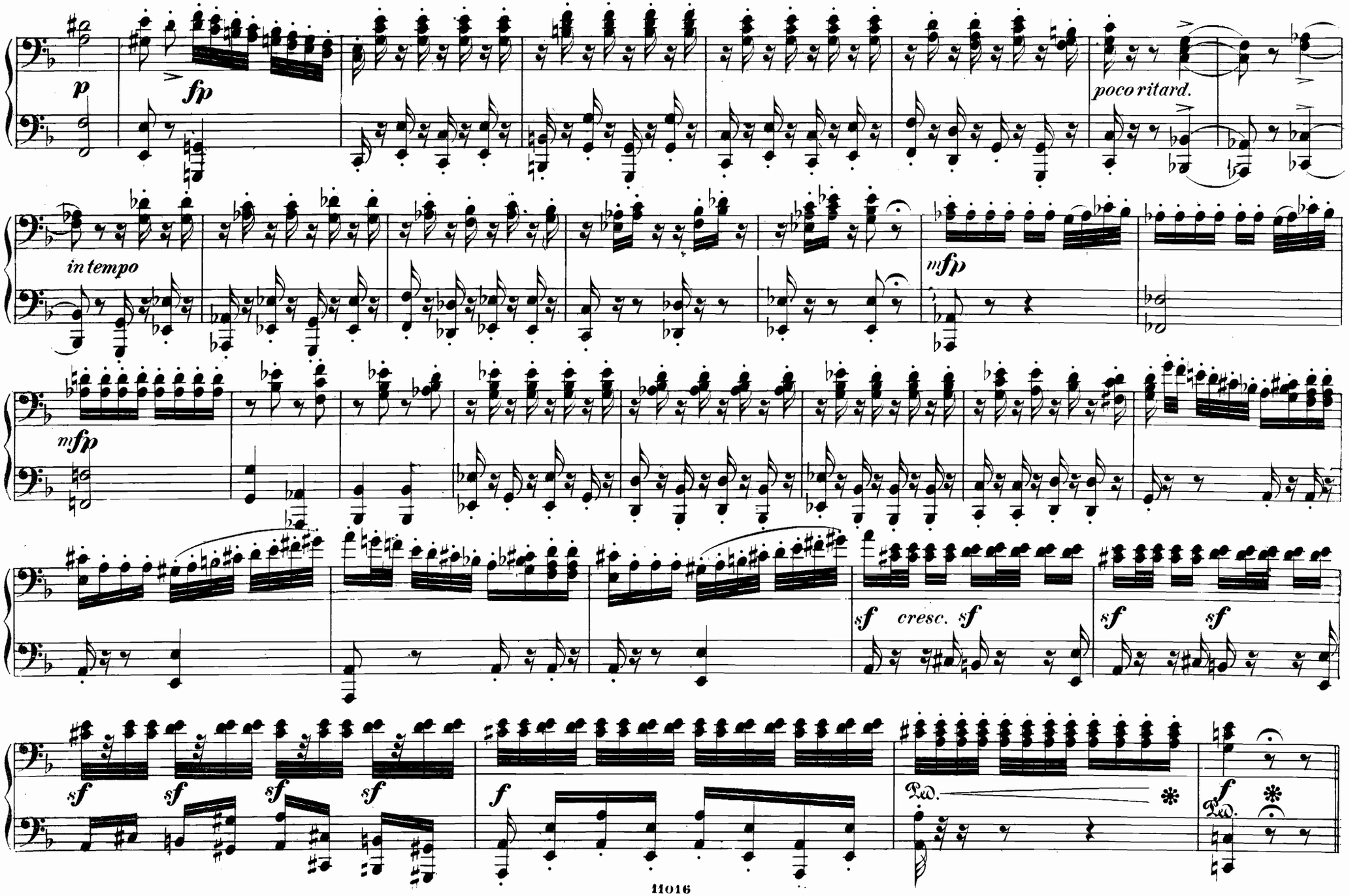


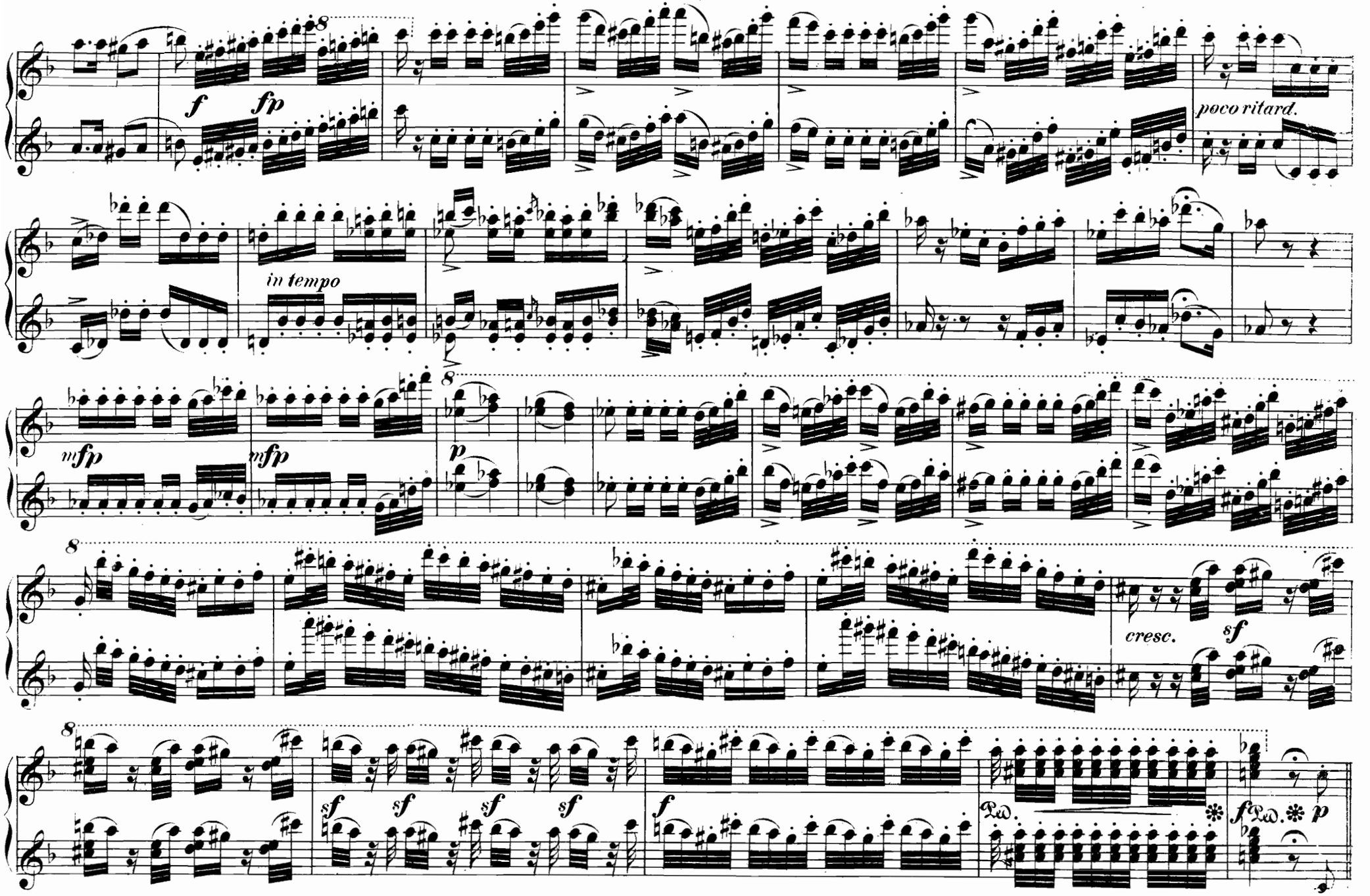
Nº 6. Buffoduett.

Andante pesante. In einem Waschkorb!



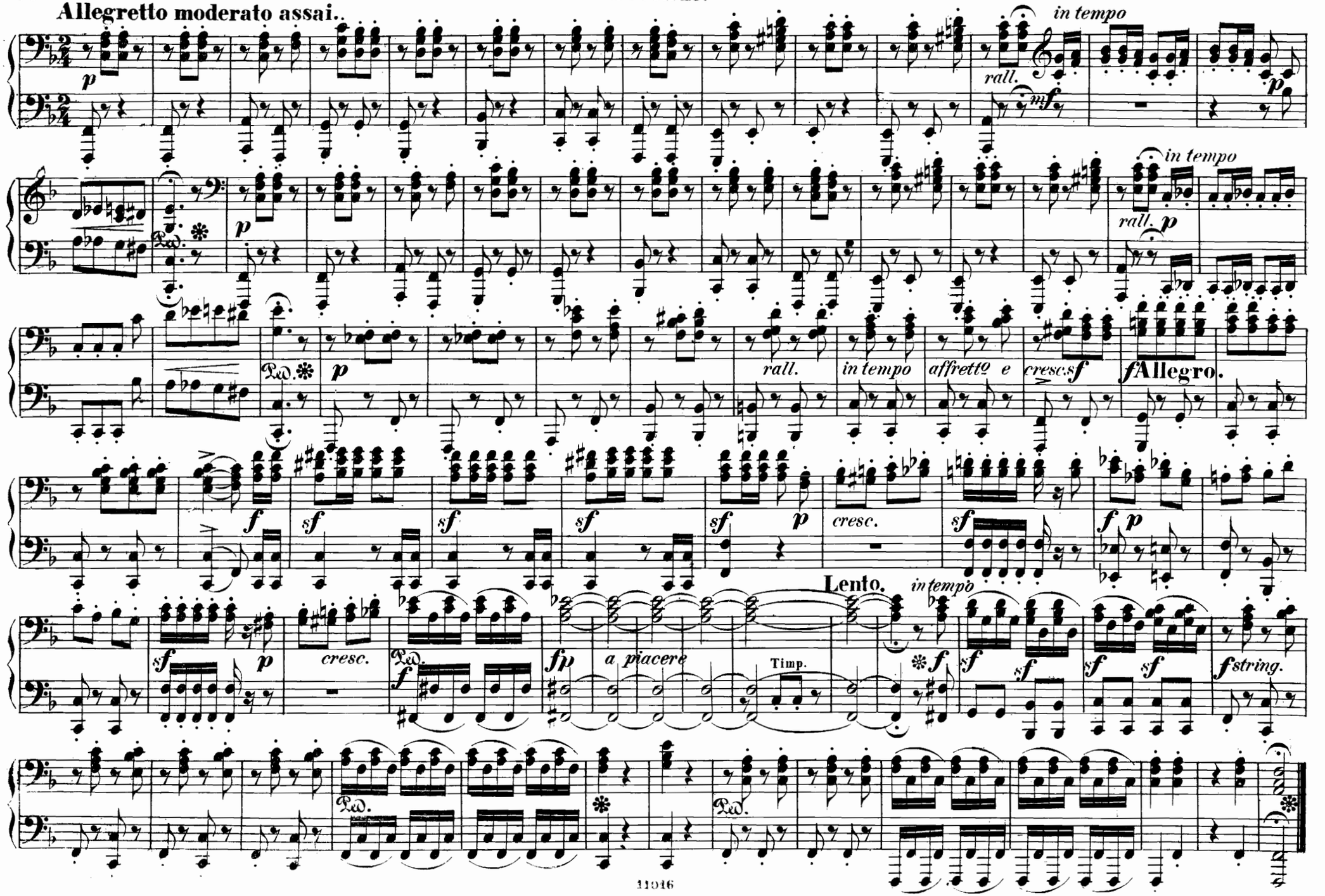
Secondo.

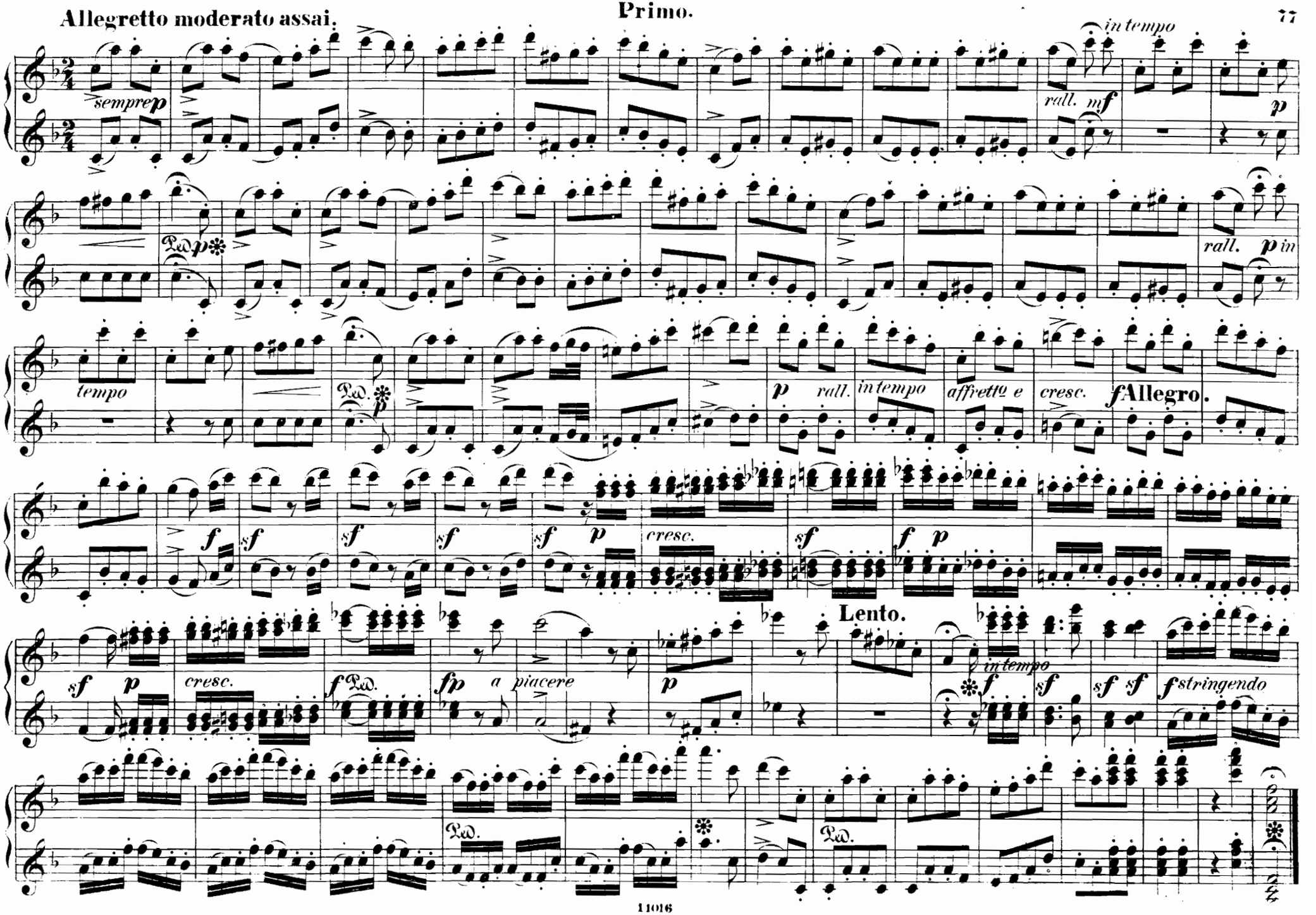

p
fp
poco ritard.
in tempo
mfp
mfp
sf
cresc.
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
f
Ped.
f
Ped.


f
fp
poco ritard.
in tempo
mfp
mfp
p
cresc.
sf
sf
sf
sf
sf
f
Ped.
Ped.
p

Secondo.

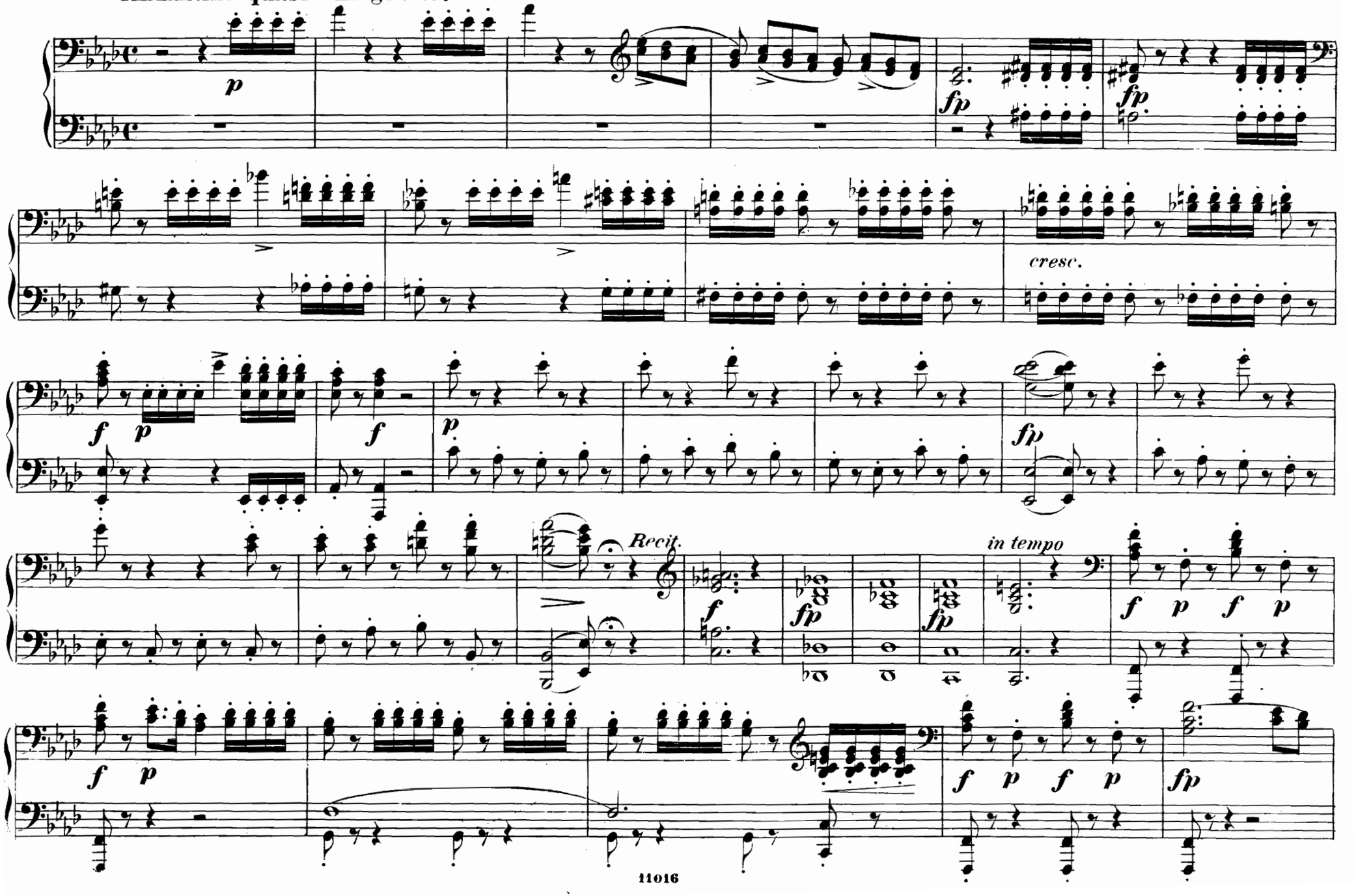
Allegretto moderato assai.




sempre p
in tempo
rall. mf
p
Ped. p
rall. p in
tempo
Ped. p
p rall. in tempo affretto e cresc.
f Allegro.
f
sf
sf
sf
sf p
cresc.
sf
f p
Lento.
sf p
cresc.
f Ped.
fp a piacere
p
in tempo
f
sf
sf sf
f stringendo
Ped.
Ped.

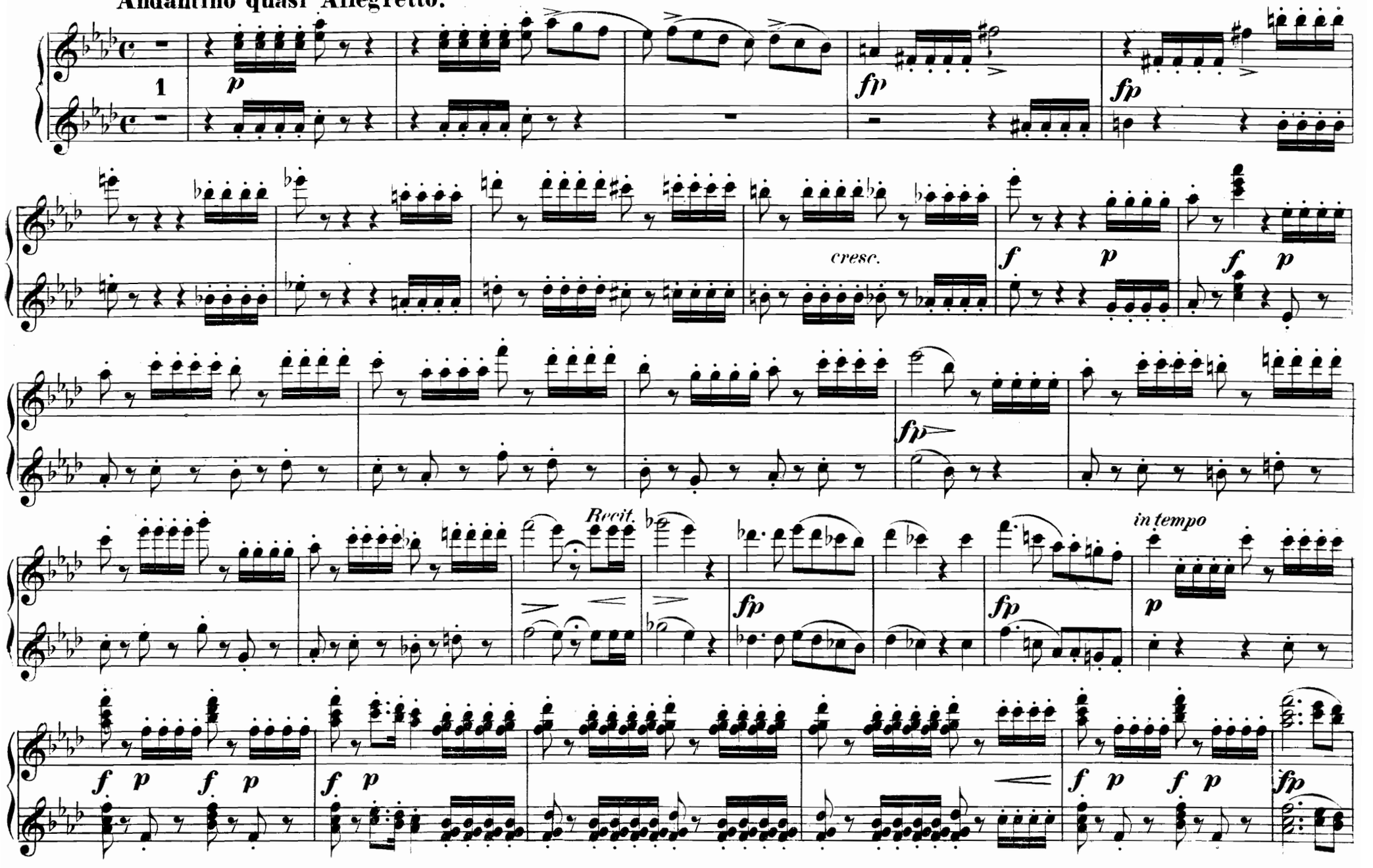
Nº 7.a. Scene. Dies ist die Stunde.

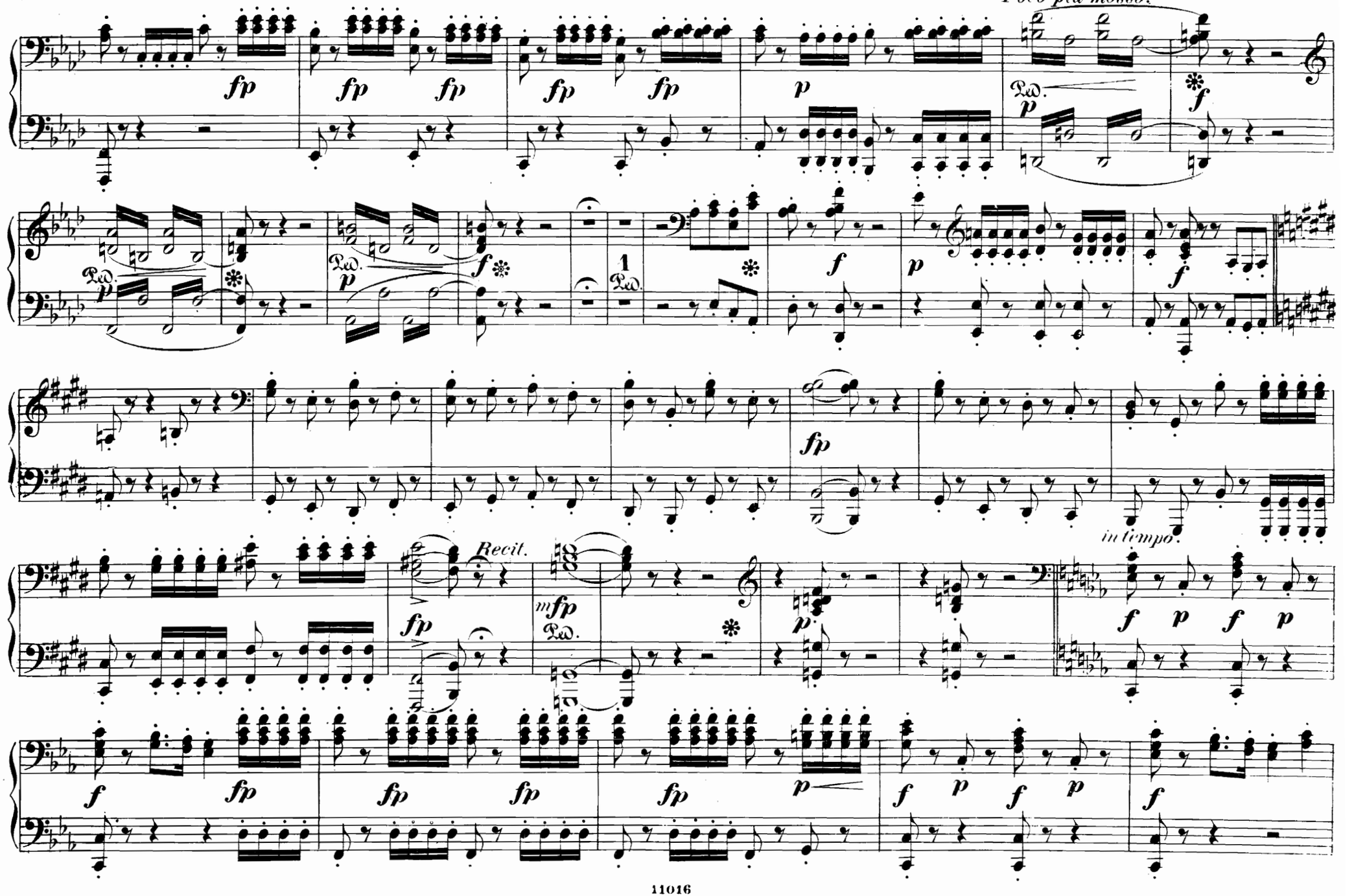
Andantino quasi Allegretto.

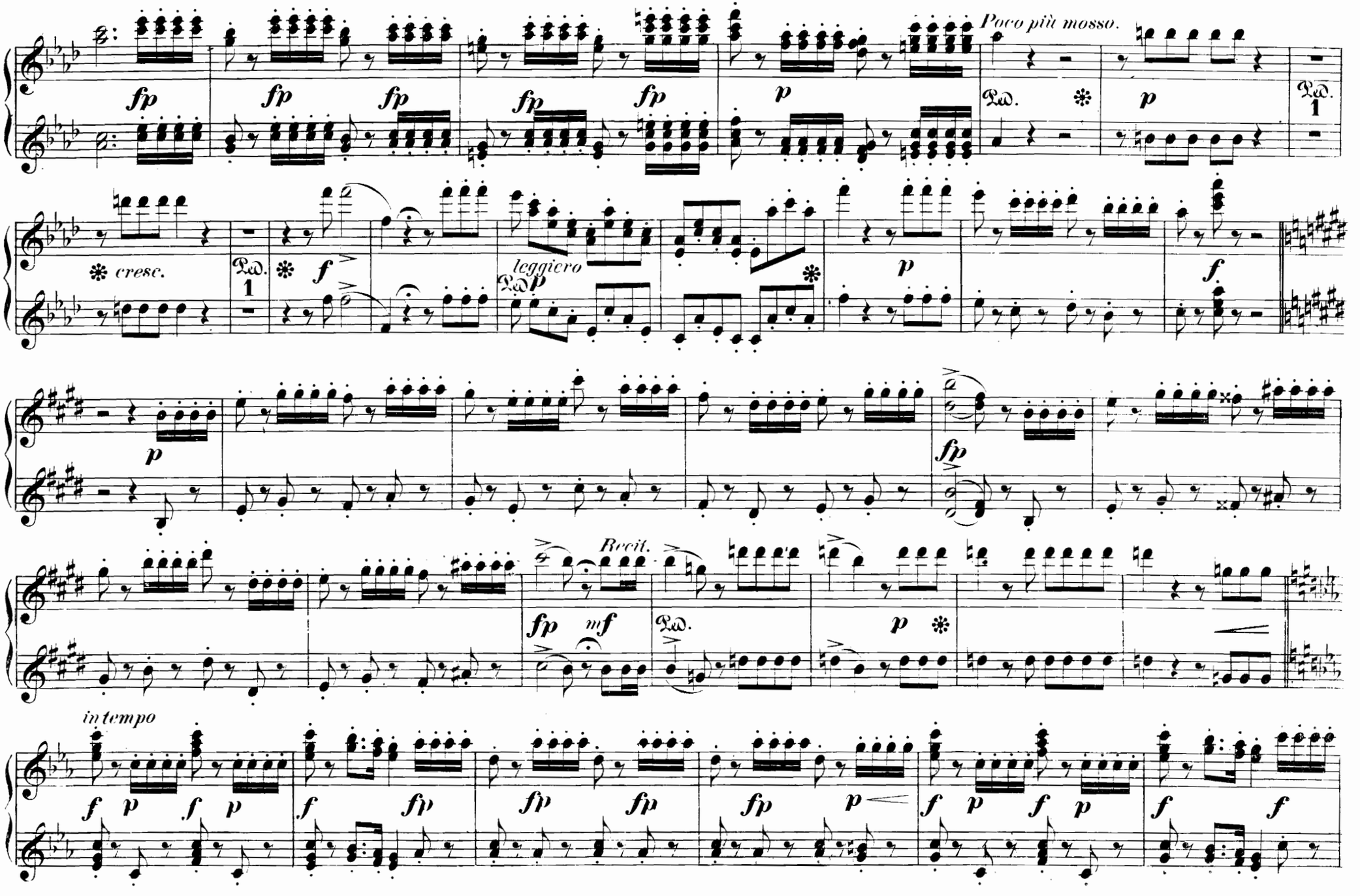


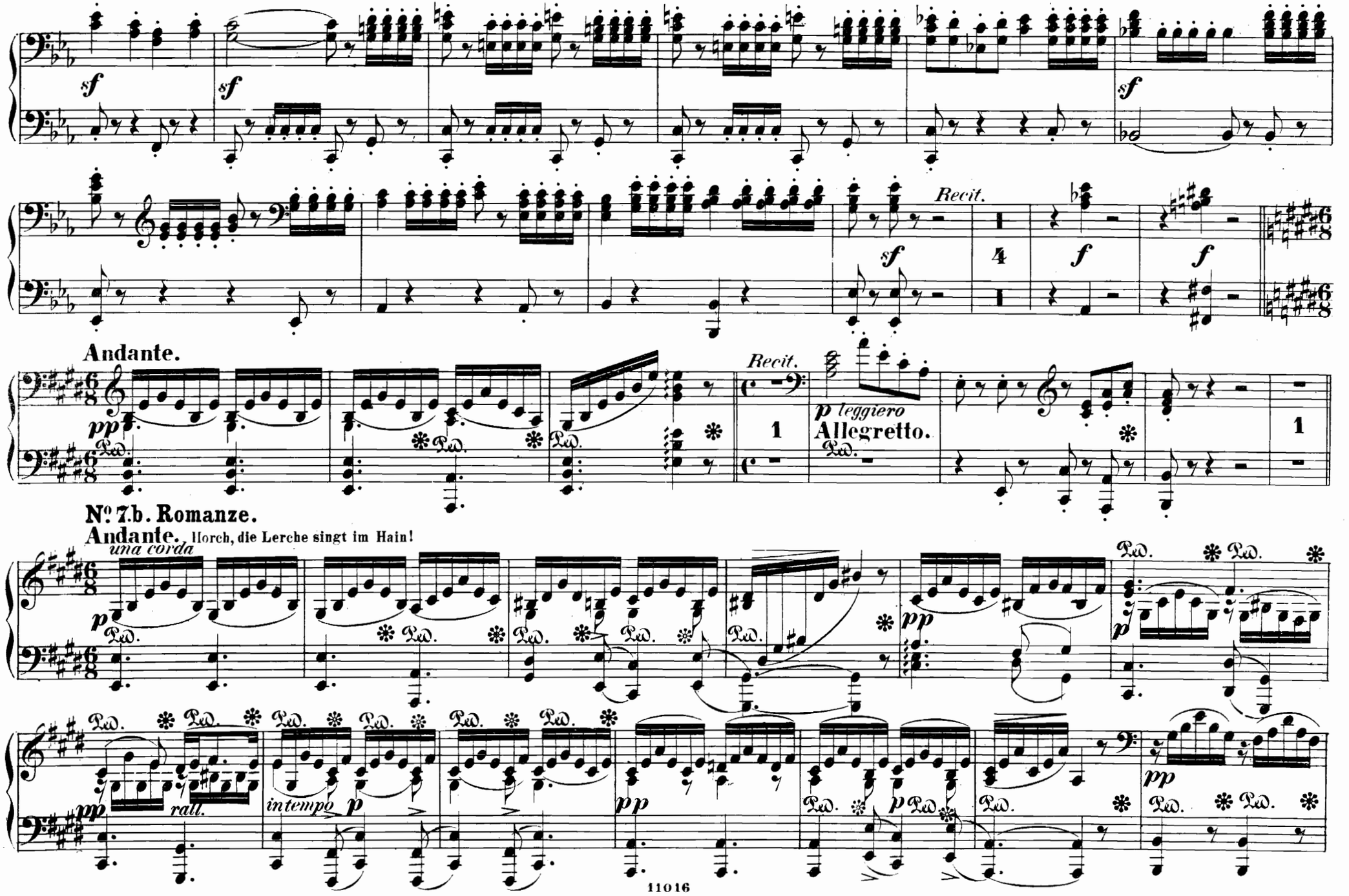
N°. 7.a. Scene. Dies ist die Stunde.

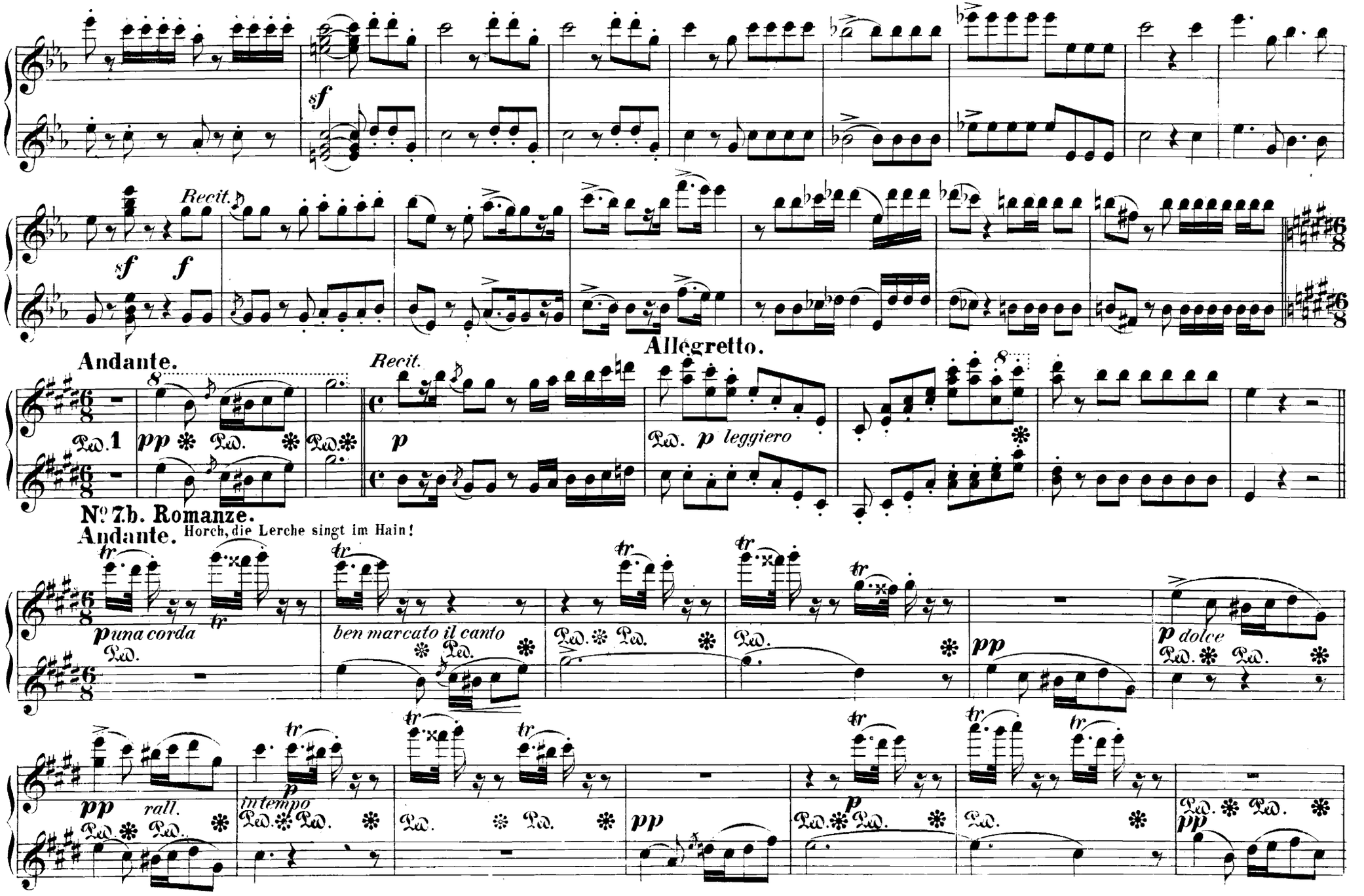
Andantino quasi Allegretto.



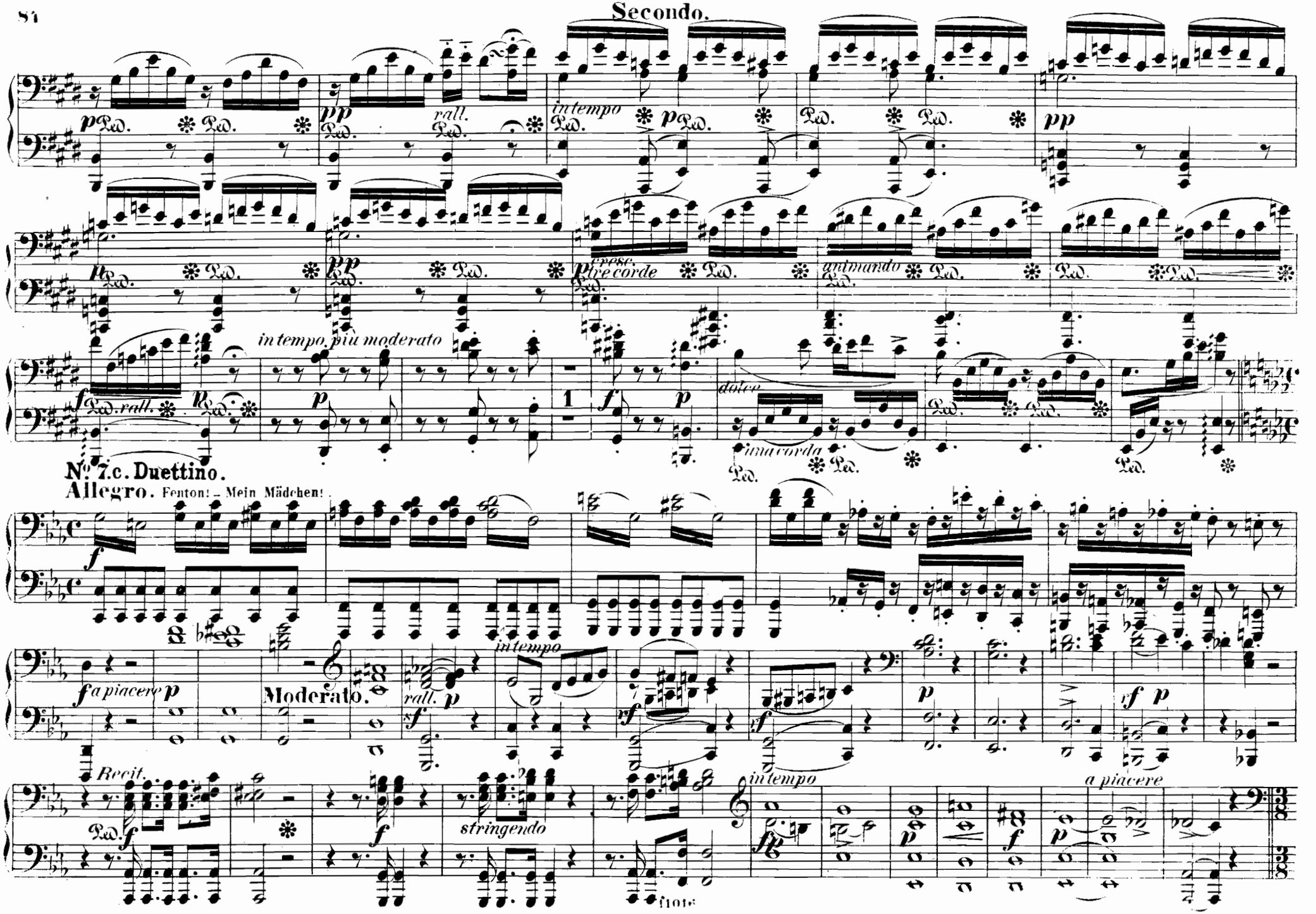

Poco più mosso.
Recit.
in tempo.

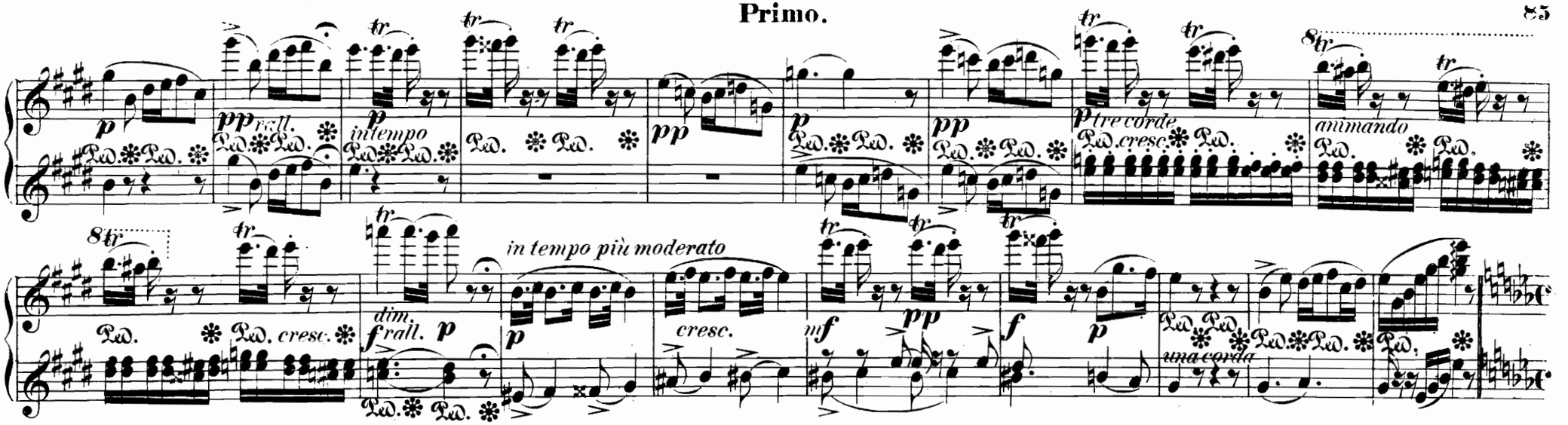

Poco più mosso.
cresc.
leggiero
Recit.
in tempo


sf
sf
sf
Recit.
sf
4
f
f
Andante.
pp
Recit.
1
p leggiero
Allegretto.
1
No. 7.b. Romanze.
Andante. Horch, die Lerche singt im Hain!
una corda
p
pp
rall.
intempo
p
pp
p
pp
p
pp


sf
Recit.
sf f
Andante.
Recit.
Allegretto.
Ped. 1
pp
Ped.
p
Ped. p leggiero
No 7.b. Romanze.
Andante. Horch, die Lerche singt im Hain!
tr
p una corda
Ped.
ben marcato il canto
pp
p dolce
pp rall.
in tempo
p

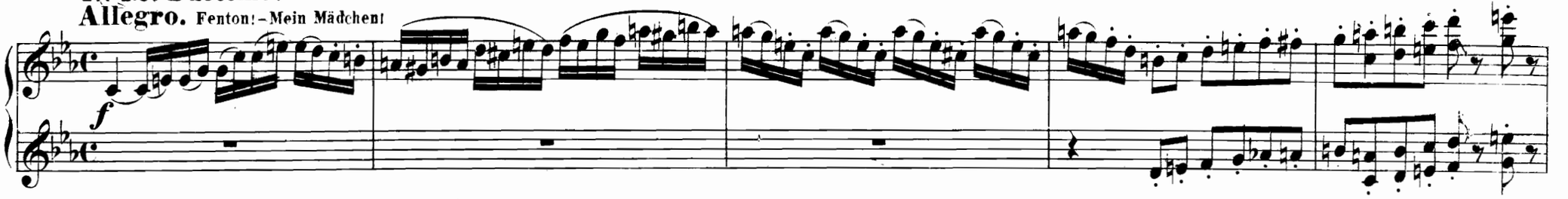
Secondo.


rall.
in tempo
cresc.
tre corde
animando
in tempo, più moderato
dolce
una corda
Nº 7.c. Duettino.
Allegro. Fenton! – Mein Mädchen!
a piacere
Moderato.
Recit.
stringendo
a piacere

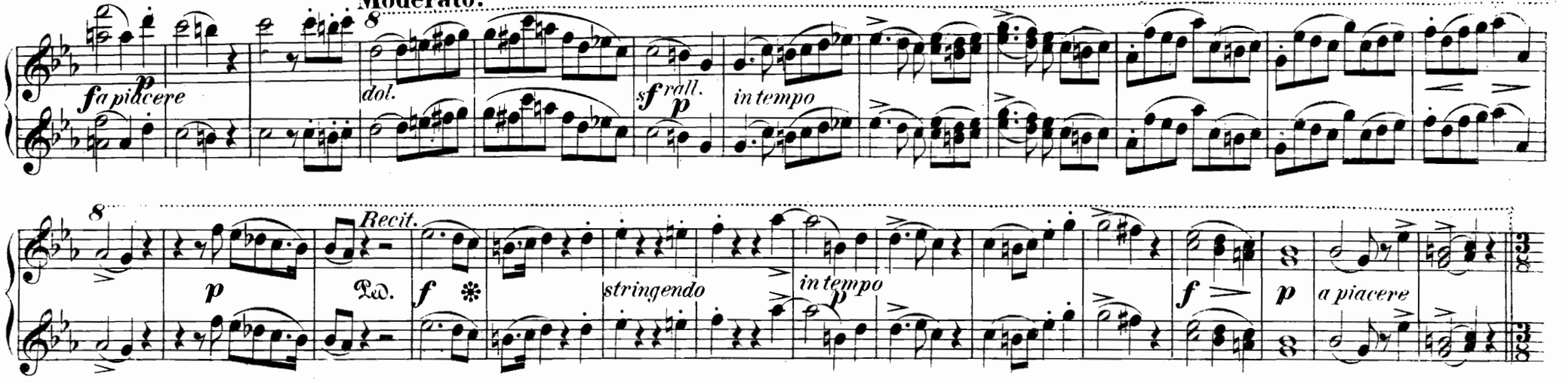


No. 7.c. Duettino.

Allegro. Fenton! – Mein Mädchen!

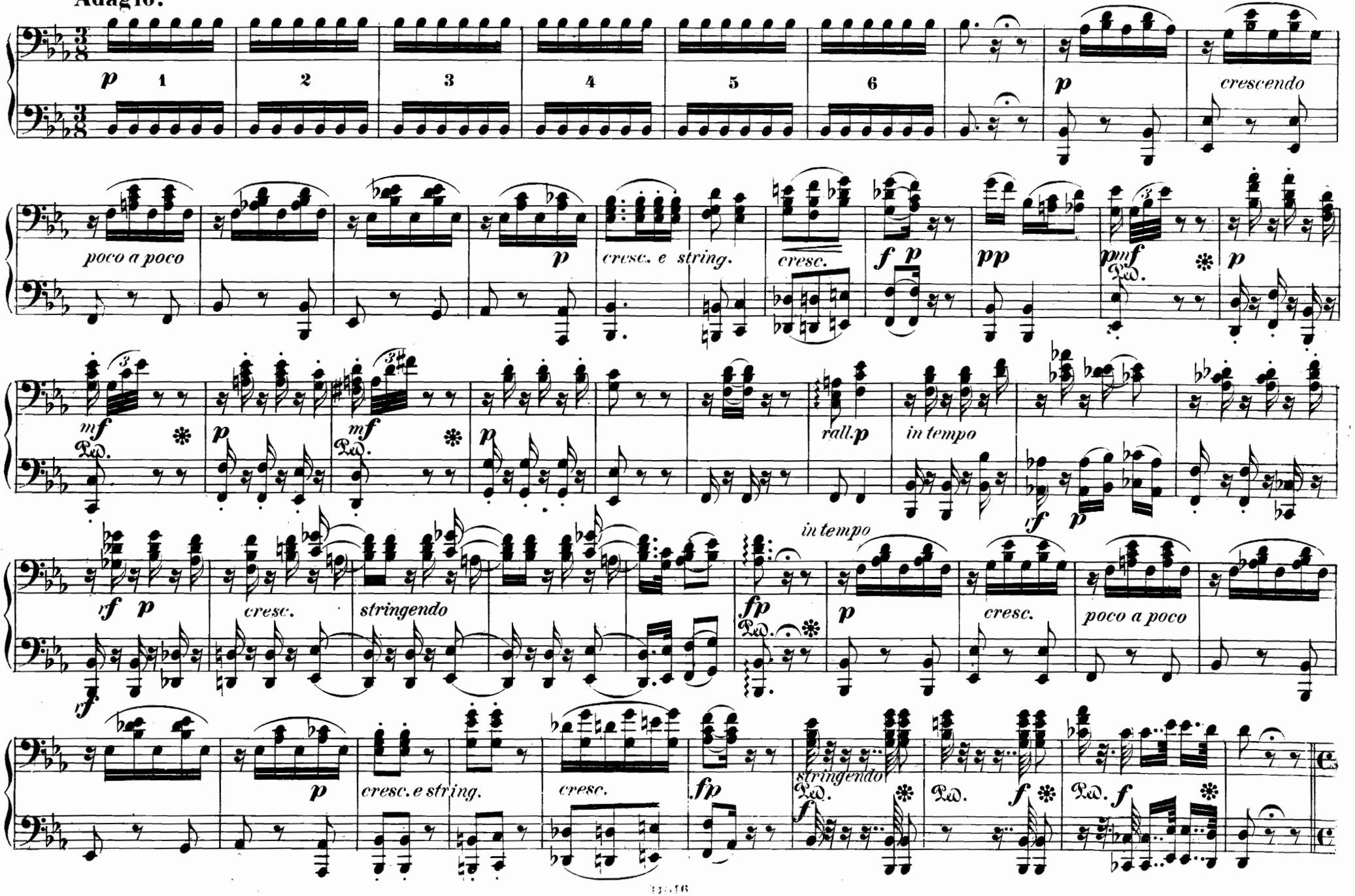


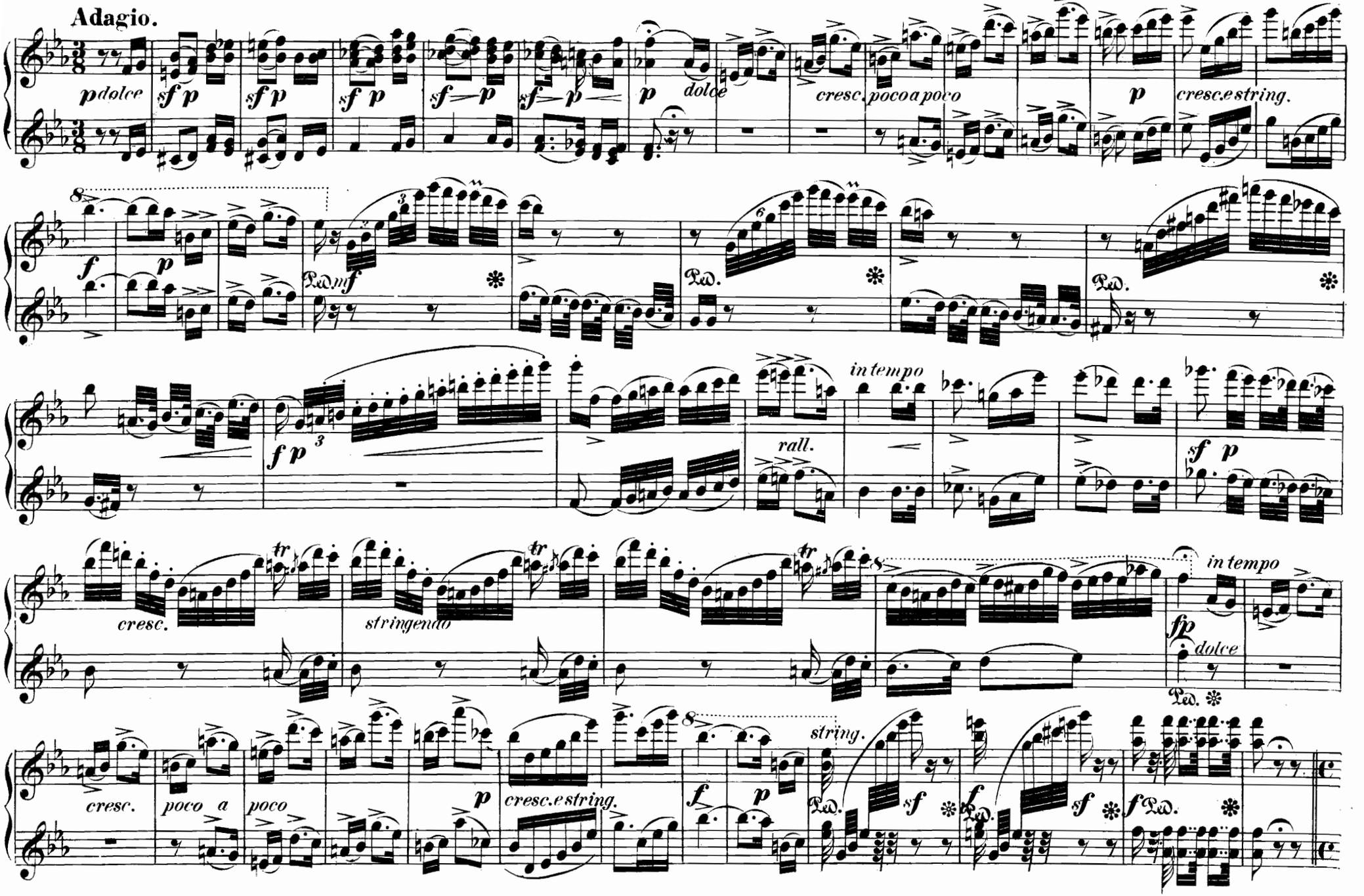
Moderato.



Secondo.

Adagio.




Adagio.
p dolce
sf p
sf p
sf p
sf p
sf p
p
dolce
cresc.
poco a poco
p
cresc. e string.
f
p
Ped.
mf
Ped.
Ped.
f p
rall.
in tempo
sf p
cresc.
stringendo
in tempo
fp
dolce
Ped.
cresc.
poco a
poco
p
cresc. e string.
f
p
string.
Ped.
sf
Ped.
sf
f Ped.

Adagio.

p Cadenza, a piacere, lento

p cresc.

p

N° 7.d. Quartettino. Bestürmen denn —

Allegro giusto.

f

p

p Ped.

Recit.

fp

f

in tempo

2

p

f

p

f

p

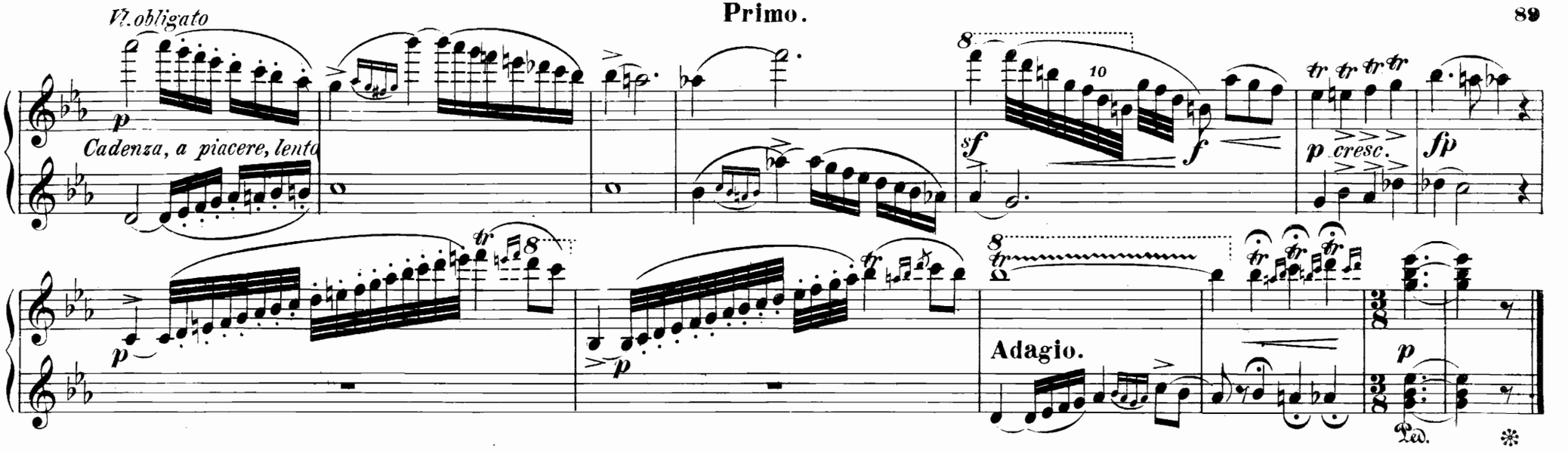
pp

cresc.

Ped.

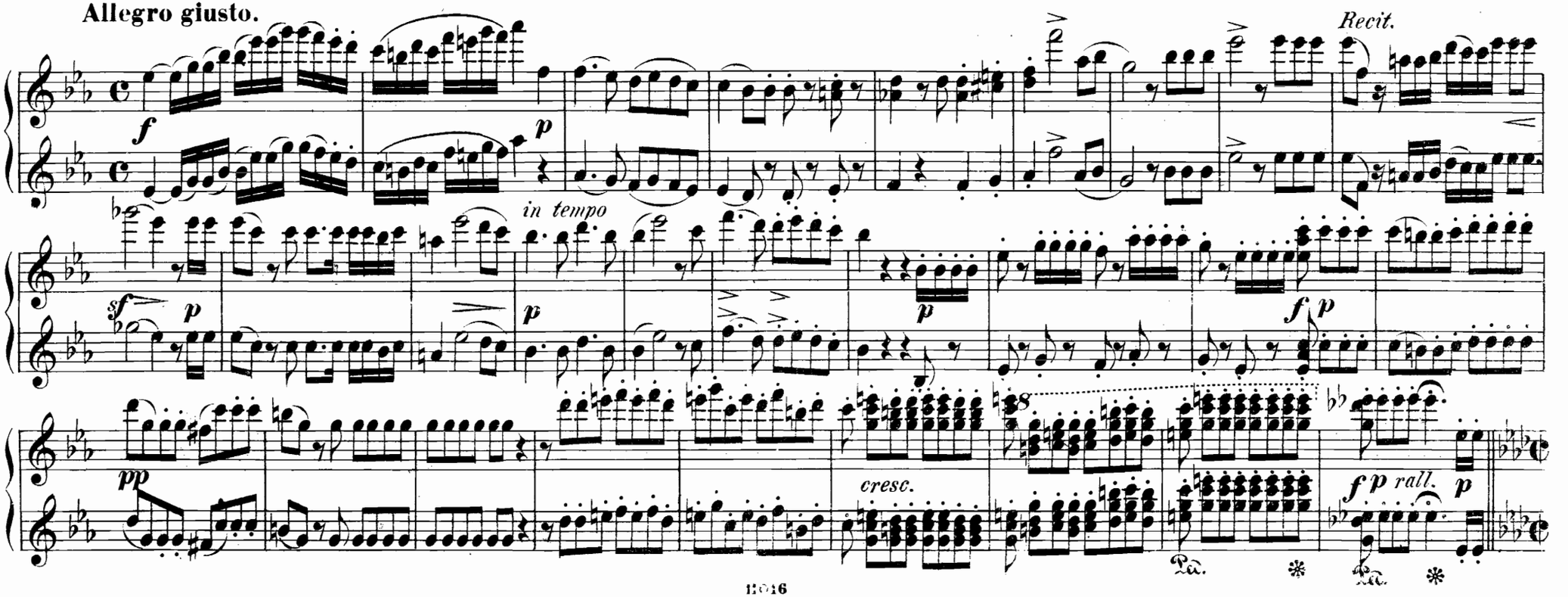
fp

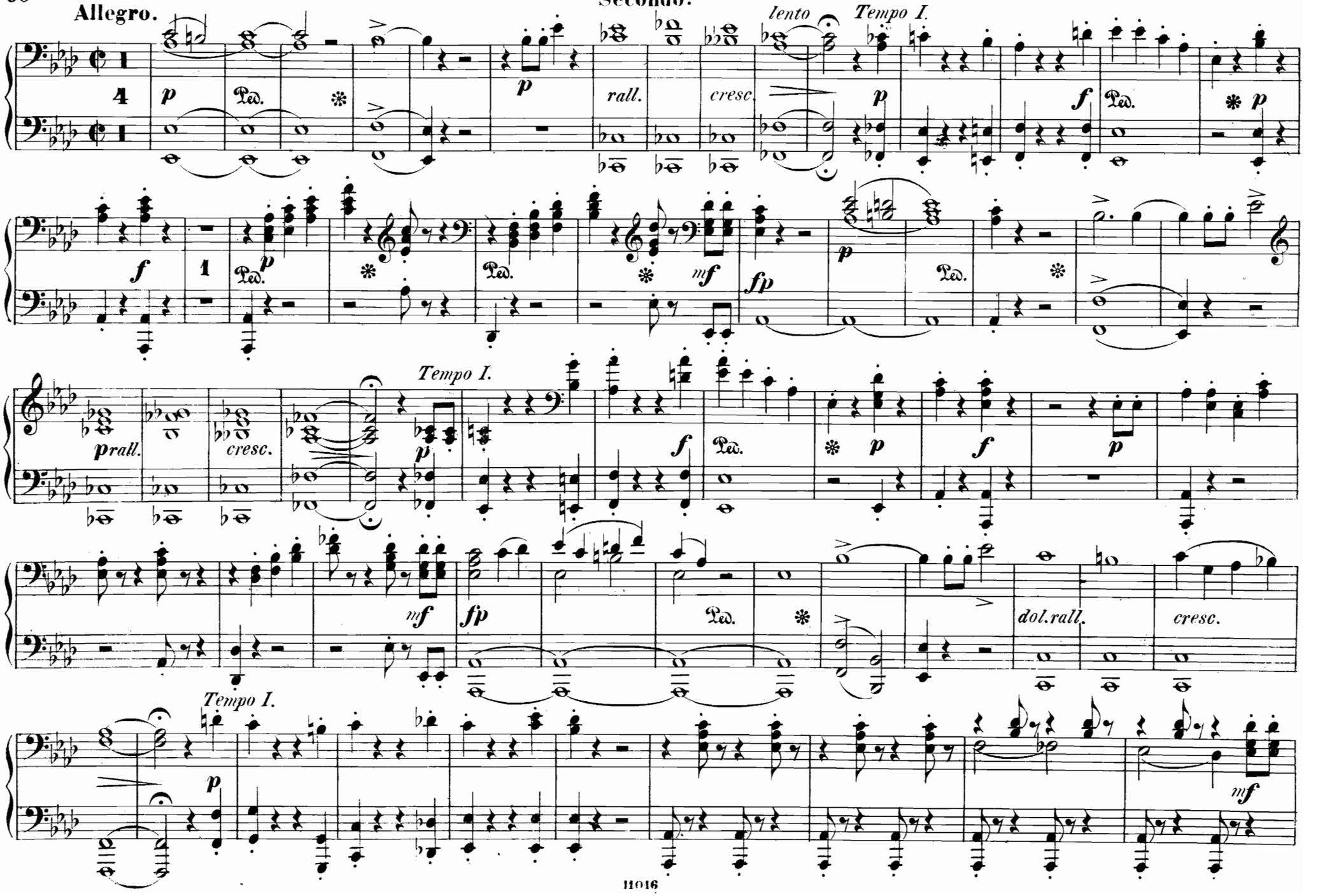
Ped.

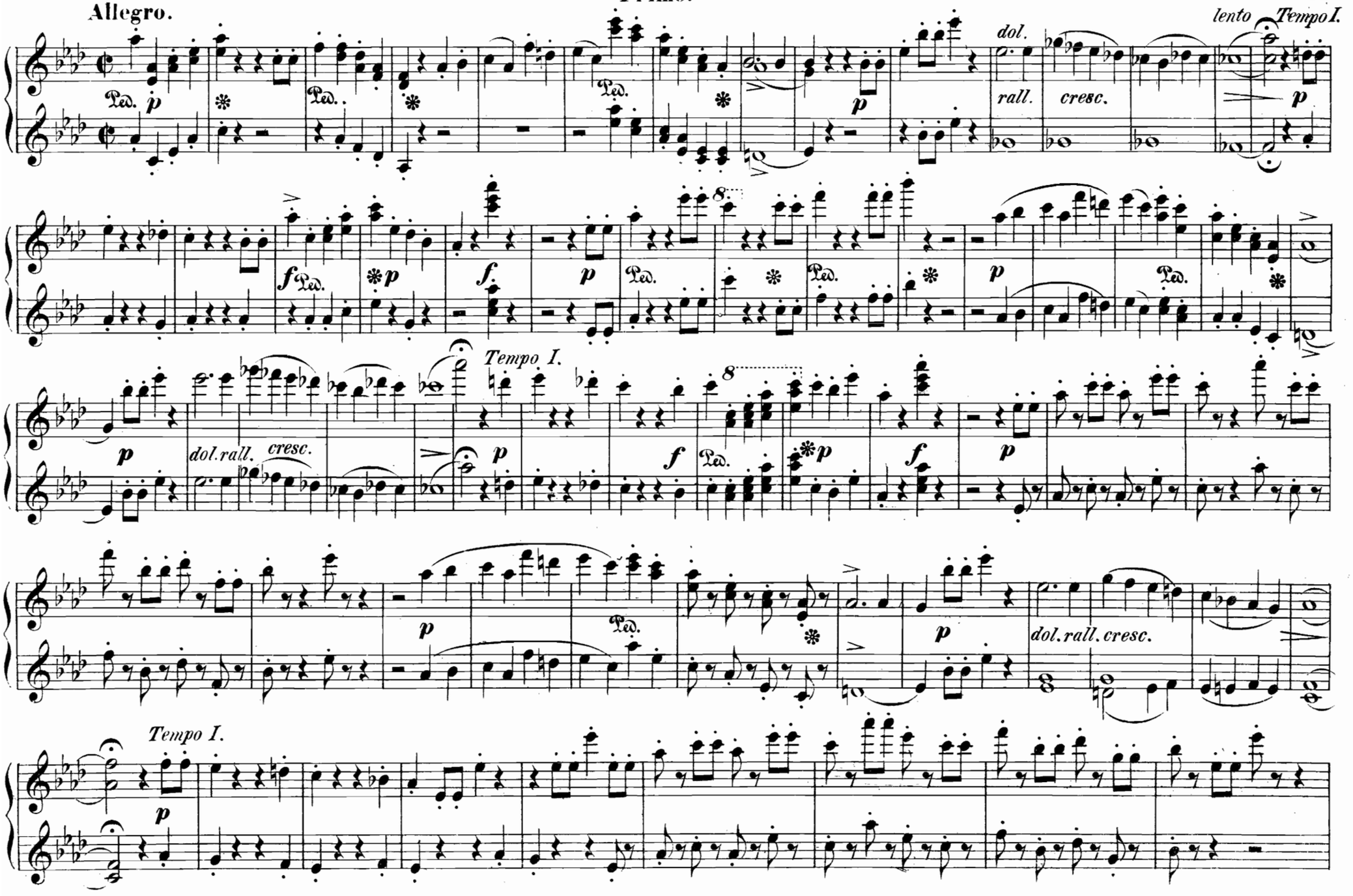


N⁰ 7. d. **Quartettino.** Bestürmen denn —

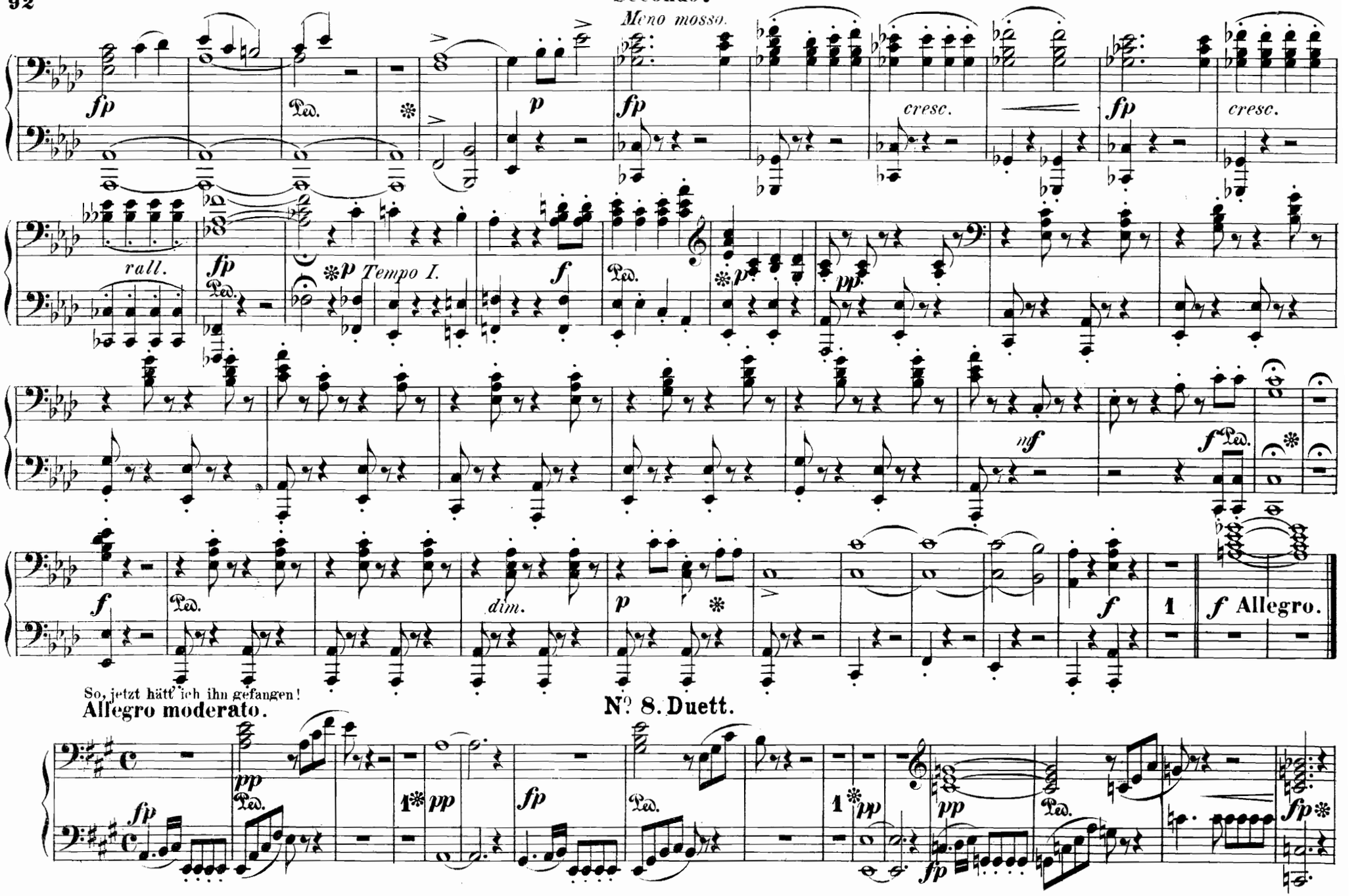
Allegro giusto.




Allegro.
lento
Tempo I.
rall.
cresc.
Tempo I.
Tempo I.
dol.rall.
cresc.
Tempo I.


Allegro.
lento
Tempo I.
dol.
rall.
cresc.
Tempo I.
dol. rall. cresc.
Tempo I.
dol. rall. cresc.
Tempo I.

Secondo.



So, jetzt hätt' ich ihn gefangen!

Allegro moderato.

N° 8. Duett.

Meno mosso.

Tempo I.

rall.

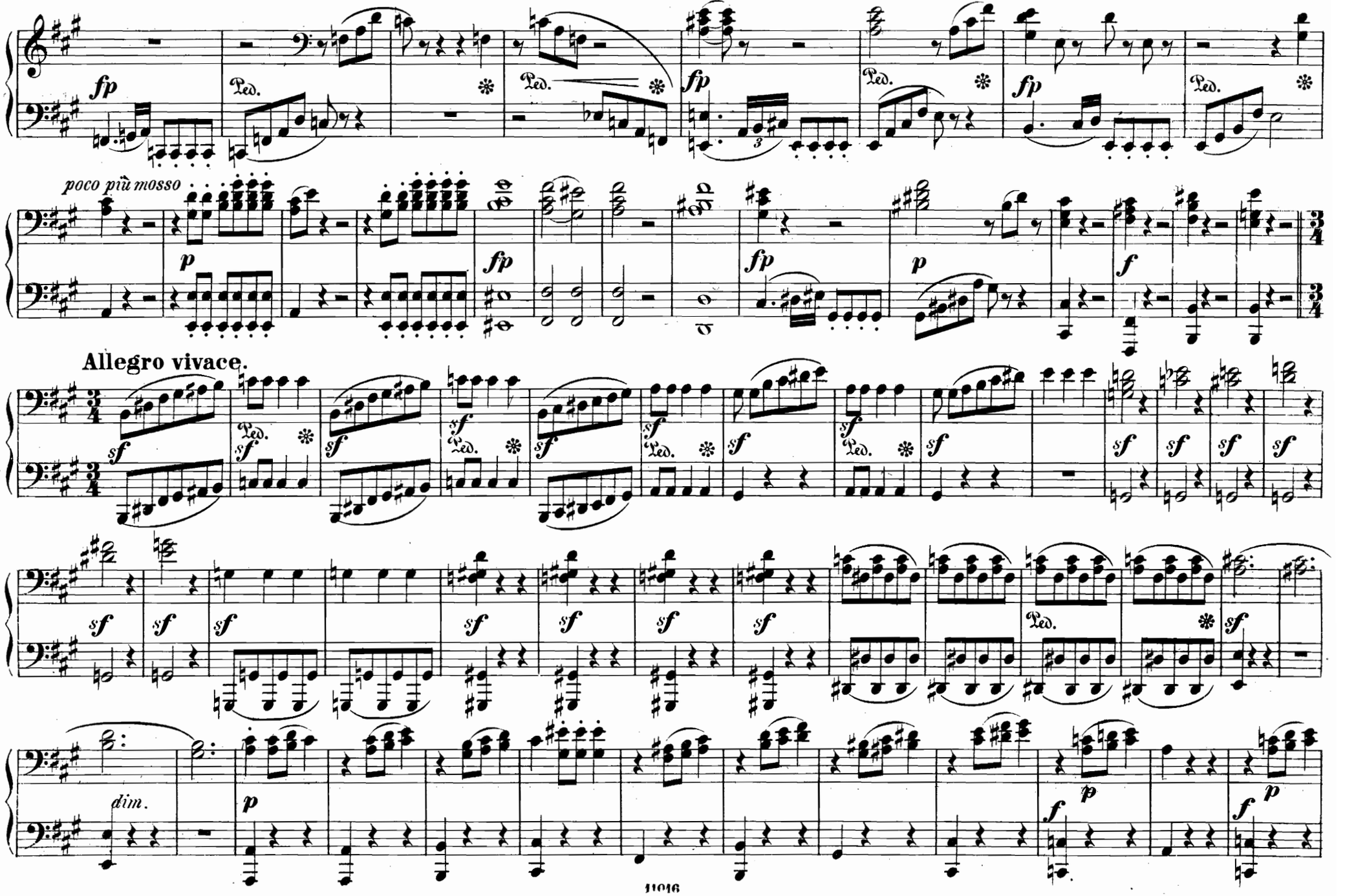
Allegro.

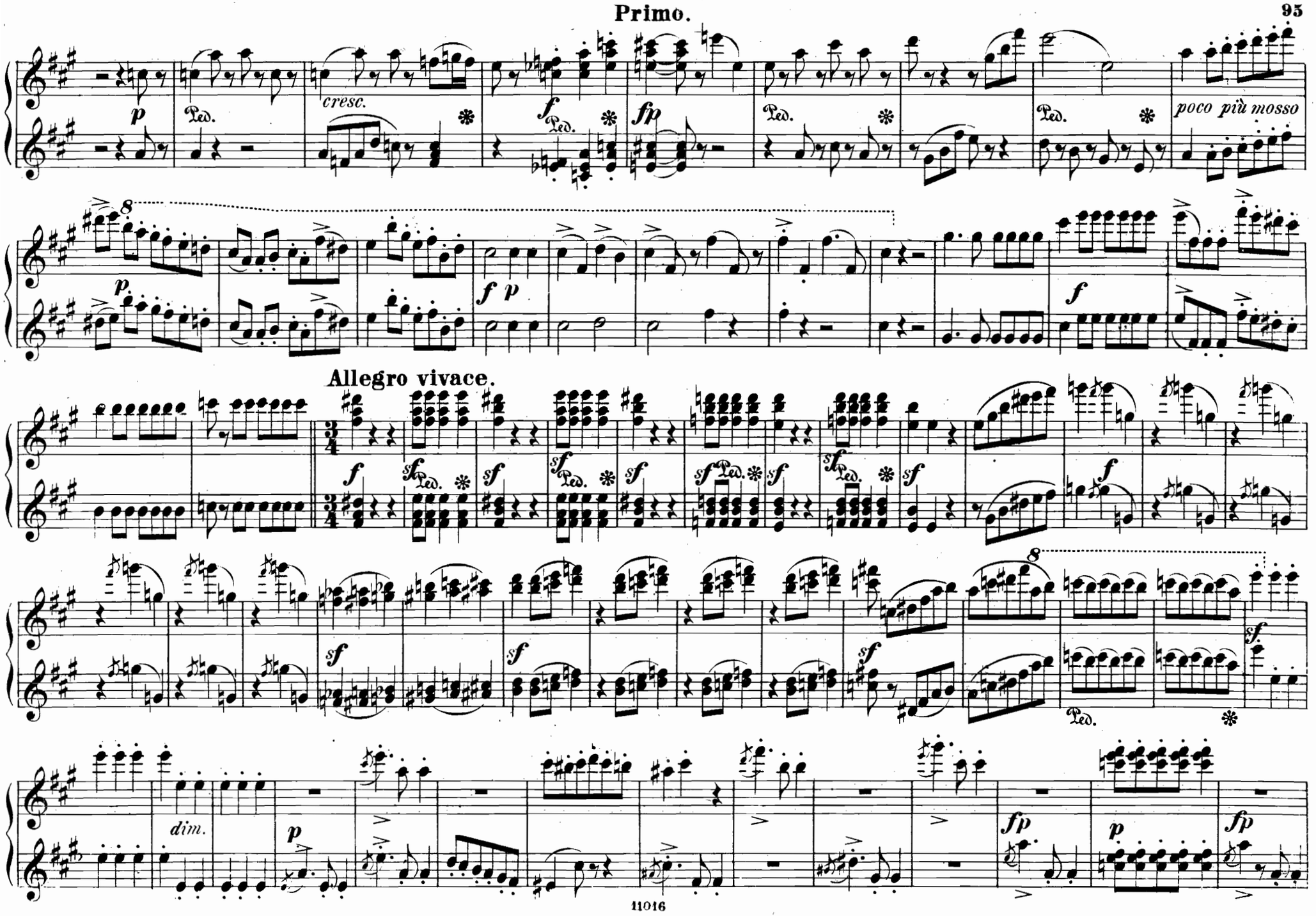
So, jetzt hätt' ich ihn gefangen!

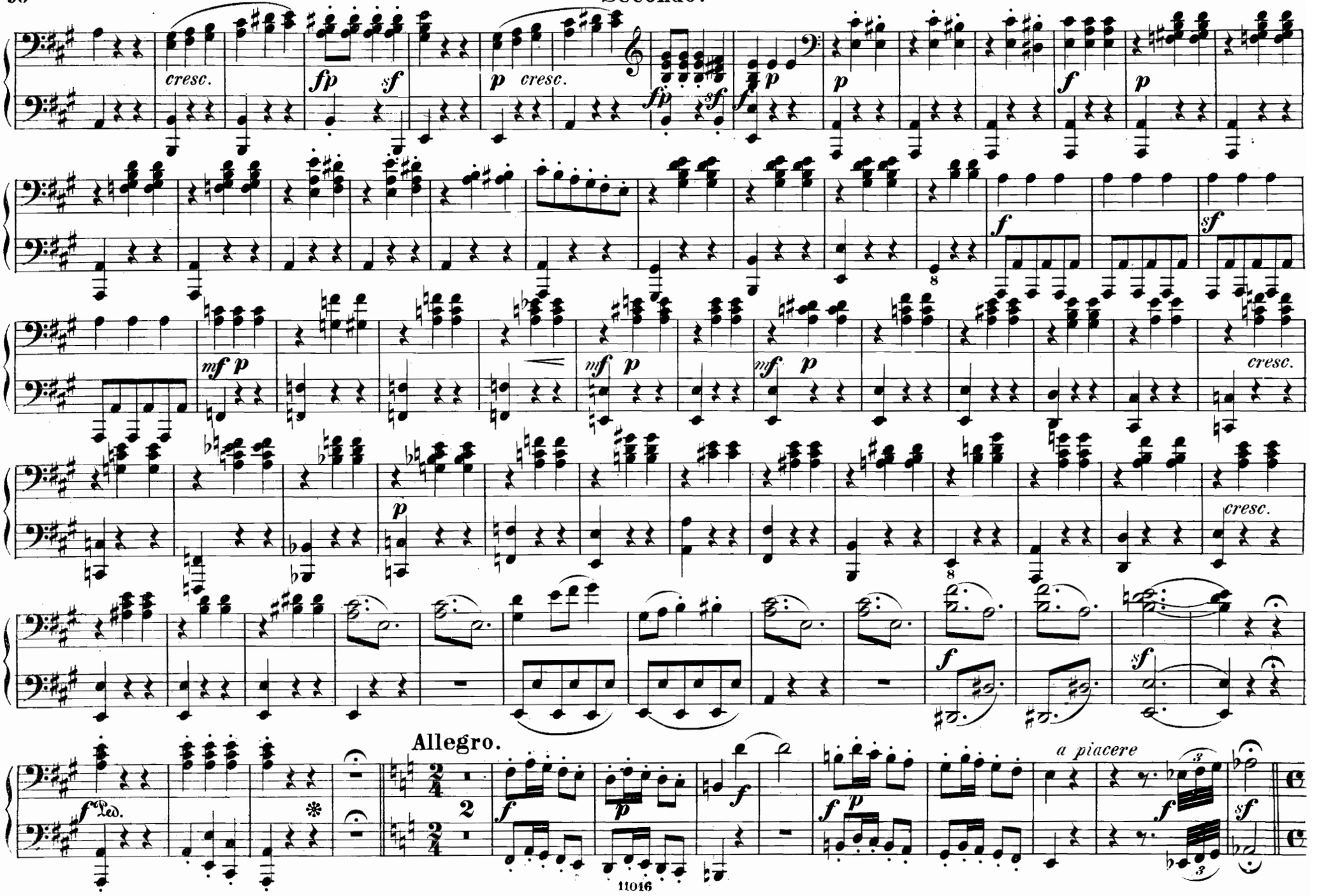
Allegro moderato.

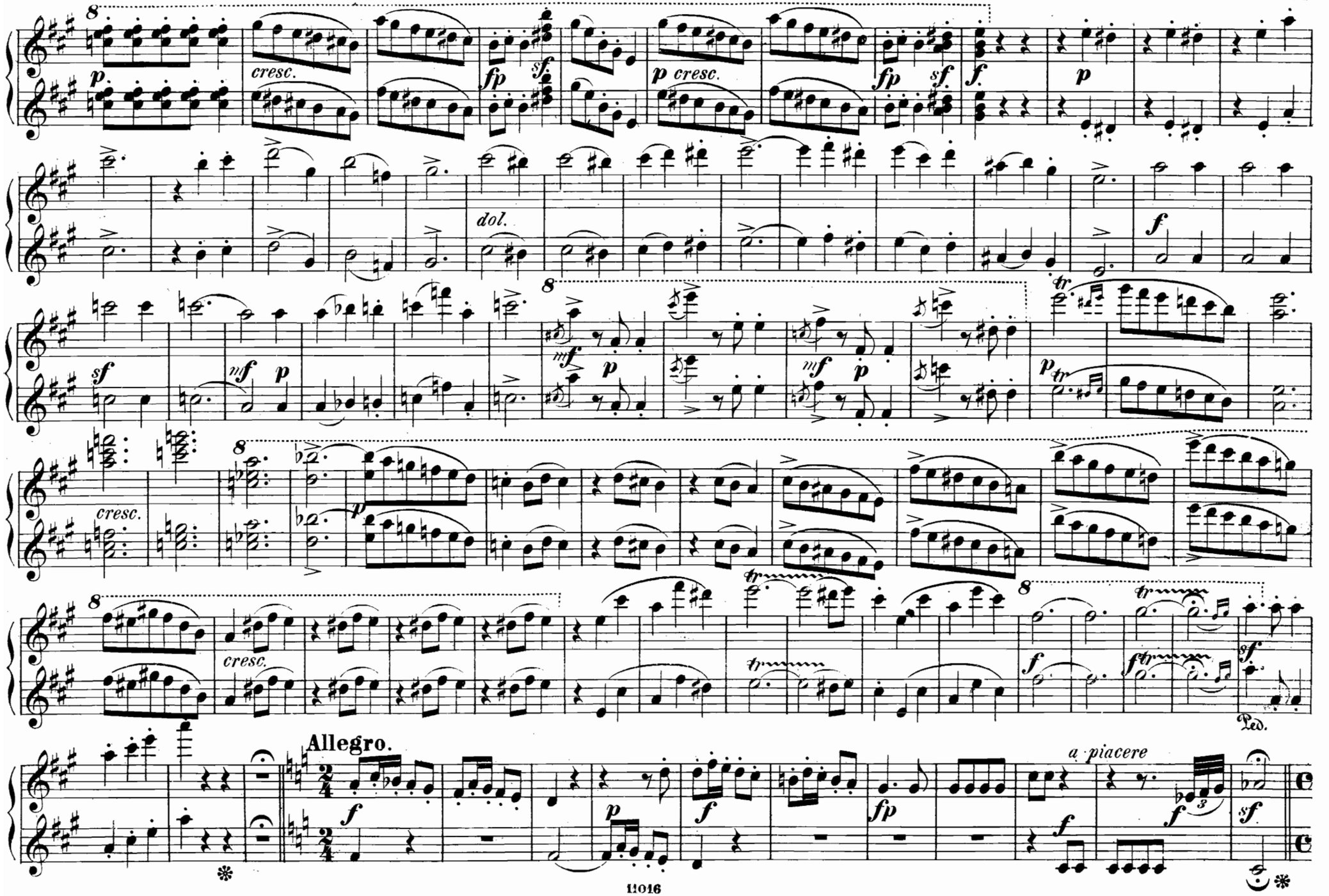
No. 8. Duett.

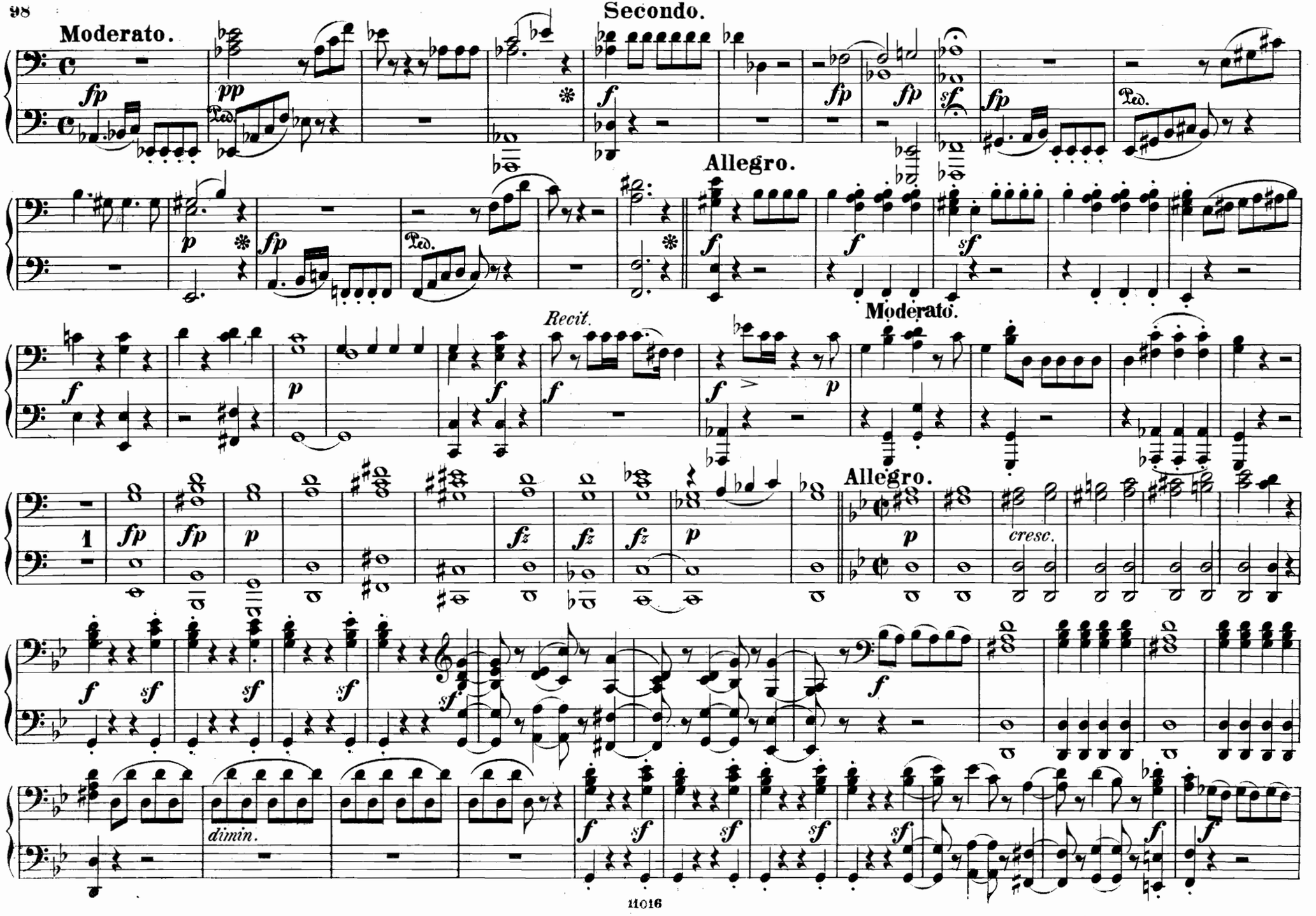
Secondo.

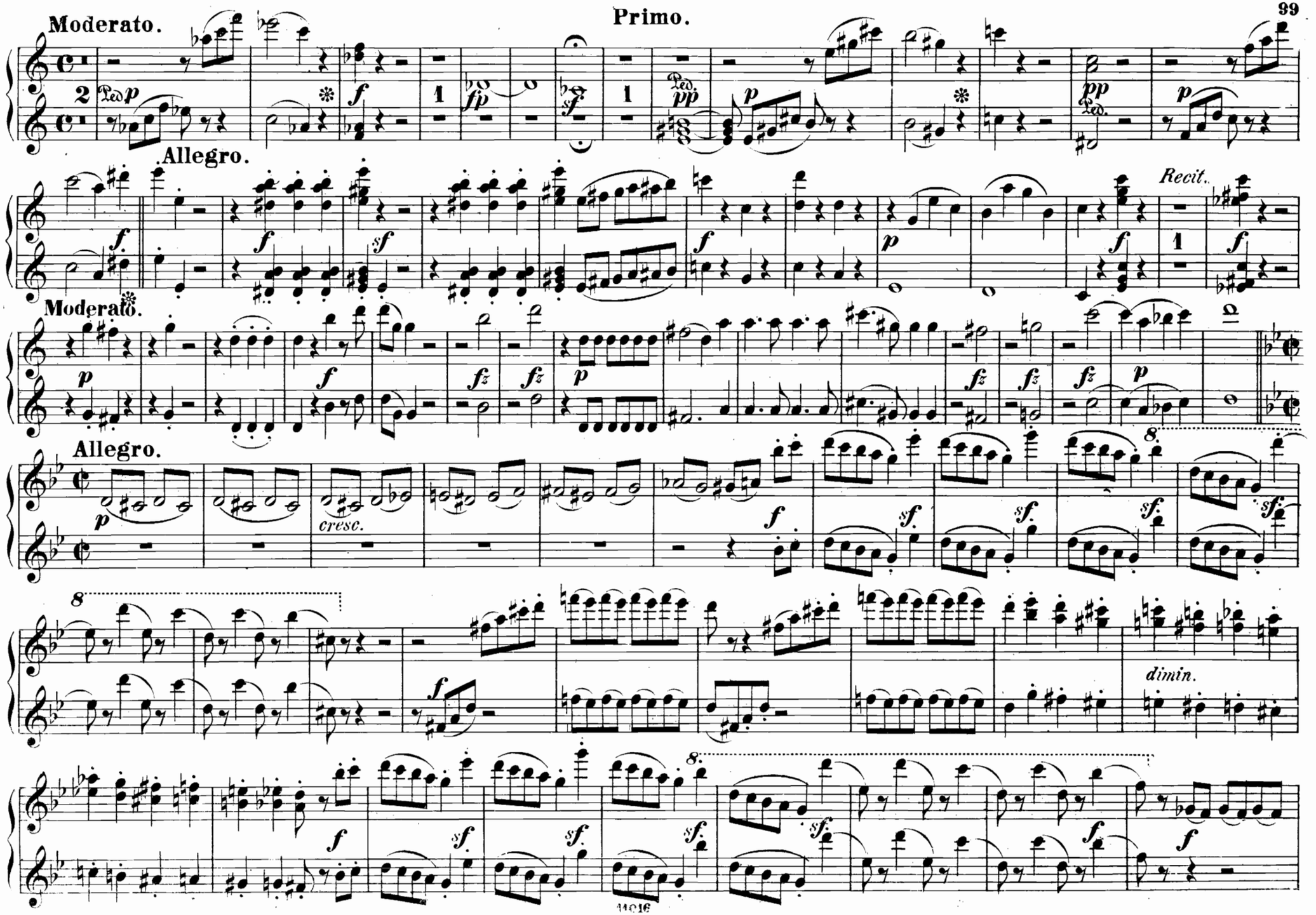



p
Ped.
cresc.
f
fp
Ped.
Ped.
poco più mosso
8
p
f p
f
Allegro vivace.
f
sf
Ped.
sf
f
8
sf
dim.
p
fp
p
fp

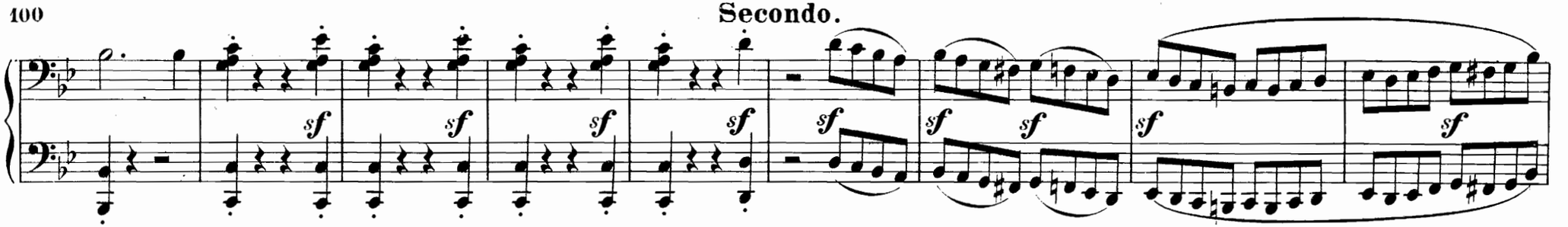

cresc.
fp
sf
p
cresc.
fp
sf
f
p
p
f
p
f
sf
mf
p
mf
p
mf
p
cresc.
p
cresc.
f
sf
f Ped.
Allegro.
f
p
f
f
p
a piacere
f
sf


cresc.
fp
sf
p cresc.
dol.
mf
Allegro.
a piacere
Ped.

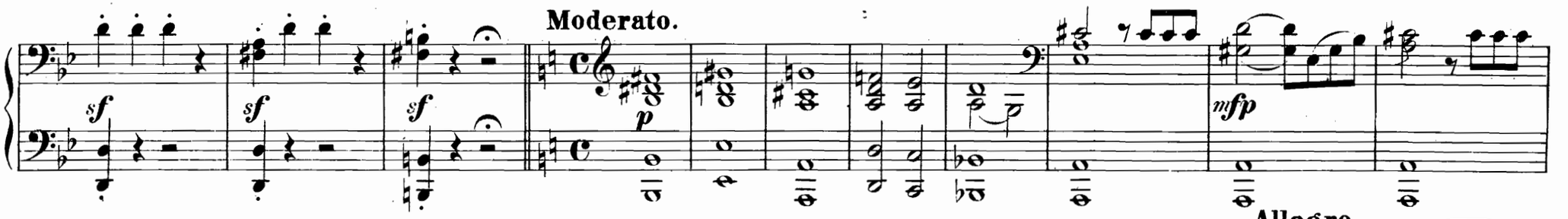

Secondo.
Moderato.
Allegro.
Recit.
Moderato.
Allegro.
cresc.
dimin.


Moderato.
Allegro.
Recit.
Moderato.
Allegro.
cresc.
dimin.

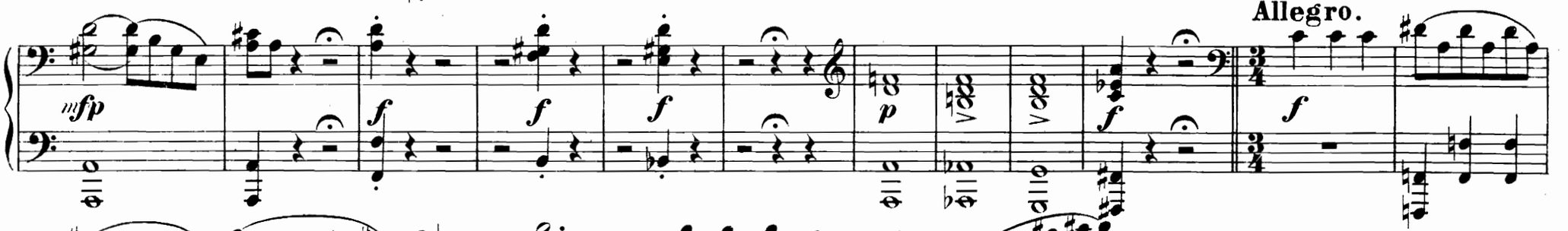
Secondo.

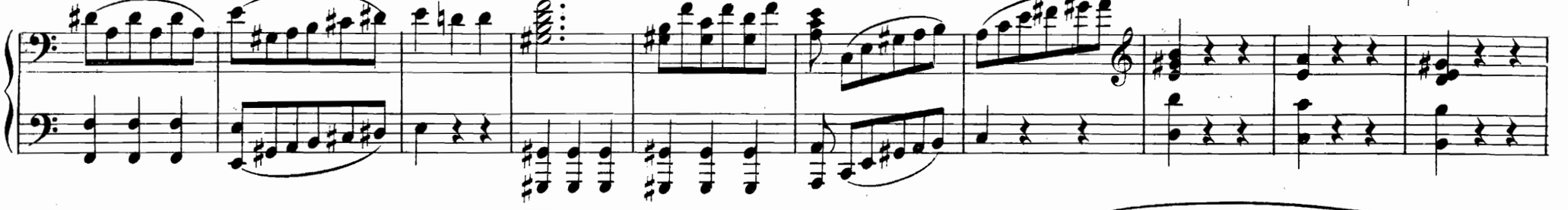


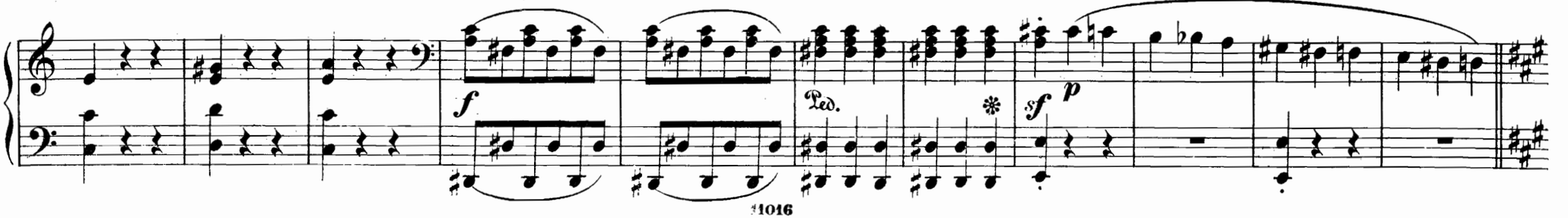
Moderato.

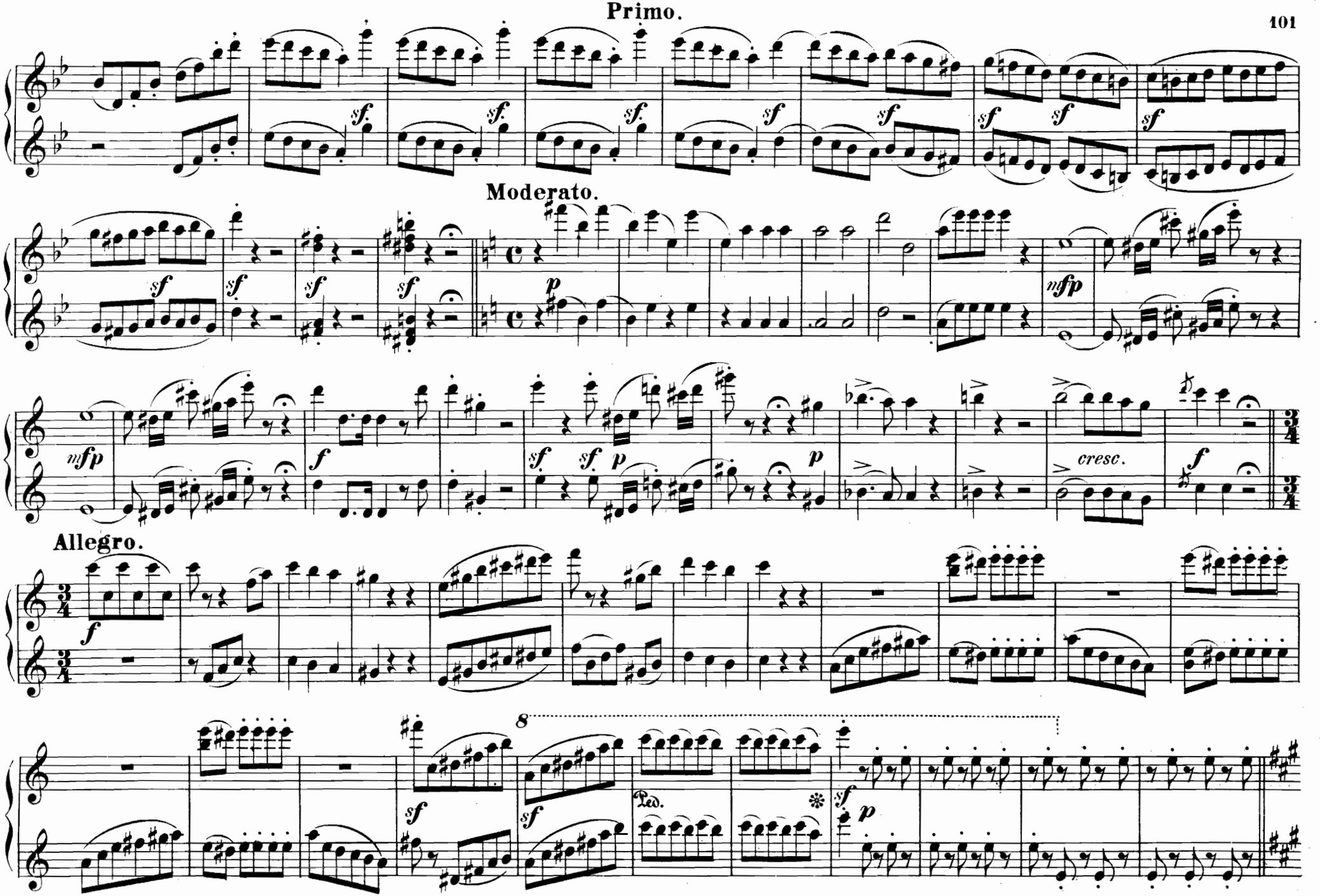


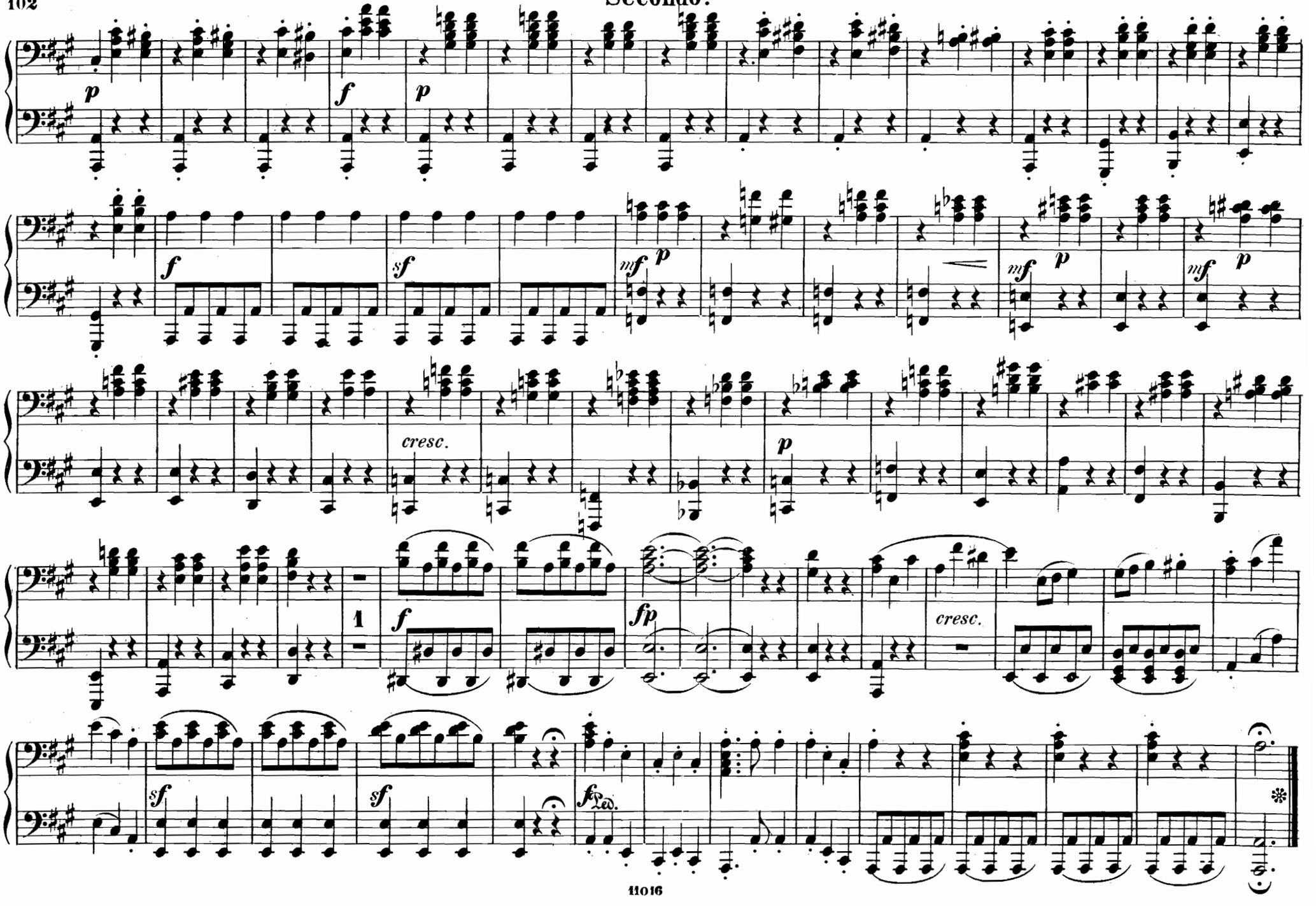
Allegro.

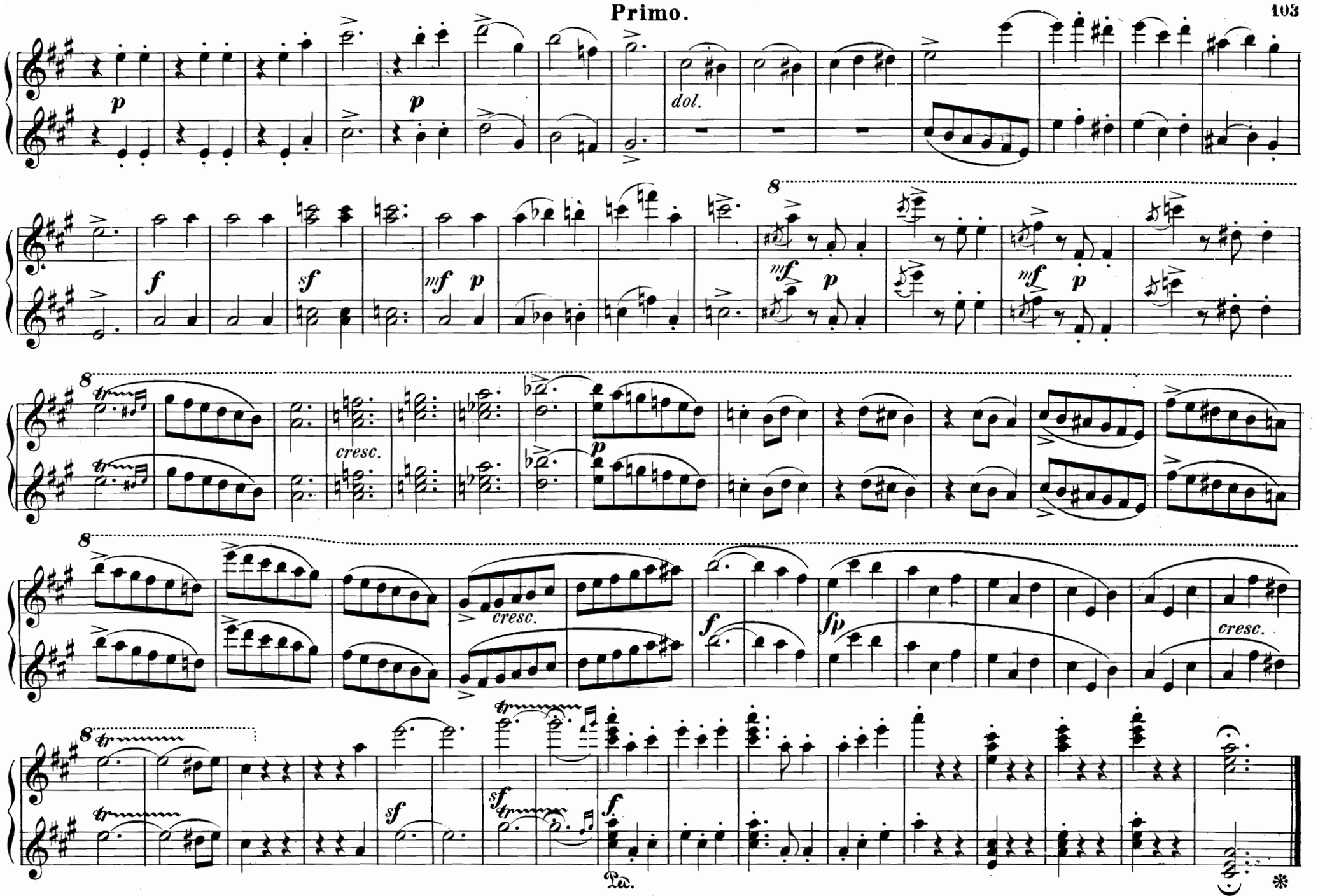







Moderato.
Allegro.
cresc.
Ped.

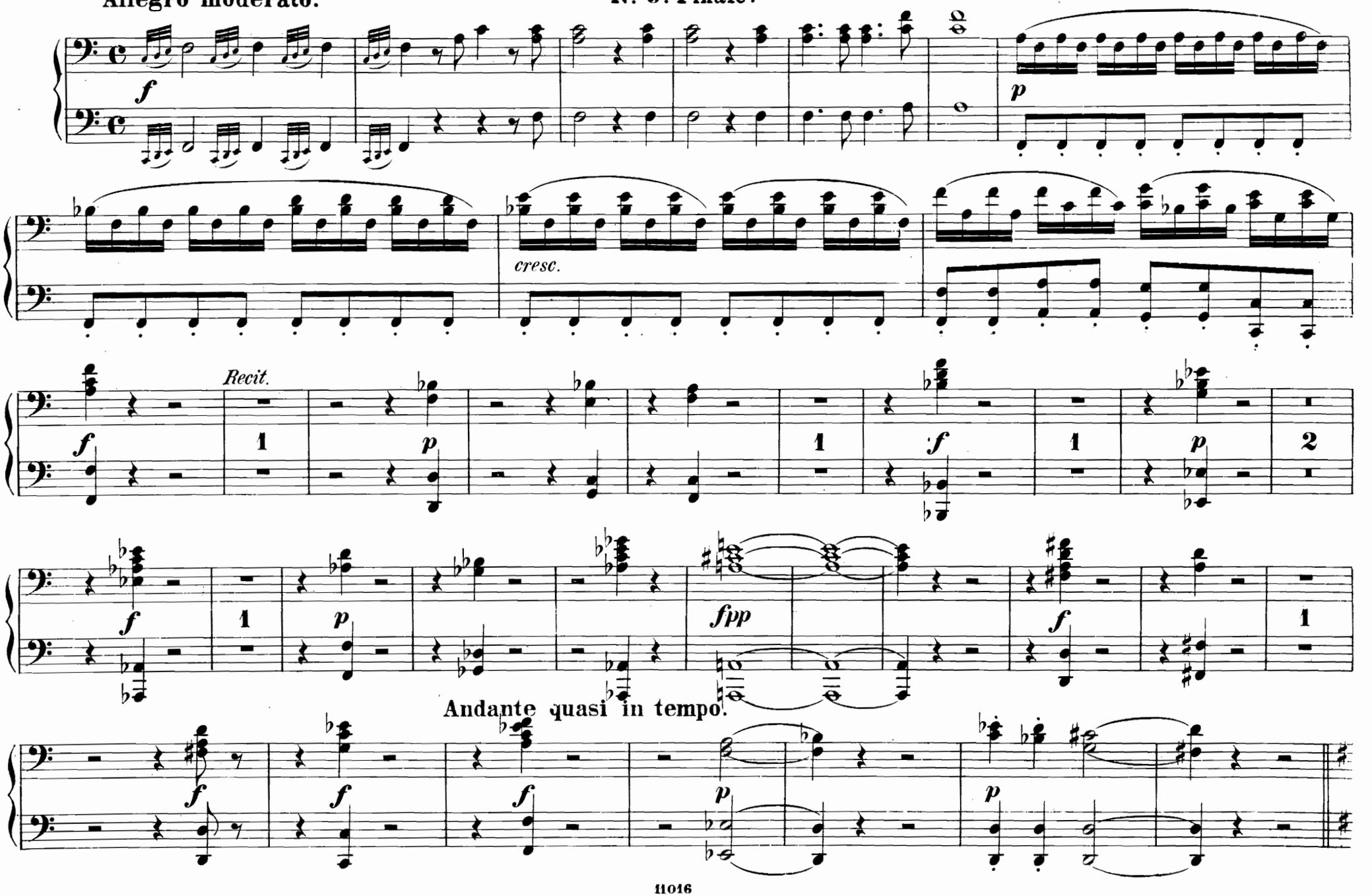

p
f
p
f
sf
mf
p
mf
p
mf
p
cresc.
p
1
f
fp
cresc.
sf
sf
fp
Ped.
*


p
p
dol.
f
sf
mf
p
mf
p
mf
p
cresc.
p
cresc.
f
fp
cresc.
sf
sf
f
Ped.

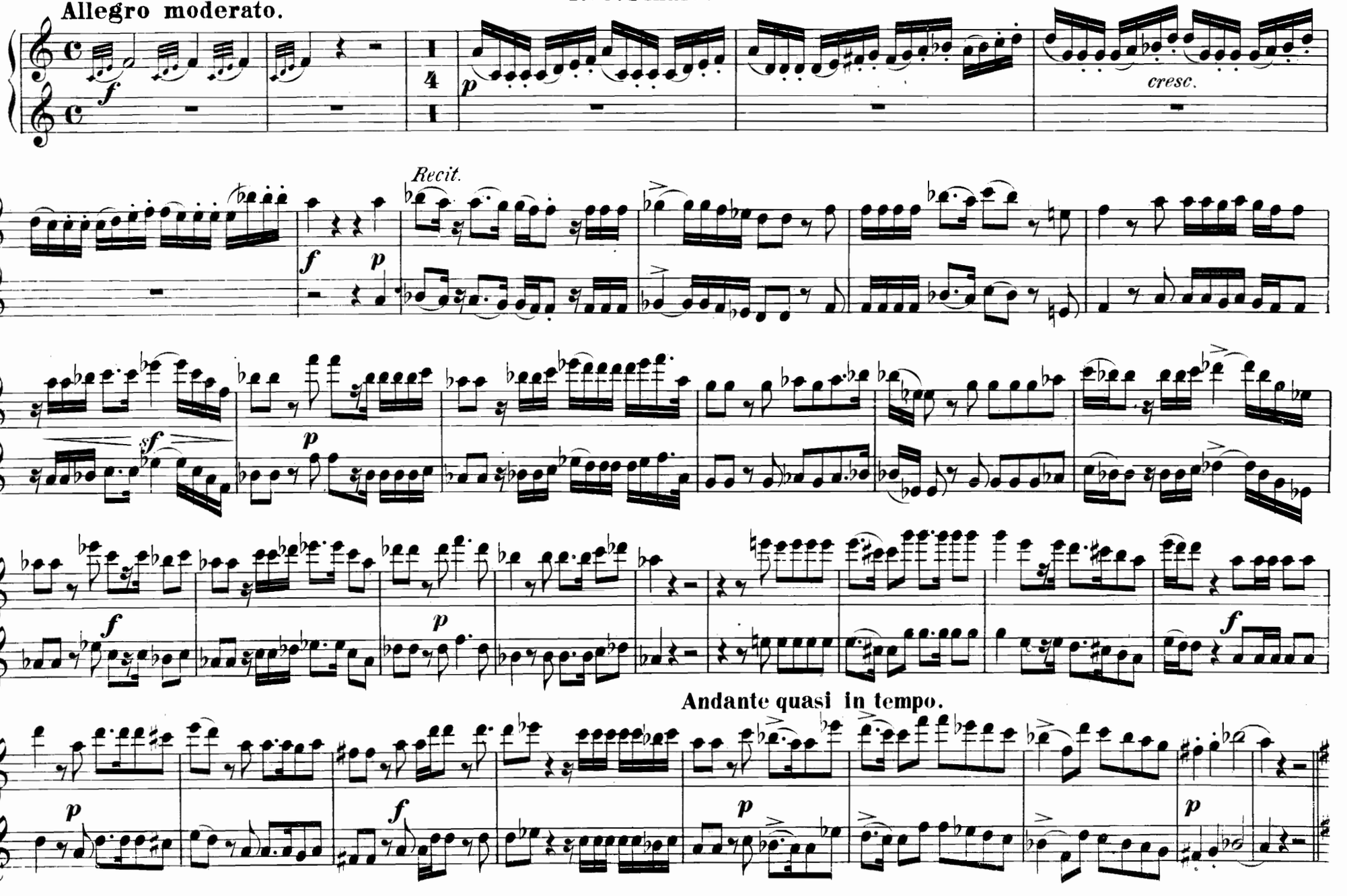
Secondo.

Nº 9. Finale.

Allegro moderato.

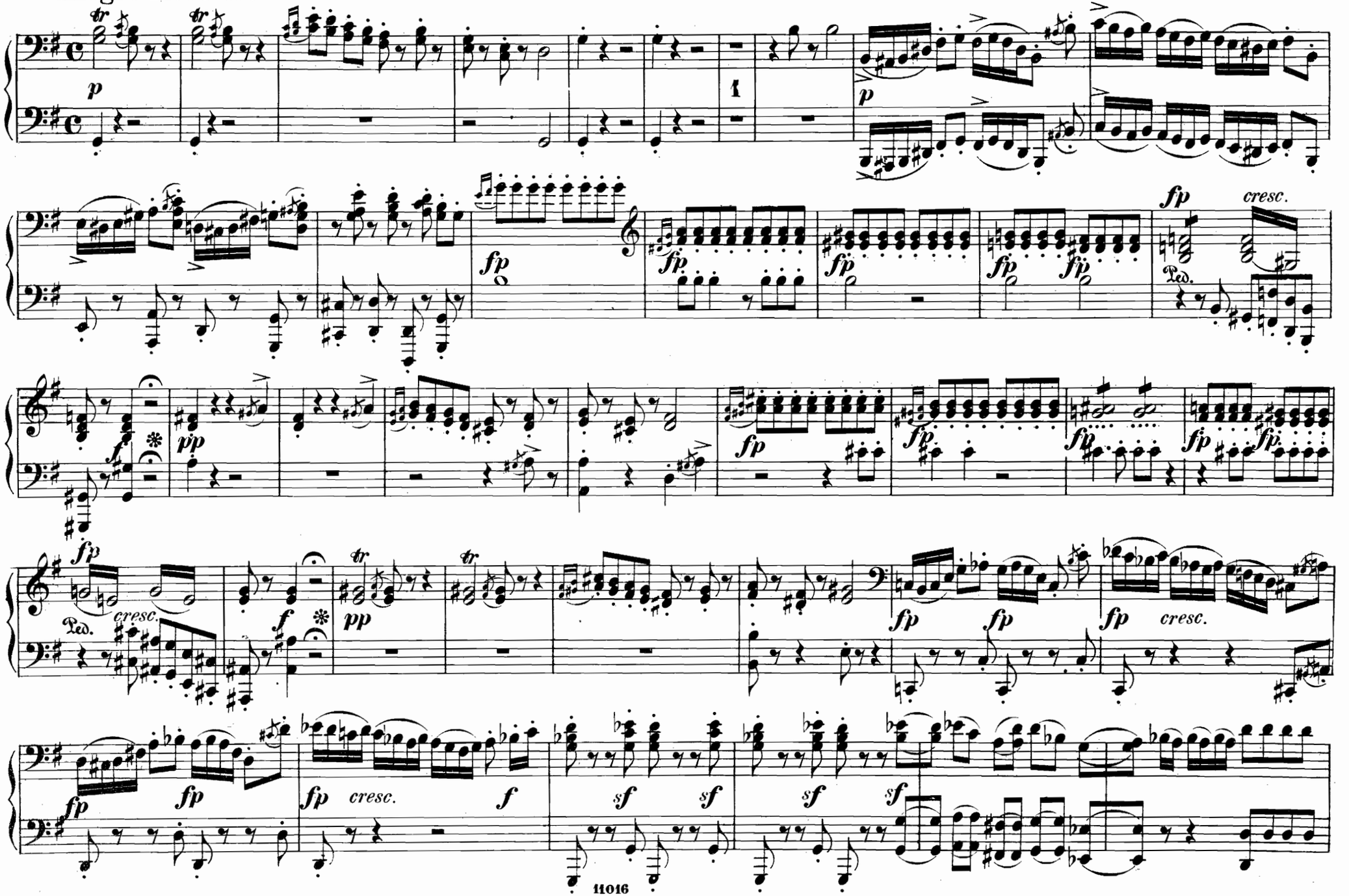


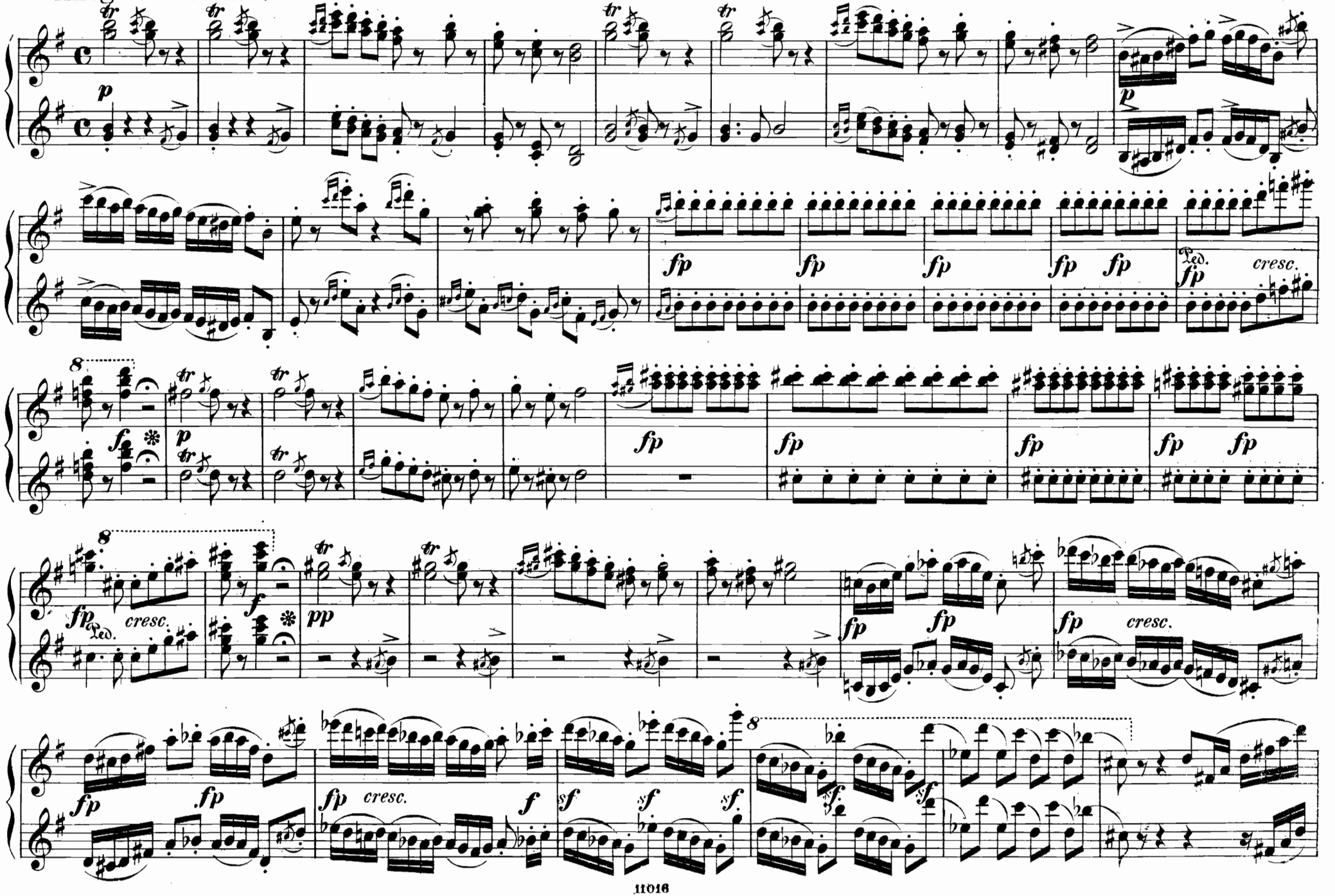
No 9. Finale.



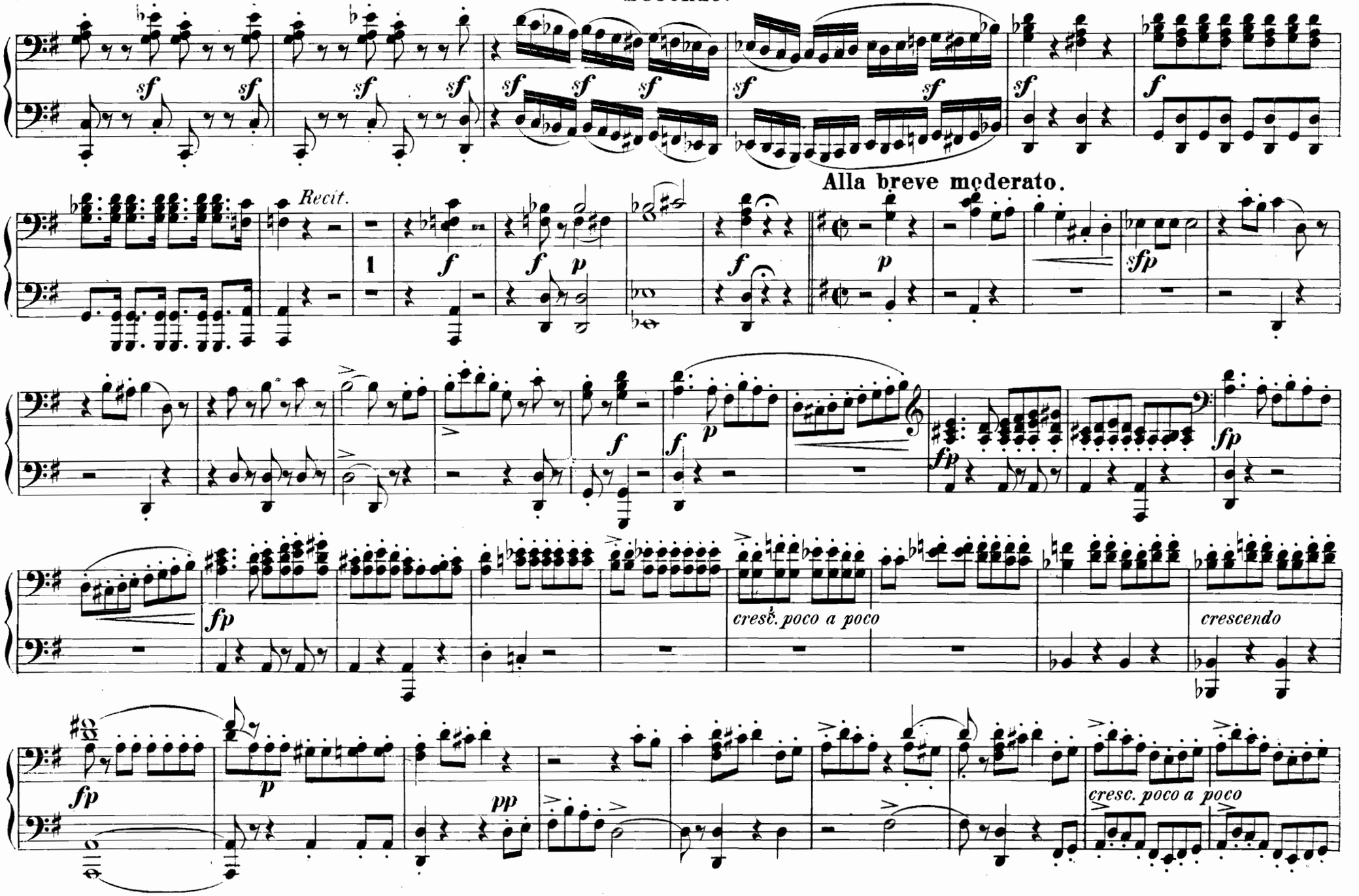
Allegro moderato.

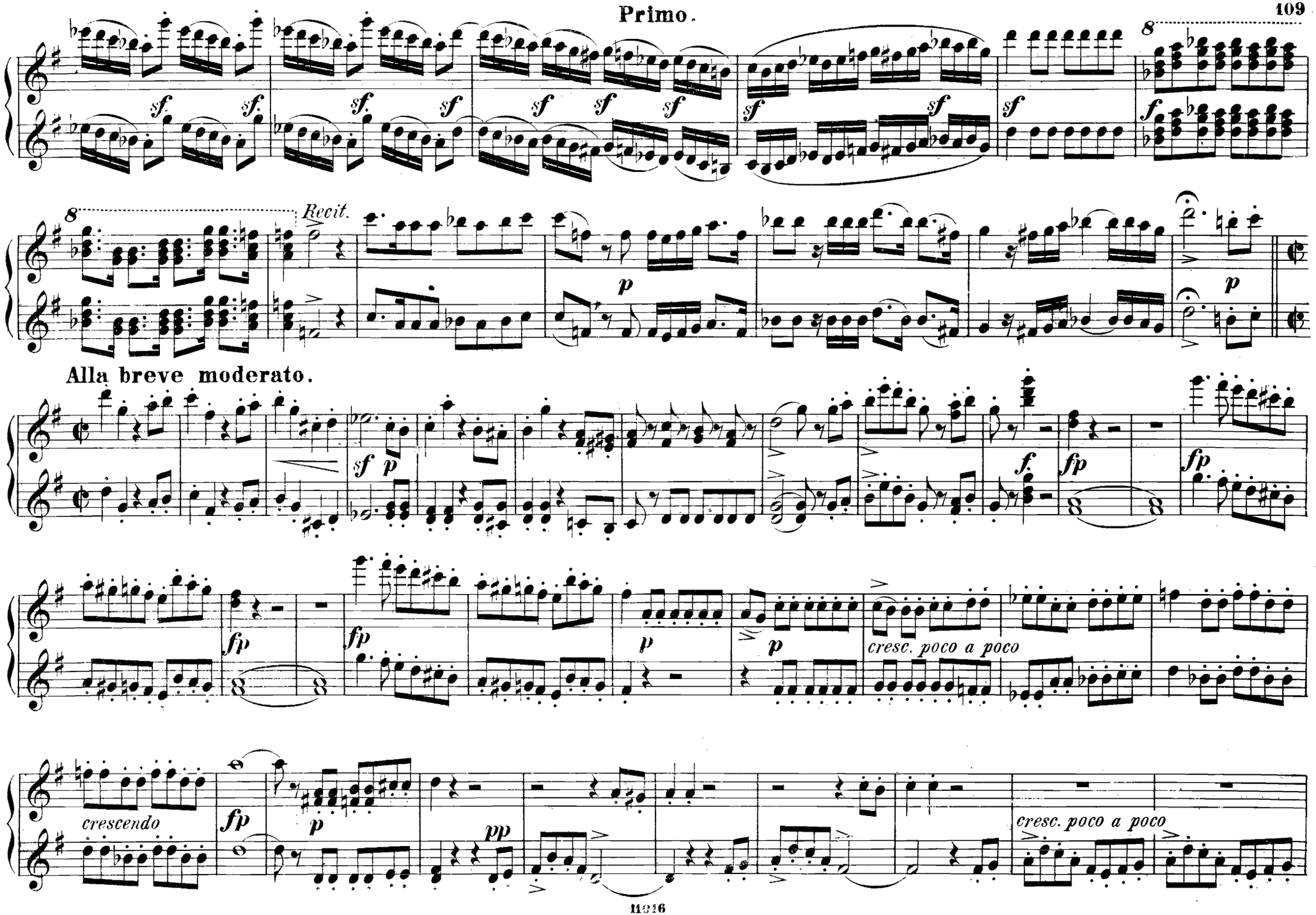
Secondo.



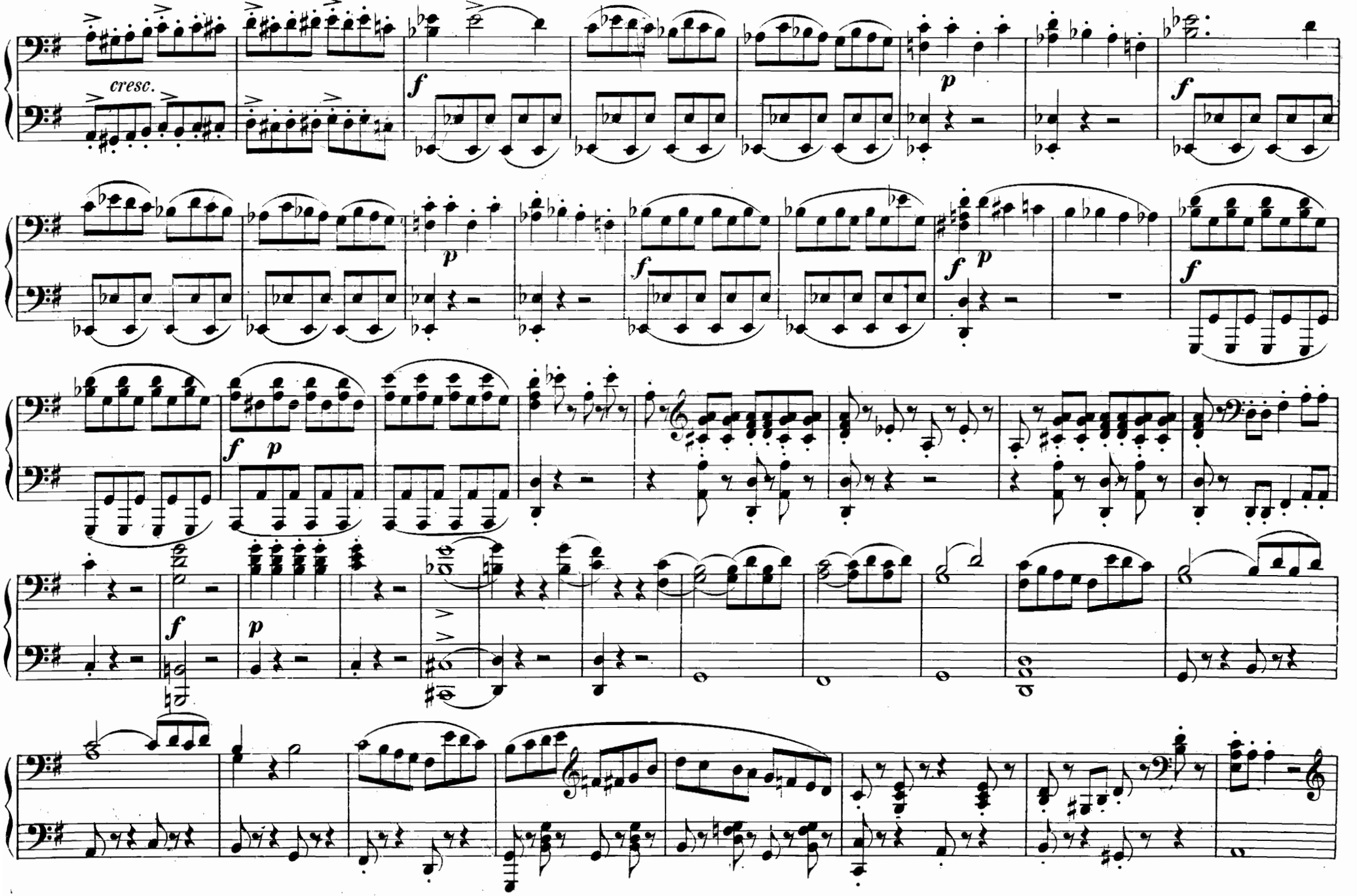

p
fp
cresc.
Ped.
f
pp
sf

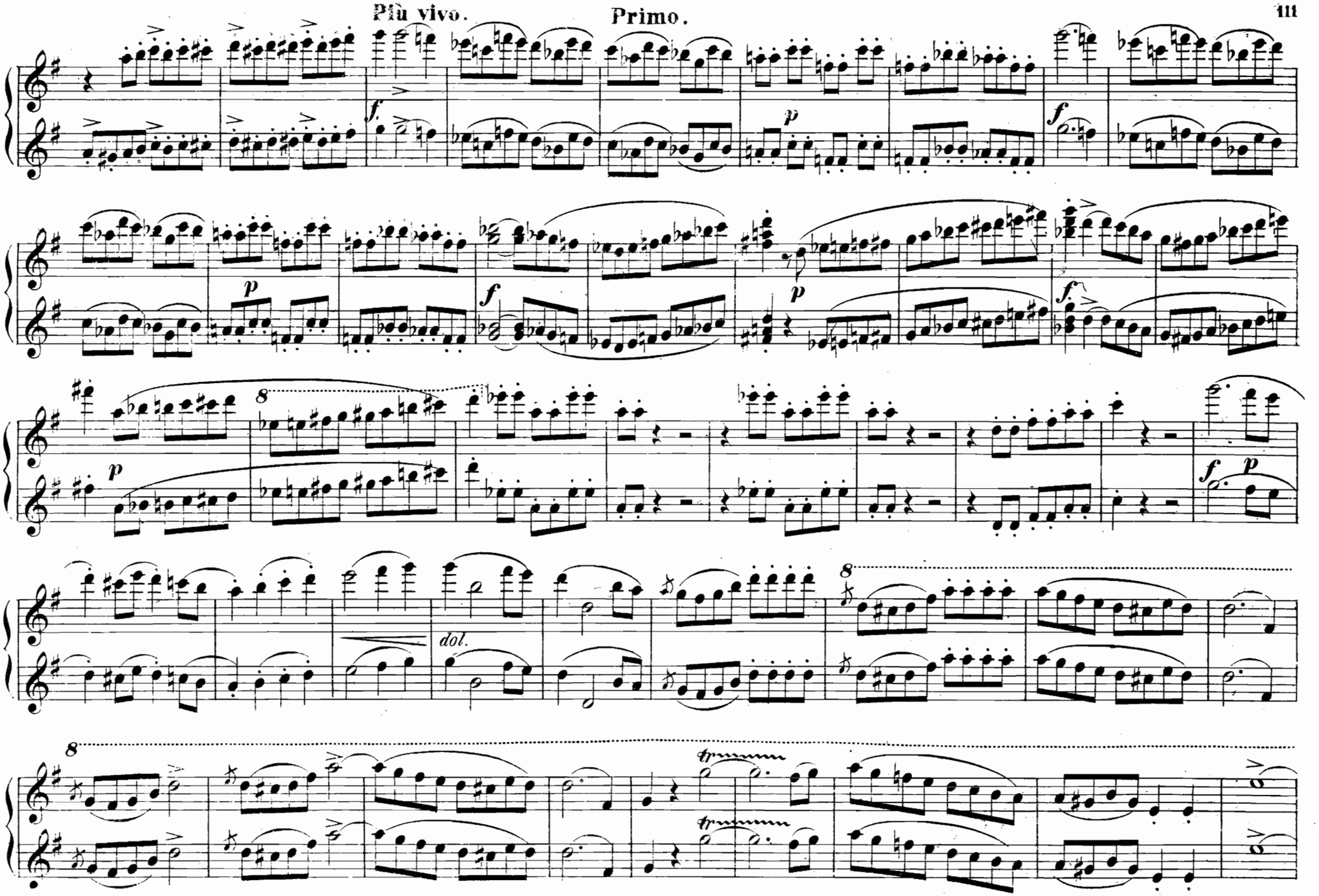
Secondo.


Recit.
1
Alla breve moderato.
cresc. poco a poco
crescendo
cresc. poco a poco

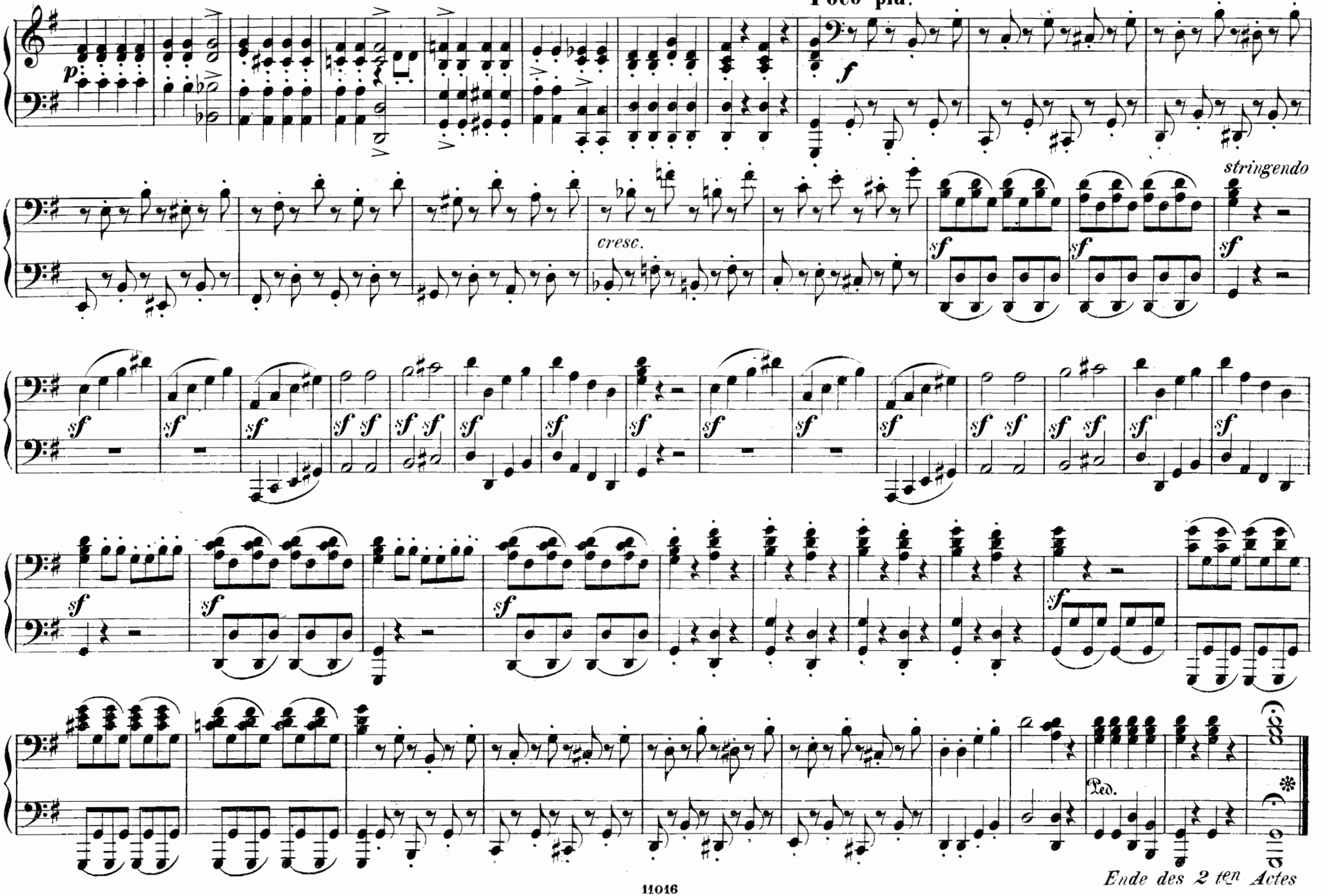

Recit.
Alla breve moderato.
cresc. poco a poco
crescendo
cresc. poco a poco

Più vivo. Secondo.



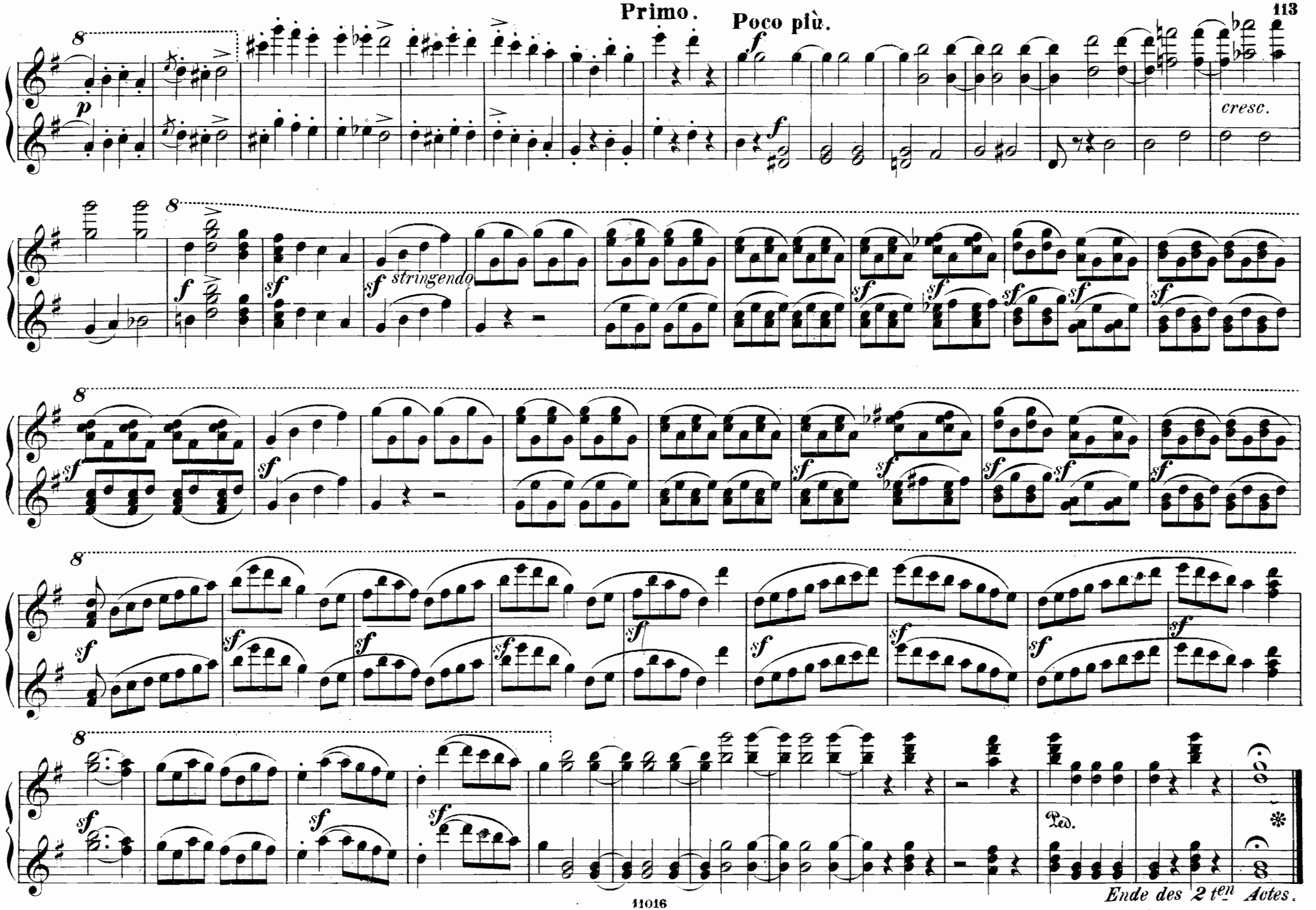

Più vivo.
Primo.
dol.

Secondo.



Primo.

Poco più.

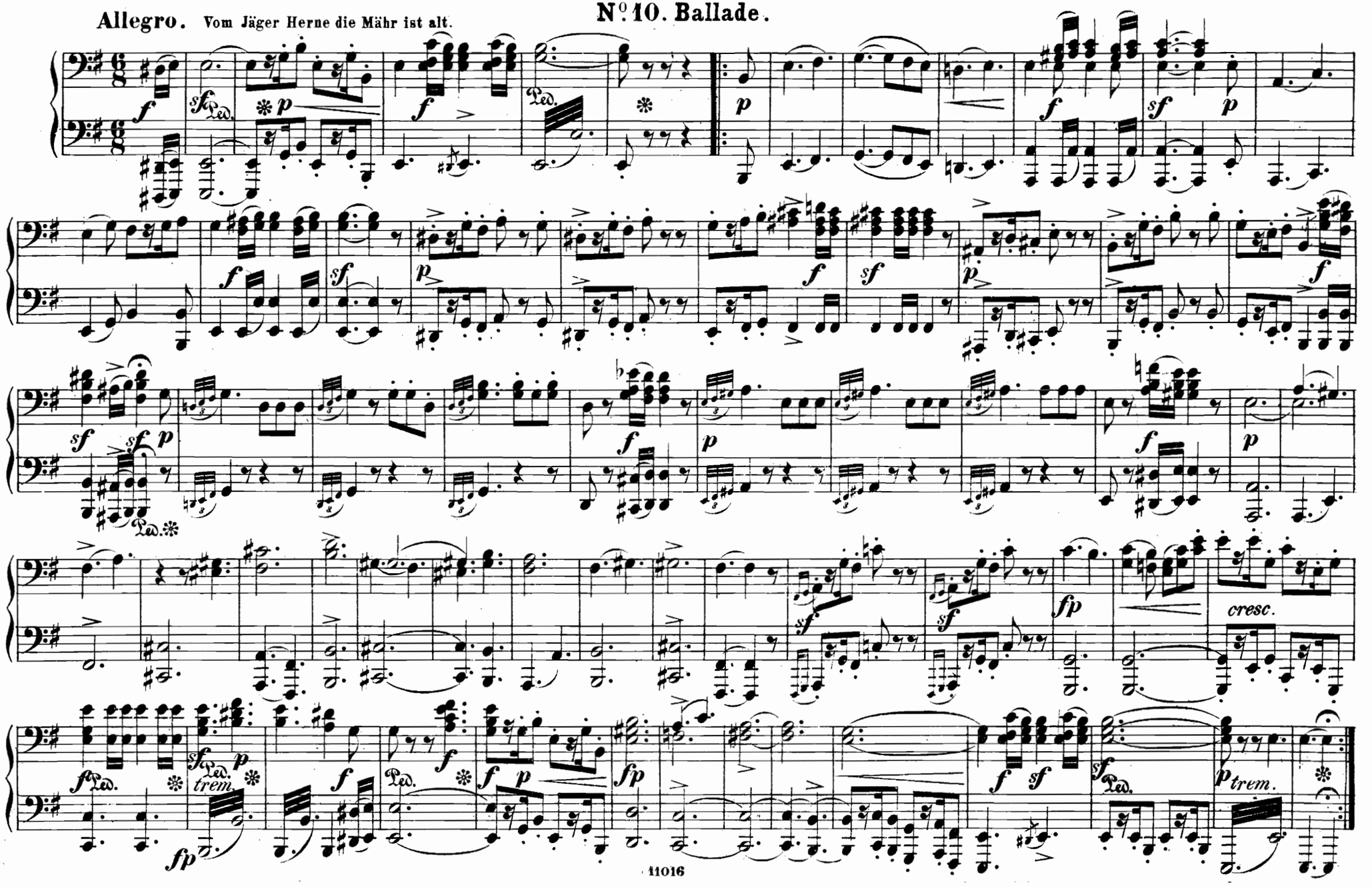


Act III.

Secondo.

N°10. Ballade.

Allegro. Vom Jäger Herne die Mähr ist alt.

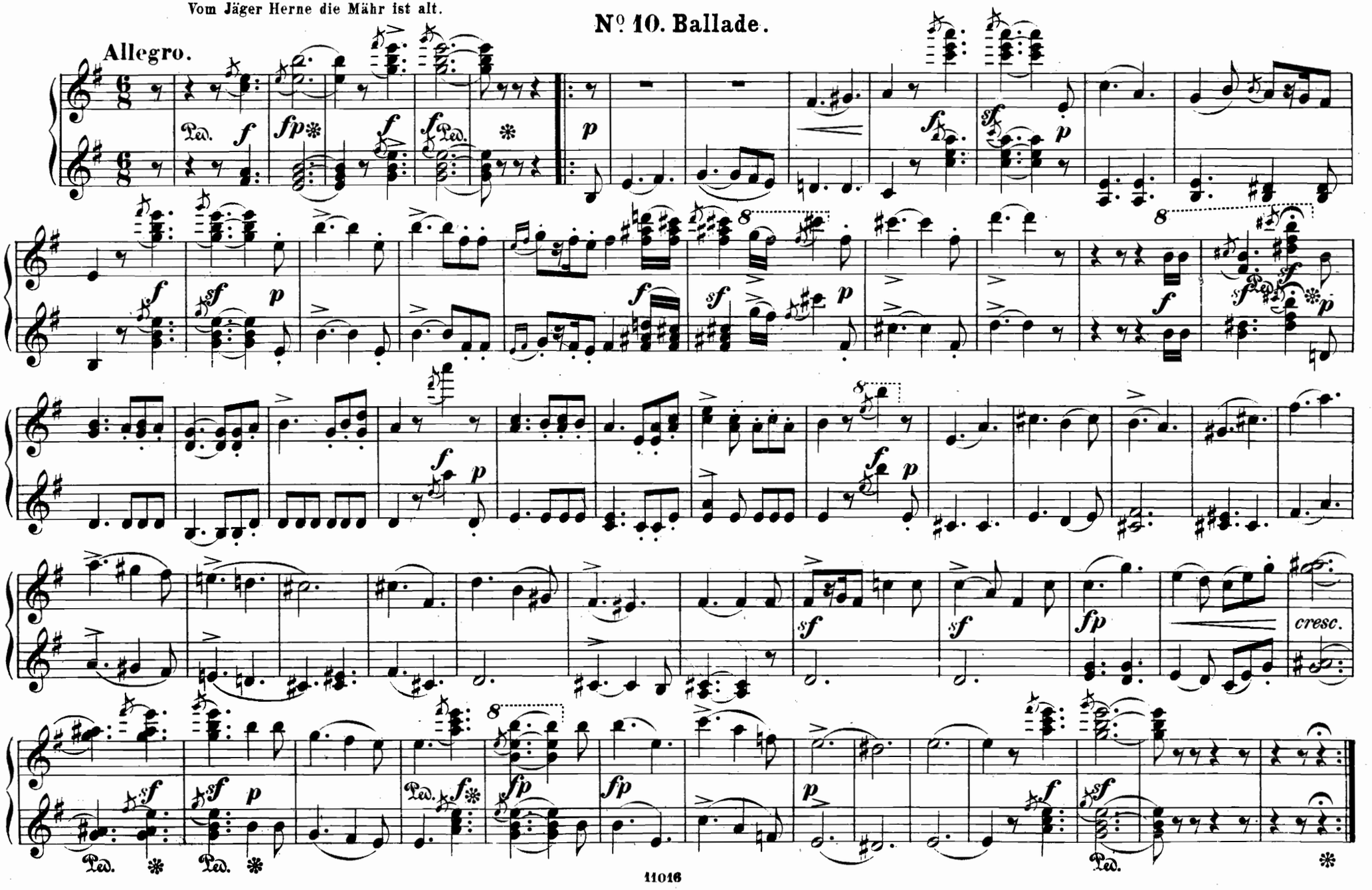


Act III.

Primo.

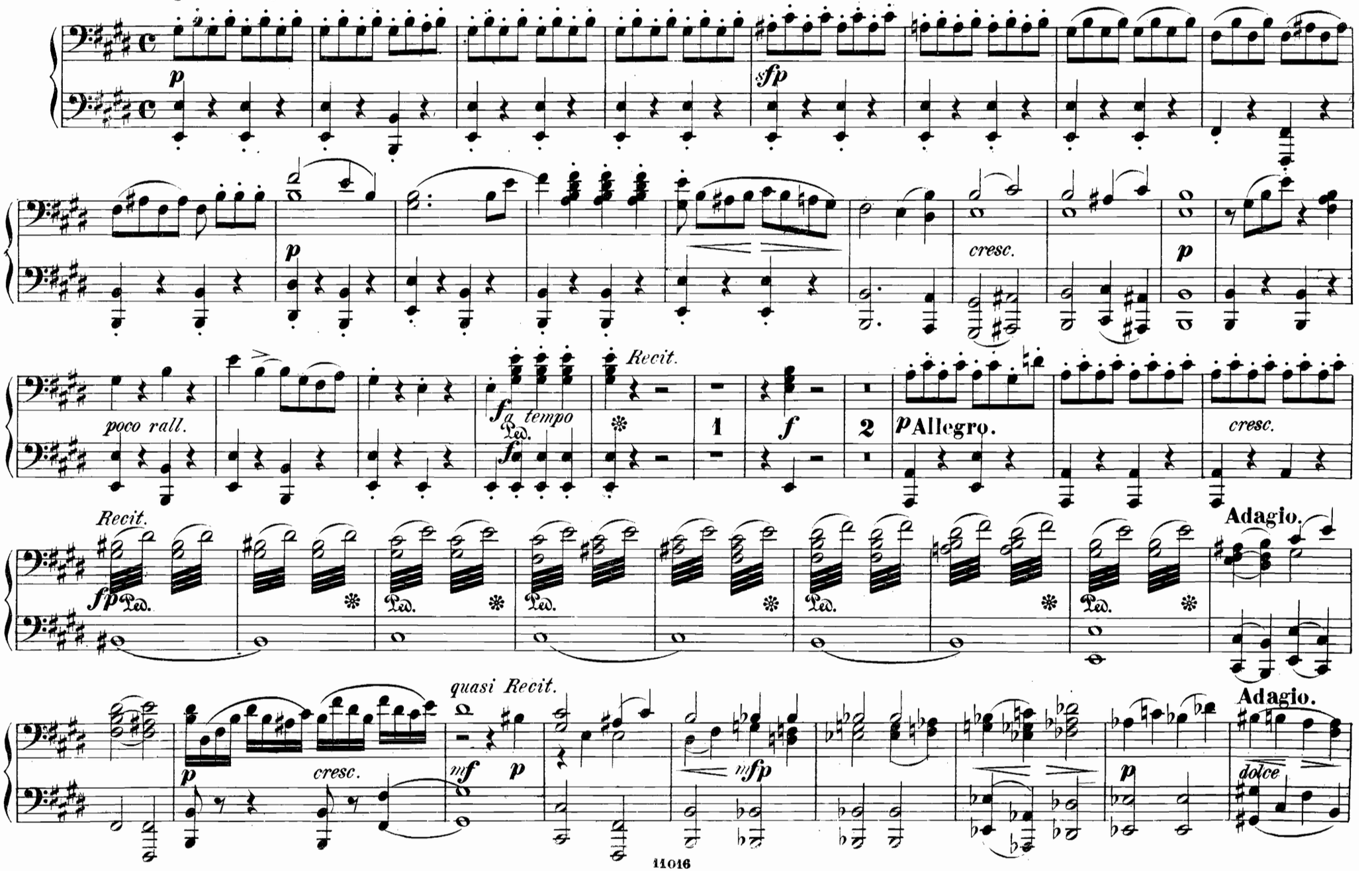
Vom Jäger Herne die Mähr ist alt.

No. 10. Ballade.

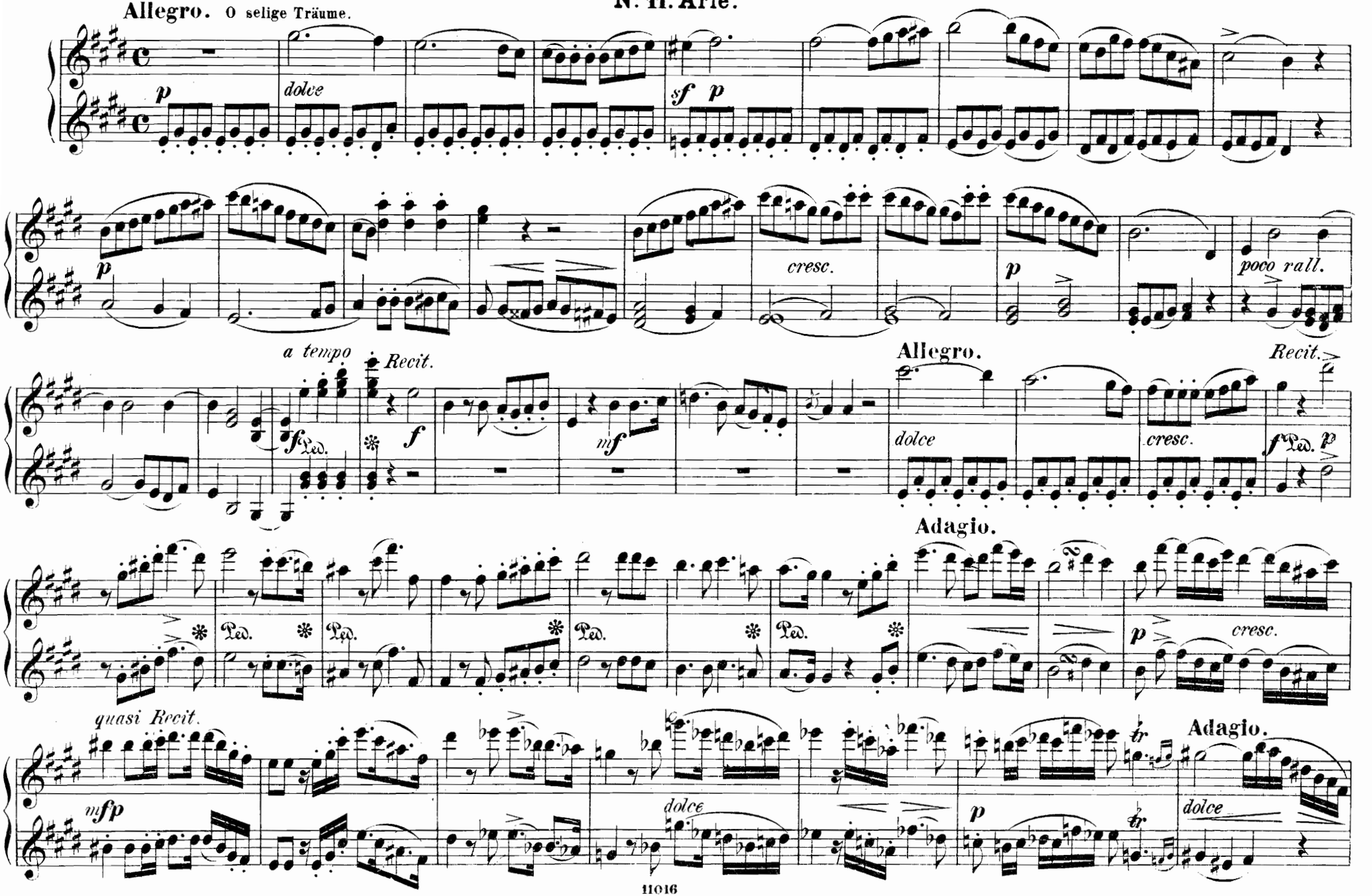


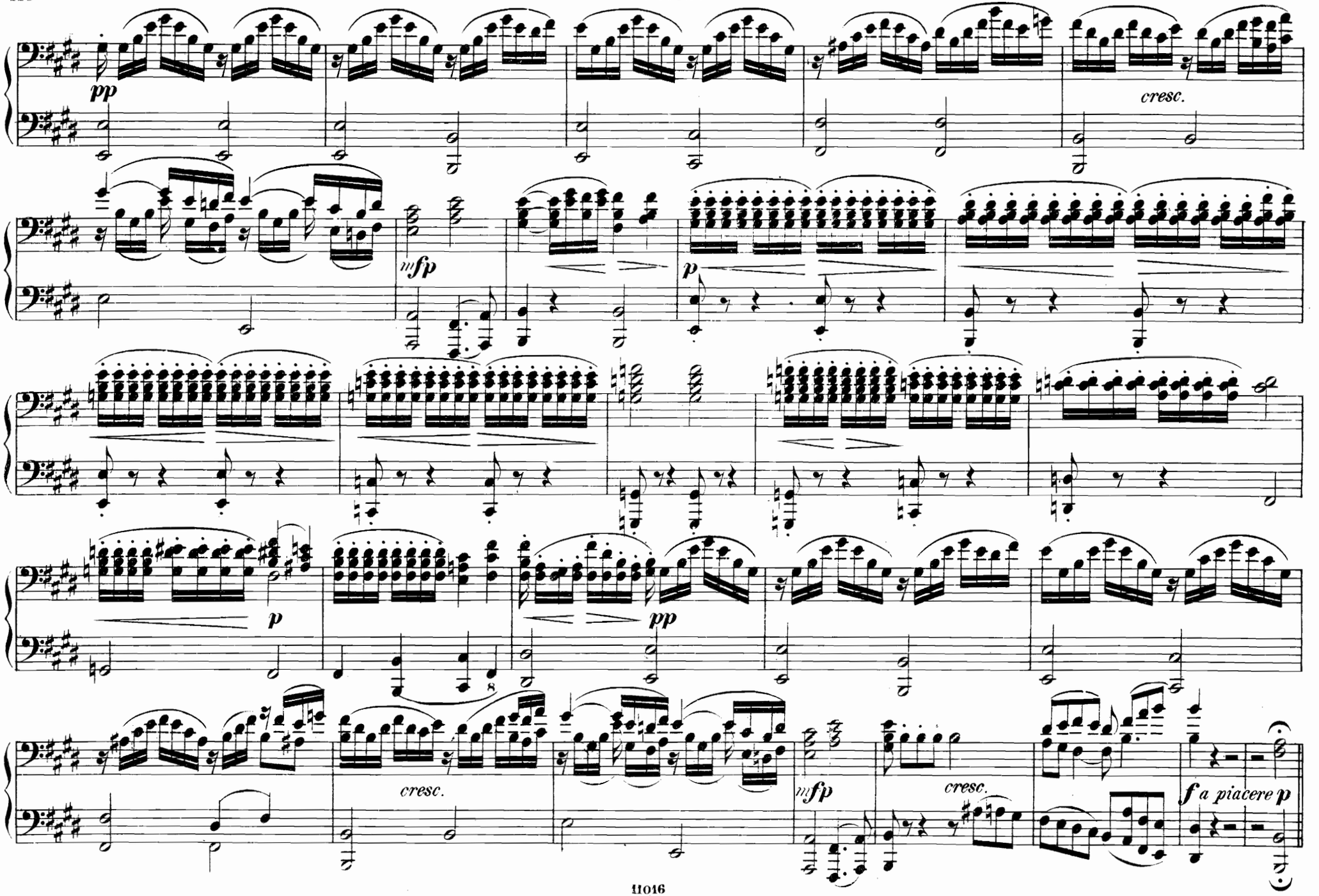
Secondo.

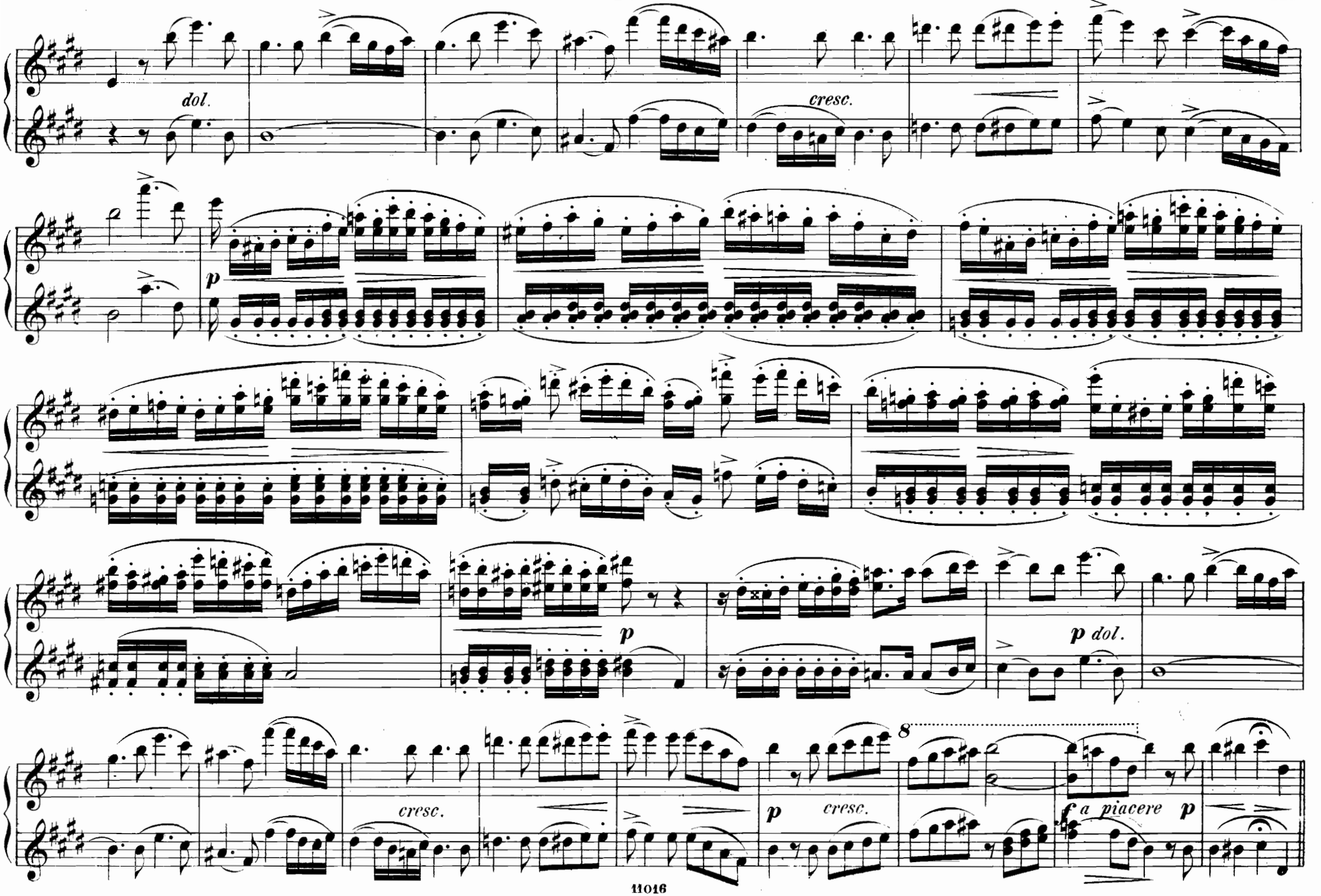
N° 11. Arie.



No. 11. Arie.

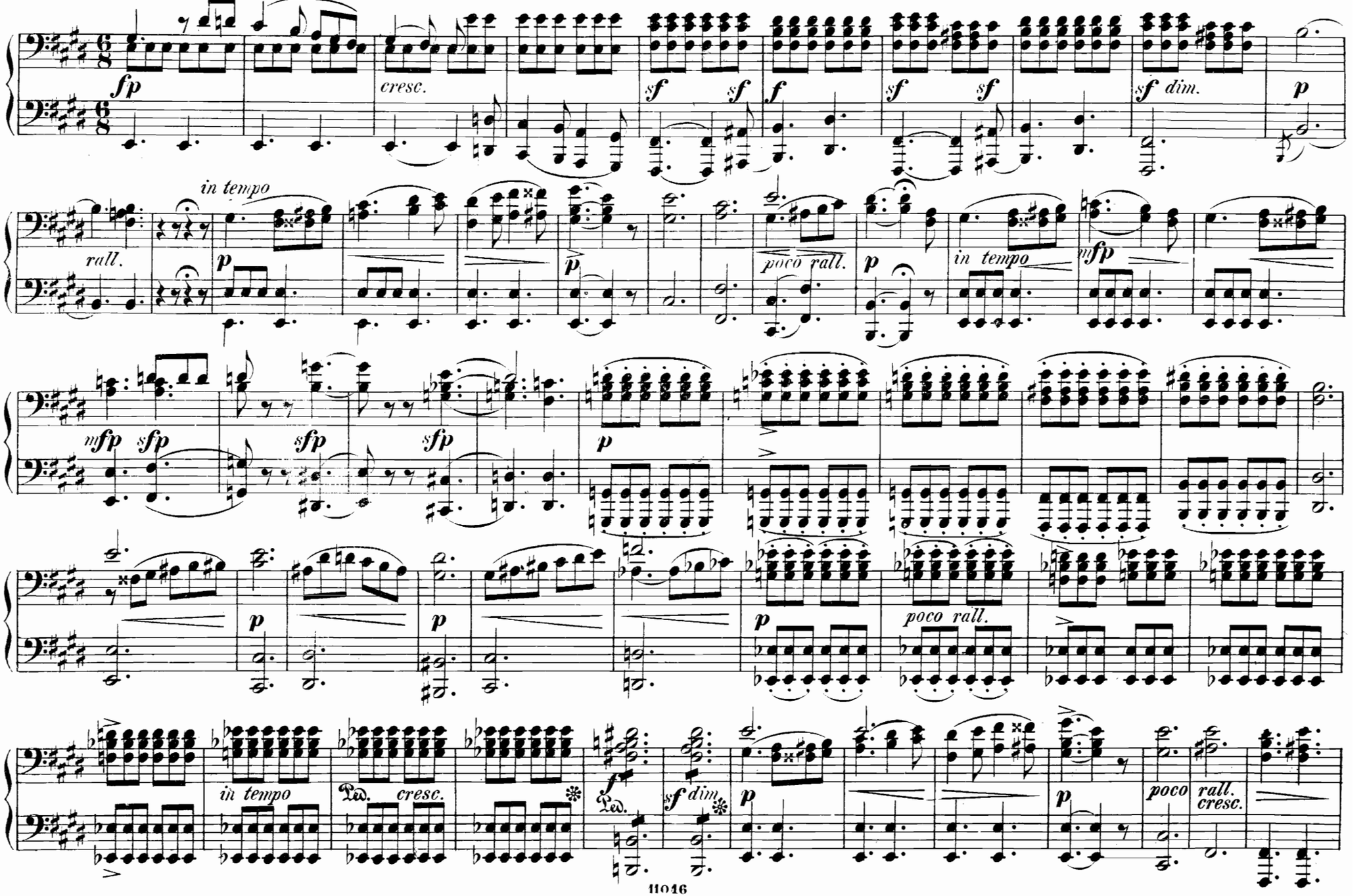

Allegro. O selige Träume.
p
dolce
sf p
cresc.
p
poco rall.
a tempo
Recit.
f
Allegro.
dolce
cresc.
Recit.
Adagio.
quasi Recit.
mfp
dolce
Adagio.
dolce

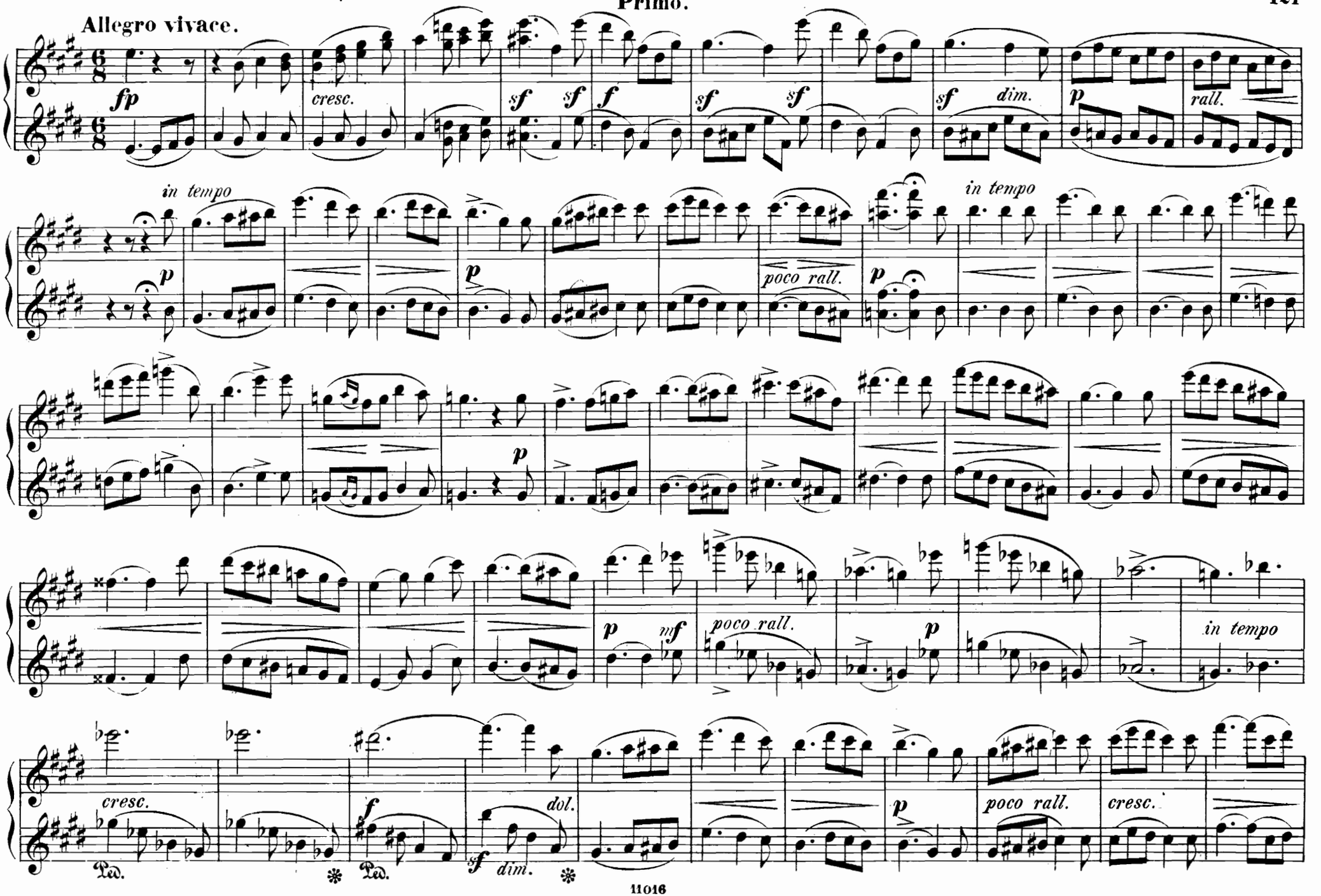

pp
cresc.
mfp
p
p
pp
cresc.
mfp
cresc.
f a piacere p

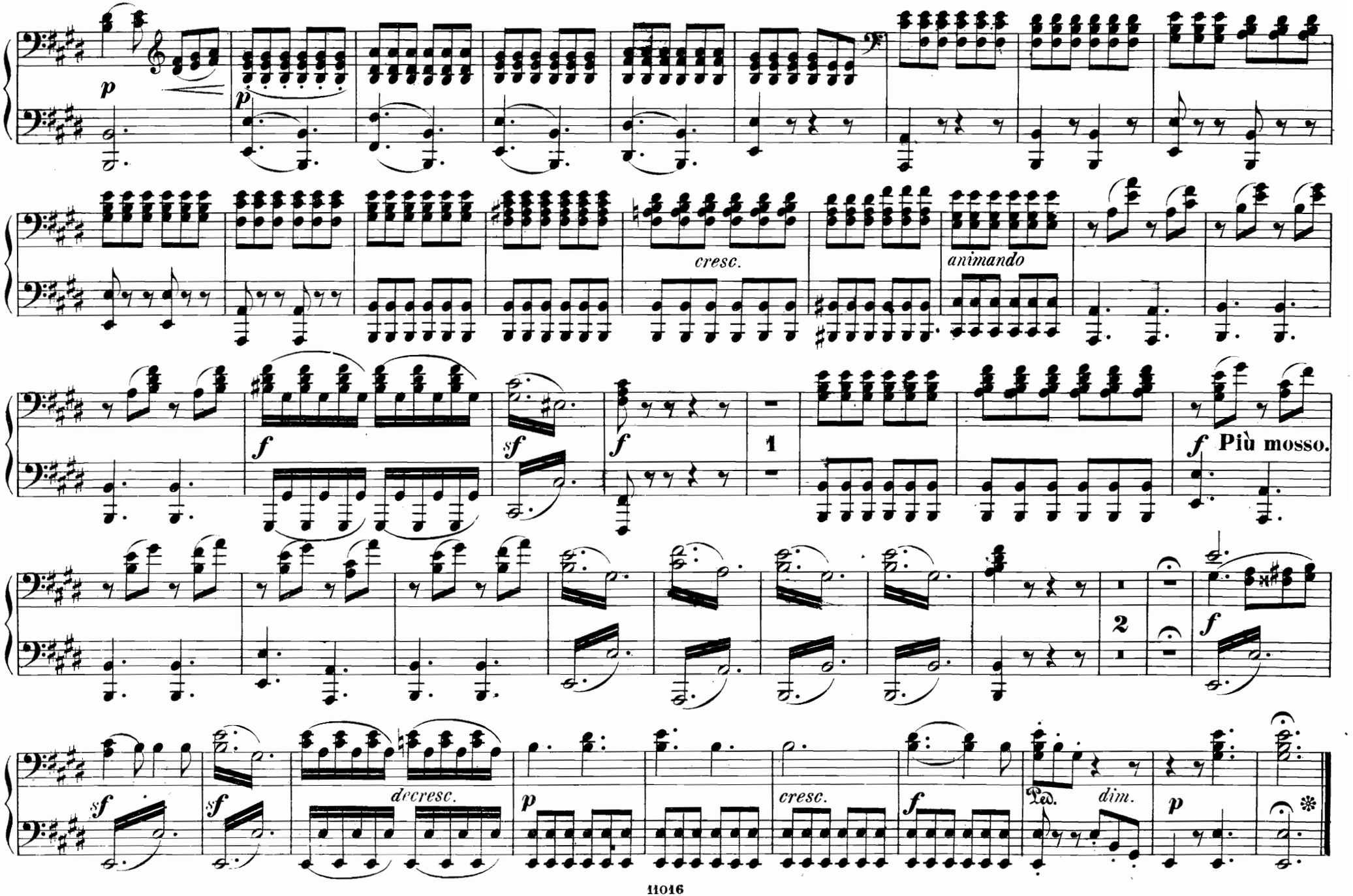

dol.
cresc.
p
p
p dol.
cresc.
8
p
cresc.
f a piacere
p

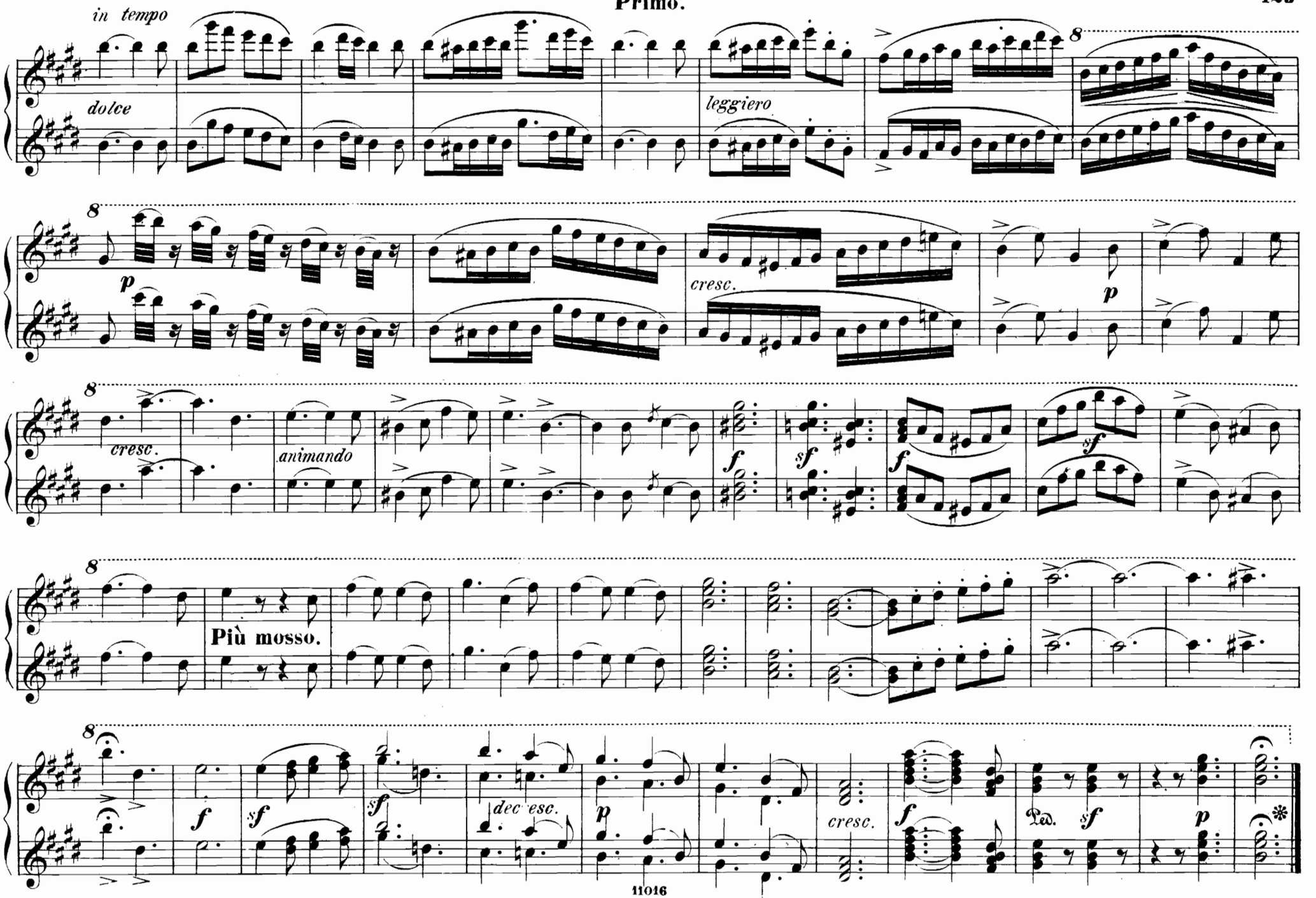
Allegro vivace.

Secondo.




Allegro vivace.
fp
cresc.
sf
sf
f
sf
sf
sf
dim.
p
rall.
in tempo
p
p
poco rall.
p
in tempo
p
p
mf
poco rall.
p
in tempo
cresc.
f
dol.
sf
dim.
p
poco rall.
cresc.
Ped.
Ped.

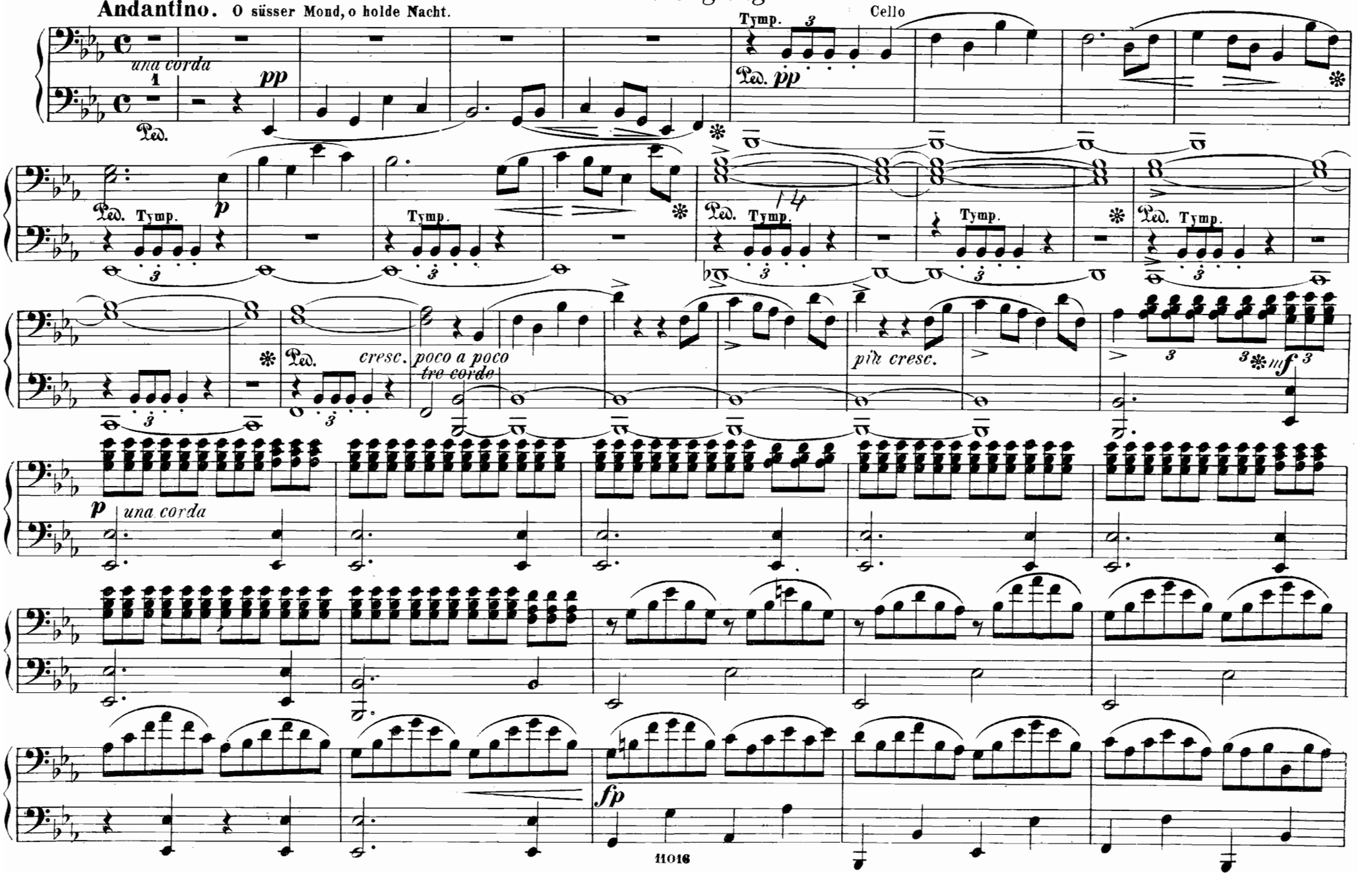

in tempo
p
p
cresc.
animando
f
sf
f
1
f Più mosso.
2
f
sf
sf
decresc.
p
cresc.
f
Ped.
dim.
p


in tempo
dolce
leggiero
cresc.
p
cresc.
animando
f
sf
Più mosso.
f
sf
dec esc.
p
cresc.
Ped. sf
p

Secondo.

No. 12. Chor.

Mondaufgang.

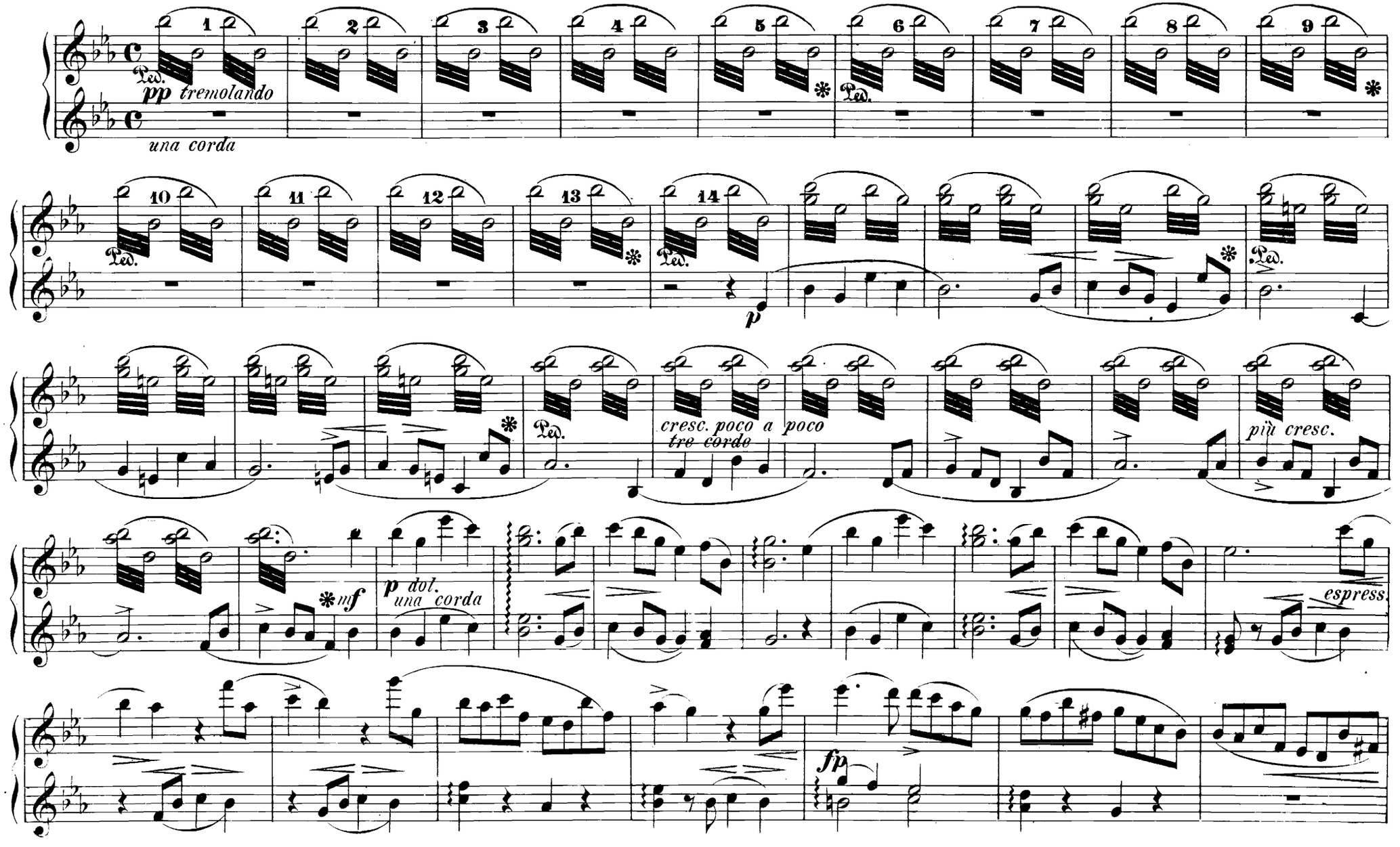


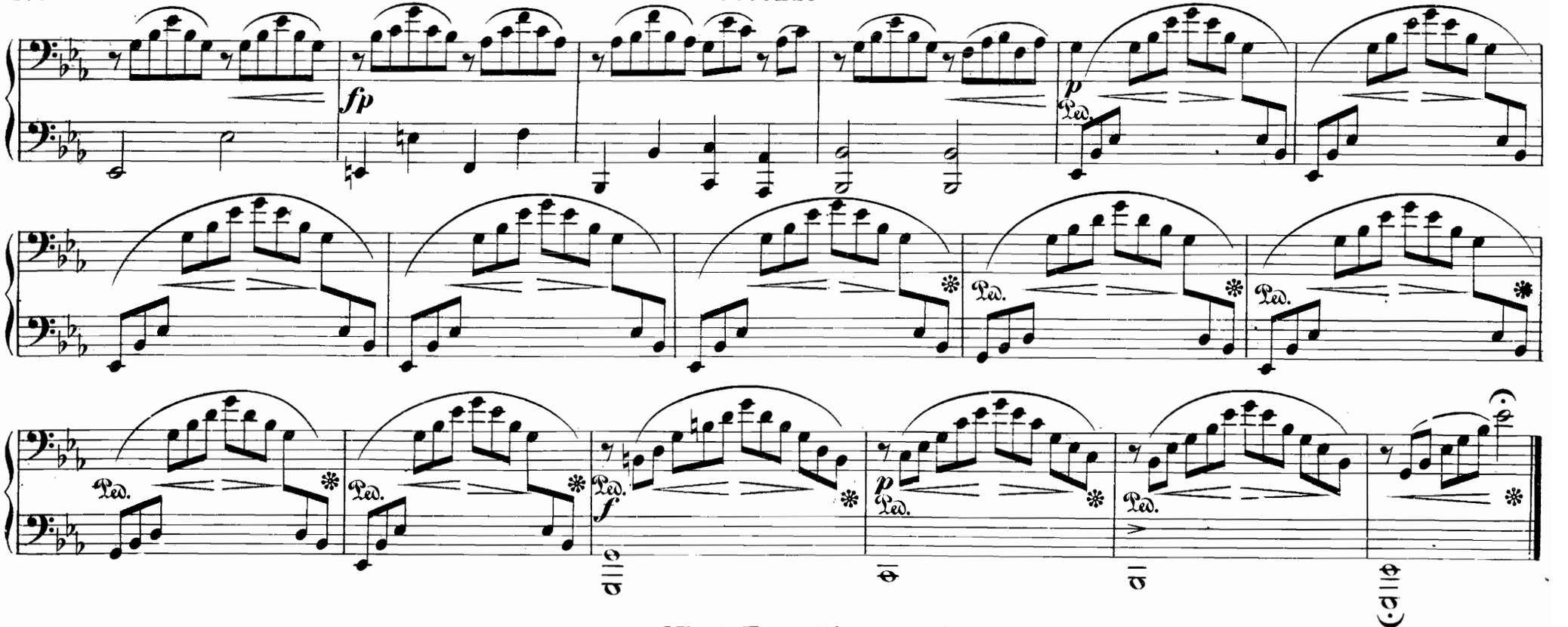
Primo.

No. 12. Chor.

Mondaufgang.

Andantino. O süsser Mond, o holde Nacht.

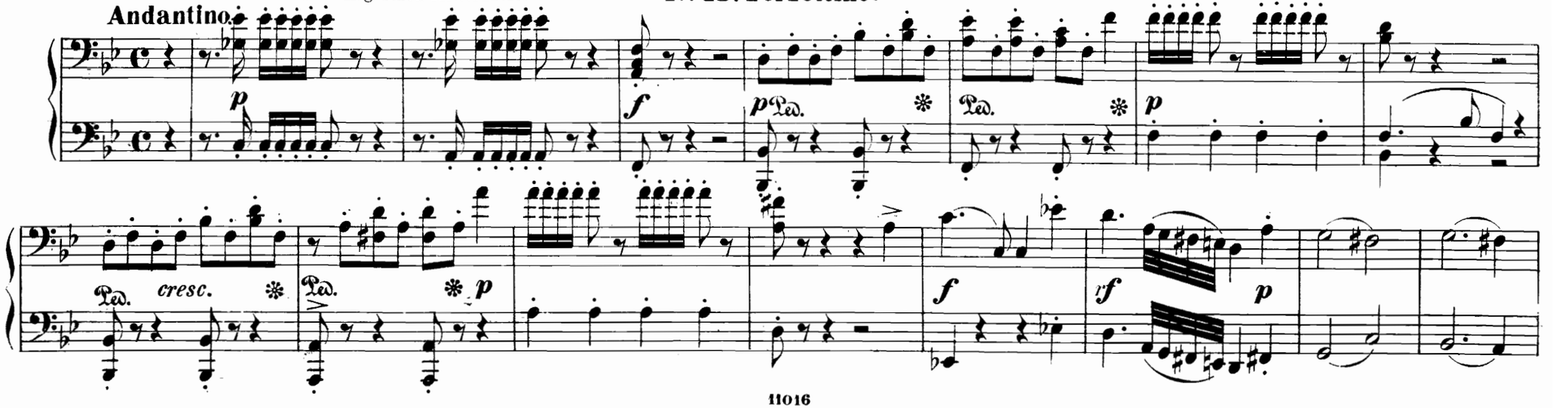


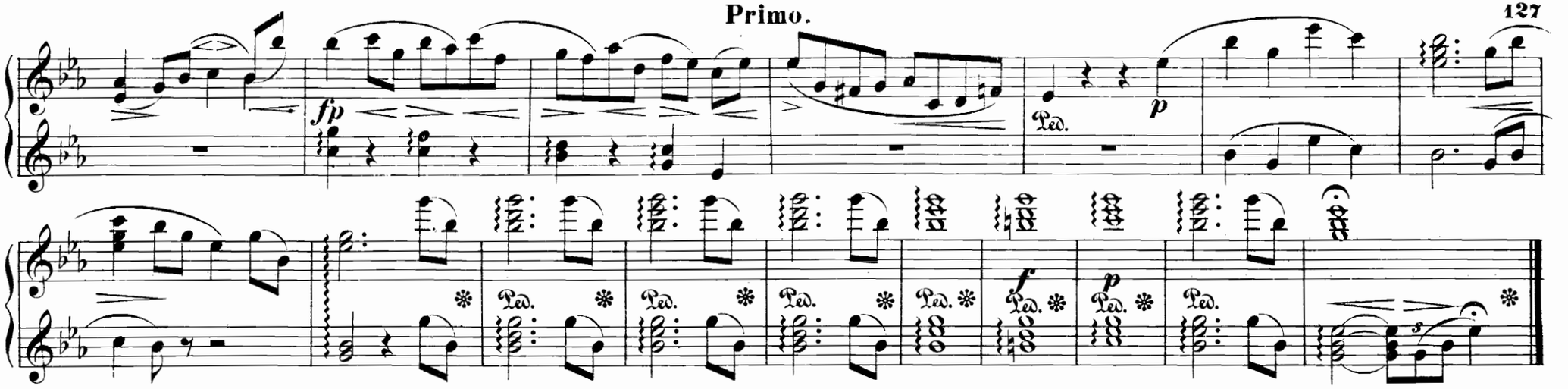


Die Glocke schlug schon Mitternacht.

No. 13. Terzettino.

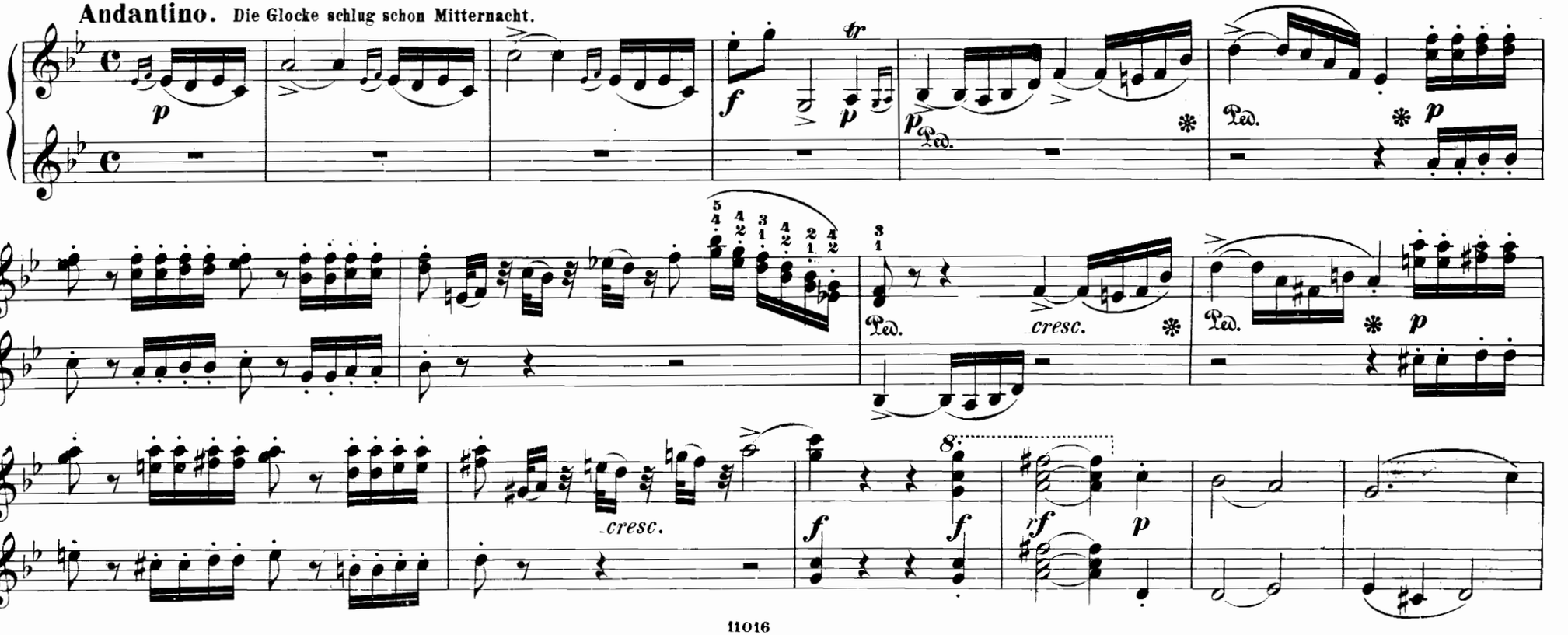
Andantino.

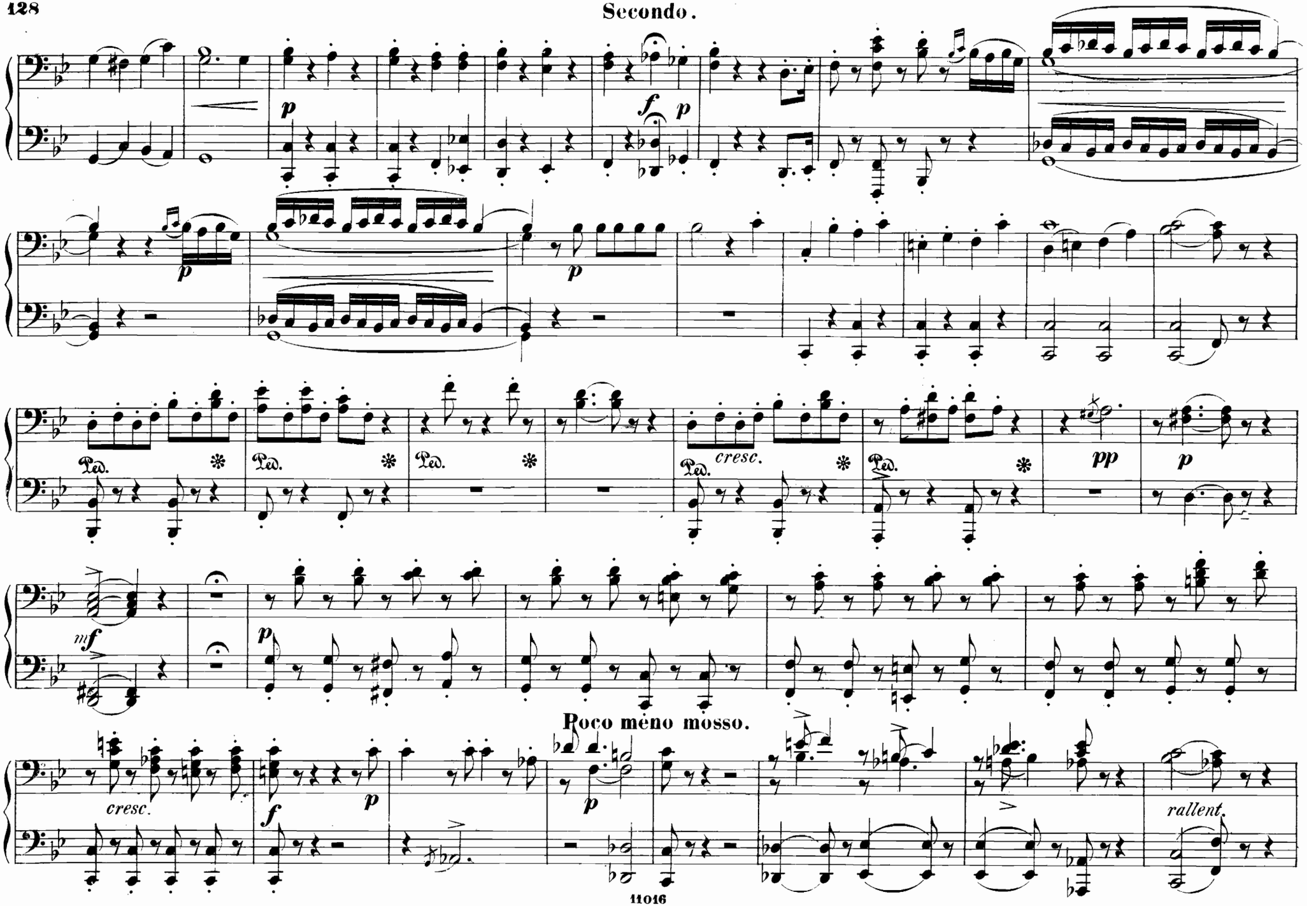


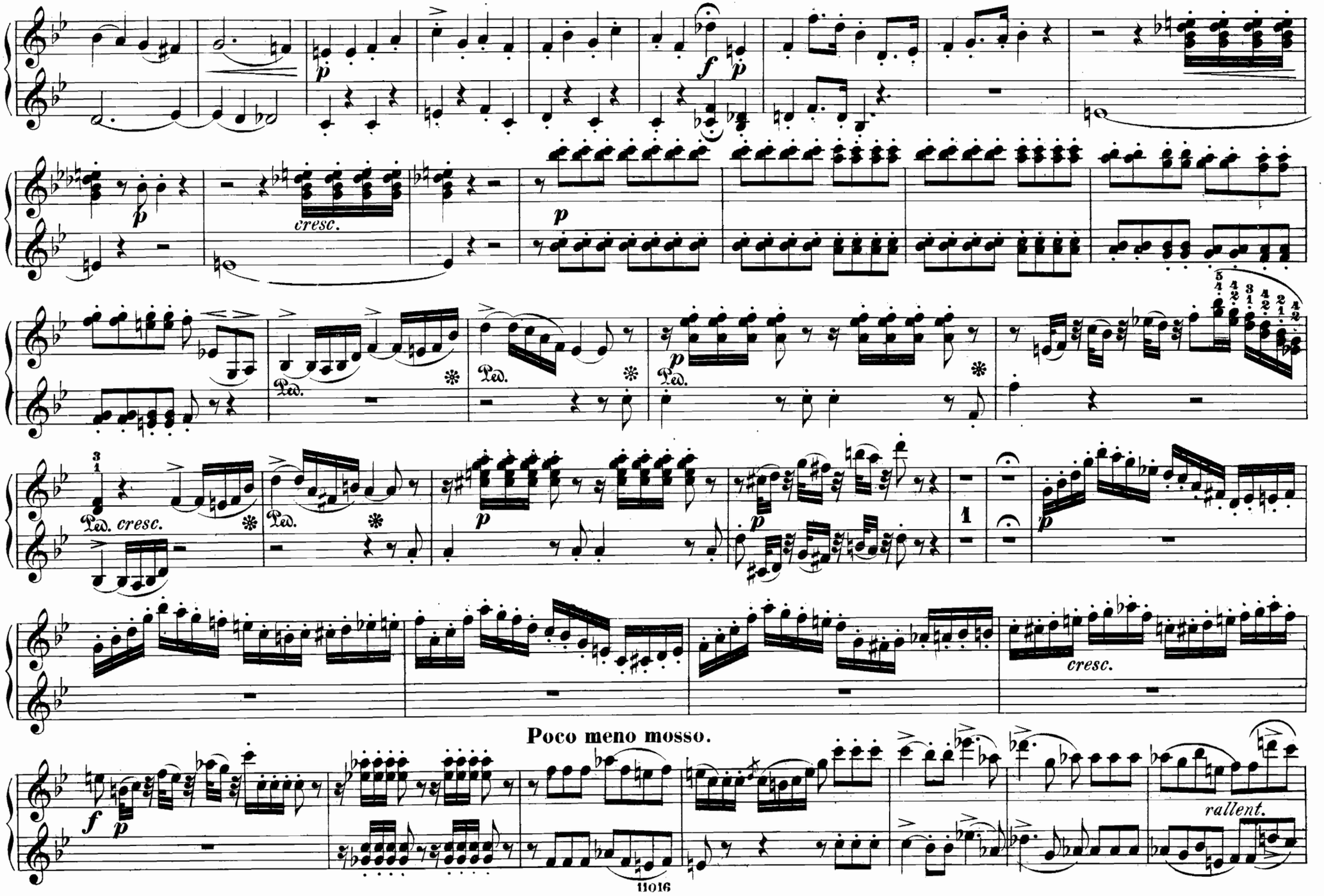


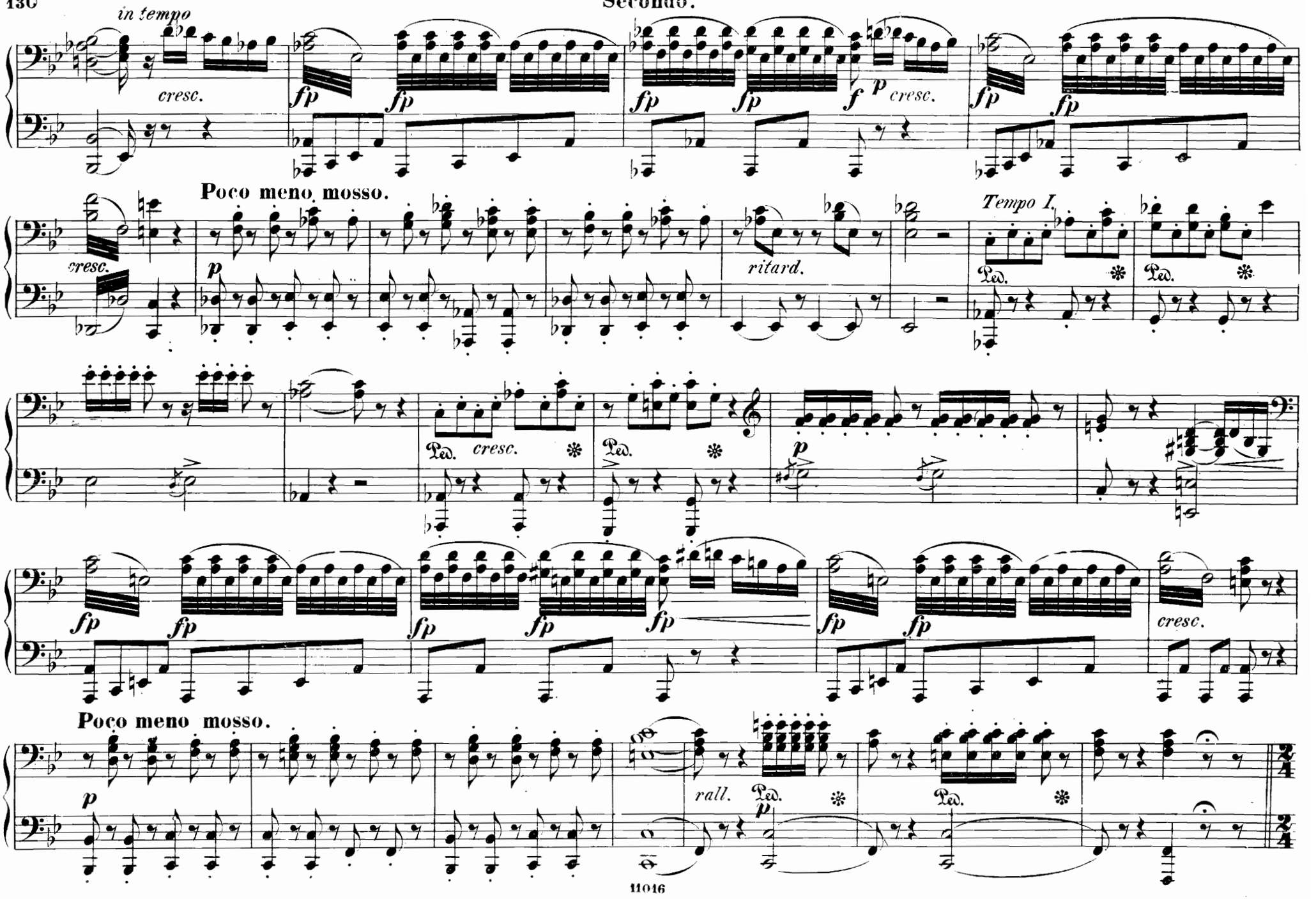
No. 13. Terzettino.

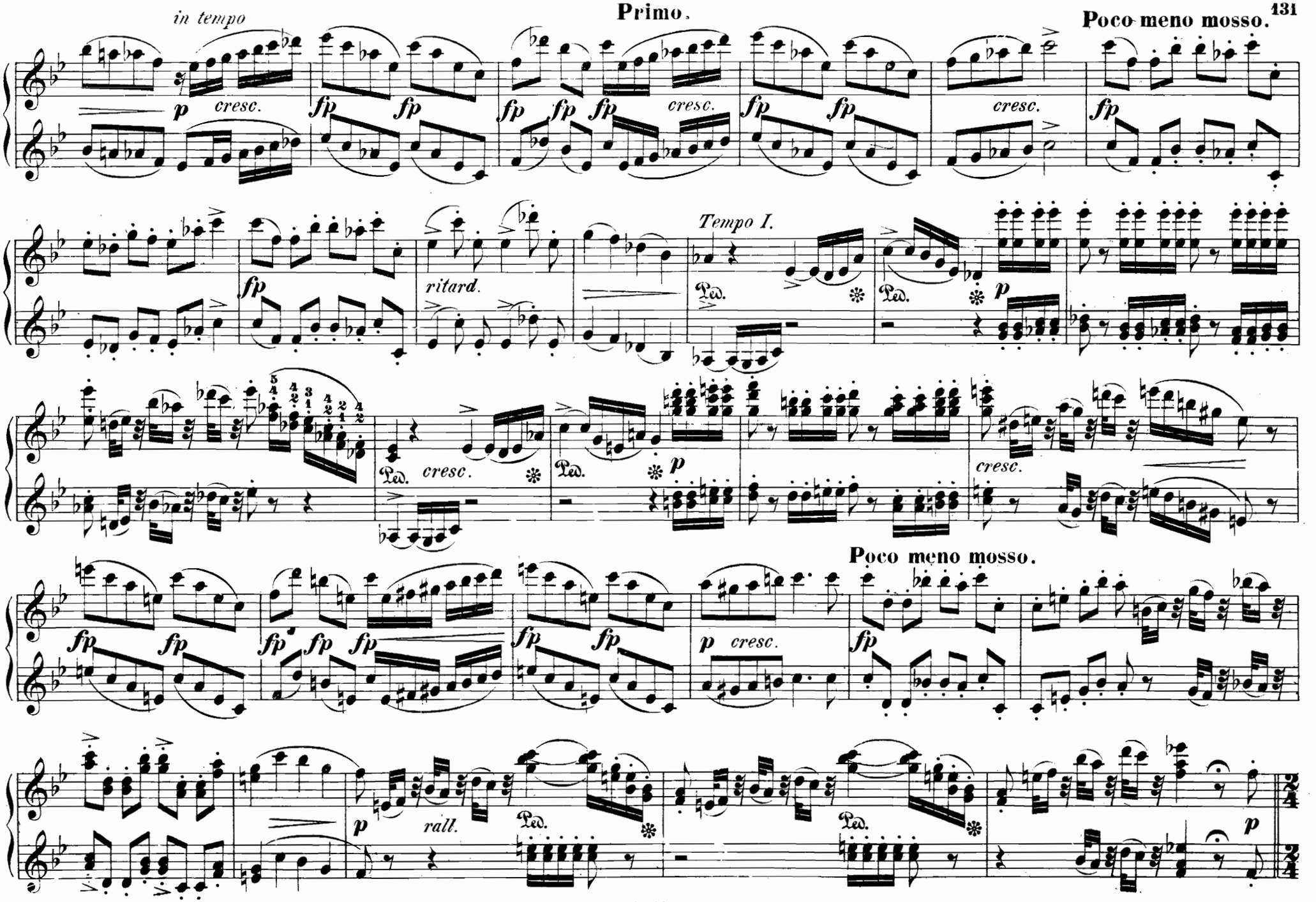
Andantino. Die Glocke schlug schon Mitternacht.

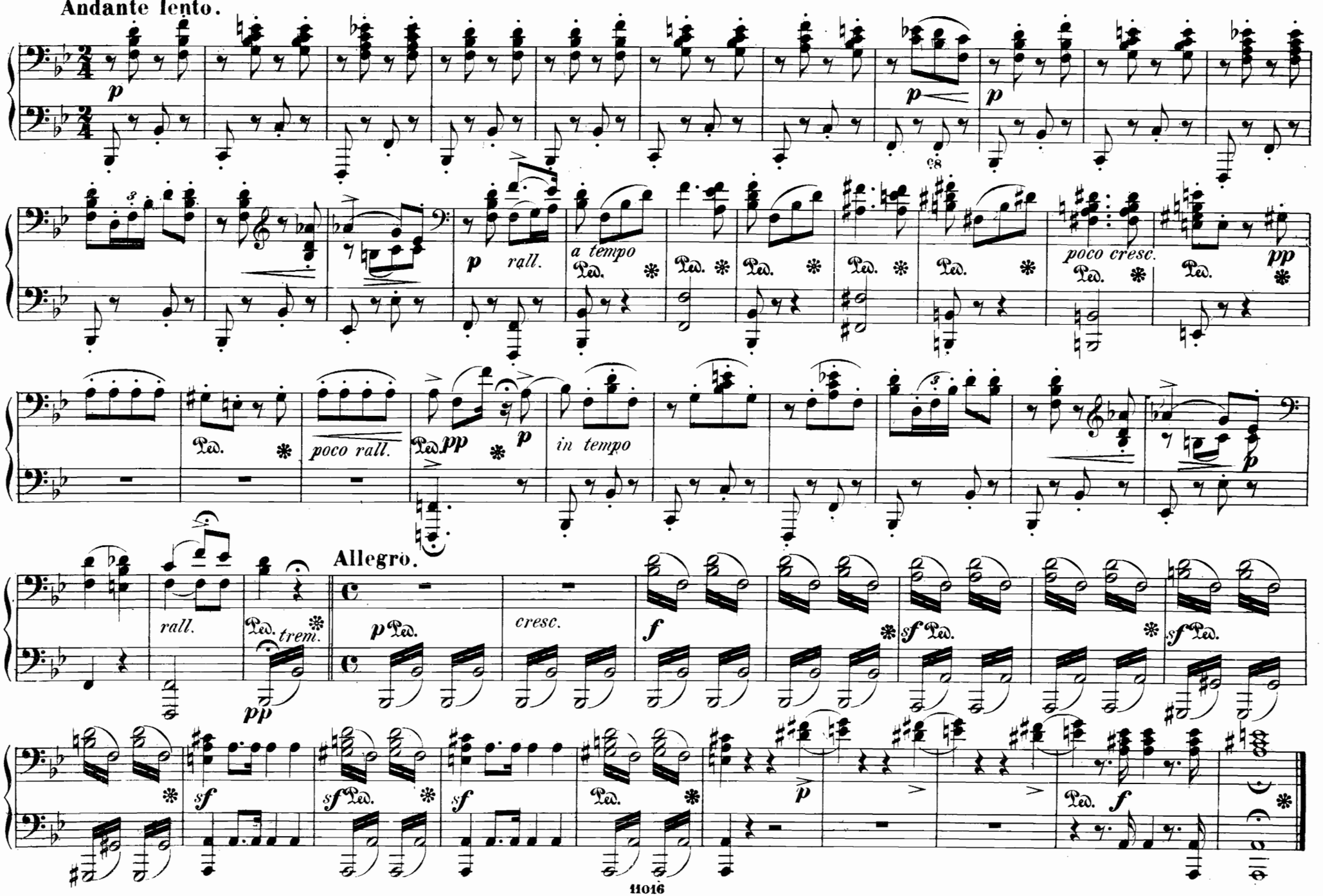


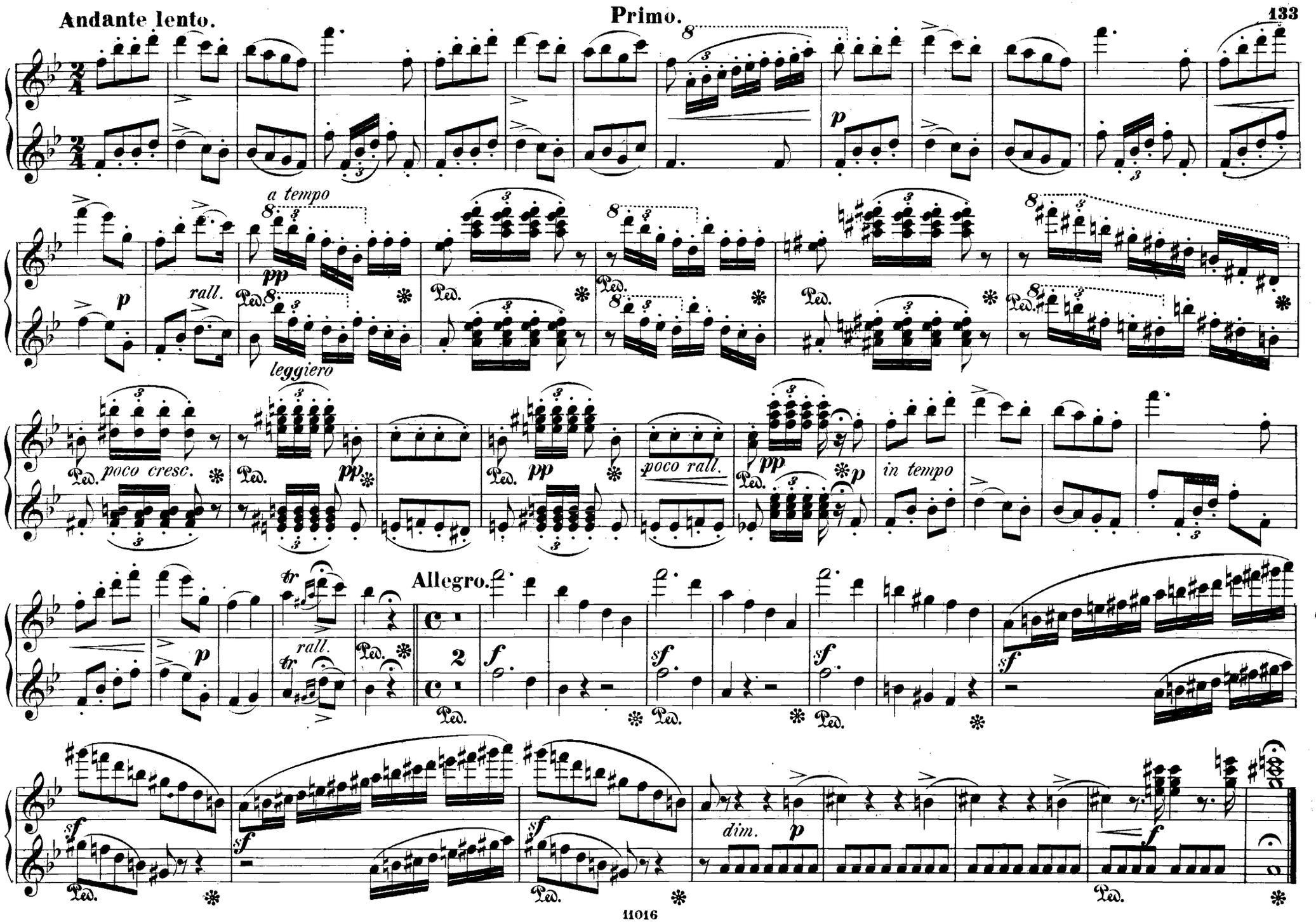

p
f
p
p
p
Ped.
cresc.
pp
p
mf
p
Poco meno mosso.
cresc.
f
p
p
rallent.


cresc.
Ped.
cresc.
Poco meno mosso.
rallent.


in tempo
cresc.
fp
f
p
cresc.
Poco meno mosso.
cresc.
p
ritard.
Tempo I.
Ped.
cresc.
Poco meno mosso.
rall.


in tempo
p cresc.
fp fp
fp fp fp cresc.
fp fp
cresc.
fp
Poco meno mosso.
fp
ritard.
Tempo I.
Ped. ✻ Ped. ✻ p
Ped. cresc. ✻
Ped. ✻ p
cresc.
Poco meno mosso.
fp fp
fp fp fp
fp fp
p cresc.
fp
p rall.
Ped. ✻ Ped. ✻
p

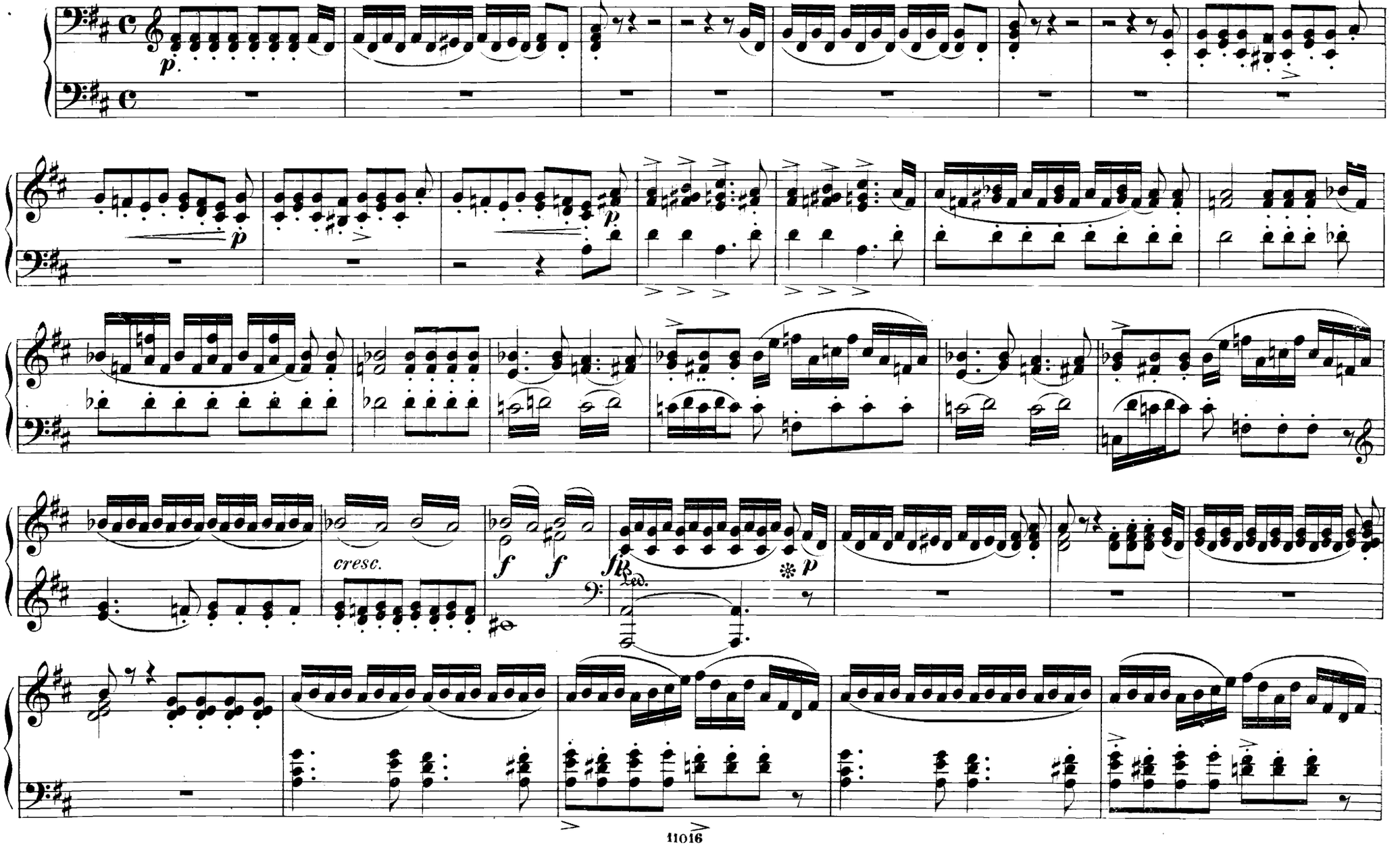

Andante lento.
p
p
p
rall.
a tempo
poco cresc.
pp
poco rall.
pp
p
in tempo
p
rall.
trem.
pp
Allegro.
p
cresc.
f
sf
sf
sf
sf
sf
p
f


Andante lento.
a tempo
rall.
leggiero
poco cresc.
poco rall.
in tempo
Allegro.
dim.

Secondo.

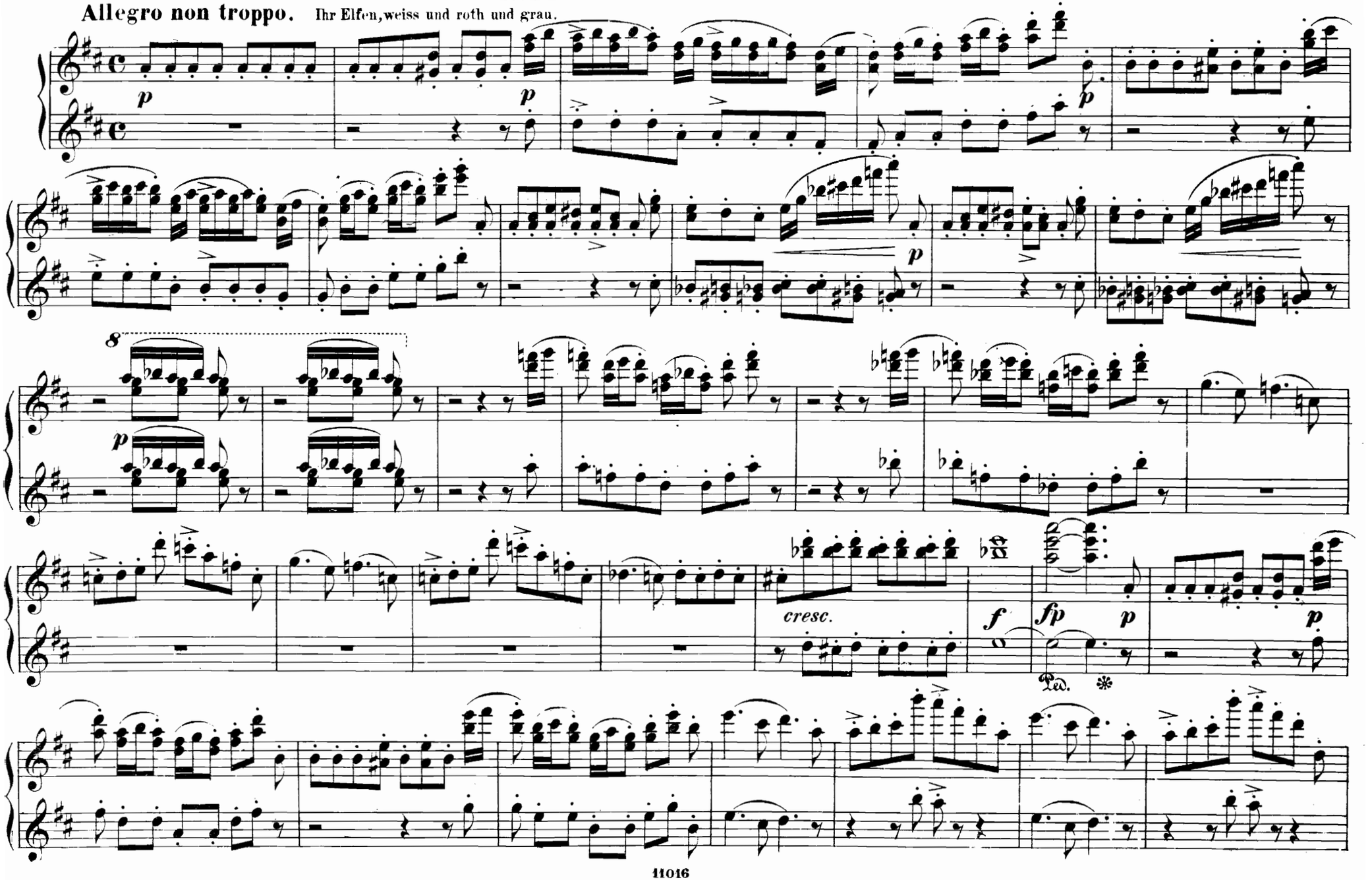
No. 14. Ballet und Chor der Elfen.

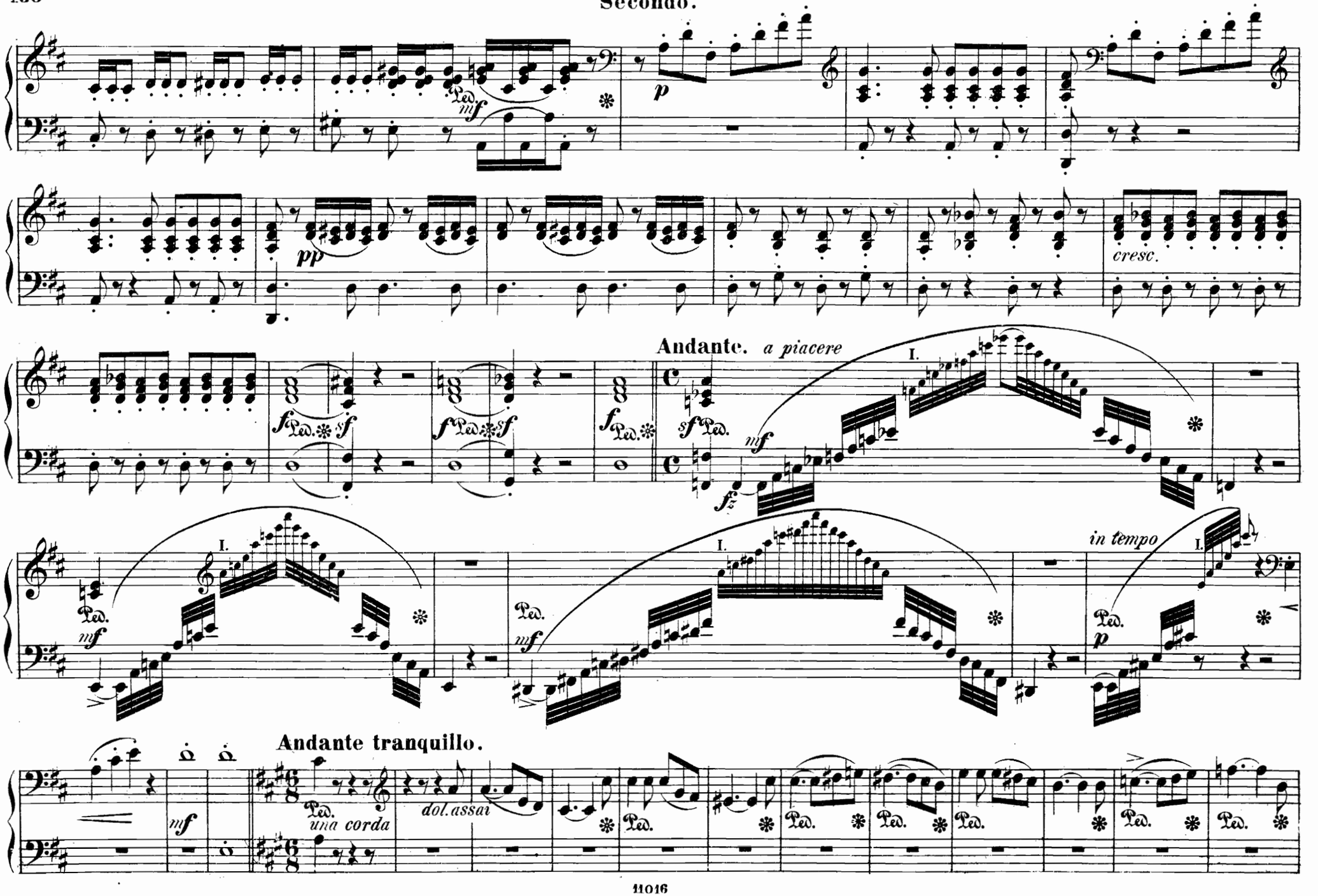
Allegro non troppo. Ihr Elfen, weiss und roth und grau.



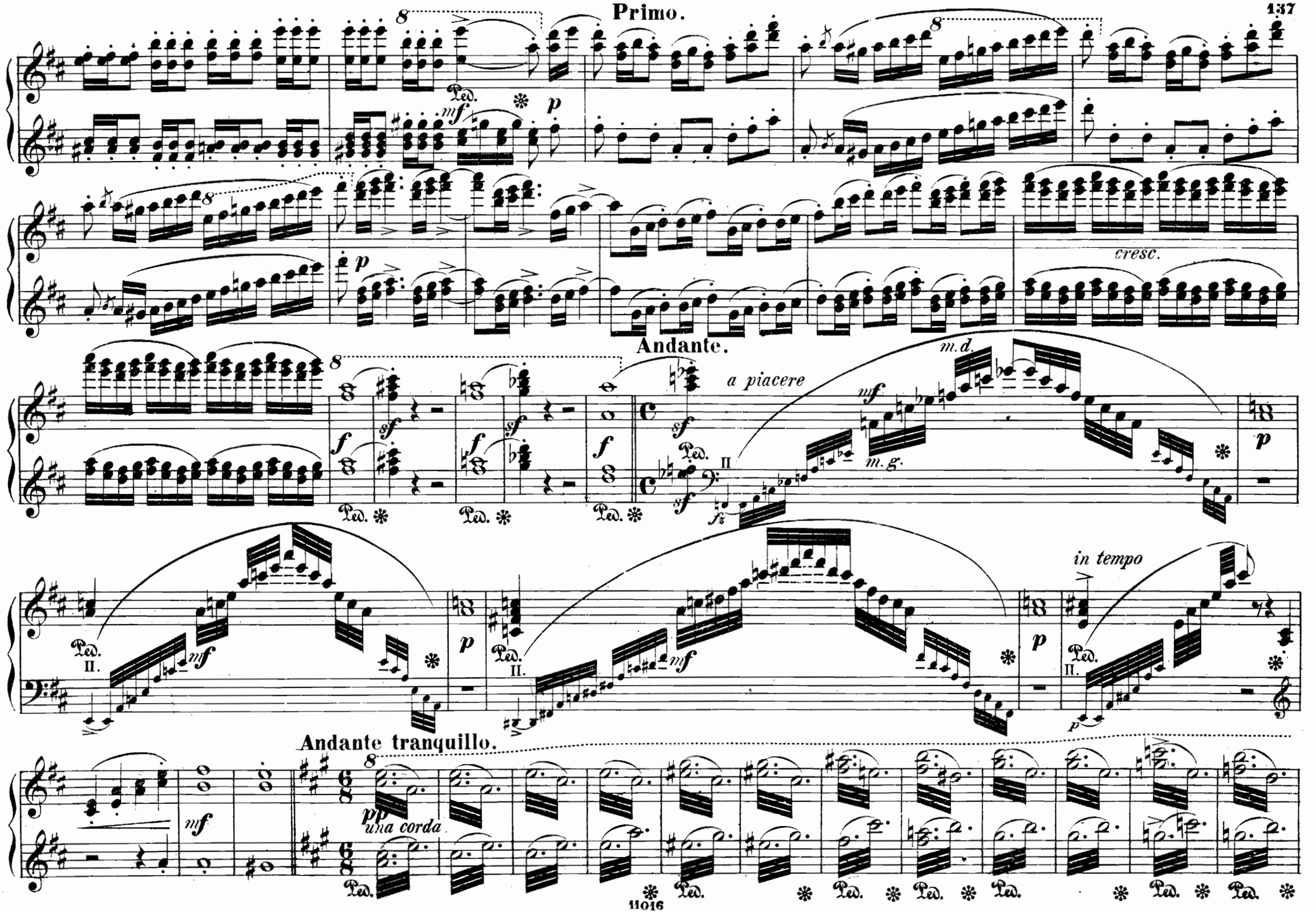
N°14. Ballet und Chor der Elfen.

Allegro non troppo. Ihr Elfen, weiss und roth und grau.



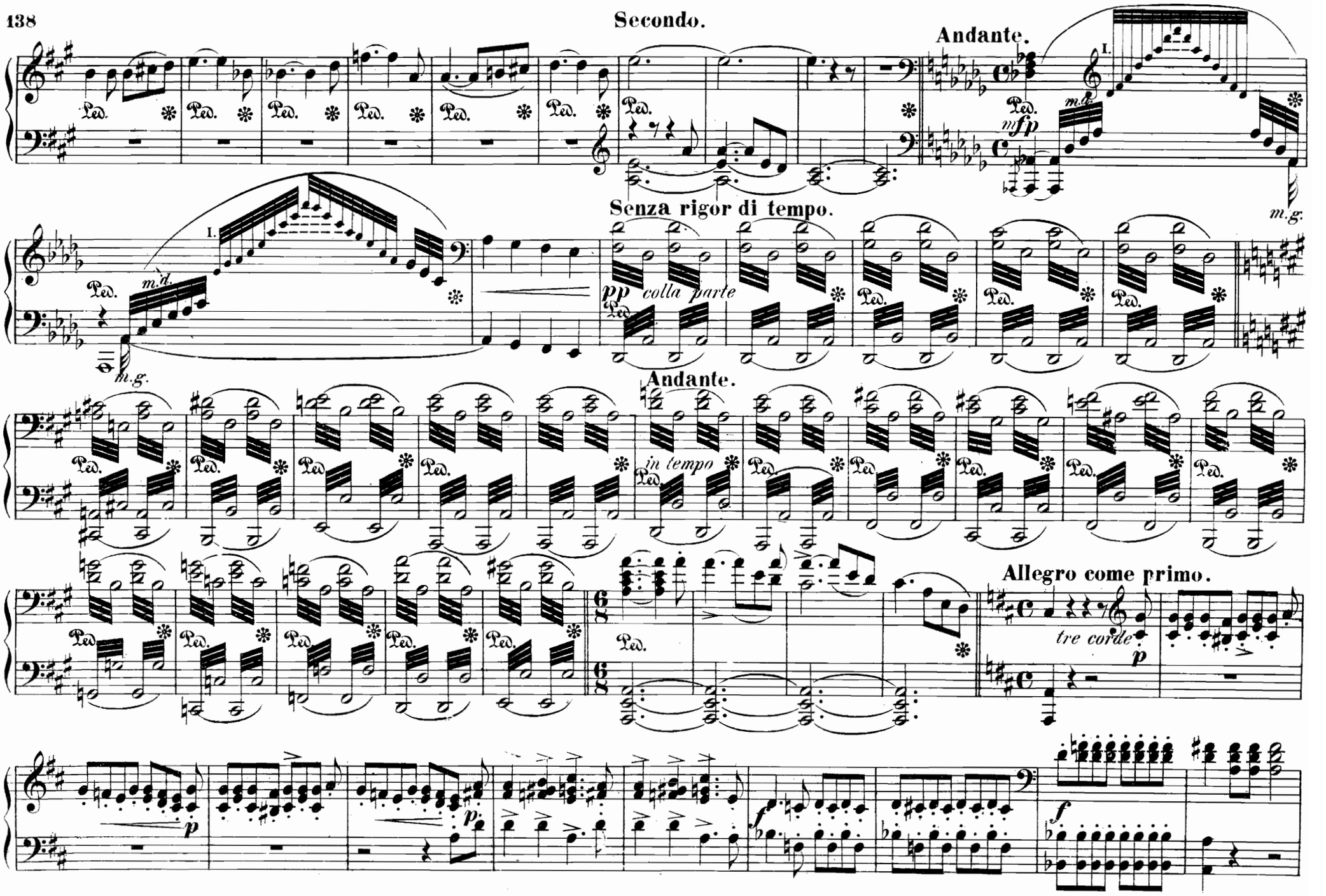

Secondo.
Ped.
mf
p
pp
cresc.
f
sf
Andante. a piacere
I.
fz
in tempo
Andante tranquillo.
una corda
dol. assai

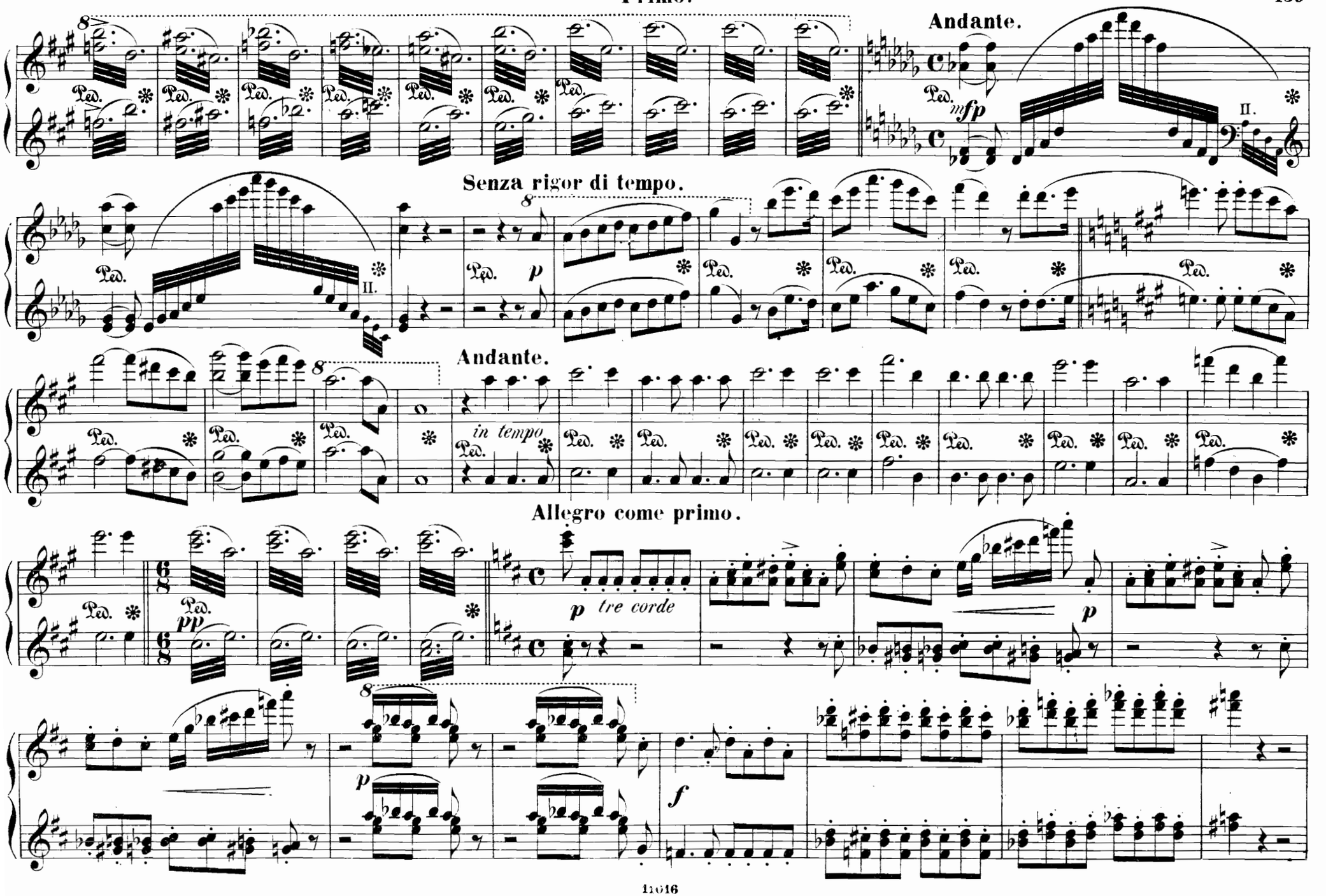
Primo.

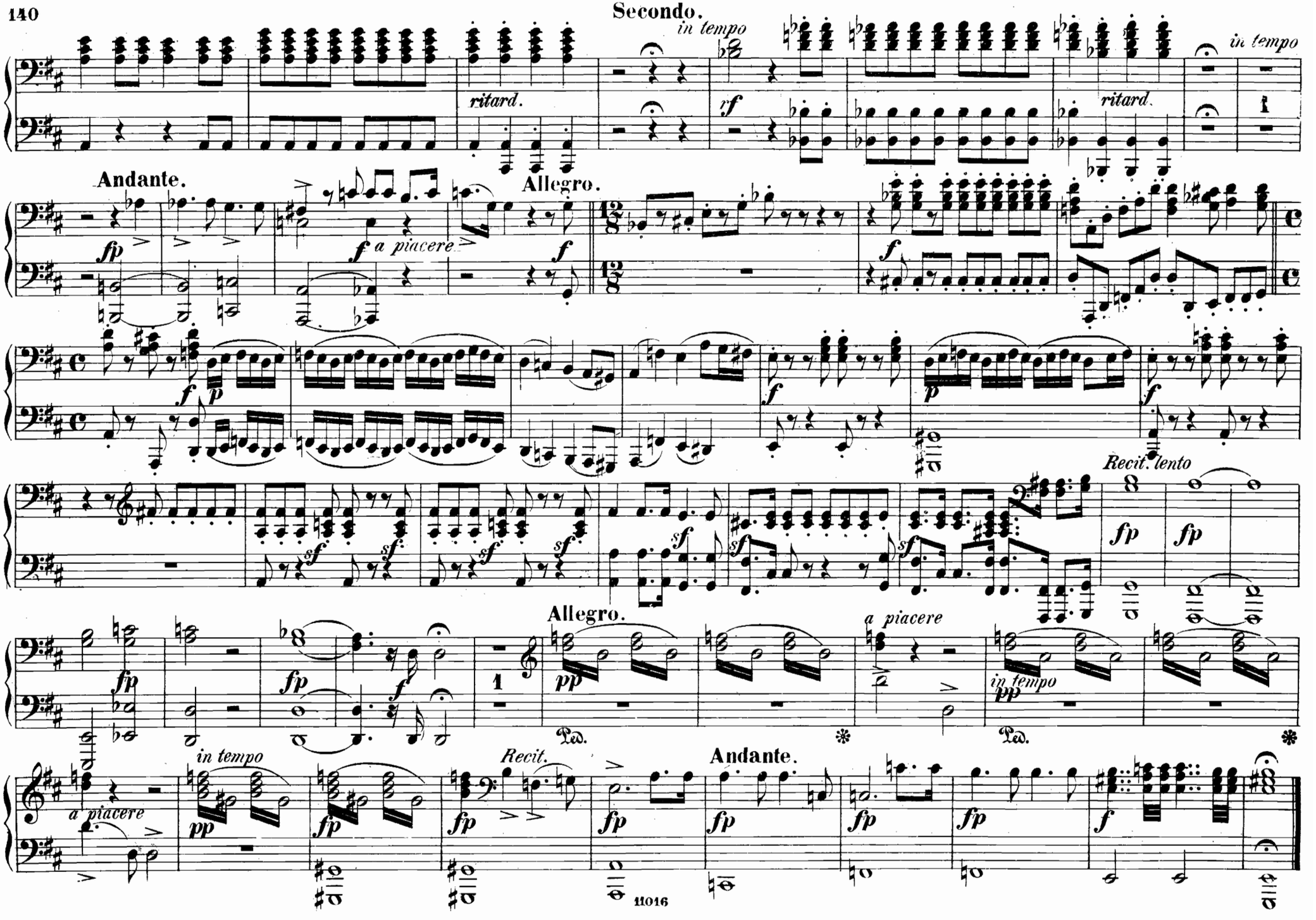

8
Ped.
mf
p
cresc.
Andante.
sf
f
a piacere
m.d.
m.g.
II
in tempo
Andante tranquillo.
pp
una corda

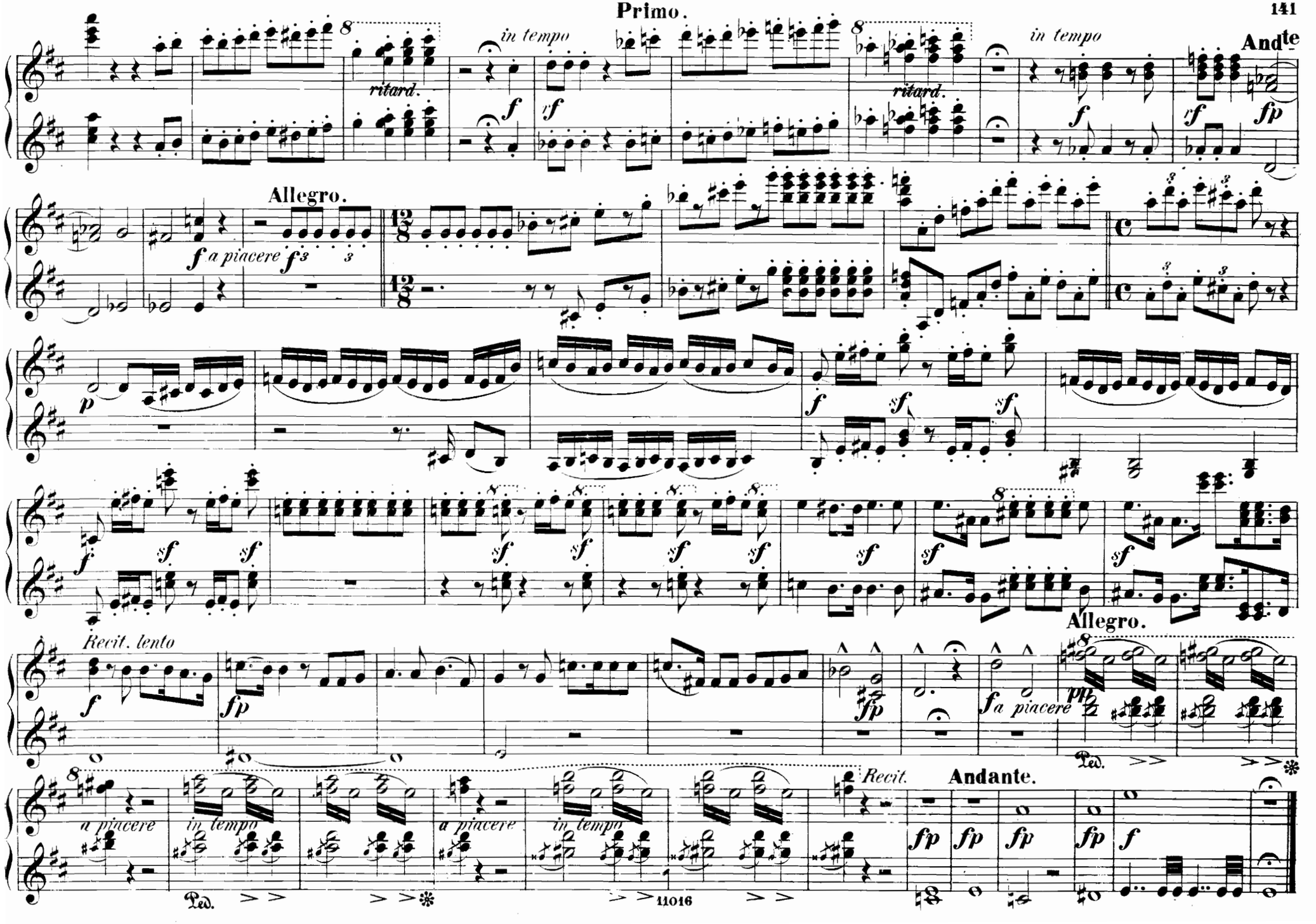
Secondo.

Andante.



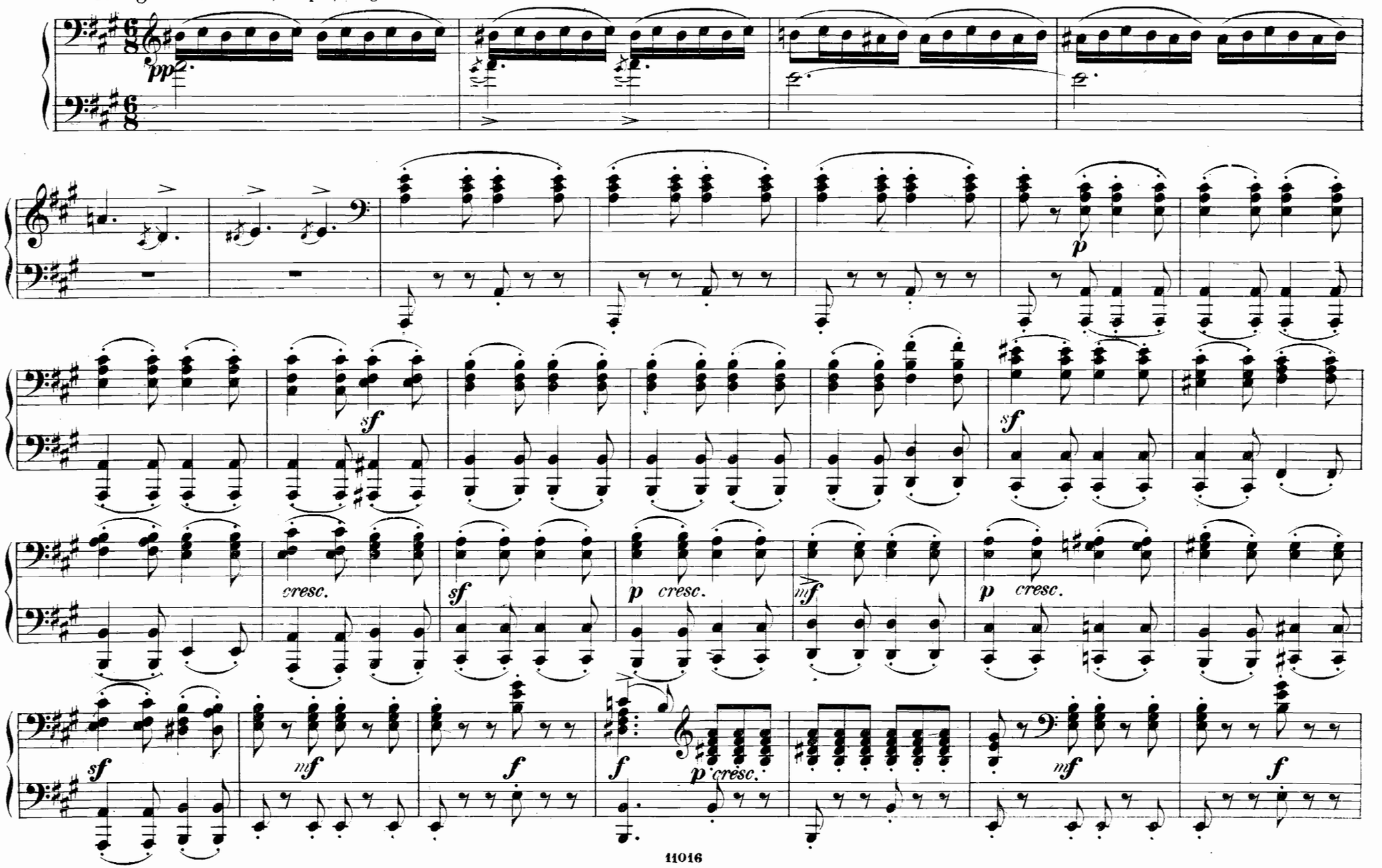

Andante.
mfp
Senza rigor di tempo.
p
Andante.
in tempo
Allegro come primo.
pp
p tre corde
p
p
f


Secondo.
in tempo
ritard.
rf
in tempo
ritard.
Andante.
fp
f a piacere
Allegro.
f
f
p
f
p
f
sf
Recit. lento
fp
fp
fp
fp
f
Allegro.
pp
a piacere
in tempo
pp
a piacere
in tempo
pp
fp
Recit.
fp
Andante.
fp
fp
fp
f

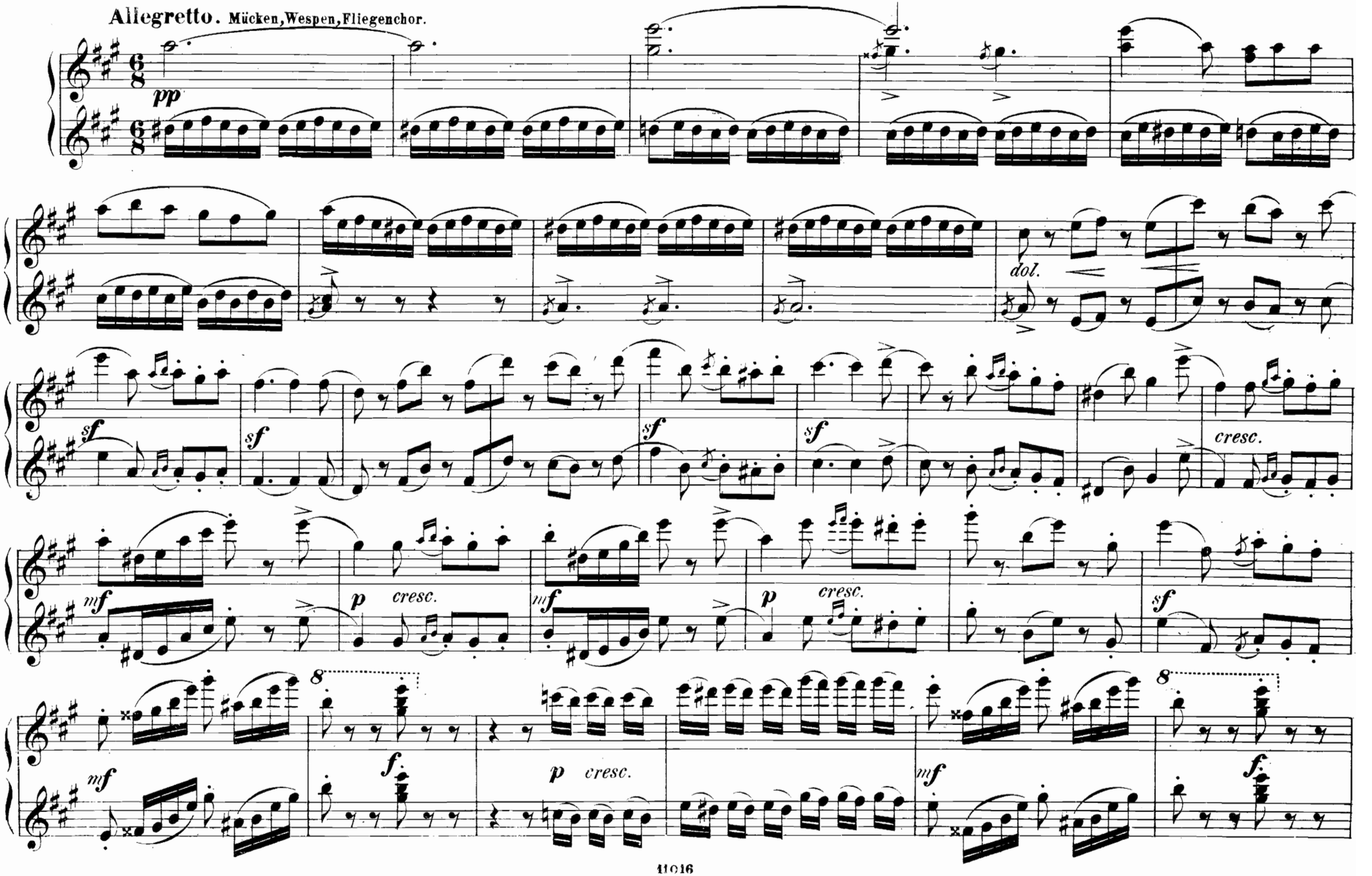

ritard.
in tempo
ritard.
in tempo
Andante
Allegro.
a piacere
Recit. lento
Allegro.
a piacere
Recit.
Andante.
a piacere
in tempo
a piacere
in tempo
Ped.
Ped.
11016

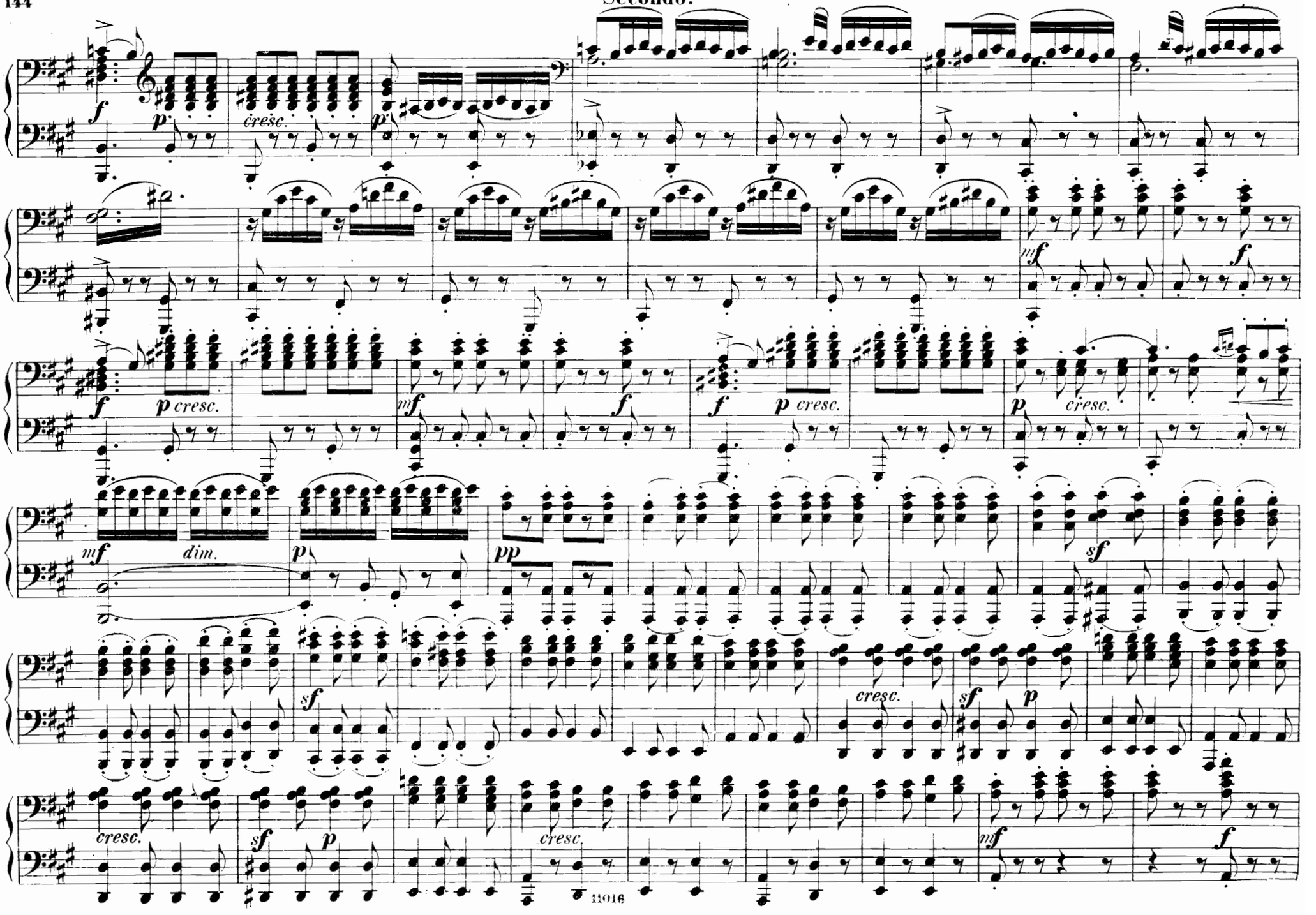
N° 15. Mückentanz und Chor.

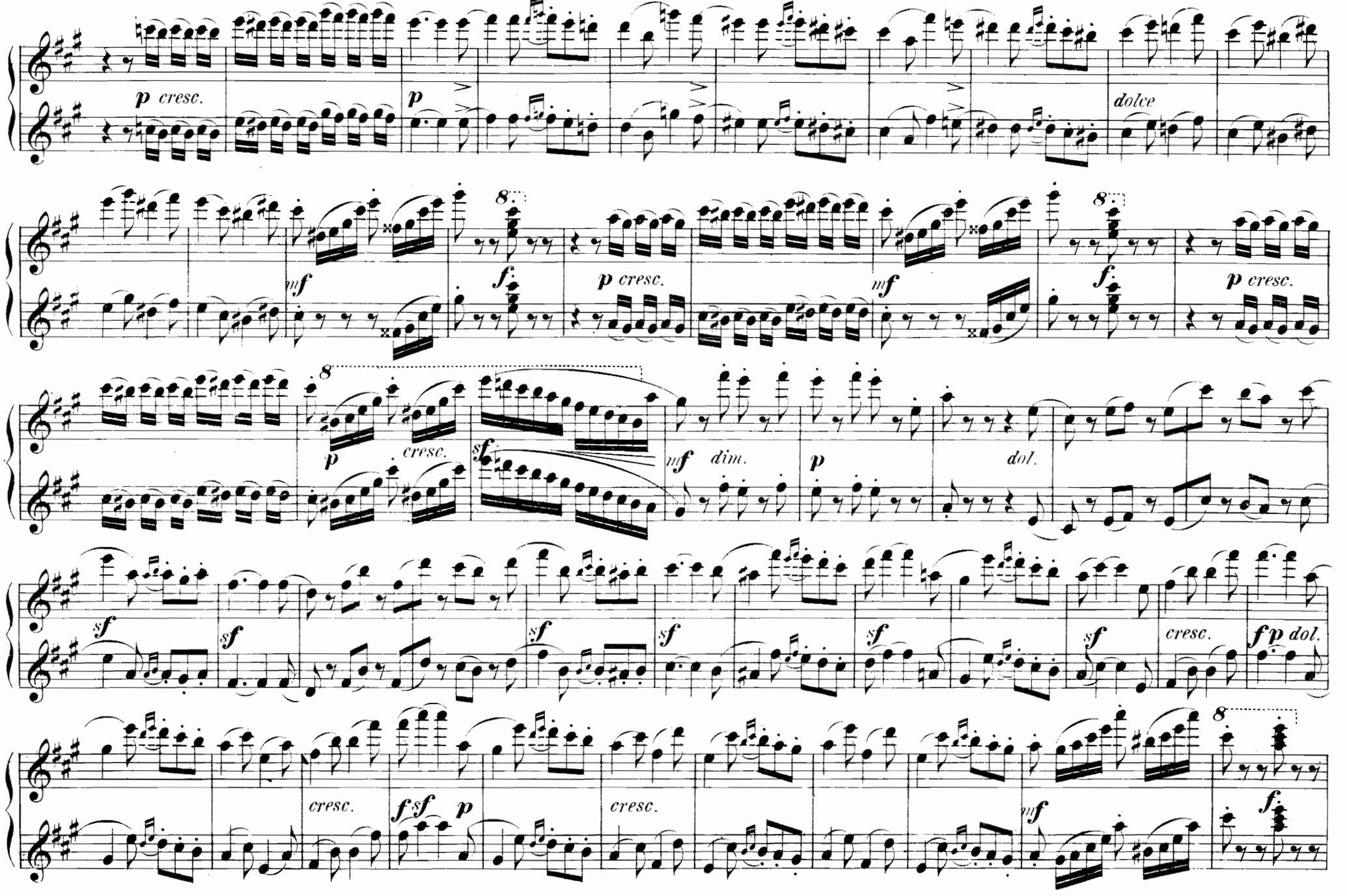
Allegretto. Mücken, Wespen, Fliegenchor.



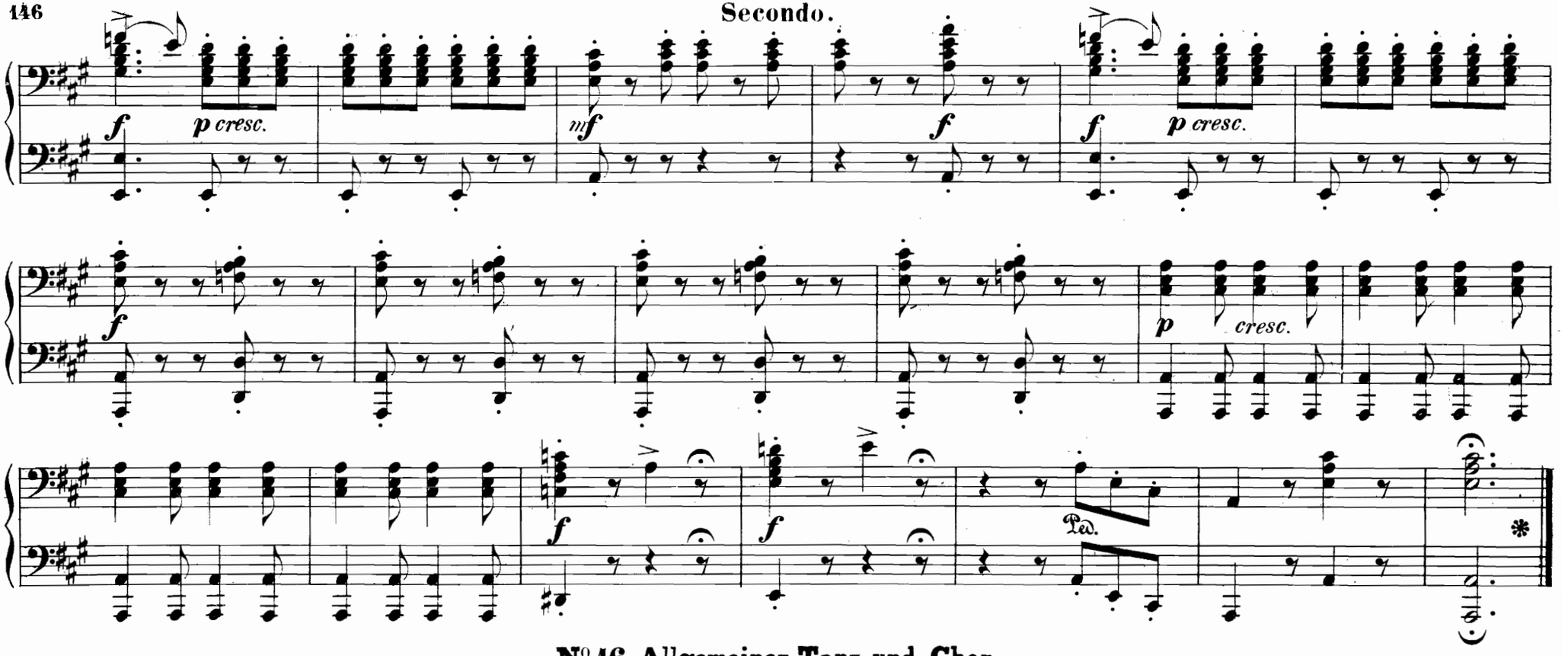
N° 15. Mückentanz und Chor.




f
p
cresc.
p
mf
f
f
p cresc.
mf
f
f
p cresc.
p
cresc.
mf
dim.
p
pp
sf
sf
cresc.
sf
p
cresc.
sf
p
cresc.
mf
f

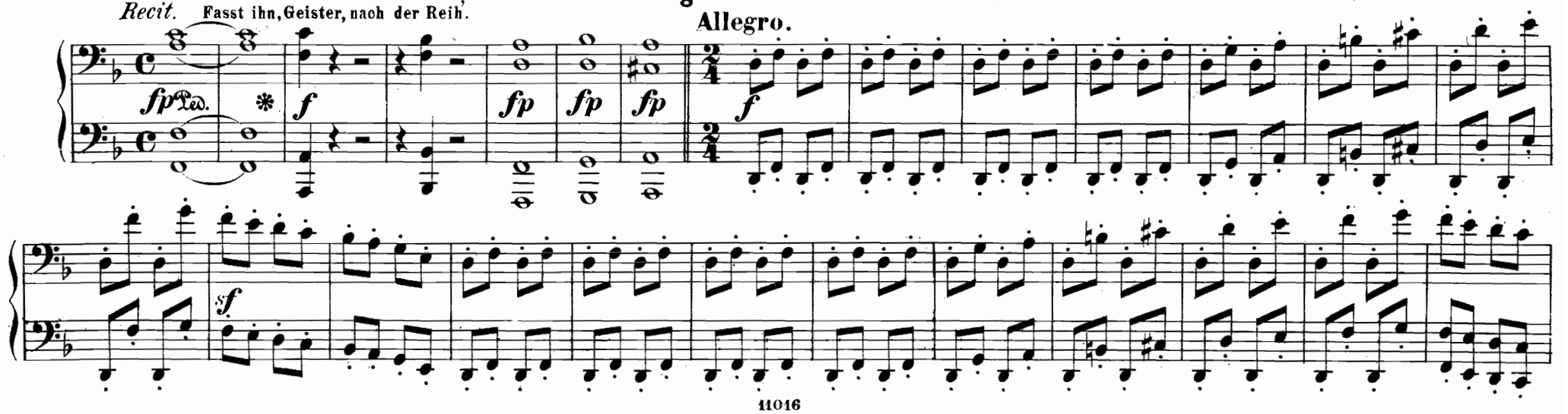

p cresc.
p
dolce
mf
f
p cresc.
mf
f
p cresc.
p
cresc.
sf
mf dim.
p
dol.
sf
sf
sf
sf
sf
sf
cresc.
f p dol.
cresc.
f sf
p
cresc.
mf
f

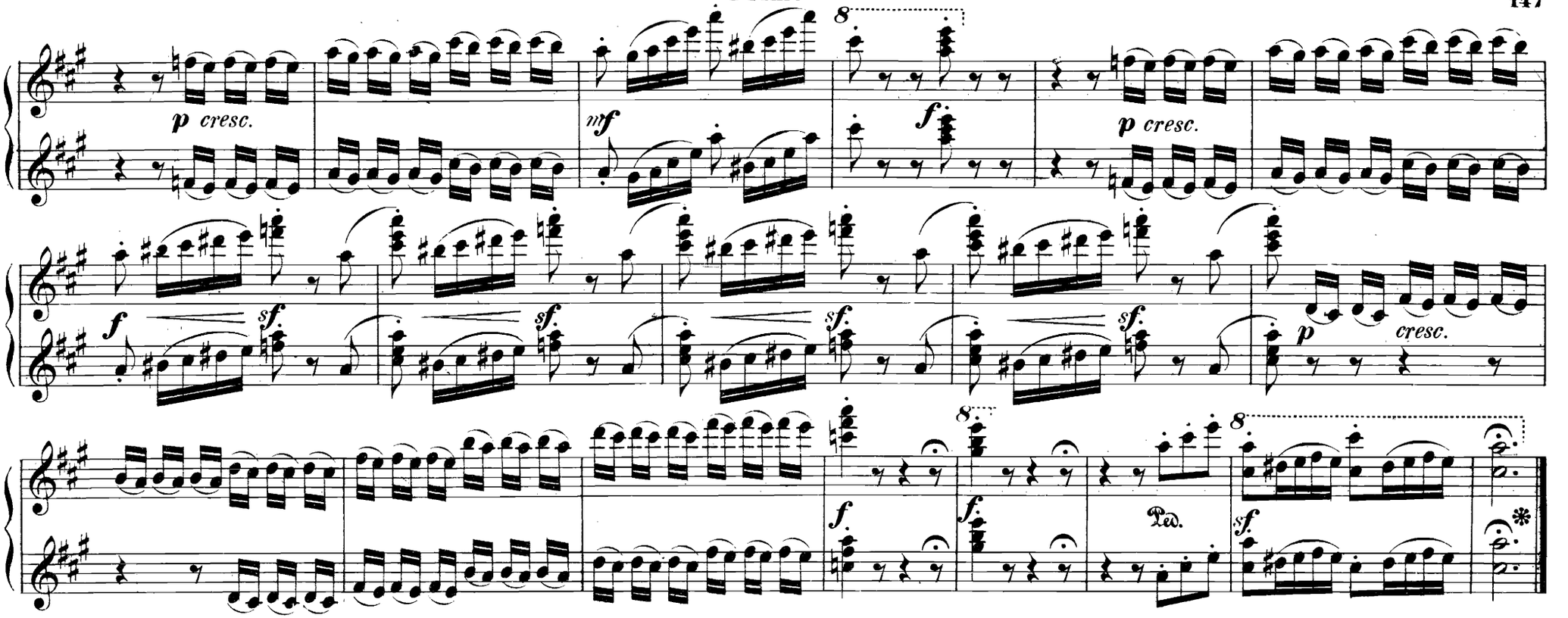
Secondo.



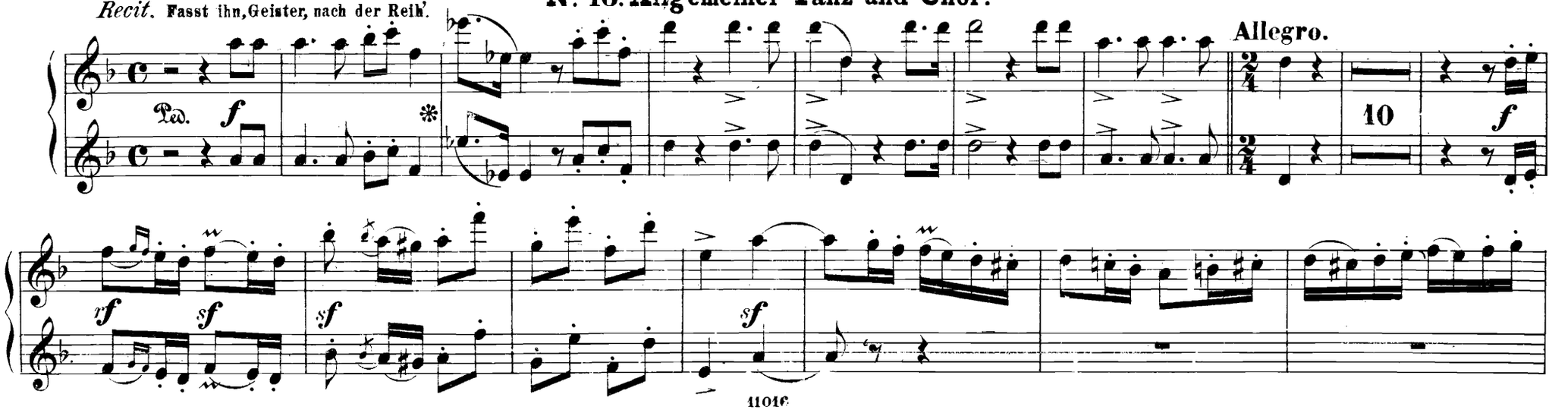
N° 16. Allgemeiner Tanz und Chor.

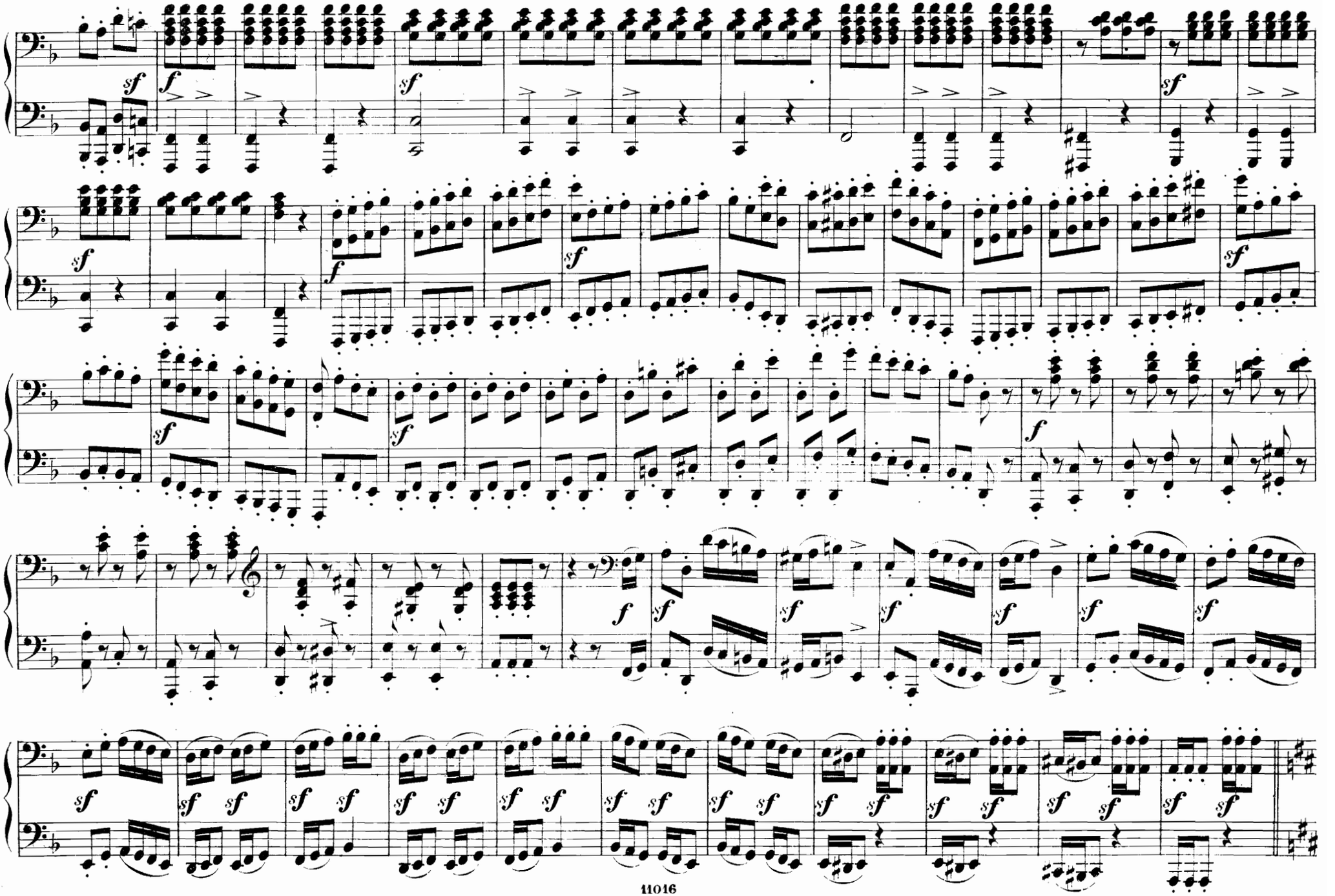
Allegro.

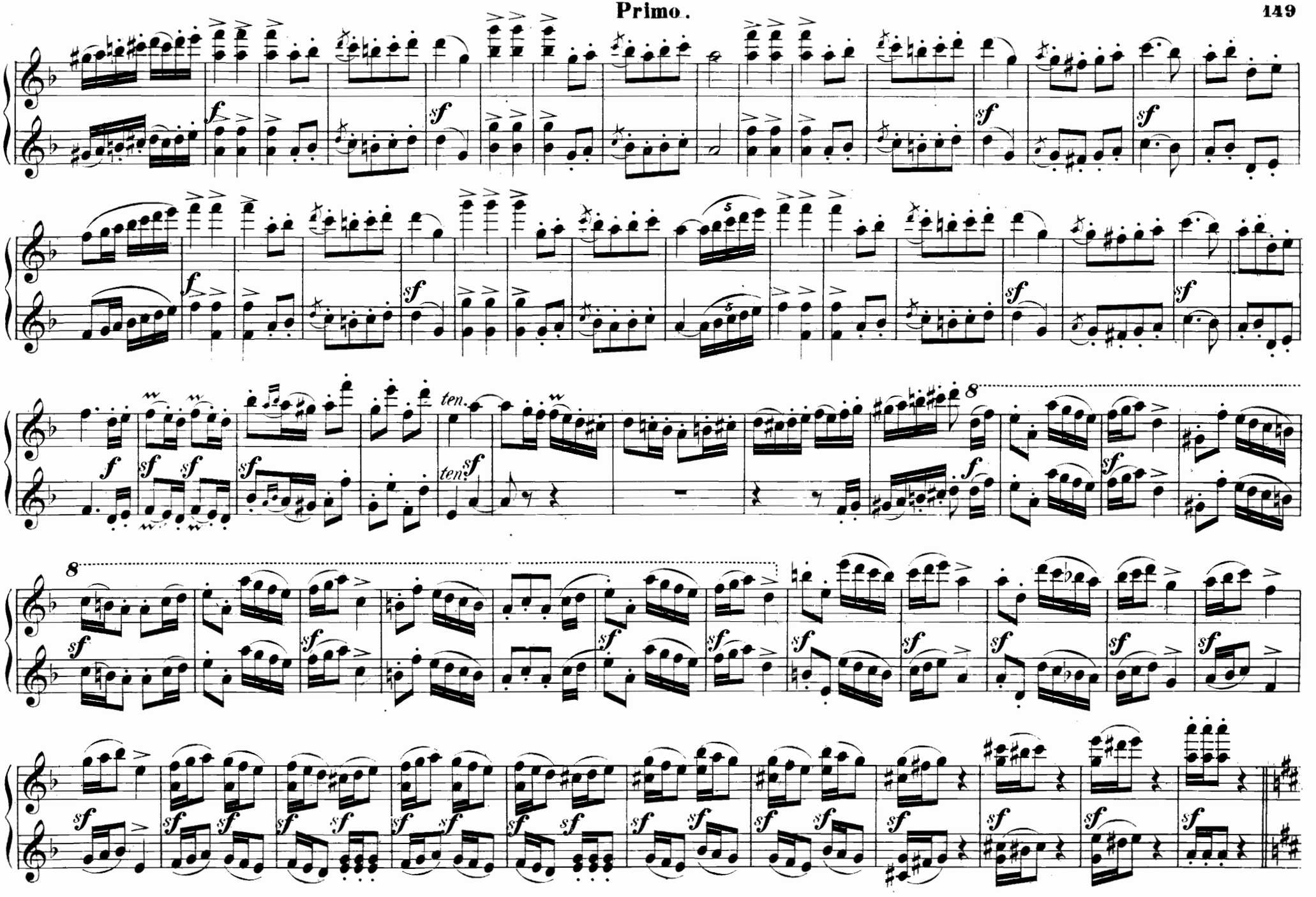


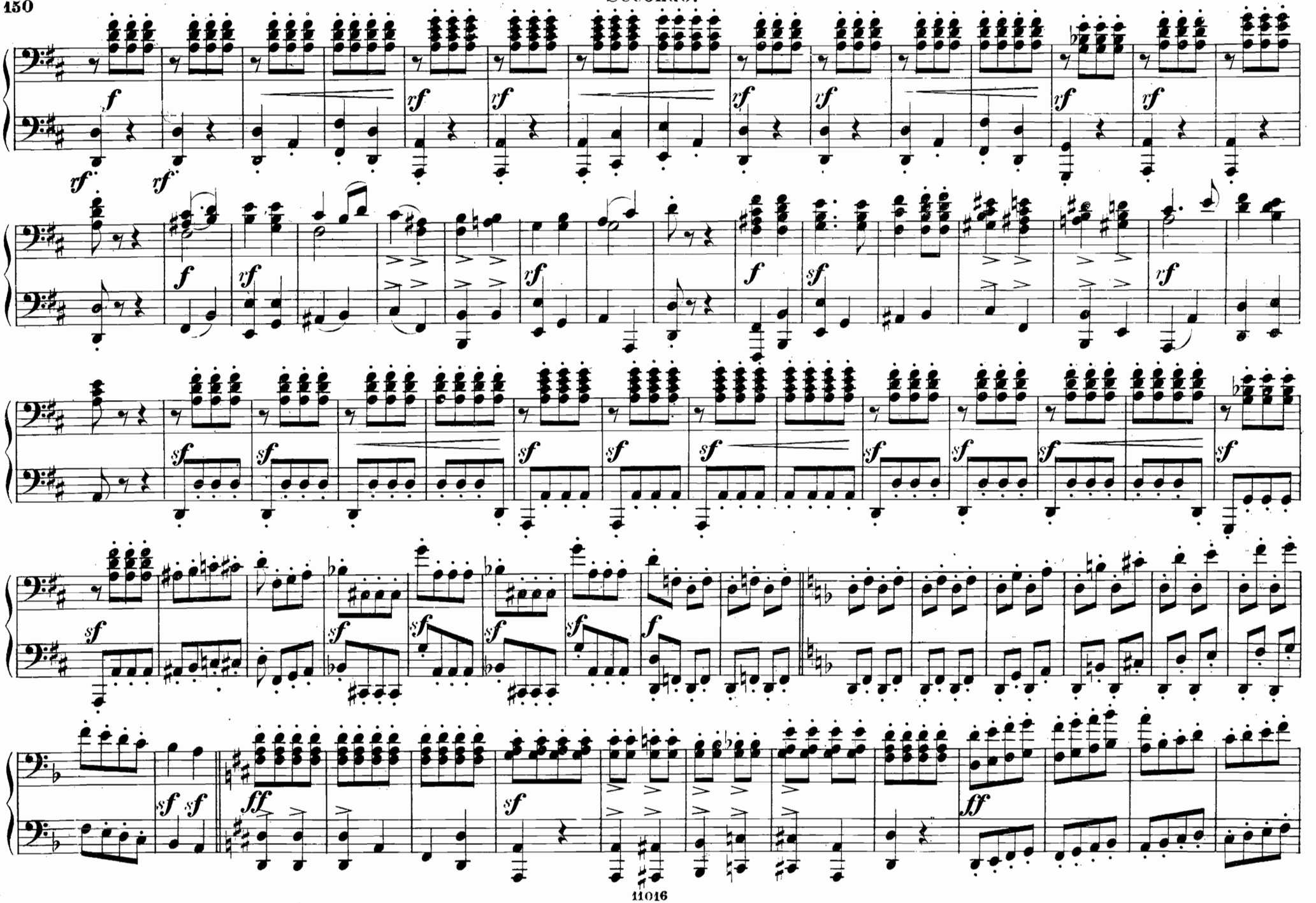


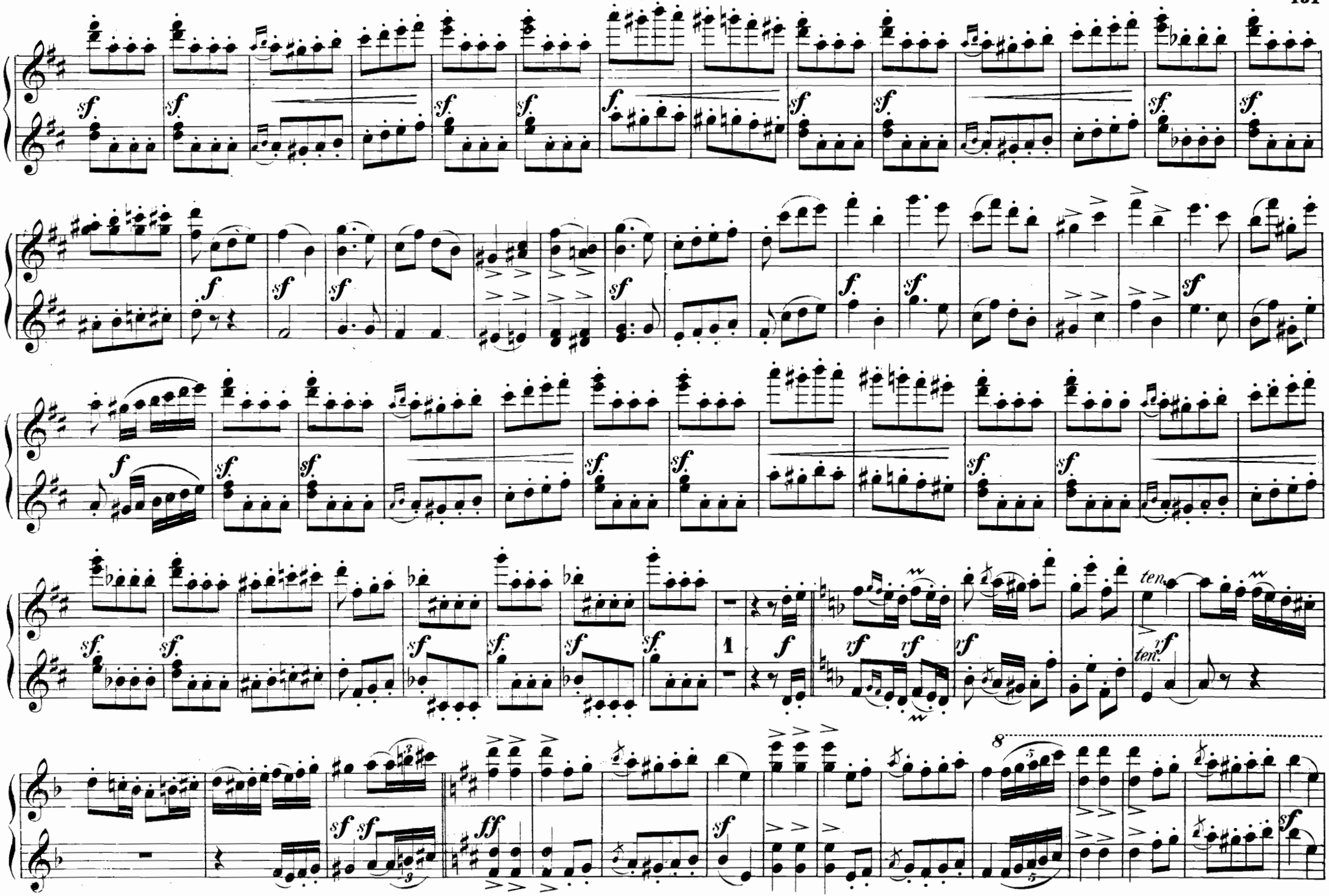
N° 16. Allgemeiner Tanz und Chor.

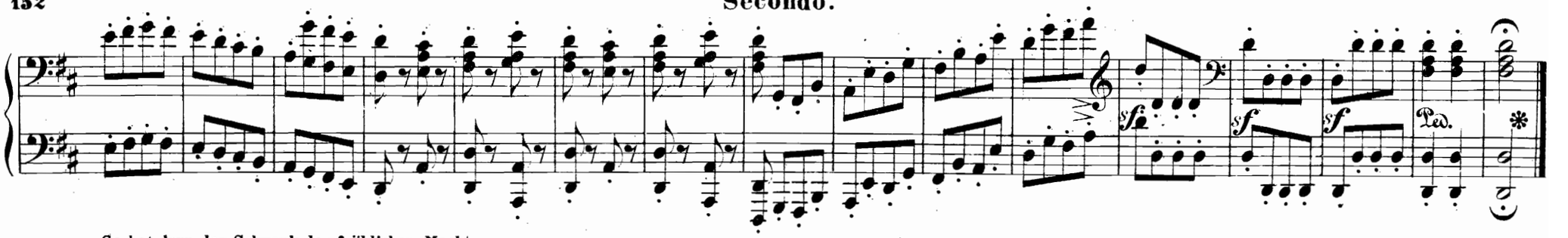





ten.
ten.
8
8

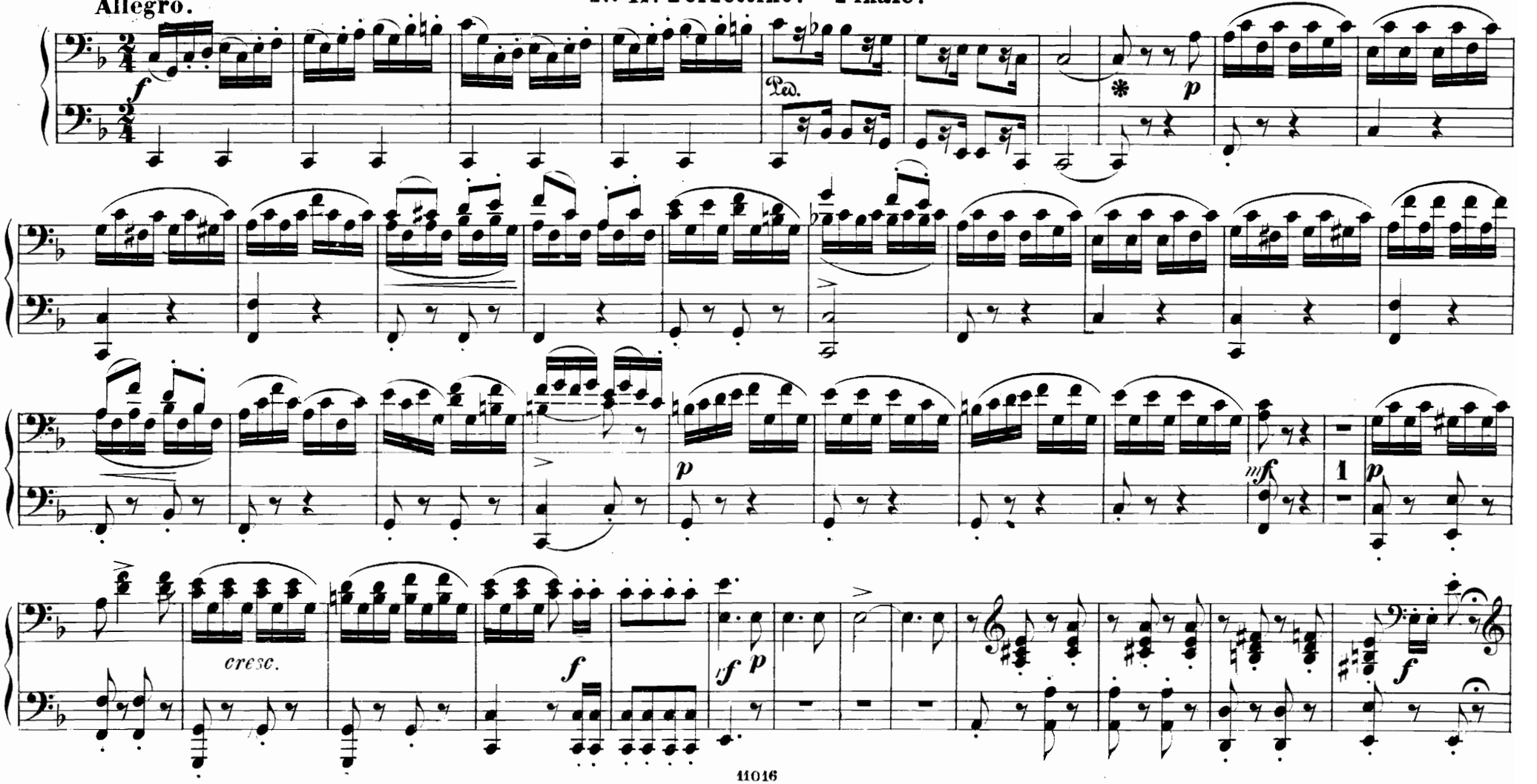


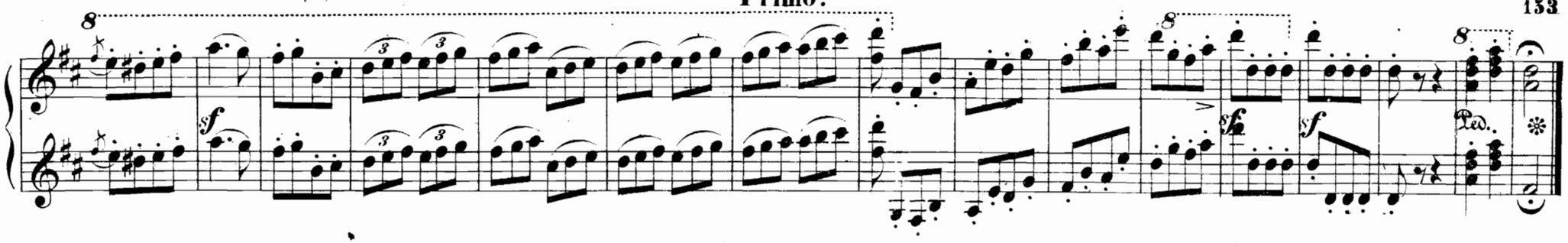

sf
f
ff
rf
ten.
1
8



So hat denn der Schwank der fröhlichen Nacht.

Allegro. — No. 17. Terzettino. Finale.

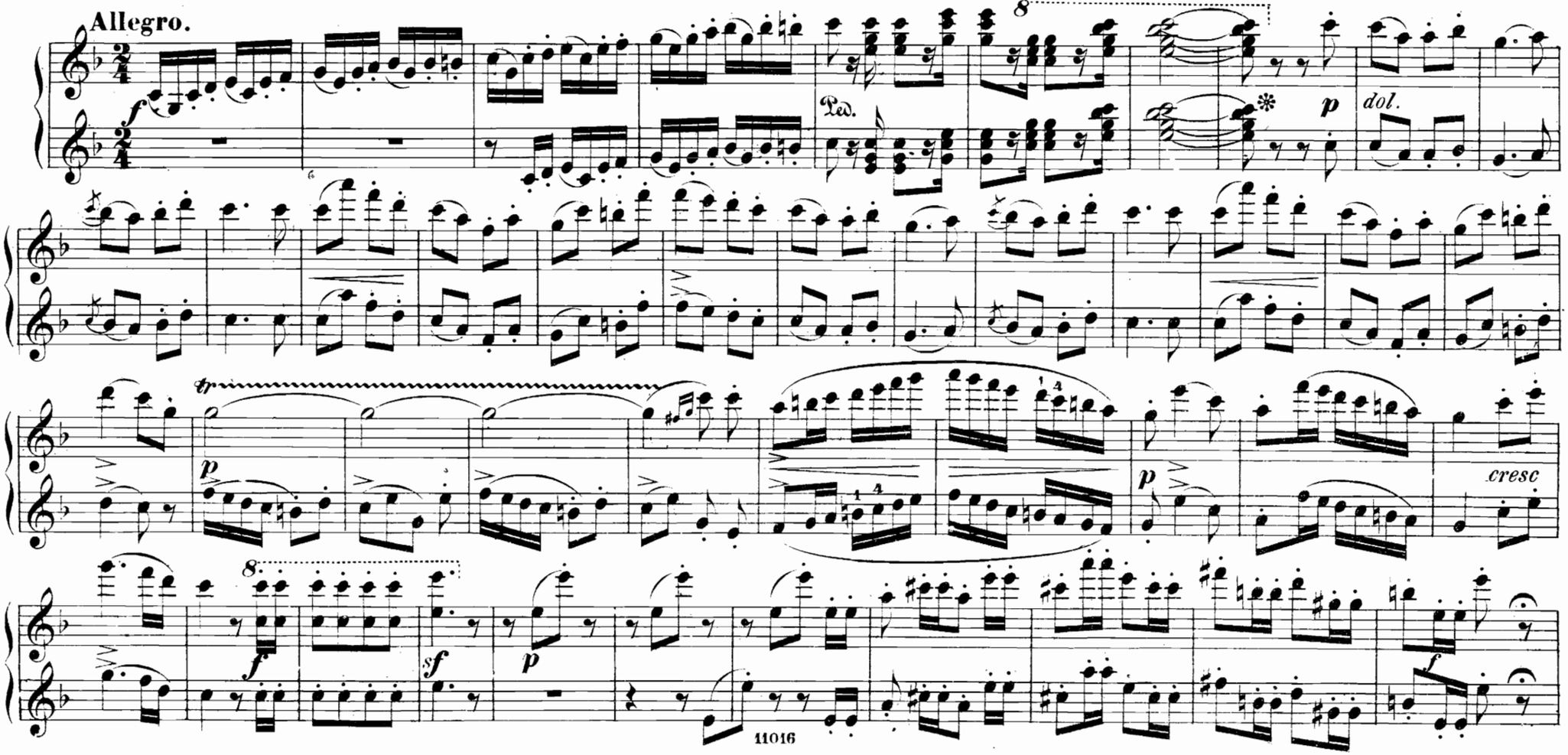




N° 17. Terzettino. Finale.

So hat denn der Schwank der fröhlichen Nacht.

Allegro.



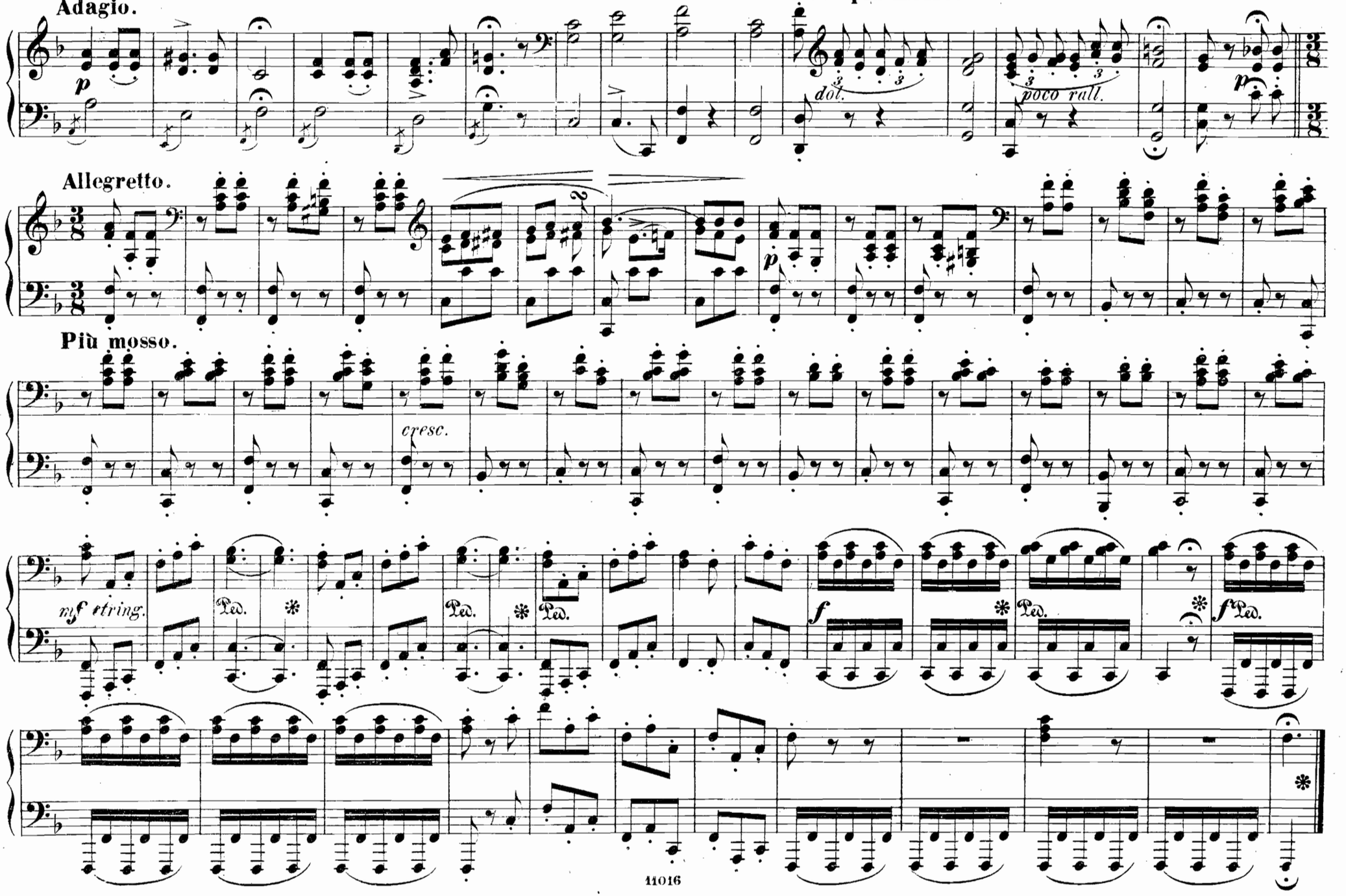
Secondo.

Adagio.

Poco più mosso.

Allegretto.

Più mosso.



Adagio.

Primo.

Poco più mosso.

dol. *poco rall.* *a piacere*

Allegretto.

Più mosso.

cresc.

mf string.

Ped. * Ped. * Ped.

f Ped. * *f* Ped.